

86

B, 625.

Brem. b. 171.

1771

VOLSTAENDIGE
S A M M L U N G
ALTER UND NEUER
GESEZ - B Ü C H E R

DER
KAISERLICHEN UND DES HEIL. RÖMISCHEN REICHS
FREIEN STADT

B R E M E N

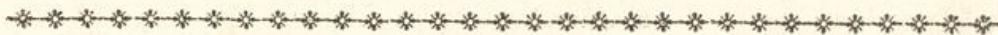
AUS
ORIGINAL - H A N D S C H R I F T E N

HERAUSGEGEBEN

VON

GERHARD OELRICHS

B. R. D. IHRO RÖM. KAISERLICHE MAJEST. RATH.



B R E M E N
BEI IOH. HINR. CRAMER 1771.

GESSEN-BÜCHER



GERHARD OETTINGER

BRUNNEN

VERLAGS-ANSTALT

I H R O
M A G N I F I C E N Z E N
D E N
H O C H - W O H L G E B O H R N E N , H O C H G E L A H R T E N
U N D H O C H W E I S E N H E R R N
D E M H E R R N
P R A E S I D E N T E N
U N D D E N Ü B R I G E N
H E R R E N
B Ü R G E R M E I S T E R N

WIE AUCH

DEN

WOHL- UND HOCHEDELGEBOHRNEN, HOCHGELAHRTEN
UND HOCHWEISEN HERRN

DEM

H E R R N S Y N D I C V S

UND

SAEMMTLICHEN HOCHANSEHNLICHEN

MITGLIEDERN

EINES HOCHEDLEN UND HOCHWEISEN

RATHS

DER KAISERLICHEN FREIEN REICHS STADT

B R E M E N

SEINEN
VEREHRUNGSWÜRDIGSTEN

HERREN

UND
HOCHGENEIGTESTEN

GOENNERN

HERAUSGEBER

VORBE

WIEDMET
DIESE SAMMLUNG
STADT-BREMISCHER
GESEZ-BÜCHER

ZUM DENKMAHL

SEINER

EHRFURCHT UND ERGEBENHEIT

DER

HERAUSGEBER.

VORBE-



VORBERICHT.



Endlich habe ich das Vergnügen mein Versprechen zu erfüllen, und den Liebhabern der deutschen Rechts-Gelahrtheit, besonders aber meinen Mitbürgern eine *vollständige Sammlung der Stadt-Bremischen Gesetzbücher* in die Hände zu liefern. Ich habe mir alle mögliche Mühe gegeben, die hier vorkommende Abdrucke, den Originalen wo-

a

von

von sie hergenommen sind, in allen Stücken gleichförmig zu machen: Und habe derowegen die Codices nicht allein selbst abgeschrieben, sondern auch mit selbigen einen jeden abgedruckten Bogen sorgfältig verglichen, die übrigen Correcturen aber einem hiesigen aufmerkamen und der Sache kündigen Gelehrten übertragen, der auch solche, wie ich mit Dank erkenne, aufs beste besorget hat. Meine übrigen Bemühungen, die ich im Verfolg bei einem jeden Codice werde anmerken, vorjezt zu geschweigen. Mögte ich meine Absicht, die ich bei Uebernehmung dieser mühsamen Arbeit gehabt habe, erfüllet sehen! Mögte dadurch das Studium des Deutschen und fürnehmlich des *Bremischen Rechts* befördert werden! Mögte sie zum mehreren Gebrauch der väterländischen Rechte Gelegenheit geben! Wünsche, deren Erfüllung meine Mühe genugsam belohnen wird.

Uebrigens war ich anfänglich willens, eine *Historie der Stadt-Bremischen Rechte*, welche ich vor einiger Zeit in lateinischer Sprache ausgearbeitet habe, dieser Sammlung vordrucken zu lassen *a)* Da ich aber zu meinem besondern Vergnügen in Erfahrung gebracht, das ein in den väterländischen Rechten Höherfahrner Gelehrter, von dem wir bald einem gründlichen und vollständigen *Commentarium ad Statuta Bremensia* zu erwarten haben, sich mit dieser Arbeit beschäftigt, und nicht zu zweifeln ist, das dieselbe, wenn sie zum Vorschein kommen sollte,

a) Dieses ist auch die Ursache, warum die unter dem Text befindliche Anmerkungen in dieser Sprache abgefasset sind.

füllte, die meinige ganz entbehrlich machen werde, so habe ich diesen meinen Voratz fahren lassen, und will daraus jezt nur allein, (und zwar auf Verlangen verschiedner meiner Freunde und Mitbürger in *deutscher Sprache*) das Hauptfächlichste anführen, fürnemlich, was zur Historie der hier gelieferten Gefetzbücher gehöret, und von dem Herrn Professor CASSEL in seiner wohlgerathenen *Abhandlung b) von den Gesetzen der Kaiserlichen freien Reichs Stadt Bremen*, noch nicht bemerket worden ist. Da ich dann gleich Anfangs 2 wichtige Fragen zu erörtern haben werde, nemlich 1) „ Ob der Codex vom Jahr 1303, „ der den ersten Plaz in dieser Sammlung einnimmt, das älteste „ Bremische Gefetzbuch sey? 2) „ Wer die XVI Männer gewesen sind, die denselben mit Einem Hochweisen Rath „ verfertiget haben?

Was die *1ste Frage* betrifft, so tragen die meresten, sowohl einheimische als auswärtige Gelehrte, kein Bedenken, dieselbe zu bejahen. Ich muß aber gestehen, daß die Gründe, die sie vorbringen, mir nicht von dem Gewichte zu seyn scheinen, daß ich mich dadurch sollte bewegen lassen, denselben beizupflichten. Es ist zwar wahr; Man hat bisher keinen ältern Codex ausfindig machen können. Ist dann aber auch schon mit gehöriger Sorgfalt in allen Ekken und Winkeln darnach gefuchet? Und, wie leicht hat man darüber können wegsehen? da diese erste

a 2

Gefetz

b) Sie ist in des berühmten Cammer Gerichts Assessors des Herrn von NETTELBLA *Greinir* etc. oder *Nachlese von alten und neuen anzutreffen*, im 2ten Theil, auch mit einem besondern Titel abgedruckt.

Gefetz-Sammlung ohne Zweifel, so wie in alten Zeiten gewöhnlich war, nur auf ein längliches Stück Pergament, das man hernach aufrollte, geschrieben worden. Sind doch die grösseren Codices so viele Jahre verborgen geblieben. War es nicht erst ao. 1618 wie der damalige Rathsherr und Camerarius Herr *Matth. Chythraeus*, auf der Cämmerey Kammer, in einer Schublade, welche bei Menschen Gedenken nicht war geöffnet worden, den *Codicem Statutorum von ao. 1428* von ohngefehr entdeckte.

Gefezt aber auch, es wäre eine solche ältere Sammlung nicht mehr vorhanden, so kan man doch hieraus noch nicht den sicheren Schluss machen, das nie eine solche da gewesen. c) Selten wurden in den ältesten Zeiten die Gefetzbücher mehr wie einmal geschrieben. Wie leicht hat aber ein solches einzelnes Stück, das ohnedem nur aus ein paar aufgerollter Blätter bestand, können verlohren gehen, besonders, wenn schon ein neues Gefetzbuch war gemacht, und dadurch das alte unbrauchbar geworden? Wo ist denn das Original der alten KUNDIGEN RULLE von ao 1450, dessen Abschrift nur allein noch in des Rathsherrn *Denkelbuch* übrig ist? Wo sind die vielen ehemals an den Pfeilern des Rathhauses gehangene Gefetztaffeln? Wo sind die ältesten Statuta

c) S. des berühmten Dom Probsts und Lübekischen Syndici DREYERS *Einleitung zur Kenntniß der -- von E. H. Rath zu Lübeck -- ergangenen Verordnungen* p. 223. Ein vortrefliches Muster zu dergleichen Ausarbeitungen für andere Reichsstädte.

Statuta anderer Städte geblieben? *d)* Sind sie nicht mehrentheils durch Nachlässigkeit verlohren gegangen?

Was aber das 2te aus der den *Statuten von 1303* vorgesezten Geschichts Erzählung (p. 15 dieser Ausgabe,) hergenommene argument betrifft, so wird zwar daselbst gesagt, daß *ao 1303 the ratmanne thes to rade geworden mitter menen stad, dhat se wollen ere rechte BESCRIVEN als ed eweliken scolde bliven*, und im Verfolg: *dbat the 16 man mitten ratmannen dhat gesworen -- al recht mitten ratmannen to VINDENDE unde to BESCRIVENDE u. s. w.* Es folget aber daraus keinesweges, daß vorhero noch keine Sammlung von Gesetzen vorhanden gewesen. *De rechte vinden, unde bescriven*, ist eine Redens-Art womit sich mehrere deutsche Rechtsbücher anfangen, und heist nichts anders, als die schon vorhandenen Gesetze von neuem übersehen, und, mit Beifügung der noch nicht schriftlich abgefaßten, in ein besonders Buch zusammenschreiben, und dadurch was künftig Rechtens seyn soll, bestimmen. In welcher Bedeutung das Wort *bescriven* auch in der Vorrede *e)* zu den neuen, aus den alten mehrentheils hergenommenen *Statuten* von 1433 vorkommt, *f)* allwo gesagt wird: *dat de Radmanne myt der witbeyt unde vulborde der ganzen Menbeyt des to rade geworden dat se wolden ere RECHTE BESCRIVEN in alder wyse also birna BESCREVEN steyt.*

a 3

Um

d) S. vorbelobten Syndici DREYERS *Einleitung* p. 220 wo er von dem verlohren gegangenen *Codice Juris Lubecensis Henriciano* handelt

e) S. *Stat.* 2 C. III. p. 445 und OETKENS *Corpus Constit. Oldenburgic.* Part. VI.

f) Dreyer l. c. p. 223.

Um aber auch meine Gedanken von dieser Sache beizufügen; so kommt es mir gar nicht gläublich vor, daß, da schon im XIII. Jahrhundert so viele geringere und mindermächtige Städte in Deutschland ihre eigene Gefetzbücher gehabt haben, die *Stadt Bremen*, die doch schon von ältern Zeiten her, wegen ihrer ausgebreiteten Handlung und Gewerbe, in einem vorzüglichen Ansehen stunde, *g*) ihre eigene Gerichte, *h*) und Magistrats Personen hatte, *i*) und schon im Jahr 1273 ihre Aemter und Zünfte mit geschriebenen Gefetzen versorgte, *k*) sich bis im
Jahr

g) Siehe die vortrefliche Abhandlung des berühmten Bürgermeisters von RHEDEN Dissert. *de Statutis Bremensibus ad mercaturam compositis Brem. 1724* §. 19 u. f. BALTH. RVSSOW *Chronica der Provinz Lyfland* p. 3. Excell. DREYER *Pacta conventa et privilegia quibus Lubeca prospectum circa inhumanum jus naufragii* p. 149 seq. CASSEL l. c. p. 11 seq. und in der *Nachricht von einigen Freiheitsbriefen welche der Stadt BREMEN zur Beförderung ihrer Handlung im XIII. Jahrhundert ertheilet werden.* Brem. 1766. 4. Ferner die von ihm edirte *Urkunden von einigen Verträgen, welche die Stadt Bremen zum Besten ihrer Handlung in vorigen Zeiten mit etlichen besonders Hansee-Städten aufgerichtet,* Brem. 1767.

h) So findet sich z. ex. eine Urkunde von 1233 in des Herrn Prof. CASSELS *Sammlung ungedruckter Urkunden*, p. 124 wo des Bremischen Gerichts ausdrücklich Erwähnung geschieht, wenn es daselbst heißt: Si quis ipsos cives Bremenses super illis bonis communitalis impetere voluerit, juramento duorum civium Bremensium qui vulgariter Wichmann dicuntur, poterunt eadem bona potius in *judicio* obtinere, quam aliquis ab eis evincere possit.

i) S. *Histor. Nachr. von der Regiments Verf. und dem Rath der Stadt Bremen*, p. 10 sq.

k) RENNER in *Chron. Mfc. ad annum 1273. do wurde den Ampten vum Ralide*

Jahr 1303, blos nach den alten Herkommen follte gerichtet haben 1).

Ich halte vielmehr warscheinlich, dafs die Stadt Bremen, fo wie andere Städte in Nieder-Sachsen, gleich nach verfertigung des *Sachsenspiegels* (der meiner Meynung nach mehr als die Römifchen Rechte zur Abfassung und Sammlung der Stadtgefetze Gelegenheit gegeben hat,) ihre Rechte befonders diejenigen, die von dem Sachsen-Spiegel abwichen, oder nicht darinnen vorkamen, to befcyren, fich haben angelegen feyn laffen. . .

Ja wenn ich die Sammlung der Gefetze, die unter dem Titel *dat Stadtbok van Bremen*, dem Codici von 1303 vorgefetzt ift, auf-

Rahde gegeven öhr eigen Gerichte dar de Raet nene Gnade an doen en mach, unde hulpen do finden allen mogeliken broke undt Amtswinninge und fetteden de ersten Meisters desgliken wo de olden Meisters de Jungen scholden thoschweren laten, tho öhren Rechte alle Jahr unde der STADT THO OEHREM RECHTE. Welche leztere Worte RENNER am angef. Orte ad an. 1376 p. 335 von dem Stadtbuch verftehet, womit die *Chronik HERBERTI SCHENE* und *GERD RIENSBERGS* fowol als des *DILICHS* übereinstimmt.

- 1) Ob ich nun aber gleich dafür halte, dafs Bremen schon vor 1303 ein gefchriebenes Gefetzbuch gehabt hat, fo bin ich doch weit davon entfernet, denen beizupflichten, die da glauben, dafs die ersten Statuten im Jahr 1246 oder nicht lange vorher feyn gemacht worden, inmafien die *Reverfales*, worauf fich diese Meinung gründet, ohne Zweifel eine erst im XVI. Jahrhundert fabricirte Urkunde ift, die keinen Glauben verdienet. S. *CASSEL von den Bremifchen Gefetzen*, §. 10. Der auch §. 12 den *RENNERISCHEN* Irrthum, als follte im Jahr 1275 das erste Stadtbok gefchrieben feyn, gründlich widerleget.

aufmerksam betrachte, so zweifle ich fast nicht, daß dieselbe eben die allerälteste Stadtgesetze, wovon die Rede ist, in sich enthalte. *m*) Man bemerkt nemlich an den unter dieser Rubric vorkommenden Gesetzen

m) Ob aber dieses Stadtbock gleich anfangs in deutscher Sprache abgefaßt worden, läßt sich wohl nicht, wegen Mangel des Originals, mit Gewisheit bestimmen. Inzwischen kommt es mir sehr wahrscheinlich vor, daß es zuerst in lateinischer Sprache sey geschrieben, und hernach ao 1303 in die deutsche übersezt worden, und daß dieses die Ursache sey, warum man den Codicem von 1303 *Justitiam Bremensem* genannt habe. So viel ist wenigstens gewis daß man in Jahr 1296 allhier noch im Lateinischen, Gesetze abgefaßt habe. Es findet sich ein solches in dem alten Bürgerbuch, welches da es meines wissens noch nirgends ist gedruckt worden, hier wohl einen Platz verdienet. Es lautet, wie folget: „Ao Dni 1296 decretum est et statutum a Consulibus Civitatis Bremensis quod quicumque acquirere voluerit ius civium in civitate nostra, quod Burscap vulgariter appellatur, illum Consules recipere debent, quo facto interrogabunt eum, in qua parochia fecerit mansionem, qua cognita destinabunt litteras suas ad sacerdotem illius parochiae, vt ipse suis significet parochianis publice de ambone tribus diebus dominicis, quod talis ex nomine in Civem Bremensem noviter sit receptus, et si aliquis eum velit impetere super jure servitutis, quod hoc faciat infra annum et diem, quod si dominus eius neglexerit et tunc elapsis anno et die a tempore receptionis talis civis dominus ipsum impetere non valebit, et talis pro libero habebitur, sicut decet: „

Es wird dieses alte Bürgerbuch auf hiesiger Stadtcanzley aufbewahret, und fängt folgendergestalt an. An millesimo ducentesimo octogesimo nono, regnante Serenissimo Dno Rudolpho Romanorum Rege, quo Venerabilis in Christo Pater et Dnus Gilbertus

Gefetzen alle Kennzeichen der ältesten Gesetze. Sie betreffen mehrentheils Criminal-Fälle. Die Civil Gesetze handeln allein von der Gemeinschaft der Güter, Erbfolge der Eheleute und Kinder, und von Vormundschaften. Ferner weichen sie insgesammt von dem Sachsen-Spiegel ab, und haben ihren Grund in den allerältesten väterländischen Gewohnheiten: Hierzu kommt, daß sie in zween Theile, in *Bürgerliche und Criminal Gesetze* abgetheilet *n)* unter einer besondern Rubrik, nemlich *dat Stadtbock van Bremen*, *o)* den Statuten und Ordelen de ao 1303 vorgefetzt sind. *p)* auch ferner daß das Jahr, in welchem man mit

Gilbertus Archiepiscopalem Bremensem gubernavit ecclesiam, et temporibus discretorum virorum, Gottschalckii Frisonis, Hinrici Doneldi, Gottschalckii Juchals, Conradi Bruningi, Ludovici Nakevedelen, Henrici de Arsten, Johannes de *Sueringen*, Alberici Lufci Fronoldi Pannicidae, Alberonis de nova Civitate, Alexandri de Nienborch, Friderici Odilie, Johannis de Stura, et Richardi de Motfela, tunc temporis Consulium Civitatis Bremensis; factus fuit iste liber et comparatus ad inscribenda nomina illorum qui a tempore anni Dni praedicto de novo semper pro tempore cives fiunt, et ius civium quod dicitur *Burfcap* in Civitate conquirunt, et nomina illorum qui pro iis promiserunt, quod liberi sint et non conditionis servilis.

- n)* Eben diese beobachtete Ordnung in Rangirung der Gesetze ist schon ein Zeichen eines revidirten Gesetzbuchs, und bei den allerältesten nicht anzutreffen.
- o)* Welcher Titul ein vollständiges vor sich bestehendes Gesetzbuch anzuzeigen scheint.
- p)* Wären die Gesetze dieses Stadtbocks mit den Statuten und Ordelen zu einer Zeit gemacht worden, warum sollte man sie denn nicht unter diesen Rubriken mit gefetzt haben?

mit Verfertigung dieses *Codici* den Anfang gemacht, nicht vor diesem *Stadtbock* sondern vor den darauf folgenden Statuten geschrieben ist.

Was die *2te Frage* anbelangt, wer nemlich *die XVI Männer* gewesen, von welchen in der dem *Codici de ao 1303* vorgeetzten Geschichts- Erzählung (p. 15 und 16 dieser Ausgabe) gefaget wird, daß sie *von Rath und Burgerchaft aus den 4 Quartieren der Stadt erwehlet* worden, mit Einem Hochweisen Rath ein neues Gesetzbuch zu verfertigen. Ob darunter eigentlich fogenannte Bürger, oder wie einige dafür halten wollen, *Exsenatores* oder *Raths-Herren* aus den beeden nicht regierenden Theilen *q)* des Raths zu verstehen seyn? So kann ich nicht anders als der Meinung derjenigen beipflichten, die das erstere behaupten. Und zwar aus folgenden Gründen:

1) Weil diese XVI Männer in vorgedachter Geschichts- Erzählung ausdrücklich von den Raths-Herren unterschieden werden, wenn von ihnen gefagt wird, daß sie von Rath und Bürgerchaft erwehlet worden, *all recht mitten ratmannen to vindende unde to bescrivende.*

2) Weil

q) Es war nemlich dazumal der Rath in drei Drittel abgetheilet, wovon aber nur ein Dritteltheil alle Jahr regierte: wobei es auch bis ao. 1398 geblieben, als in welchem Jahre der Rath in 4 Quartieren abgetheilet wurde. S. *Ordinantie Kensinghe unde Schickinge des Rades* p. 147 dieser edit. Conf. des Herrn Syndici DREYERS vorher angeführte *Einleit.* p. 67 et 69.

2) Weil sie noch im 1304ten und 1305ten Jahre, wie die Exsenatores des 1303ten Jahrs in der Regierung waren, cum Senatu an dieses Gefetzbuch gearbeitet haben.

3) Weil auffer allen Zweifel, die beeden nicht regierenden Theile des Raths, gleich vom Anfang, mit dem regierenden, an Abfassung des neuen Gefetzbuchs Theil genommen haben, da bekanntlich in alten Zeiten nicht mal einzelne Gesetze ohne Zuziehung des ganzen Raths gepflegt gemacht zu werden r)

Es meinet zwar der berühmte Herr *Verfasser der Historischen Nachricht von der Regiments Verfassung und dem Rath der Kaiserl. Freyen Reichs Stadt Bremen*, welche der Herr Professor CASSEL im Jahr 1768 ans Licht gestellet, in den *Fastis Consularibus*, oder in den von ihm aus alten Documenten zusammengesetzten *Raths-Herrn Register* bemerket zu haben, das vorge dachte XVI *Männer* insgefammt vor und nach 1303 *Raths-Herrn* gewesen sind. Ich mus aber gestehen, das ich solches nicht so gefunden habe. Einige Namen sind gar nicht darin anzutreffen, z. ex. *Johan Rulvesone*, andere findet man zwar vor ao 1303 aber nicht hernach, so ist *Alberne von Swulgen* nach diesen *Fastis* nur bis ao 1295 *Gottschalke Vresen* nur bis ao

b 2

1301

r) Wie denn oftbelobter Herr Syndicus DREYER am angef. Ort p. 68 gar wohl bemerket, das es überhaupt anzunehmen sey, das in den Städten, worinnen die Abwechselung des Magistrats gesetzt gewesen, der neue Rath ohne Concurrenz des alten keine Sachen von Wichtigkeit vornehmen können, u. s. w.

1301 (oder vielmehr 1300 S. *Lobgerber Rolle* p. 417 dieser Sammlung,) *Hartgere van Verden* bis 1300 f) *Johann Fuchalfe Junior* bis ao 1301 im Rath gewesen. Und wiederum andere trifft man zwar nach ao 1303, nicht aber vorher an, und sind vielleicht eben deswegen, weil sie als *Deputati Civium* bei der Gefetz Commission sich herausgesetzt haben, darin erwehlet worden. So sind *Dideric van Hasbergen* und *Bernbard van Hidingmerden* zufolge dieses Registers erst 1305 *Hilwarde van Arsten* 1306 t) *Henrike van Hamborch* 1307 *Raths-Herren* geworden.

Ich finde im Gegentheil in der *Tafel van den vorfesteden Luden* p. 60 dieser edit. das fünf dieser Männer, nemlich *Gottschalcke Vresen*, *Hartgere van Verden*, *Johan Fuchalfe Junior*, *Johan Lange Beverstede* und *Johan Heren Rulfes sone* ao 1307 als unruhige *Potestaten* proscribiret worden; und in *RENNERS Chronik* ad an. 1307 p. 270 das sie zwar ihre Familien im Rath gehabt haben, selbst aber keine *Raths-Herren* gewesen sind.

So glaubet ferner auch vorwohlbelobter *Herr Verfasser der Histor. Nachricht*, das wenn diese XVI Männer nicht *Exfensatores*

- f) Von diesem und dem vorhergehenden scheint es gewis zu seyn, das sie ao 1303 nicht mehr gelebet haben, weil sie sonst in diesem Jahr hätten regieren, und also in dem *proæmio Statutorum*, wo der regierende Rath von ao 1303 aufgezehlet wird, vorkommen müßten.
- t) Wäre dieser schon vorher Rathsherr gewesen, so müste sein Name ebenfals unter dem in angef. *proæmio* aufgezehlten regierenden Theil des Raths zu finden seyn.

tores gewesen wären, sie in der diesem Codici vorgeetzten Geschichts-Erzählung nicht wurden *Herren* genannt seyn. Ich sehe aber nicht ein, warum ihnen dieses Prædicat, wenn sie, wie schon zum Theil erwiesen ist, Adliche gewesen sind, nicht sollte von Rechtswegen gebühret haben.

Nicht zu gedenken, daß man in alten Zeiten allhier nicht so delicat mit beilegung dieses Prædicats muß gewesen seyn, weil man sonst den *Stadtschryver* JOHANN HOTNATEL in einer *Schedung* p. 156 dieser edition nicht wurde *Herr* genannt haben.

Doch genug hiervon. Ich komme jezt zu der *Beschreibung der Gesetzbücher*, die ich allhier nach den *Originalien* habe abdrucken lassen, und mache den Anfang mit dem *Codice* von 1303 der den ersten Platz in dieser Sammlung einnimmt.

Es hält derselbe in sich: I) Das eigentliche *Gesetzbuch* von 1303, welches zu verfertigen in diesem Jahre auf *Andreas Tag* oder letzten Novembr. von Rath und Burgerschaft beschlossen wurde, und im 1304ten und 1305ten Jahr zu Stande kam. Hierzu gehöret,

- a) Das ao 1303 revidirte älteste Bremische *Stadtbuch*.
- b) Die den 2ten Febr. 1304 publicirten Gesetze, nemlich: die 24 *ersten Statuta*, und die 33 *ersten Ordalia*.
- c) Die ao 1305 u) hinzugekommene neue Gesetze. Das 25 bis 30te *Statut* und das 34 bis 67te *Ordel*.

b 3

d) Die

- u) Dafs die hier unter c) namhaft gemachte Gesetze nicht mit den vorhergehenden in einem Jahre sind geschrieben worden, schliesse ich

d) Die aus einem alten deutschen Rechtsbuch oder einem alten Statuten-Buch einer andern Stadt hergenommene allgemeine deutsche Gesetze, nemlich: das 68 bis 113 *Ordel*, welche v) in den *Stadischen* und *Hamburgischen*, zum Theil auch in den *Rigischen* und *Lübeckischen* Statuten und dem *Sachsenspiegel* x) fast mit den nemlichen Worten y) anzutreffen sind.

e) Die 30 1305 oder 1306 hinbeigefügte hier ausgesprochene *Ordele* nemlich das 114 bis 126.

II)

ich 1) aus dem merklichen Unterscheid dieser und der vorhergehenden Handschrift. 2) Daraus, das das 33 *Ordel* mitten auf der Seite sich endiget; das 34 aber auf einer neuen Seite mit einem großen zierlichen Buchstaben, zum Zeichen einer neuen legislation, anfängt, auch 3) zwischen dem 33 und 34ten *Ordel* 8 Seiten leer gelassen sind.

v) Ausgenommen das 80 und 100ste *Ordel*. Da diese 45 aus einem andern Gesetzbuche hergenommene Artikel in dem Codice von an 1433 nicht wie hier auf einander folgen, sondern zerstreuet darinnen vorkommen, so hat solches vermuthlich einige Gelehrte verleitet, zu behaupten, das die *Bremischen* Statuten, ein aus andern Statuten zusammen gestoppertes Werk sey, — andere aber auf den irrigen Gedanken gebracht, das die *Lübeckische*, *Hamburgische*, *Stadische* Statuten aus den *Bremischen* hergenommen worden.

x) S. Indic. I. Statut.

y) Doch habe ich einige Glossemata und Additamenta in den *Stadischen* und *Hamburgischen* bemerket, die in den *Bremischen* nicht anzutreffen sind, z. ex. bei dem 75. 79. 92. 113 *Ordel*. Uebrigens

II) Die Gefetze die in den folgenden Zeiten, nach und nach publiciret 2) und diesem Codici einverleibet worden, als nemlich:

- a) 3 Gefetze die dem Stadtbock 4 die den *Statuten* und 18 die den *Ordelen* ao 1307 und 1308 angehänget, und 4 die unter den *Schedungen* vorkommen, und in dem *Codice* II. *Statut.*

gens ist die Uebereinkunft und Abweichung der *Bremischen*, *Stadischen*, *Hamburgischen* und *Rigischen Statuten*, nach sorgfältig angestellter Vergleichung bei einem jeden Ordel in den unten gesetzten Noten angezeigt worden, wobei zu bemerken, das ich dabei die *Statuta Stadenfis* de ao 1272 welche der Herr von GROTHAVS cum introductione historica, lectionum variantium farragine, et specimen Glossarii, zu *Götting*. 1766. 4. herausgegeben, die *Statuta Hamburgensia antiqua* die der Herr von WESTPHALEN dem Tom. IV seiner *Monument. inedit. Rer. Germ.* einverleibet hat, und die *Statuta Rigensia*, die ich aus einer noch ungedruckten Handschrift mit *de gemenen Stichtischen Rechte, yn Sticht van Ryga, geheten dat Ridderrecht*, d. ao 1537 mit nächsten heraus geben werde, auch schon zum Theil abgedruckt sind, gebrauchet habe, und das durch den Buchstaben S. *Statuta Stadenfis*, H. *Hamburgensia*, R. *Rigensia*, so wie durch L. (*legitur*,) wenn eine andere Lesart, durch O (*omissum*) wenn etwas ausgelassen, und durch A. (*Additum*,) wenn etwas hinzugehan, angezeigt worden ist.

- 2) Das die neugemachten Gefetze öffentlich publiciret worden sind, erhellet deutlich aus der 77te *Schedung* d ao 1336. p. 196., wo die Urtheilsprecher sich auf ein Gesetz das in den *Statuten* p. 83, vorkommt, beruffen, und sagen *dat dhe Ratmanne in deseme jare dat hebbet vorcunneghet*, und scheint solches zu der *Kundigen Rulle* Gelegenheit gegeben zu haben.

Statut. de ao 1303, wovon ich bald reden werde, das 11. 12 und 13te Gesetz des Stadtbocks, das 31. 32. 33. 34. Statutum und das 127-149 Ordel ausmachen.

b) X Gesetze die von ao 1308 bis 1349 hinter das Stadtbock, VI die hinter den Statuten und IV die hinter das 33te Ordel geschrieben, und in dieser edition p. 20. 29. 30. 31 32. p. 60. 62. 63. 64. 66. p. 83. 85 und 87. im *Cod. II.* aber p. 5. 6. 13. 14. 15. 16. p. 36. 37. 39. 42. 43. p. 54. 57 und 60 vorkommen.

c) Die neueren Gesetze die von ao 1349 bis 1424 hinzugekommen, und wo dafür Platz gefunden worden, hineingeschrieben sind, nemlich: die von 1349 so p. 87 von 1352 so p. 29. 1363. p. 29. 1365. p. 29 und 85, 1366. p. 87. 1367. p. 51. 1370. p. 20. 1372. p. 62. 1382. p. 11. 1391. p. 31. 1407. p. 83. 1411. p. 83. 84. 1412. p. 14. 1416. p. 84. 1423. p. 4. 1424. p. 11. und noch 9 andere so p. 27. 28. 35. 37. 82. und 89. dieser edit. anzutreffen sind in *Cod. II.* aber nicht vorkommen.

III) Eine höchstschätzbare *Sammlung von Schedungen*

a) oder alter *Rechtsprüche*, die diesem *Codici* angehängt

a) Wie viele diese *Schedungen* zur Erklärung der alten Bremischen Gesetze sowol, als auch der alten deutschen Gerichts-Verfassung beitragen können, werde ich bei einer andern Gelegenheit, da ich mich jezt, weil die Presse auf diese Bogen wartet, nicht damit aufhalten kan, mit mehrern erweisen. Inzwischen habe ich mit Vergnügen bemerket, das der Herr *Professor Lampe* in seiner vortreflich ausgearbeiteten *Inaugural Disputation De Testamenti factione* *Bremenfi*

belaget *b)* und wie es scheinet von den Raths-Herren selbst die das Urtheil ausgesprochen, nach und nach geschrieben sind.

c) Der Anfang ist damit im Jahr 1330 gemacht worden, *d)* und

Bremensi schon einen nützlichen Gebrauch davon gemacht hat. Mögte auch ein Lübekischer Gelehrter den Wunsch des Herrn *Dom-Probst Dreyers l. c. p. 261* erfüllen, und eine Collection der Lübeckischen Ordele von 13 und 14ten Jahrhundert drucken lassen!

b) Und zwar auf ausdrücklicher Verordnung des Raths, als welcher im Jahr 1330 durch ein besonders Gesetz welches *p. 65 dieser Ausgabe* befindlich ist, festsetzte, *dat men de Namen der ghener de dat recht gevunden eder de sake gesceden hebbet, in dat Bock scriven scolde.* Wie denn auch, das diese *Schedungen* wirklich nach und nach in diesen Codex sind eingetragen worden, aus verschiedenen Stellen derselben hervorleuchtet, z. ex. *Sched. 141. p. 224* wo es heißt: *na den ordelen dhe die ratman sceden hebbet, de hir vore screven stat in uses STADES BOCK. Sched. 68. p. 192. nademe schede dat dhe ratmanne dhe vor uns hebbet ghewesen, sceden, unde in user STADES BOCK hebbet gescreven. Sched. 130. 219. u. f. w.*

c) Es erhellet dieses sowohl aus den so eben angeführten Worten, *dat de ratman de scede hebbet gescheden, unde gescreven*, welche mehrmalen vorkommen, z. ex. *Sched. 71. p. 194. na des dat dhe ratman vorscheiden unde screven hebbet. u. f. w.* als auch aus der grossen Verschiedenheit der Handschriften dieser *Schedungen*, besonders, wenn man dabei erweget, das nur ein *Stadt-Scryver* dazumal gewesen. Eine Probe der Handschriften ist *Tab. 2 no. 6 bis 11* in Kupfer gestochen zu sehen. Der über den *Schedungen* gesetzte Inhalt derselben, (*S. Tab. 11. no. 10*) ist aber nicht von den Rathsherren, sondern in späteren Zeiten von jemand anders geschrieben worden.

d) S. das angeführte Statut von 1330. *p. 65.* Die zuerft 1330 hingeschriebene *Schedung*, *S. p. 163.*

und bis im Jahr 1363 ordentlich fortgesetzt. e) Doch sind auch in den folgenden Jahren, und zwar, auf den zehn zwischen diesen *Schedungen* und den *Ordelen* für neue Gesetze leer gelassenen, und nur zum Theil damit angefüllten, Seiten noch einige hinein getragen worden.

Der Original-Codex, wovon ich gegenwärtigen Abdruck genommen habe, ist mir aus hiesiger *Stadt-Bibliothek*, durch die besondere Geneigtheit des *Herrn Ober-Inspectoris des Herrn Bürgermeisters MINDEMANN Magnificence*, welche ich hiermit öffentlich zu preisen, mich verpflichtet erachte, mitgetheilt worden. Es bestehet jezt aus 108 Blättern von Pergament, deren Seiten in 2 Columnen abgetheilet, 1 Fuß lang und 8½ Zoll breit sind, und ist in einem zierlichen schweinsledernen Bande eingebunden, der auf allen Ecken mit Messing beschlagen, und mit 5 Messingen Bukkeln auf jeder Decke versehen ist. Er ist aber vor 1338 nur 82 Blätter stark gewesen, und erst nach 1363 eingebunden worden, wie solches an dem abgeschliffenen ersten Blat sowol, als an dem 82ten, worauf die *Ordalia* von 1338 und dem 108ten, worauf die *Ordalia* von 1363 vorkommen, deutlich zu sehen ist. f)

Dafs

e) In welchem Jahr ein jedes Urtheil aus gesprochen, habe ich durch Hülfe des *Raths-Herrn Registers* ausfindig zu machen gesucht, und in den Noten angezeigt. Auch habe ich nicht undienlich erachtet, zur Verbesserung der *Fastorum Consularium* einen *Indicem Senatorum* die die *Schedungen* gemacht haben, beizufügen.

f) Ich bemerke dieses deswegen, damit sich niemand durch den Band verführen lasse, von dem Alter dieses Codicis ein widriges Urtheil zu fällen.

Dafs dieser Codex zu verschiedenen Zeiten und von verschiedenen Personen geschrieben worden, fällt einem jeden bei dem ersten Anblick des Originals sogleich in die Augen *g*) und habe ich solches bei diesem Abdruck durch 6 verschiedenen Schriften einigermassen anzuzeigen gesucht.

Ohnzweifel hat man im Jahr 1304, in welchem die erste Statuta sind verfertigt worden, *h*) mit Schreibung desselben den Anfang gemacht. Wenigstens muß das eigentliche *Gesetzbuch* von 1303 im Jahr 1308 schon fertig gewesen seyn; Inmassen ein in diesem Jahr geschriebenes *Ordel*, welches hier in dieser Ausgabe p. 144 vorkommt, ohne Nummer und Anfangs-Buchstaben von einer andern Hand den übrigen beigefügt ist, wie solches aus der in Kupfer gestochenen Handschrift des Originals (Tab. 1. no. 3.) wenn sie mit den beeden vorhergehenden (Tab. 1. no 1. und 2.) verglichen wird deutlich zu sehen ist. Die Handschrift, der zuerst, (und vermuthlich 1304 *i*) geschriebenen Gesetzen, nemlich die *Historische Nachricht von diesem Gesetzbuch k*) die aus dem alten Stadtbock bei-

c 2

behal-

g) S. die in Kupfer gestochene Handschriften, Tab. 1. 2. 3.

h) vid. Statut, 1. p. 44.

i) Diese Muthmaßung gründet sich auf die Aehnlichkeit der Handschrift des ersten Statuti, welches den 2. Febr. 1304 geschrieben ist, mit den übrigen namhaft gemachten Gesetzen.

k) Welche dem *Stadtbock* (p. 15 dieser edit.) vorgefetzt, und im Original auf der 17ten Seite mit rother Tinte und einem zierlichen verguldeten Anfangs-Buchstaben, mit einem Seitenlangen Schweif gemahlet ist.

behaltene Artikel, die 24 ersten Statuta und Ordalia unterscheiden sich von der folgenden des 25 bis 30 Statuti, und des 34 bis 126 Ordels, 1) besonders durch die zierliche Anfangs-Buchstaben, die theils roth mit blauen, theils blau mit rothen zierlichen Zügen gemahlet sind. (S. Tab. 1. no 1. 2.) m) So wie die ao 1307 und 1308 hinzugekommene n) von den übrigen nach und nach und zwar bis ao 1424 hineingeschriebenen dadurch, daß der Schreiber der ersteren, die Handschrift der vorhergehenden numerirten Ordelen nachzumachen gesucht, und den Anfangs-Buchstaben weggelassen hat, (S. Tab. 1. n. 3.) die Schreiber der letztern aber sich um die alte Handschrift wenig bekümmert, o) fndern sich der ihnen gewöhnlichen bedienet haben.

Uebrigens

- 1) Auch diese *Ordete* scheinen zu verschiedenen Zeiten geschrieben zu seyn. Doch sind die Handschriften nicht merklich von einander unterschieden.
- m) Die Anfangsbuchstaben der 2ten Handschrift sind nemlich ohne Züge, (S. Tab. 1. no 2) sonst aber ebenfalls theils mit rother, theils blauer Farbe gemahlet. In dieser Ausgabe habe ich die 2te Handschrift von der ersteren durch große Curfiv Schrift, womit zum Theil die Gesetze völlig, zum Theil (wegen Mangel an diesen Typen) der Anfang derselben, abgedrucket worden, unterschieden.
- n) S. diese Vorrede P. xv. Sie sind in dieser edit. mit der 3ten Gattung Schriften gedruckt, und an der aus dem 2ten Codice darüber gesetzten Nummer, von den später geschriebenen zu unterscheiden.
- o) S. Tab. 1. 2. 3. Doch ist das ao 1330 gemachte Gesetz von der Rathswahl wegen seiner Wichtigkeit, mit einer der alten ähnlichen Handschrift geschrieben. S. Tab. 1. no 4.

Uebrigens habe ich in dem Original dieses Codicis deutliche Spuren angetroffen, dafs es ao 1433 bei Verfertigung des neuen Gefetzbuchs gebraucht worden, und also eines der *beiden Stadtboken* sey, *de to overseen unde in een bok to bringen*, in der *Schedung* der heren und Stede (p. 442. d. a.) bestimmt wurde.

Ich habe nemlich bemerkt,

- 1) dafs die Gesetze, die nicht in den neuen Codex sind aufgenommen worden, oder darin verändert vorkommen, zuerst mit *o* hernach theils mit *non*, theils mit *novum* bezeichnet sind.
- 2) Dafs bei den mit *novum* bezeichneten, die in dem neuen Codice von ao 1433 zu machende Veränderung am Rande beigefchrieben, und was darin hat ausgelassen werden sollen, durchgestrichen worden.
- 3) Dafs bei einigen zuerst *non* gesetzt, hernach, wie man sich eines andern besonnen, das *non* durchgestrichen, und *manet*, oder *novum*, darüber gefchrieben ist,

Auffer diesem Codex von 1303, den ich so eben beschrieben habe, ist noch ein anderer, der alle Kennzeichen eines hohen Alters hat, auf hiesigen Stadt-Archiv vorhanden. Es hat mir, wie ich mit verpflichtetem Dank erkenne, des *Herrn Burgermeister SMIDTS Magnificence*, nach Seiner bekannten Bereitwilligkeit den Wachsthum der Wissenschaften zu befördern, die Gelegenheit verschaffet unter andern auch diesen Codicem Archivi einzusehen. Ich will das besondere, was ich dabei bemerkt habe, mit wenigen anzeigen. Er ist in einem rothen

ledernen Bande, der auf jeder Dekke mit 5 Messingen Bukkeln versehen ist, eingebunden. Und bestehet aus 93 ein Fuß langen und 9 Zoll breiten Pergamenen Blättern, die in 2 Columnen, deren jede 27 Reihen enthält, abgetheilet sind. Die Anfangsbuchstaben eines jeden Gesetzes sind theils roth, theils blau, theils mit, theils ohne Schweif. Doch ist der erste Buchstab des Indicis, des Stadtboks des 1sten Statuti und des 1sten Ordels sehr schön vergoldet.

Die Geschichts-Erzählung ist mit rother Farbe gemahlet. So auch die Ueberschriften der Bücher und Nummern der Gesetze, das übrige ist alles mit schwarzer Dinte geschrieben. Auch sind in diesem Codice, so wie in dem vorigen, und in allen folgenden, anstatt Commata, lauter Punkte, und gar keine Abbreviaturen, es wäre denn das ein Strich für ein weggelassenes „, gebraucht worden. Pag. a. bis f. enthält ein Calendarium, p. g. ist nicht beschrieben, p. h. stehen einige lateinische Sprüche, p. i. die Zeit der Verfertigung dieser Gesetz-Sammlung, p. k-t. die Indices p. u-w. einige in spätern Zeiten beigetragene Gesetze, p. 1-11. der erste Theil des Stadtboks, p. 12-16. einige nicht numerirte, hinzugekommene Gesetze, p. 17-23. des Stadtboks 2ter Theil, p. 24-36. die Statuten p. 37-43. einige von einer andern Hand beigeschriebene Gesetze. p. 44-54. die 33 erste Ordalia, p. 55-56. Namen der Geschwornen, p. 57-62. das Gesetz von den Stadt-Renten, die ein jeder neuer Raths-Herr einlösen sollte, und ein Verzeichniß derer, die von 1367 bis 1389 solche eingelöset haben, p. 63-99. das 34 bis 139 Ordell p. 100 ein

ein neuer Artikel, p. 101-105. die Fortsetzung des Verzeichnisses eingelöster Stadt-Renten, p. 106-111. ist nicht beschrieben, p. 112-171. stehet ein Missale, worinn folgendes enthalten: p. 112. historia creationis p. 115. ein Stück aus dem Evangelio Johannis, p. 117. Passio beati Christophori, p. 126 passio Christine Virginis p. 150. Miracula St. Nycolai, p. 155. passio beate Juliane Virginis, p. 158. passio beate Barbare Virginis, p. 165. passio sanctorum decemmillia martyrum, p. 172 einige Schedungen, p. 173-176 dat Schiprecht.

Man hat diesen Codicem bishero für das wahre *Original des Gesetzbuches* von 1303 gehalten, und dem vorhergehenden vorgezogen. Weswegen auch die dem Herrn Cammergerichts-Assessor dem Reichs-Freyherrn VON NETTELBLA, von hier aus mitgetheilte Abschrift dieses Gesetzbuchs, welche Er in dem 3ten Stück seiner *Nachlese von alten und neuen Abhandlungen und Anmerkungen* hat abdrucken lassen p) davon genommen ist. Da ich aber bei genauer Vergleichung dieser Codicum angemerket habe.

1) Dafs die in den Jahren 1307 und 1308 der Gesetz-Sammlung von 1303 beigefügte Artikel, welche in dem 1sten Codice ohne Numer erscheinen, in diesem 2ten numeriret, als zur Sammlung von 1303 gehörige Stücke vorkommen.

2) Dafs

p) Es ist aber dieser Abdruck sehr fehlerhaft gerathen, und finde ich, dafs ganze Reihjen ausgelassen worden. Auch mangeln alle in späteren Zeiten diesem Codici beigeschriebene nicht numerirte Gesetze.

- 2) Dafs die Handschrift der Statuten die von 1308 bis 1330 gemacht sind, in dem Cod. II. von der des eigentlichen Codicis in nichts unterschieden ist, in Cod. I. aber merklich davon abweicht. Und dafs
- 3) erst die am 1349 publicirte Gesetze von einer andern Hand beigefchrieben worden; so kann ich diesen Cod. II. für nichts anders, als eine zwischen 1330 und 1349 von dem Codice I. genommene Abschrift ansehen. q) Inzwischen habe ich die Abweichung und varianten Lesungen von dem Cod. I. dessen Abdruck in dieser Sammlung vorkommt, in den Noten angezeigt. Auch unter dem Titel *Singularia Cod. II. Statut. de ao 1303* diejenigen Artikel, die in Cod. I. nicht angetroffen werden, worunter *dat Schiprecht r)* besonders merkwürdig ist, beigefüget.

Eine

q) Es ist derowegen auch nicht dieser, sondern der Cod. I. bei Verfertigung des neuen Gesetzbuchs von 1433 gebraucht worden. Letzteres ist schon vorher erwiesen, Ersteres aber ist daraus klar, dafs die Statuta 17. 22. 55. 56. 62. 66. 91. und das 16te Ordell, die in den neuen Codex aus dem alten sind übertragen worden, nur in dem Cod. I. vorkommen, und in diesem nicht anzutreffen seyn.

r) Es ist dieses *Hamburgische Schiprecht* der Stadt Oldenburg im Jahr 1345 von hier aus zugleich mit dem Codice I. unfrer Statuten mitgetheilet worden, und also von 1345 hier schon bekannt gewesen. Ich habe es mit dem in dem *XIII. Theil* der alten *Hamburgischen Statuten* bei dem Herrn v. WESTPHALEN *Monum. inedit. T. IV.* vorkommenden, verglichen, und die bemerkte Verschiedenheit der Lesarten in den Noten p. 291. u. f. angezeigt. Uebrigens hat

Eine Probe der Handschrift dieses Codicis in *Kupfer* gestochen, S. *Tab. III. no 5.*

Der II. Codex

der in gegenwärtiger Sammlung vorkommt, und, wie ich schon gesagt habe, im Jahr 1618 von dem damaligen Rathsherrn *Matth. Chytræus* s) auf der Kämmerer-Kammer von ohngefehr

ist

auch der ehemalige Hamburgische Rathsherr LANGENBECK in seiner *Einleitung zu den Anmerkungen über das Hamburgische Schiff- und See-Recht* einen alten Codicem dieses Schiprechts mit dem *Mattfeldschen* und *Stampehlschen* verglichen, abdrucken lassen, den ich aber dazumal, wie der meinige gedruckt wurde, nicht bei der Hand hatte, um ihn damit vergleichen zu können. So viel aber muß ich davon noch hier bemerken, daß ich in demselben eine neuere Schreibart, und weit mehr Fehler als in dem Meinigen angetroffen habe; So ist z. ex. was das letztere angehet, das letzte Wort *ghelik* in dem 8ten art. in *Egelick* verwandelt, dem IXten art. ohne Verstand vorgesetzt; so stehet im proemio für DE MEYNE RAAD: -- *Se meine Rath*, art. 6 für SO WAN EYN MAN: -- *so we so eyn man* art. 10. für: BONECKE: -- *vonske*, art. 16. für ENEN VATHE MEDES: -- *euer meese wedes*. art. 22. für: DAR EN WERDE -- *darna werde* art. 27. für MER war u. f. w.

s) Er hat solches mit eigener Hand auf dem ersten Blatt dieses Codicis in folgenden Worten angezeigt: *Dis ist das alte Stadtbuch, welches ich bey Anfang meiner Kämmerer 1618 aufm Rathhause auff der Kämmerer kammer unten in der Zuglade (welche bey Menschen Gedenden, wie Braun der Mark Vogt berichtete, wol nicht geöfnet war) aufgefunden und ad perlustrandum zu mir genommen. Gehöret wider uffs Rathhaus oder Kämmerer Kammer.*

Matth. Chytræus.

ist entdecket worden, wird im hiesigen Stadt-Archiv aufbewahret, und ist in einem rothen ledernen Bande, der auf den Decken mit 5 huthförmigen Bukkeln versehen ist, eingebunden. Er enthält 60 Blätter in Folio, die $12\frac{3}{4}$ Zoll lang, und $9\frac{1}{4}$ Zoll breit sind. Jedes Blatt ist in 2 Columnen, von 24 Zeilen, die $\frac{1}{2}$ Zoll von einander abstehen, abgetheilet. Die Handschrift ist sehr schön, wie die Probe Tab. IV. no 1 ausweist. Der Inhalt der Capitel, Anfangs-Buchstaben und Nummern der Gesetze, sind roth gemalet, das übrige ist mit schwarzer Dinte geschrieben.

Es wird zwar nirgends ausdrücklich gemeldet, zu welcher Zeit, bei welcher Gelegenheit, und von wem diese Sammlung der Gesetze sei veranstaltet worden. Wenn man aber bemerkt, daß der ganze Codex von einer Hand, und also die 4 ersten Bücher zu gleicher Zeit mit dem 5ten geschrieben worden, und dann mit Aufmerksamkeit den Anfang des 5ten Buchs, *van der Schikkinge* p. 397. betrachtet, welcher folgender Gestalt lautet: *Do na godes bord ghegan weren 1428 Jare des hilghen avendes Sunte Pauwels also be bekeret wart. DO WURDEN DE GANTSE MEENHEIT der Stad to Bremen DES TO RADE, mit VULBORD der RADES, umme mannichvaldiger groten Noot millen u. s. w.* Ferner auch damit vergleicht, was in den *Bremischen Chroniken* ad A. 1426 u. s. und in der *Histor. Nachricht von der Regiments Verfassung und dem Rath der Kayserl. Fr. Reichs Stadt Bremen* §. 24-31 von den zwischen dem Rath und der Bürgerchaft in den Jahren 1425 bis 1428 obgewalteten Stadtverderblichen Irrungen vorkommet; So ist wohl nicht zu zweifeln, daß dieses

diefes Gefetzbuch im Jahr 1428 von der tumultuirenden Bürgerfchaft fey verfertiget, und mit Hülfe der im Tumulte erwählten neuen Rathsherrn, dem alten Rath aufgedrungen worden.

Diefs wird auch ohne Zweifel die Urfache feyn, warum
 1) keine andere Gefetze, als die welche im Jahr 1304 und 1305 von Rath und Bürgerfchaft gemeinschaftlich find gemacht *t*) nicht aber auch die, welche nach und nach von ao 1308 bis 1426 dem Cod. I. Statut. de ao 1303 find beigefügt worden *u*) in diefer neuen Gefetz-Sammlung vorkommen. Und warum man
 2) tens nach wiederhergeftellter Ruhe und getroffenen Vergleich im Jahr 1433 fogleich diefes neugemachte Gefetzbuch, wiederum aufgehoben, und in der *Scheidung der heren und Stede* (Statut. I. p. 442) beftimmt habe: *dat de Rad de nu beftediget wert, myt to DAET DER MENHEIT der Stad beide boke olt und nyge v) overfeen unde de in een bok bringen alse dat nutteft unde beft vor de Menheit und Stad van Bremen is.*

d 2

In-

- t*) Sie find, wie schon oben angezeigt ift, in Cod. I. an der darüber gefetzten Numer von den hinzugekommenen zu unterfcheiden. Ich fage mit Fleiß in Cod. I. Denn in Cod. II. kommen außerdem noch 3. dem Stadtbock, 4. den Statuten und 22. den Ordelen angehängte numerirte Gefetze vor, die hier in diefem neuen Codice nicht anzutreffen find. Welches meine vorhin von diefen Gefetzen geäußerte Muthmaßung beftätiget.
- u*) Diefe find, wie ich ebenfals schon oben gefaget habe, in Cod. I. nicht numeriret,
- v*) *Dat nyge bok* ift ohne Zweifel gegenwärtiger Codex, fo wie *dat olde*, der Codex von 1303. Da aber, wie ich fo eben angemerket habe,

Indeffen kan ich nicht leugnen, dafs dieser Codex von 1428 für den ersten so wohl, als den 3ten, in Ansehung seiner Einrichtung grosse Vorzüge habe, und es derowegen zu wünschen wäre, dafs man den neuen darnach eingerichtet hätte.

Es ist von dieser Statuten-Sammlung auch noch ein kleiner *Codex* auf hiesiger *Stadt-Bibliothek* vorhanden, welchen der seck Herr Burgermeister *Henrich Alers* als Scholarcha ao 1669 darauf verehret hat. Derselbe ist ohn alle Zierathen in braunen Leder gebunden, und hat 60 Pergamenen Blätter, die 10 Zoll lang, und 7 Zoll breit sind. Auf jeder Seite stehen 20 Reihen. Die Handschrift kommt mit der des so eben beschriebenen Codicis überein, nur dafs die Buchstaben etwas kleiner sind, (siehe Tab. IV no 2) Der Inhalt eines jeden Capitels, der erste Buchstab derselben, und die Aufschriften einer jeden Seite, welche folgender gestalt gesetzt sind:

Wicbel 11 de

Dens 1 te

Scia 1 de

sind roth gemahlet, die Aufschriften eines jeden Buchs aber, und die Statuten mit schwarzer Dinte geschrieben.

Da

habe, in *dit nyge bok*, ausser der neuen im tumulte gemachten *Schickinge* keine andere Gesetze vorkommen, als die auch in *dem Olden* anzutreffen sind, hingegen in dem alten alle neue bis 1426 gemachte Gesetze eingetragen worden, so scheint die Bestimmung, man solle aus dem alten und neuen Stadtbuche ein drittes zusammensetzen, ein blosses Compliment der Herrn Schiedesrichter zu seyn, welches sie der in ihrem neuen Gesetzbuch ohne Zweifel verliebten Bürgerschaft, die Ruhe zu befördern, gemacht haben.

Da dieser Codex nicht so correct als der vorhergehende und vermuthlich eine Copie ist, so habe ich für unnöthig gehalten, die verschiedene Lesarten zu bemerken. Die auf dem Rande befindliche Zusätze aber, und das hinten angehängte ao 1339 den *Krämern* verliehene Privilegium, habe ich, nebst den Privilegien so in den Jahren 1274. 1308. 1388 und 1355 den *Schustern* und *Lohgerbern* verliehen worden, und hinter einem Codice papyraceo, den ich besitze, anzutreffen find, unter dem Titul *Singularia Cod. II membranacei et Codicis III. Chartacei Statut. d. a. 1428* dieser Ausgabe beigefüget.

Der III. Codex

welchen ich allhier habe abdrucken lassen, enthält die jetzt anoch zum Theil x) gültige Sammlung der *Stadt Bremischen Gesetze*, welche im Jahr 1433 den 25. August y) nach glücklich wiederhergestellter Ruhe und Einigkeit, z) von Rath und Bürgerschaft ausgefertigt worden.

d 3

Es

x) Es sind nemlich nicht alle in dieser Sammlung vorkommende Statuten mehr im Gebrauch. Weswegen auch die neuerwählten Rathsherren schwören, *to richten -- na Laude d'isses bokes, so wyt und ferne sulkes noch im Gebruche und den göttlichen und natürlichen Rechten nicht to wedder is.*

y) S. *Stat. II. p. 445.* allwo es heist: *Do na godes bord weren vorgan, 1433. jare des negeften Daghes na sunte Bartholomei des hilghen Apostels do wurden de Raðmanne myt der Witheyt unde vulborde der gantsen Menheit to Bremen des to rade, dat se wolden ere recht bescriven, in alder wise alse hir na bescreven seit.*

z) Nemlich durch *de Schedinge der Heren und Stede p. 438. sq.* die in dem Burgereide *p. 786.* in den Worten: *ik wil holden Tafeln unde Bock*

Es ist dieselbe aus dem alten bis 1426 fortgesetzten Gesetzbuche von ao 1303 *a)* hauptsächlich hergenommen, und finde ich auſſer der Schedung (*Statut. 1.*) der Hiſtorie des neuen Gesetzbuchs (*Stat. 2.*) der neuen Schikking oder Einrichtung des Rathſ (*Stat. 3.*) und das 4te und 5te Ordell ſonder Genade nur 6 *Statuta* und 3 *Ordalia* *b)* (nemlich das 31. 32. 89. 92. 93. 99. *Statut.* und das 1. 2. und 3te *Ordell*) die nicht im vorgedachten Codice anzutreffen ſind. Doch kommen in dem Cod. d. a. 1303 viele Artikel vor, die man in dieſem von A. 1433 vergeblich ſucht. *c)*

Der hier durch den Druck bekannt gemachte Original-Codex, welcher im hieſigen Stadt-Archiv befindlich iſt, und *von welchem die Copia deſjenigen genommen zu ſeyn ſcheinet, welcher bei Verwandlung des Rathſ und bei Wahlen publice in Curia von dem*

Bock mit der nyen upgerichteden Eendracht &c. DIE TAFEL genannt wird, weil dieſer Vergleich, damit er der Bürgerſchaft deſto beſſer bekannt werden mögte, auf einer *Tafel* geſchrieben, und an den Pfeiler des Rathhauſes gehangen worden.

a) Und zwar aus dem Cod. I. S. *dieſe Vorrede* p. 13, ſqq.

b) Vorbelobter Herr Profeſſor CASSEL zählet in ſeiner *hiſtor. Abhandl. von den Geſetzen der Reichſtadt Bremen* p. 32. XXV. Statuten und Ordele, die von neuem in dieſem Codice hinzugekommen ſind. Er muß aber einem andern Codicem Statutorum von ao. 1303. als den hier edirten, wie er dieſes ſchrieb, vor Augen gehabt haben.

c) Ich zähle 60 Artikel, die bey dieſer neuen Geſetzgebung ſind verworfen worden S. Indic. I.

dem Herren Präsidenten gebraucht wird, d) bestehet aus 58 voll geschriebenen, und 10 nicht beschriebenen Pergamenen Blättern, die 1 Fuß lang und $8\frac{1}{2}$ Zoll breit, und in 2 Columnen, deren jede 27 Linien enthält, abgetheilet sind, und ist im Jahr 1433 geschrieben worden. Die Anfangs-Buchstaben eines jeden Gesetzes sind theils mit rother, theils blauer Farbe gemahlet, die Ueberschriften *Statutum, Ordel*, mit ihren *Numeren*, sind insgefamt roth. Eine Probe der Handschrift ist in Kupfer gestochen zu sehen Tab. III. no 6.

Da CXX, e) und also die mehresten *Verdensf. Statuten*, die der berühmte Herr von PVENDORF, dem *ersten Theil* seiner höchstschätzbaren *Observationum Juris Vniversi* no III. beigefüget hat, f) aus dieser Bremischen neuesten Gesetz-

Samm-

- d) Wie solches auf einem Stück vor diesem Codice geklebten Papier ist bemerkt worden.
- e) Weil sie in *Indice III. Statut. Bremensf.* leicht zu finden sind, so will ich mich hier mit Aufzählung derselben nicht aufhalten.
- f) Es sind aber auch schon bei Abfassung der *alten Verdener Statuten*, von 1330. (die in VOGTS *Monumentis inedit. Rer. Germanic. praecipue Bremensium* T. I. p. 276. u. f. anzutreffen.) die *Bremischen* gebraucht worden. Wie solches erhellen wird, wenn mit den Verdischen die Bremischen p. 152. p. 24. p. 98. p. 21. p. 46. und p. 78. *dieser Ausgabe* verglichen werden. Ja, ich finde sogar in einer Verdenschen Urkunde Bischof Gerhards von 1259. in den angeführten *Monumentis* des Hrn. *Pastor* VOGTS p. 256. das dazumal schon die Verdener Bürger gehalten gewesen sind, in zweifelhaften Fällen, die *Urtheile von Bremen* einzuholen. Die hieher gehörigen Worte dieser Urkunde, die auch mit zur Bestätigung dessen, was ich vorher von einem ältern Bremischen Stadtbock, als
das

Sammlung hergenommen sind, g) und die darinnen vorkommende Abänderungen und Zusätze zur Erklärung der Bremischen Statuten vieles beitragen können, so habe ich sie damit verglichen, und in den unter dem Text des Codicis von 1433 gesetzten Noten, von dem was ich bei Vergleichung derselben bemerkt habe, eine Anzeige gethan.

Uebrigens habe ich unnöthig zu seyn erachtet, mit den vorhergehenden *Bremischen Statuten*, von 1303 und 1428 diese neue

das von 1303. gemuthmasset habe, dienen können, sind folgende:
Item si aliquis interrogatus ab advocato de aliqua sententia de qua forte non poterit ad plenum ab aliquo suorum civium expediri, dummodo secundum ius hoc juramento confirmet, si ab ipso advocato fuerit requisitus, debet habere RECURSUM AD BREMENSEM CIVITATEM, et intra quatuordecim dies eandem sententiam invenire. S. auch CYRIACI SPANGENBERGS Chronica aller Bischöfe des Stifts Verden p. 82. wo er sagt, das von Bischof Gerhard sey bestimmet, das die Appellation von Verden gehen soll, an die Stadt Bremen.

g) In welchem Jahre diese *Verdensche* Statuten gemacht worden, ist mir unbekannt, und auch von dem Hrn. *Herausgeber* nicht angezeigt worden. So viel ist aber gewis das solches nach ao. 1433. geschehen sey, und das man nicht den alten Codicem von 1303. sondern diesen neuen von 1433. gebrauchet habe. Immassen 1) das 92 Statut. und das 1ste und 2te Ordell des Codicis Statut. Bremf. von 1433. die sich in dem Cod. 1. von 1303. nicht finden, in den *Verdener Stat.* 152. 36. und 114. anzutreffen sind, und also aus diesen hergenommen seyn müssen. 2) Die im Jahr 1433. in den alten Bremischen Gesetzen gemachte Veränderungen, auch in diesen Verdenern vorkommen.

neue von 1433 zu vergleichen. Da solches schon in den Noten ad *Codicem I.* geschehen ist, und darinnen durch Hülfe, der über einem jeden Artikel gesetzten Anzeige, wo dieselben in den übrigen *Codicibus* zu finden sind, leicht kan nachgesuchet werden. *h)*

Doch hoffe ich, das folgende noch ungedruckte wichtige Stücke, welche ich aus einen vortreflichen *Codice Glossato* hergenommen, und diesem *Codici* unter dem Titul, *Singularia Codicis chartacei Statut. Bremens. de ao 1433.* angehängt habe, da sie zum Theil gar vieles zur Aufklärung der dunklen *Land- und Dieckrechte* beitragen können, den Gelehrten angenehm seyn werden.

- 1) *Reformatio* der IV ersten Ordele lunder Genade de ao 1592. d. 20. Sept. p. 553.
- 2) *Landrecht* der Bremischen vier Gohen und Gerichts Neuenkirchen, p. 558.
- 3) *Dieckrecht* in den Bremischen veer Goden errichtet ao 1449 d. 25. Feb p. 567. *i)*

4) Des

h) Wobei ich aber doch nicht unangezeigt lassen kan, das *C. I.* den in dieser Sammlung eingerückten *Codicem* von 1303. *C. II.* den hier nicht abgedruckten von selbigem Jahr. *C. III.* den von 1428. der in dieser Sammlung den 2ten Platz einnimmt, und *C. V.* den *Codicem Glossatum*, wovon ich hernach handeln werde, anzeige.

i) Ich habe dieses *Dieckrecht* mit einer Abschrift, welche mir der verehrungswürdige Greis Herr *Stadtvogt RENNEN*, nebst dem *Bremischen Guthsherren-Recht*, und die *Findung* no. 10. freundschaftlich mitgetheilet hat, verglichen, und die Abweichung in den Noten angezeigt.

- 4) Des Capitels und Rades Verordnung, wie sich der *Teichgrefe* und seine Schwaren verhalten sollen de a. 1449. p. 575.
- 5) Des Landes-Breef d. a. 1555. p. 579.
- 6) Conclufum Ampl. Senatus Bremensis, wegen der *Schauung und Landgerichte* in den 4 Gohen.
- 7) *Dieckrecht* des Stedinger Landes, d. a. 1446. p. 587.
- 8) Transfumpt des vorigen *Deichrechts*, mit neuen Zufätzen von Fridrich Bischof zu Munster, und den gemenen Erfexen aufgerichtet d. a. 1525. p. 592.
- 9) *Deich-Gericht* über die Frage: Ob Land ohne Deiche, oder Deiche ohne Land seyn können, von a. 1590. p. 599.
- 10) Findung wegen einer Brake to Walle d. a. 1551. p. 602.
- 11) Teich-Gericht im Niederviehland gehalten 1660. p. 606. k)
- 12) Erfexen Brev, wo en Méyger aftojetten, van dem hove unde bouwete d. a. 1451. p. 623. l)
- 13) Landes-Findung, cum Decreto Reformat. A. Sen. dafs die Guths-Herren in ihrer Meier-Güter und Nachlafs die præferenz für allen andern Creditoren haben, was ihren Landzins anbelangt, d. a. 1561. p. 625.
- 14) Decretum A. S. dafs die Hoffmeyer in den 4 Gohen von der Contribution befreiet seyn sollen d. a. 1656. p. 627.

15) De-

k) Diese Stücke können besonders zur Erläuterung des dunklen Spadenrechts dienlich seyn.

l) Ich war gesonnen, auch noch das *Bremische Guthsherren-Recht* beyzufügen, da ich aber, wie solches sollte abgedrucket werden, den To. IV. vorbelobter *Observationum* des Hrn. VON PUFENDORF erhielt, und darin dieses Guthsherrn-Recht antraf, habe ich solches weggelassen.

- 15) Decret wegen des Pfand-Rechts der Guths-Herren ratione ihrer Meyer.
- 16) Formul eines *Notrechts* m) ofte Verschreyung ener entlievenden.
- 17) Urkunde von dem *Kisten-Pandes-Recht*. n)

Es sind von diesen neuen Statuten noch verschiedene Codices chartacei, und auch noch ein membranaceus vorhanden. Weil ich aber in dem Membranaceo nichts besonders, aufser einige Schreibfehler, bemerket habe, und die chartacei o) nur Abschriften sind, die in späteren Zeiten von den membranaceis genommen worden, so will ich mich mit Beschreibung derselben vor jetzt nicht aufhalten.

Auffer diesen dreien Sammlungen der Bremischen Gesetze wovon ich bishier gehandelt habe, ist allhier auch noch eine vierte, unter den Namen: *Statuta Reformata* bekannt, welche im Jahr 1606 ab Ampl. Senatu gemacht worden ist.

e 2

Sie

- m) Es ist auch eine solche Formul in der *Affertio Libert. Bremens.* p. 697. anzutreffen.
- n) Von der Einweisung in die verpfändeten Häuser zu *Kistenpandes-Recht*. S. die angef. *Affertio* p. 751. sq. 727. sq. Es sind noch mehrere hihin gehörige Urkunden, diesem meinem Codici beygeschrieben, die aber alle nach dem nemlichen Formular gemacht sind.
- o) Worunter auch der von ao. 1568. gehöret, welcher im hiesigen Archiv verwahret wird; und den der Herr von PUFENDORF bey seiner Ausgabe T. II. *Observat. Iur.* scheineth gebraucht zu haben.

Sie bestehet aus 245 Artikel, die unter 6 Hauptstücke sind gebracht, deren Aufschriften Herr Prof. CASSEL l. c. §. 18 anführet. Sie ist aber von der Burgerchaft nicht angenommen, sondern in publico Conventu verworffen, und nachher niemalen in Uebung gebracht worden, S. CASSEL l. c. §. 17. Weswegen ich, sie dieser Sammlung einzuverleiben, unnöthig erachtet habe.

Ferner hat auch der feel. Herr Burgermeister HENRICH KREFFTING den *Codicem Statutorum* von 1433 in einer neuen Ordnung gebracht, und durch einige Glossen zu erläutern gesucht, denen hernach der hiesige Rathsherr Herr JOHAN ALMERS, und der Herr Syndicus JOHANNES WACHMANN *der ältere* ihre Erklärungen hinbeigefüget haben. S. CASSEL l. c. §. 18. Woraus der sogenannte *Codex Glossatus* entstanden ist, der, ob er gleich kein Ansehen bei den Gerichten jemals erlanget hat, doch allhier häufig gebraucht wird. Ich besitze davon ein vortrefliches Exemplar unter folgendem Titel: *STATUTA REIPUBLICÆ BREMENSIS primum a Dno Henrico Krefftingio J. V. D. et quondam Consule huius Reipublicae in novum ordinem redacta, atque Glossis sive Notis illustrata, mox ab eodem revisa, alioque ordine digesta, nec non Glossis novis aducta, quibus vir Senatorii Ordinis Dnus Johannes Almerus, olim Advocatus Consultissimus, suas quoque notas adjecit. Haec omnia autem in eum, qui in praesenti Volumine cernitur modum, simul congesta sunt per JOHANNEM WACHMANNUM V. J. D. et SYNDICVM Reipubl. Seniore, additis quoque insuper aliis per eundem Observationibus. Cujus autographum etiam cum eadem pagina-*

rum

rum distinctione amanuensis per omnia secutus est, welchem von verschiedenen Gelehrten Männern lefenswürdige Anmerkungen beigefchrieben find.

Ich habe aber wegen der mit unterlaufenden schlechten Glossen und irrigen Erklärungen, Anstand genommen, denselben, ohne vorher das Publicum darüber zu befragen, abdrucken zu lassen. Bin aber erbötig, wenn sich Liebhaber dazu finden sollten, einen correcten Abdruck davon in einem befondern Bande zu liefern.

Ich fahre fort mit Beschreibung der Stücke, die in dieser Sammlung sind gebracht worden. Es folget in der Ordnung die

Kundige Rulle p) von 1489
oder; die in diesem Jahr gemachte, und nach und nach vermehrte und verbesserte Sammlung alter und neuer Policeigesetze, die vormals alle Jahr auf Lactare nach der Morgenpredigt um 10 Uhr der auf und bei dem Markt versammelten Burgerschaft von dem ältestn Sekretair aus den Fenstern des Rathhauses vorgelesen wurden, q) S. CASSEL l. c. Bis endlich im Jahr 1756
e 3 durch

p) Von dem Ursprung dieser Benennung S. CASSEL in der *angef. Abhandl.* §. 24.

q) Und zwar in den ältesten Zeiten, aus der Rathhausstube, über den Eingang des Weinkellers, die *Löven* genannt (von welchen *Löven*, *Lövinge*, oder *Lauben*, oftbelobter Herr Syndikus DREYER am *angef. Ort* p. 101. seiner Gewohnheit nach, das ist, mit vieler Gelehrsamkeit handelt) hernach aus der nach dem Markt ausgehenden, sogenannten *Guldenkammer*. S. CASSEL l. c.

durch einem am 20ten Merz abgefafsten Conclufo Ampl. Senatus (p. 747 diefer Ausgabe) die feyerliche Abkündigung abgefchafft, und die ganze Rolle, in foweit fie zur Zeit der vom Kaifer Ferdinand den IIIten erhaltenen Befätigung r) annoch gültig gewesen, durch den Druck bekannt gemacht worden.

In dem vorerwähnten Codice Statutorum, wovon der Herr VON PUFENDORF einen Abdruck geliefert hat, wird fie *de Burfprake s)* genannt, *fo jarlichs to Bremen up Mitfasten van den Löven aftolefende. t)*

Das

r) Es gefchah folches im Jahr 1637. d. 23 Oct.

s) Unter diefem Namen ift fie aber jetzt nicht mehr in Bremen bekannt. Doch fcheinet derfelbe älter als der andere zu feyn. Und kommt fchon in der hernach anzuführenden *Nachricht von den Bremer Beer-Tunnen* de ao. 1483. vor. Ift auch bei den Lübeckern, Hamburgern und anderen im Gebrauch. Von dem Urfprung und Bedeutung diefes Worts S. DREYER diff. *de variis Codicum Iuris Germ. denominatt.* und die *Samml. Lübeckifch. Verordn.* p. 103. not. 1. RICHEY *Histor. Stat. Hamburg. Thesauri Jur. Prov. et Stat.* T. 1. p. 79.

t) So haben auch die Lübecker ihre *Burfpraken*, die jährlich auf Petri Stuhlfeyer, auf Jacobi, am Tage Martin des Bifchofs, und St. Thomas von dem dirigirenden Hrn. Burgermeister vorgelesen werden S. DREYER l. c. p. 100. fq. Abdrücke davon find in des Hrn. MELLE *Gründl. Nachricht von Lübeck* c. 7. p. 88. und in des Hrn. Synd. DREYERS *angef. Abhandlung* p. 586. fq. anzutreffen. Von den Hamburgifchen *Burfpraken*, die auf Petri Stuhlfeyer und Thomas-Tage von dem Protonotario aus dem Rathhausfenfter abgelesen werden, S. RICHEY l. c. cap. 4. §. 4.

Das Original dieser *Rolle* oder *Bursprake*, wovon hier ein accurater Abdruck geliefert wird, und welches ich, aus hiesigem Stadt-Archiv durch die stets schätzbare Huld meiner hochzuehrenden Herren und Gönner zu erhalten das Glück gehabt, ist 21 Fufs lang, und bestehet aus XIII aneinander geneheten und aufgerollten Pergamenen 5½ Zoll breiten Blättern, davon das größte die Länge von 2 Fufs, das kleinste die Länge von 7¼ Zoll hat.

Es enthält CCXXVI Artikel *u)* die aber nicht numeriret sind. *v)*

Die XI ersten Blätter sind alle von einer Hand (wovon die Probe in Kupfer gestochen Tab. III. no. 7 zu sehen ist) im Jahr 1489 geschrieben worden, Doch sind in spätern Zeiten hier und da, wo man dafür Raum gefunden hat, einige neue Artikel, zwischen geflicket, nemlich Art. 16. 30. 40, 92. 103. 111. 126. 143. 146. 147. 167. 174. 193 und 194. Zu welcher Zeit man das XIIIte Blatt hat hinbeigefüget, läßt sich nicht mit gewisheit bestimmen, doch ist aus der Schreibart zu schliessen, daß es noch im XV. Jahrhundert geschehen sey. Die auf dem XIIIten oder letzten Blatte befindliche Artikel aber sind, wie aus dem Anfang dieses Blattes erhellet, erst im Jahr 1510 hinzugekommen.

Es

u) Es geht die Nummer in dieser Ausgabe zwar nur bis 225. Es sind aber mit art. LXXV. (aus Versehen) zween verschiedene Artikel bezeichnet worden.

v) Es ist hier nur geschehen, damit ich die Vergleichung mit den übrigen Rollen desto besser anstellen könnte.

Es ist außer allen Zweifel dieß dasſelbe Original, welches von 1489 *x*) an, bei der öffentlichen Verkündigung dieſer Geſetze iſt gebraucht worden.

Daher rühren die vor verſchiedene Artikeln ſtehende Zeichen *O. R. y) L. Legatur. Non z)* als wodurch vermuthlich in alten Zeiten dem Sekretair jedesmal die Anzeige geſchehen iſt, was er ableſen, und was er überſchlagen ſollte. Daher kommt es daß viele Artikel, die auf einen gewiſſen Zeitpunkt ihre Beziehung haben *a)* und in Abgang gekommen waren, ganz oder zum Theil darinn durchſtrichen und verändert vorkommen *b)*

Ich habe dießes alles bei dieſer Ausgabe, in den unter den Text geſetzten und mit Buchſtaben bezeichneten Noten genau be-

x) Vorher bediente man ſich der alten *Rolle* von 1450., von welcher ich gleich handeln werde.

y) *R* wird ohne Zweifel *Recitatur* bedeuten ſollen.

z) Zuweilen iſt das vorgeſchrieben gewefene *O* oder *non* ausgeſtrichen, und *R. L.* oder *Legatur* darüber geſchrieben.

a) *Z. ex.* Wenn an dieſe oder jene Waare Mangel war, und dieſerhalb die Ausfuhr derſelben verboten wurde. Weſwegen auch einige Artikel ausdrücklich anfangen: *Niemand ſchall van deſſen Jare &c. S. art. 85. 97. 101. 162. 255. u. f.*

b) Doch hat man vermuthlich, wie auch an den Handſchriften zu ſehen iſt, nach, der vom Kayſer Ferdinand den IIIten erhaltenen Beſtätigung dieſer *Rolle* keine weitere Veränderung damit vorgenommen. So wie ebenfals die Lübecker nach dem Zeugniß des Hrn. Syndicus DREYERS am angef. Orte p. 100. ſeit 1620. ihre *Rollen* nicht verändert haben.

bemerket. Auch habe ich in den übrigen Noten, die durch Zahlen von den andren unterschieden sind, eine Vergleichung dieser mit den übrigen Rollen, angestellet. Wobei in acht zunehmen, daß durch C. A. (Collectio antiqua) *die alte* in des Raths *Denkelbuch* eingeschriebene *Kundige Rulle* von 1450, durch C. P. (Cod. Pufend.) der Codex Archivi woraus dem Herrn von PUFENDORF die Abschrift, welche er in seinen *Observationibus Juris Vniversi* Tom. II. hat abdrucken lassen, mitgetheilet worden. und durch C. N. (Collectio nova) die ao 1756 publica auctoritate gedruckte Ausgabe zu verstehen sey. Uebrigens lieget aus dieser angestellten Vergleichung der verschiedenen Rollen offenbar am Tage, daß nicht allein die alte und neue, sondern auch die welche der Herr von PUFENDORF dem 11ten Theil seiner *Observationum* hat beidrucken lassen, von der gegenwärtigen gar merklich abweiche. Und scheint dieser scharfsinnige Gelehrte, durch eine von dem Original von 1489 in späteren Zeiten, da schon vieles darin war verändert worden, genommene Abschrift *c)* verführet zu seyn, wenn er am *angeführten Ort* p. 104
Not.

c) Dergleichen Abschriften hat man hier noch viele, die, ob gleich vor allen das Jahr 1489. stehet, zu verschiedenen Zeiten sind geschrieben worden, und derowegen auch nicht mit einander übereinstimmen. Ja selbst der von dem Hrn. v. PUFENDORF edirte Codex Archivi, ist eine solche in späteren Zeiten von dem schon verändert gewesenen Original von 1489. genommene Abschrift. Inmassen, wie bekannt, nach 1489. keine neue Sammlung dieser Policey-Gesetze ist gemacht worden.

f

Not. (***) behauptet, *d*) dafs die Rolle von 1489 mit der von ihm edirten in allen Stücken überein komme.

So sehr ich aber auch diese Original Rolle von 1489 als ein höchstschätzbares Ueberbleibsel des Alterthums verehere, so kan ich ihr doch nicht länger, den sub et obreptitie erschlichenen *e*) Rang der aller ältesten Bremischen Bursprake lassen, der ihr bisher ohne Widerrede ist zugestanden worden; Nachdem ich die hier Vtens in Abdruck gelieferte

Kundige Rulle

vom Jahr MCCCCL durch die Güte meines vorhin schon gepriesenen Gönners des Herrn Burgermeister SMIDTS Magnificence, aus dem fogenannten RATHS-DENKELBOCK *f*) zu erhalten das Glück gehabt. Ob

- d*) Wenn er saget: plerumque haec Statuta A. 1498. (1498. wird ohne Zweifel ein Druckfehler seyn, und 1489. heißen sollen, welches Jahr auch in der VON RHEDENSCHEN Disput. die er anführet ausgedrucket ist) *conscripta leguntur --- sed nosler Codex annum 1539. habet. Nihil autem haec Statuta ab illis differre, quae Ao. 1498. (1489.) lata dicuntur, alio Codice collato didici.*
- e*) Es haben sich nemlich die Gelehrten durch die Anfangsworte dieser Rolle: *In den Taren 1489. -- sin nagescreene Stucke VERRAMET unde OVEREYN GHEKAMEN*, verführen lassen, zu behaupten, dafs die darinn enthaltene Artikel ao 1489. zum erstenmal seyn abgefasst worden; so wie sie durch den Ausdruck des proemii Statut. von 1303. *dat se wollen alle Recht VINDEN unde BESCRIVEN*, (wie vorher gefaget ist) verleitet worden sind, die Statuta von 1303. für die allerältesten zu halten.
- f*) Obgleich diese aus des *Raths Denckelbuch* hergenommene Rolle, nur eine Abschrift ist, so verdienet sie doch vollkommenen Glauben, da sie in dem Jahr der Publication, auctoritate publica hinein geschrieben worden.

Ob das Original, wovon diese Abchrift genommen ist, noch mit dem ältesten Codice Statutorum, wovon ich p. III. sq. geredet habe, irgendwo in einem Winkel verborgen liege, oder ob es das Schicksal anderer alter Stadtgesetze gehabt habe, überlasse ich denen zu bestimmen, die Gelegenheit haben in der sogenannten Trefe-Kammer g) dieserwegen nachzufuchen. Wenigstens ist so viel gewis, das es ehemals existiret habe. Es erhellet folches aus einer alten im Jahr 1483 geschriebenen *Nachricht von den Bremer Beer Tunnen*: wo desselben mit folgenden Worten Erwähnung geschieht, *Ock hefft de Radt tho Bremen de vorjavede Besittinghe ene apenbare Bursprake to donde, uppe den Sondag to Mitfasten, und deit de van dem Rathuse apenbar an dat gemene Volk up dem Markte alle Jar afkundigende enen langen brev wo sick malk dat Jahr lang na richten scal, dat laten se ok kundeghen des Sondages tho voren in allen Kerspels Kerken.* b)

Vielleicht gebühret aber auch noch nicht mal dieser Rolle der Titel der aller ältesten Bremischen Bursprake. Inmassen der

f 2

erste

- g) Dies ist der Name des geheimen Archives, wo die ältesten und schätzbarsten Urkunden der Stadt Bremen bewahret werden. S. *Bremisch. Niedersächf. Wörterb.* im letzten Theil p. 107. Von dem Ursprunge dieses Worts handelt auch FRISCH in einer besondern Abhandl. *von den Trefekammern*, in *Miscell. Berolin.* S. IHRE *Glossarium Suio-Gothicum v. Traefel.*
- h) Hieraus ist auch offenbar, das diese Policygesetze schon dazumal alle Jahre von dem Rathhause öffentlich der Bürgerchaft sind bekannt gemacht, und das die Gesetze der kundigen Rolle in den alten Zeiten *leges annales* gewesen, die nach Beschaffenheit der Zeit und Umstände sind abgeändert worden.

erste Artikel *i*) schon in einem ao. 1365 abgefaßten Rath- und Bürgerchluss, als ein bekanntes und öffentlich publicirtes Gesetz angeführet wird. *k*) In dem Codice von 1303 aber nirgends anzutreffen ist. Mit folglich aus einer alten schon vorhanden gewesenen Gesetz-Rolle hergenommen zu seyn scheint.

Ohne Zweifel sind, wie der Herr Syndicus DREYER l. c. bemerkt hat, die Burspraken, für die ältesten jura statutaria zu achten; und alle neugemachte Policey und Justiz-Verordnungen, so wie die Erneuerung dieser oder jener gesetzlichen Punkte der zusammen gerufenen Bürgerschaft, in vorigen Zeiten durch den Weg der Bursprake bekannt gemacht worden.

Wie denn in einer Schedung von 1336 p. 196. *dieser Ausgabe*, von einem daselbst angeführten Policey-Gesetz, (das auch in dem Cod. I. p. 83. vorkommt) ausdrücklich gefaget wird, daß es der Rath habe verkundigen lassen.

Was

i) *Dar en schal nement sammelinghe maken tieghen den Rad den Rad to vordrukene wurde dat openbar sin lif unde gud staen in des Rades wolt.*

k) Wenn es daselbst heist: *Do wurden ze vredelos lecht. Unde de Rad heft zick al eres gudes underwunnen to der Stad nuttecheyt umme dat de RAD OPENBARE VORCVNDEGHET HADDE by live unde bi gude, dat nen man schulde zamelinghe maken uppe den Rad: Were ihement de zick tieghen dat vorseuene richte zette, dede edder weder --- stode stilliken edder openbare mit rave und rade edder mid daden de schal vorbroken hebben lif unde Gud.*

Was die in dieser Sammlung Vitens eingetlickte

Kundige Rulle von 1756.

und die derselben angehängte *Neue Eindracht* von 1534 1) anbelanget, so habe ich dabei nichts weiter zu erinnern, als das dieser Abdruck mit der publica auctoritate gedruckten Ausgabe übereinstimme, und wie schon gesagt, die vom Kaiser Ferdinand den IIIten bestätigte Policey-Gesetze in sich enthalte.

Warum ein Hochedler Hochweiser Rath die feyerliche jährliche Verkündigung abgeschaffet, und die Rolle durch den Druck öffentlich bekannt gemacht hat, ist aus dem dieser Rolle vorgesezten Raths-Concluso mit mehrern zu ersehen.

Den Beschluß dieser Sammlung Bremischer Gesetzbücher machet endlich ein accurater Abdruck einiger besondern Artikel die in dem

Codice Oldenburgico Statutorum Bremensium

de ao 1303.

(welcher auf dem Rathhause zu Oldenburg aufbewahret wird, und mir von dem *Herrn Canzley-Rath und Syndicus der Stadt Oldenburg des Herrn von HALEM Wohlgebohren* hochgeneigt mitgetheilet ist) vorkommen.

f 3

Weil

1) Von diesem zwischen dem Rath und Bürgerschaft aufgerichteten Vertrag S. *ostangeführte Abhandl.* des Hrn. Prof. CASSELS cap. VI. und die von ihm herausgegebene *Nachricht von der Regimentsverfafs.* §. 31. RENNER et DILICH. in *Chron.* ad h. a.

Weil dieser Codex sehr fehlerhaft geschrieben ist, *m*) und die aus dem Bremischen Codice hergenommene Gesetze mehrmalen in dieser Sammlung anzutreffen sind, so war ich anfangs gefinnet, nur allein das Eigene dieses Codicis worunter besonders die ab Ampl. Senatu Bremensi dem Senatui Oldenburgensi ertheilte Rechtsbelehrungen merkwürdig sind *n*) unter dem Titel *Singularia Codicis Oldenburgici* dem Codici I. Statutorum Bremensium beiducken zu lassen. Da

m) Eine Probe der Handschriften S. Tab. II. no. 12. und 13.

n) S. p. 827. 835. 841. u. f. Es pflegten nemlich ehemals die Städte, welche die Gesetze einer andern Stadt angenommen hatten, in zweifelhaften Fällen, auch dahin zu recurriren, und sich, was darin Stadtrechts sey belehren zu lassen. S. die oftgelobte *Abhandl. von Lübeck. Gesetz.* p. 272. sq. Es kommen dergleichen Rechtsbelehrungen auch in den hanöverischen Statuten vor, die der Herr VON PFENDORF ex apographo Grupeniano dem IV. Theil seiner *Obseruat. Jur. Vniv.* einverleibet hat. Auch findet sich in meinem vorangeführten *Codice chartaceo Statut. Bremens.* ausser diesen dem Codici Oldenburgensi beischriebenen Rechtsbelehrungen noch eine andere, die auf einer Rechtsanfrage des Rathes zu Oldenburg von dem Bremischen Rath im Jahr 1394. ist ertheilet worden, folgendes Inhalts: *Vruntliken Grod tho voren. Her Borgermester unde Raedmanne tho Oldenborg. Leven Vrunde. Uppe de Stucke dar gy uns van iuwes mede Raedmannes und eynes juwer Borgher weghene umme scriuet: antworde wi Borgermestere unde Raedmanne der Stad tho Bremen, unde scriuet dar up na ufer Stadt wohnische aldus. Dat juwe Mede raedmanne in den Worden, de he den Borghere sproken heft, ane broke is, wente de Woord eyn waringhe vor sinen Schaden wesen moghen. Ofi he unvoeghe edder beroplike Word ghedan hadde. Dat de Borgher der Menheit ghesecht heft word der iuwe mede Raedmanne*

Da mir aber angezeigt wurde, daß die Herren Besitzer derselben einen vollkommenen Abdruck davon beehrten; so habe ich diesem Verlangen einigermaßen ein Genüge zu thun, meinen Voratz dahin abgeändert, daß ich anstatt die aus dem Bremischen Codice hergenommene Gesetze ganz wegzulassen, den Anfang derselben nebst den darüber geschriebenen Inhalt, mit Anweisung wo sie in dieser Sammlung anzutreffen, in der Ordnung wie sie in dem Original vorkommen, o) habe abdrucken lassen. Die in spätern Zeiten a Senatu Oldenburgensi nach und nach dazwischen geschriebene Artikel aber, sind von Wort zu Wort eingerticket worden.

Daß dieser Codex von einem Codice Statutorum Bremensium von ao 1303 abgeschrieben worden, ist keinen Zweifel unterworfen. Von welchem man aber diese Abschrift genommen hat, kan ich um soviel weniger bestimmen, weil

manne unschuldich is, thut he sik de tho hone, de borghere scal em veer weken ynne liggen, und ehme darna eynes Stades Sone don, unde scal dat deme Rade beteren. Des tho tughe hebbe wi unfer Stad cleyne Inghesegel gedruket to dessen Breve, de gheven is na Goddes bord, dusent unde driehundert Jar, an deme veer unde neghentigsten Jare, an Sante Vincentii Avende.

- o) Auch habe ich die Seite des Originals bey diesem so wie bey allen vorhergehenden Codicibus am Rande angezeigt. Bey dem Cod. von 1433. ist überdem auch noch die im Original beigeschriebene Blatzahl mit römischen Zahlen angemerket.

weder der hier abgedruckte Codex I. Stat. Brem. noch auch der Cod. II. damit übereinkommt. Sintemalen,

1) dat Stadbock, welches im Cod. I. et II. in zween Theilen abgetheilet ist, davon der erste in dem Cod. I. X. in dem Cod. II, XII. Artikeln hat, hier aus einem Theil von XLVI Artikeln bestehet. p) Die Statuta welche im Cod. I. XXX im Cod. II. XXXIV Artikeln haben, hier XLV in sich enthalten. Und anstatt im Cod. II. CXLVIII, mit Numern bezeichnete Ordalia anzutreffen sind, hier nur CXXXII gezählet werden.

2) In diesem Codice Oldenburgico verschiedene Ordalia fehlen, die doch schon im Jahr 1345 dem Bremischen Cod. I. sowohl als Cod. II. beigeschrieben sind. q)

3) der hier über einem jeden Artikel gesetzte Inhalt in keinem bremischen anzutreffen ist. Hingegen

4) Die

p) Die Anzahl der Artikel ist hier um so viel größer, weil die ohne Nummer dem Stadbock beigeschriebene Gesetze hier unter Nummern gebracht, und auch verschiedene in Cod. I. nicht numerirte, in Cod. II. aber, mit Nummern bemerkte Ordalia hier beigefüget sind. Wie solches alles aus dem Indice VIII. mit mehrern zu sehen ist.

q) Dafs man sie sollte vorsetzlich weggelassen haben, ist nicht glaublich. weil man sogar die für Oldenburg unbrauchbare Artikel mit abgeschrieben hat. Z. ex. die Stiftung des Armenhauses p. 27. und die *Tafel van der vorjesteden Luden* p. 60.

- 4) Die VII. letzte Artikel des Schiprechts, welches dem Cod. II. Statut. Bremenf. angehänget ist, hier nicht vorkommen.

In welchem Jahr dieser Codex ist fertiget worden, finde ich nirgends bemerkt. Weil aber bekannt, das Conrad der 1ste Graf von Oldenburg r) mit seinen Söhnen und Vettern, der Stadt Oldenburg s) im Jahr 1345. den Gebrauch der bremischen Rechte zur Vergeltung der ihm treugeleisteten Dienste verstatet hat t), so ist wohl nicht zu zweifeln, das auch in diesem 1345. Jahr dieser Original-Codex sey geschrieben worden.

Uebrigens war ich Willens, mein im Jahr 1767. herausgegebenes *Glossarium ad Statuta Bremensia*, welches ich völlig umgearbeitet, und mit wichtigen Zusätzen, um die Hälfte vermehret, auch so eingerichtet habe, das es zugleich zur Erklärung der

- r) S. Cod. Oldenb. p. 833. dieser edit. GRYPHIANDER de Weichbild, Sax. p. 169. und die übrige von Hr. Profess. CASSEL l. c. p. 34. seq. angeführte Schriftsteller, allwo auch die aus der unricht verstandenen Stelle des *Gryphianders* hergeflossene irrige Meinung einiger Gelehrten, als hätten die Bremer ihre Gesetze von Oldenburg entlehnet, widerleget wird.
- s) Es hat auch die Stadt Delmenhorst die Freiheit sich des bremischen Stadtrechts zu bedienen im Jahr 1465. erhalten. CASSEL l. c. p. 35.
- t) Die Urkunde ist in OETKENS *Corp. Confit. Oldenburg.* P. VI. p. 228. und in MENCKENII *Script. Ker. Germ.* To. I. p. 583. anzutreffen.

der dunklen Worte der Lübeckischen, Hamburgischen, Stadischen, Rigischen und anderer in niederfächsischer Sprache geschriebener Statuten, dienlich seyn kan, dieser Sammlung beizufügen. Weil aber dadurch dieser Band zu stark würde geworden seyn, und bis künftige Messe hätte liegen bleiben müssen, der Hr. Verleger aber die Begierde der Nachfragenden noch in dieser Ostermesse befriedigen wollte, so habe ich hievon müssen abstehen. Sollte aber diese Sammlung den Beifall des Publici erhalten, so verspreche ich besagtes *Glossarium* nebst einem *vollständigen Wort- und Sachregister* über die allhier abgedruckte Gesetzbücher, in einem besonderen Bande, nachzuliefern: auch wenn ich etwa, in diesen Abdrücken bei nochmaliger Vergleichung derselben mit den Originalien Fehler entdecken sollte, dieselbe anzuzeigen.

Geschrieben in Bremen

1771 den 8. April.

STATUTA
GESEZ-BÜCHER
DER
REICHS STADT BREMEN.

ERSTER THEIL.

GESZETZ-BÜCHER

DER

REICHS STADT BREMEN.

ERSTER THEIL.

STATVTA
BREMENSIA
ANTIQUISSIMA

DE ANNO

MCCIII

EX AVTOGRAPHO DESCRIPTA

ACCEDIT

VARIANS EORVNDEM LECTIO

IN CAETERIS

STATVTORVM BREMENSIVM
CODICIBVS

VT ET IN

STATVTIS HAMBVRGENSIBVS, STADENSIBVS
ET RIGENSIBVS,

CVM IIS CONVENIENTIBVS.

STATUTA
BREMENSIUM
ANTIOSSIMA

DE ANNO
MCCIII

EX AVTOGRAPHO DESCRIPTA

ACCURATE

LABANS FORVNDEN LECTIO

IN GARTNERIS

STATUTORUM BREMENSIUM
CODICIBUS

ET

STATUTIS HAMBURGENSIBUS, STADENENSIBUS

ET NORDENSIBUS

ET ALIIS COMPLEMENTARIIS



In nomine sancte et individue trinitatis. Amen. p. b.
c. r.

Omnis sapiencia a deo est

Sapientia vincit malitiam

Initium sapientiae timor domini

Iuste iudicate filii hominum

Spernite iniquitatem et operamini iustitiam

Qui diligit iniquitatem odit animam suam

Eadem mensura qua mensi fueritis remetietur vobis

Munera nolite concupiscere divitie si affluent nolite cor appo-
nere

Munera excecant oculos sapientum et mutant verba iustorum

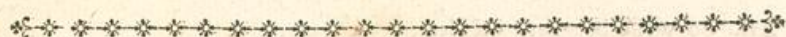
Munera impius accipit ut pervertat iudicium.



p. b.
c. 2. Datum anno dni. millesimo Quadryngentesio vicensimo tertio.
Do weddede Jacob Kollener synen broke den be broken hadde
dar umme dat he sprack boven des Rades sbedinge dat ever
achte sbeden hadden in enen ysschelken teyn mark sunder gbenade,
Aver de Rad hefft eme des gheldes dach und tyd ghegheven
des gheldes to betalende alle iar eyne mark to betalende zo
langbe wente dat gheld all betalt yss.

p. c.
c. 1.

Anno Domini millesimo tricentesimo tercio sequenti die andree apostoli inchoatus est iste liber iusticie bremenfis civitatis.



DHIT IS
DHAT ERSTE ANBEGHIN
DHES STADES BOKE
VAN BREMEN

p. d.
c. 1.

DHAR ERE RECHT STEYT AN BESCREVEN.

- I. An then namen dhes vaders.
- II. Schelet tve borghere.
- III. Wor tve lude tho femene komet.
- III. Sterft enes borghers wiff.
- V. Sterft vader unde moder.
- VI. Swelic man erven heft.
- VII. Hevet en vrowe enen enen man.
- VIII. Swelic borgher funder wif is.
- IX. Hadde en man kinder und nen wif.
- X. So welc man ofte vrowe.

VAN NOTWERE.

- I. Nodeghet en man en wif.
- II. Tut en man en met fet.
- III. Toghe och en man en metfet.
- III. Tut en gast en metfet.
- V. We enen borghere knuppelet.
- VI. So welich borghere dhen anderen scleyt to den oren.
- VII. So wur en borghere enen anderen borgher sprict in sin ere.
- VIII. So we enen vredhelofen man.
- IX. Scheleden borghere under twifchen.
- X. Vorwete ienich borgher eneme andern borgher.
- XI. So wes hus man ofte vrowen.

p. c.
c. 1.

XII. So welic borghere dobelet.

XIII. So welic sworne enen valschen tuch ledde.

XIII. So welic borghere oc the nen sworne were,

p. e. XV. So welic man ene dhuve dede.

c. 2.

DHIT IS

p. f.

DHAT ERSTE STUCKE

c. 1.

VAN DEN

STATUTEN

I. Dho na godes borde.

II. So welic borghere sic vorveyt in sine knechte.

III. Scheleden oc maghe under twischen.

III. So welic borgher ofte borghersche.

V. Nen borgher ofte borghersche.

VI. Dhar ne scal nen beckerere veyle browen.

VII. Dhe ratmanne dhe ne scolen nicht lenen utes stades camere.

VIII. Dhe ratmanne ne scolen nemene laten untfan in that spittal.

IX. Dhe ratmanne noch nen man.

X. Nemen scal leggen holt uppe dhe flacht.

XI. Nemen scal berneholt.

XII. Nemen scal kopen berneholt.

p. f. XIII. Nemen scal dhes stades weydhe enghen.

c. 2.

XIV. So welic borgher hevet ene brutlecht.

XV. So welic borgher ether borghersche hevet en kint.

XVI. So wanne oc dhe vrowe an kerken gheyt.

XVII. So we wel eken buwen.

XVIII. Brechten oc gaste eken.

XIX. So welic man koren wert in then rat.

XX. So we oc van dhen ratmannen wert tho kemerere koren.

XXI. Dhe ratmanne dhe ne scolen neuen dach gheven.

XXII. So welic man sine burscap winnen scal.

XXIII. Nen borgher ne scal eken ladhen.

XXIV. So we ene use borgherschen.

XXV.

- XXV. Na deffen daghe ſcal nen borgher kopen.
 XXVI. Nement ſcal kopen buten dhen doren.
 XXVII. Wor en vader vanne ſone delen wel-, dhe ſcal to voren heb- p. g.
 ben al ſin ingedome. c. 1.
 XXVIII. Worde ienich uſe borgher rovet he ſi arme edher rike.
 XXIX. So weſe en hus wint gegen uſen borgher he ſi wif edher man;
 XXX. So we koſt renthe idher tins in wicbeledē.

HIR BEGHINNET
 DE MENEN ORDELE.

p. h.
 c. 1.

- I. Wot clāghe kumt vor richte.
 II. So we ſic wedher dhen anderen vor redhede.
 III. So we dhen anderen ſet en perd tho pande.
 IV. Sculdeghet er dhen anderen umme ghelt.
 V. Borghet en man dhen andern vor richte tho bringhene.
 VI. Swor en claghet binnen ver banken umme erve.
 VII. Swe den anderen ſculdeghet mit ener ſlichten claghe.
 VIII. Swe den anderen borghet buten vorworden.
 IX. Nen gaſt ne mach enen borghere.
 X. Nen gaſt ne mach tughen up enen borgher.
 XI. So wor en gaſt koſt wedher enen gaſt.
 XII. So welic Borgher ether welic gaſt enen kop.
 XIII. Jewelic vrowe the mach wol betughen eres echten mannes ſculde. p. h.
 XIV. So wes en vrowe bekennt binnen verbenken. c. 2.
 XV. Nen vrowe ne mach enen man vortughen.
 XVI. So wor en herſtrate is binnen uſer ſtat.
 XVII. So welic borgher ſculdich is enem borgher.
 XVIII. Oc ne mach nen man den andern bereden.
 XIX. Ne man ne mach ſetten wicbeledhe.
 XX. So wor en man ſculdich is, unde erve heft.
 XXI. So wor en borghere eneme anderen borgher edher enen gaſte ſcul-
 dich is.
 XXII. So wor en man dher anderen beclaghet vor gherichte umme ghelt.
 XXIII.

- p. i. XXIII. Nen man ne mach fetten wicbelde he ne dot vor dhen rat-
c. 1. mannen.
- XXIV. Nen man mach wicbeldhe kopen.
- XXV. Dhe voghet is weldich enes ordeles to vraghende.
- XXVI. So welic man tughe leed ther mer fin wan twe.
- XXVII. So welic pape belent is.
- XXVIII. So we en hus hevet dhar van druppe.
- XXIX. So wat schut twischen usen borgheren buten bremen.
- XXX. So welic man swine hor utdregghen let.
- XXXI. So wur en then anderen beclaghet binnen ver benken.
- XXXII. En borgher mach tugghen uppe enen gaff.
- XXXIII. So weme beclaghet binnen ver benken.
- XXXIV. Swor en pape kumt vor mines heren voghet.
- XXXV. Swe dhen anderen vorclaghet vor mines heren voghet umme
quic.
- XXXVI. So wor en man eneme ammetmanne deyt sin got.
- p. i. XXXVII. So we bekumberet also en recht is perthe idher quic.
c. 2. XXXVIII. Kost en vlefhower quic.
- XXXIX. So we enen wilkore deyt weder dhen anderen.
- XL. So wor en man borghet en dhinc vor richte.
- XLI. Swor twe tho famene komet an echtscep.
- XLII. Swor en man edher en vrowe sterft.
- XLIII. Swor borgher sin de en wicbeledhe hebbet to semene.
- XLIV. Swor en claghe kumt binnen ver benken.
- XLV. Swor en knecht ute fines heren dieneste geyt.
- XLVI. Nen pape edher vrowe ne mach nemende vor tugghen.
- XLVII. Swor en borgher edher en borghersche beclaghet wert.
- XLVIII. Dhar ne mach nemene binnen ver benken.
- XLIX. Swe dhen anderen deyt varende have dhar se beyde.
- L. So wor en man wert ghewundet bi flapender dhet.
- p. k. LI. Heft en borgher pande an finen weren.
- c. 1. LII. Swor en borgher ofte borghersche kumt binnen ver,

- LIII. So weme en erve befterft dhe erve heft.
 LIV. Dhar ne mach neman mit worden.
 LV. Dhar ne mach nen unechte fone.
 LVI. So wellic man beclaghet wert binnen ver benken dhat he hebbe
 fproken.
 LVII. So wor en borgher worde vanghen.
 LVIII. Swor en bedherve man ifte vrowe heft enen fone.
 LIX. Swe dhen anderen fculdeghet umme vracht.
 LX. Swor en dhen anderen fculdeghet binnen ver benken um en erve.
 LXI. So wellic man an kumt fwin idher ander quic.
 LXII. Swor en borgher fculdeghet dhen anderen umme druppen.
 LXIII. Swor en buwen idher graven wil. p. k.
 LXIV. Swor en man uppe enen warent thut. c. 2.
 LXV. Swe vele fake tho dhen markete brinct.
 LXVI. Sculdeghet en borgher enen gaff.
 LXVII. Wolde oc en unfe borghere fculd gheven dhen voghede.
 LXVIII. So we fin erve verkopen wil.
 LXIX. So wor en man verdhinget ofte verkoft.
 LXX. So we fin erve vorhuret it fi an hufen.
 LXXI. So welc man ene vedhe hevet funder enen borgher.
 LXXII. Herberghet en man lude.
 LXXIII. Dhe handadige dhat is, fo wor en man mit.
 LXXIV. So we over dhen anderen dach ofte over dhen dhridden.
 LXXV. Sowat en man roveren ofte theven afiaghet.
 LXXVI. En dhes dhe mit ther dhuve begrepen is.
 LXXVII. So welic kerften man ofte wif, dhe unghelovich is.
 LXXVIII. Wer en man gheslaghen dhat he legherachtich wert. p. 1.
 LXXIX. So welc man dheme anderen deyt fin got to holdende. c. 1.
 LXXX. So wan en unfe borghere binnen dhesfer ftadt vredhelos.
 LXXXI. So welc man dhen anderen an fine achte bedet.
 LXXXII. Leghet en man feec unde is he fculdich.
 LXXXIII. So welc man finen knecht verdrift er rechter tit.
 LXXXIV. Eyn iewelic minfche dhe dhenet.
 LXXXV. So welc knape wif nimt.
 LXXXVI. So welc knabe an ufes borgheres dheneftes is.
 LXXXVII. Js en man in enes mannes dheneftes.
 LXXXVIII. Vor dhuve unde vor morth unde vor rof.
 LXXXIX. So wor en man daes anderen got befet in desfer ftadt.

- XC. It ne scal ne man ufes borgheres got besetten.
- p. 1. XCI. Ghift en man dheme anderen scult umme ghelt.
- c. 2. XCII. So we scult vorderet up enen man dhe nicht ghelden ne mach.
- XCIII. Vmmē lende penninge.
- XCIV. Sprake en man dheme anderen quat.
- XCV. Velle en hengelrode ofte holt.
- XCVI. En knecht dhe ne mach fines heren got.
- XCVII. So wor en man uppe dhen anderen claghet.
- XCVIII. So welc man dheme anderen lenet sin perth.
- XCIX. So we dhes anderen swert oder cleth.
- C. So wor en ruchte scut in der stat. Hic incipit II. numerus.
- CI. Dhe voghet scal horen vor rechte twier manne wort.
- CII. So wor en man gheyt na enes mannes wive.
- CIII. So wor en man dhen anderen sculdeghet umme scaden, un bekent
he dhes scaden.
- p. m. CIV. So wor en man bislapender dhet varet uter stat.
- c. 1. CV. So we sin got deyt enen ammetmanne to makende.
- CVI. So we sine gaff scult ghift umme kost.
- CVII. So wor en quic lethich lopt upper strate.
- CVIII. So wor en waghē uppe dher strate varet.
- CIX. So wor en man dheme anderen sculdich is tho eneme daghe.
- CX. Dhat wif ne scal men nicht wifen.
- CXI. So wor twe en erve tho semene hebbet.
- CXII. So wor en unse borghere is ane wif.
- CXIII. So welc unse borghere wil hebben enen scepel.
- CXIV. So we vor richte boden wert de scal.
- CXV. So we se kost hevet renthe in enem erve.
- CXVI. So we se en scip wint edher huret gegen dhen anderen.
- p. m. CXVII. Kunt en clage vor dhen voghet binnen ver benken.
- c. 2. CXVIII. So wor men gut vint uppes koninges herstrate.
- CXIX. So wor en use borghere sterft dhe to sinen iaren komen is.
- CXX. So we dheme anderen deyt en perd in sine hode.
- CXXI. It ne mach nen unechte sone berwede upboren.
- CXXII. Sculdeghet en gaff unsen borgher umme sculde.
- CXXIII. So wor en Borgher idher borghersche beclaget wort umme gelt
dar rente mede kost si.
- CXXIV. Sterft use borgher wellic dhe maghe idher dhe vrint.
- CXXV. Nen knecht idher megedike mach sic vor redhen.
- CXXVI. Drige in me iare scal wesen echte dinc.

*Wo men Wytbe leggen unde Withe gelt utgheven unde
upbören scal.*

Wy Borgermestere Radmanne und gantze Witheit der Stad Bremen p. 1.
bekennen dat wi hebben entfanghen unde upgebord van den Erfamen c. 1.
hern Nicolawese Groninge unsen medeborgermester festeyn Bremer mark
dar men schall vorgheven unde entrichten vormiddelst unsen witeheren
und unse Witehere ock na unsen vordraghe und wilkore schal wedder
entfanghen unde upboren den broke. In deser nascrevenen wise. Al-
so wanner de Borghermester dem de wite bord to leggende ene withe
mit sinen heren de myt eme sitten de he dar to behebben kan vorra-
met unde lecht unde men der Witheit dat kundiget vormiddelst unsen
boden So schal de witehere enen isliken personen de to rade gheyt de
den up dat radhus kumpt unde up dem radhuse is alze men de clocken
lud de men to rade plecht to ludene gheven enen witten und welk
Radman de to spade kumpt wanner men mit der vorscrevenen rades
clocken aflaten best unde de nicht en lud de radmanne scholen en jewe-
lik den witeheren geven enen witten. We ok vorsumede unnde nicht
up dat hus alze de withe gelecht were queme, de de in der Stad were
und nene kentlike redelike sake hadde de scholen gheven eyn iewelik
den witeheren twe witte, unde den broke schal de witehere vort to
hulpe hebben, mede to ghevende unde to delende alze vorscreven is.
Vnde nement scal withegelt upboren he en hebbe zinen broke den he
plichtich were tovoren betalt un utgegheven. Desse vorscrevene stücke
to ewigen tyden to holdene hebben wy ze scriven laten in desset unser
STADBOECK. Int iar unses heren dusent verhundert in dem ver und
twintigsten iare des negften dinxdages na nigen jares daghe.

*Van den uryen markeden tmye des yars unde den bre- p. 2.
ve darup gegheven. c. 1&2.*

Anno Domini MCCC. Octuagesimo Secundo in Vigilia Pal-
marum Omnes et singuli Proconsules et Consules Civitatis Bre-
men-

mensis unanimiter et concorditer propter utilitatem et profectum Civitatis Bremensis fecerunt et statuerunt quoddam statutum de duabus liberis nundinis forensibus in Civitate Bremensi perpetuis temporibus duraturum prout ex tenore cuiusdam littere sigillate pro tunc ad diversas partes extraneas dominos civitates oppida et terras missae cuius copia subsequitur plenius continetur et seqq. tenoris est.

Vorsten heren ghestlik unde werlik Ritteren knapen Steden Wicbelden unde allen guden luden de dessen bref zeed unnde hored lezen den enbede wy Raedmanne der Stadt tho Bremen unsen denst de unse vrend zynd, und don et wytlik unde openbare dat wy ghezet hebben, twe vrye Markede de tho ewyghen tyden wezen scolen in unfer stad alle Jar tho twen tyden yewelk scal waren achte dage. Alzo dat de ene market scal anstaen veerteynacht na pyngessen dat is de negeste Sundach na des hilgen lichames dage unde waren achte umme und de andre market scal anstaen an zunte Dionysius dage und waren achte dage umme und dewyle dat desse markede waren so mach we ze wel bynnen unfer Stad wantfnyden unde andre have unde kopenscup allerleye de he darbrynght kopen und vorkopen unde al de ghene de bynnen dessen Markeden bynnen unze Stad komet de scolen dar velich wezen unde de velicheyt scal oc waren bynnen unfer Stad achte dage vor yewelken markede unde achte na. Id en were dat de velicheyt we vorbreke bynnen unfer Stad edder bynnen unfer Stad vorvestet were. Ok spreke wy uthe desse velicheyt unze openbare vyande kerkenbrekere mordere velscherē Deve de mydden openbaren schyne erer undaet begrepen worden in unfer Stad

Stad und de unze borghere doet geflagen unde vangen hebben dat nicht bezunet is. Des bidde wy denftliken dat gy desse vorfcrevene stucke iuwe underzaten unde borgheren kundegen unde wytlik unde openbar maken unde vordren de ghe-
ne de desse vorfcrevene markede zuket, dat wille wy vordren To ener betuginge desser vorfcrevener stucke so hebbe wy unfer Stad Secretum torugge drucket upp dessen bref.

Datum anno Domini MCCCLXXXII. in Vigilia Palmarum.

Cod. II. p. w.

Do na godes bort waren gbegaen dusent unde drebundert iare in deme negen unnde virtichtensten iare in deme ersten vriedaghe in der vastene Wurden de ratmanne mit vulbort der menheyt user stad des tho rade unne mort wundinge unnde ander undaet dat Otto lange mertens sone evert duckel franko duckel olde conrat unde iunge conrat nomet van gropelinge Johan duckel gbert duckel hinric duckel. scolen vredelos bliven unde na deseme daghe nicht mer to bremen komen. Also ware dat ever yenich na deseme daghe mer to bremen queme dat scolen se beteren mit eres selves balse unde dat scolen de ratmanne richten by even ede ok en willet se des nicht dat albert pal, na deseme daghe mer tho rade gha dor mede willen unde dor manigberhande bofes ruches millen dat be hevet. We ok dese vorbenomeden vredelose lude bovet ofte buset in user Stad na deseme daghe mere, de scal beteren like deme zakewolden.

1) Otto lange Mertens sone Evert Duckell Franke Duckell Olde Conrad van Gröpelingen Jungen Conrad van Gröpelingen Johan Duckell Gherdt Duckell Henric Duckell synd alle vredelos gelecht propter demerita.

p. 4.
c. 1. 2. *Umme menigherbande grote undat de Detwert Gliffing to menighen tyden vorevomen unde ghedaen heft, alze mit groter twydracht, twiffchen dem Rade to Bremen unde der menbeyt, dar der stat to Bremen ewich vorderflich schade mochte van ghekomen hebben, unde umme zulverue vorghuldene pande de he van her Johannes Cluvers wegbene entfanghen hadde der he verteynde halve lodighe mark vorfack unde bod sich darvove to rechte der he na der tyd twe vorghuldene vatinghe de woghen neghedehalve lodighe mark und twe lot wedderbrachte unde moſte vor viiff lodighe mark de dar na bleven der he nicht wedder brachte, alze he deſſes vortugbet wurt, gheven twe unde twintich bremer mark, unde ock umme honlick ſchentlich openbar gheruchte dar he de ſtad to bremen ingebracht heft alze myt enen wynvate myt unreyner have dat he hadde to gheſpundet unde to ſproghelen laten gbelick oft dar koſtlick ghud inne were und dat vort to water bracht laten dat na der tyd to lande ghetoghen is oft dat havelich ghud were darumme he de vorvlucht ghenomen heft. So heft de Rad vor recht gheſcheden dat dezulve Detwert Gliffinck ſchal vredelos wizen und nimmermer to Bremen wedder komen und dar en ſchal de Rad to ewighen tyden nene gnade an don Were ock dat he ieghen deſſet recht wedder to Bremen queme dat ſcholde de Rad richten an zynes zulves hals by even ede ſunder ienigherleye gnade. Acta ſunt haec ſub anno domini MCCCCXII. feria ſexta ante feſtum Fabiani Sebaſtiani beatorum martyrum. Ok heft de Rad vor recht gheſcheden to der zulven tyd we deſſen vorbenompden Detwarde Gliffinghe hovet ofte huſet in unſer Stad na deſſem daghe de ſchal beteren like deme zakewolden.*



I.

Cod. II. l. I. p. I. Cod. III. P. I. c. I.

An 1) then 2) namen thes 2) vaders unde thes sones p. 5.
 unde thes 2) hileghen gheftes amen. Tho na go- c. 1.
 des bort ghegan waren thufund iar threhundert iar
 unde twe iar. an 1) theme 2) dridden iare. thes na-
 gheften daghes. fint 3) andreas tho 2) wurden the rat-
 manne. her arnold van harpftede. her conrad van
 verden. heren conrades sone. her godeco frese 4) the
 iunghe. her iohan nackevethele 2). her roof 5) van
 lese. her henric doneldey. her willekin iuchals. her
 henric haverbecke 6). her henric van hileghenthorp
 7). her conrad van haren. her siverd doneldey. her
 iohan heren reymeres. her henric iuchals. her meyn-
 ward. thes to rade mitter menen ftad. dhat fe wol- p. 5.
 den ere rechte befcruven. also als ed eweliken scolde c. 2.
 bliven to holdende al ghelike them armen also them
 riken. Dhar hebbet the ratmanne unde the mene ftad
 fefteyn man. ut ieweliken verdel vere. heren gotfcal-
 ken vrefen. here hertghere van verden. heren eylar-
 de wimanne heren boydecken bullen heren henrike van
 ham-

1) C. III. *in deme.* 2) pro *then, thes, thre, tho* in caet. Cod. Legitur
den, des, dre, do, 3) *funte* 4) *Vrefe,* 5) C. II. *Rodolf III. Rulf.*
 6) *Haverbeckere.* 7) *Hilghendorp.*

hamborch heren thiderike van hasberge heren johanne iuchalse then iunghen heren hillewarde van arften heren iohanne van haren. heren alexandere van nienborch heren iohan van ther vechte heren alberen 8) van fwulghen. here iohanne, heren roolves 5) sone heren bernarde van hiddingwerden. heren iohan then p. 6. c. 1. langen van beversten 9). heren fretherike vrouwen odilien 10) thesse sesteyn man hebbet dhat gesworen mitten 11) ratmennen. unde mitter menen stat ordele unde al recht mitten 11) ratmennen to vindende unde to bescrivende. unde thar bi eweliken to blivende. also wolde dhat ienigh man wether stan hemliken ofte oppenbare dhat se scolen weren rike unde arme. mit live unde mit gode. also also se 12) hebbet ghesworen. Brect oc ienich man thesse recht the hyr bescreven stad. ether bescreven werthet the meiren 13) ether minneren the rike ether the arme, then broke scolden the ratmanne al vortheren. al op nemen. nene gnadhe don unde nicht wether gheven. Thesse broke scolen the ratmanne utvortheren binnen 14) naghesten p. 6. c. 2. verteyn nachten the se dat vresket 15) men scal oc iewelken broke tughn 16) vor then 17) ratmennen, also bi them broke bescreven steyt. Ne wolde
oc

8) C. III. alberne. 9) C. II. beverstede. 10) C. II. Fredericke Odilien. 11) mit den. 12) O se. 13) mereren. 14) A den. 15. II) Vreschet III. vorefchen. 16) III, betügen. 17) II mate mit twen.

oc the ghene the den broke hadde ghedan thes nicht untberen. so scolden the tughe vor then ratmannen en vortughen dhar he ieghenwerdich were Theffe wilkore unde theffe settinghe the scolet unses herren richte nich minneren.

II.

Cod. II. l. 2. p. 3.

Schelet twe borghere dhar twist van comen mach unde cumt dar to en ratman. ofte twe ofte en olderman ofte twe. the scolen unde the moghet em dhen vrethe beden bi festich punden. unde the ratmanne ofte the oldermanne the scolen oppe dher stede dhen anderen ratmannen. unde then oldermannen enen boden senden. unde the ghene the dhar schele hebbet the scal men to hant to ghisele leggen. mer wil the ghene the ghehonet ofte feret is. comen to theme nagheste richte vor mines herren voghet 19) unde nemen dhar beteringhe umme sine honet ofte sine feret. na dhes stades rechte. unde spreken dar dhat he mitter beteringhe. got vrent wille wesen thes ghenen the ene honet ofte feret hevet dhen ne scal me nicht leggen 20) wared oc also dhat sic dhesse twe. althus nicht vorevenen ne mochten. so scal men se to ghisele leggen

p. 7.
c. 1.

p. 7.
c. 2.

18) II. entberen. 19) unses heren rechte. 20) inleggen.

gen doch also. dhat the ghene the honet ofte fered is allene ligge. unde the ene honet hevet ofte fered mit sic anderen the eme the nagheste si. unde the scolen liggen enen manet doch also dat mallic kefe to leghere binnen finen hus. ofte buten. binnen bremen. wor he leveste wil. Kunnen se sic nicht vorevenen binnen theme manethe so scal me mallike enen to leggen. the eme the nagheste si echt ene maneth. So wanne the umme comen is. kunnen se sic noch nicht vorevenen. so scal me echt er ieweliken enen to leggen. the eme the nagheste si unde the scolen dhen also lange liggen wante se sic vorevenen. So we oc thesse settinghe brect. unde also dicke also he se brect. also dicke scal he gheven twintich pund wert he thes vortucht mit twen sworenen. Dhe ratmanne scolen oc so wanne se aldhus dane schelinghe vreschet. twischen eren borgheren besenden eres nagheften maghe dhen dhat legher boren mach unde beden malliken bi twintich punden dhat se van bremen nicht ne 21) scheden er the schele vorevenet si. Sint oc the me to leggen scal like na van vader unde van moder so scolen the van thes vader weghene sint liggen unde the eldesten unde mallic scal io old wesen twintich iar ofte dhar boven. Wurde dhar oc schele an dheme oldere dhat scolde stan uppe dhes vader unde ther moder eyth.

p. 8.
c. 1.p. 8.
c. 2.

Ne

21) *utscheden.*

Ne ware thar oc noch vader noch moder so scolet stan
 uppe ther nagheften vrund eyth. Js id oc also dhat
 der maghe umbrect bi ther enen sive er scal umbreken
 bi ther anderen. Waret oc also dhat thesse scele bin-
 nen enen halven iare nicht vorevenet ne wurde. so sco-
 len the ratmanne unde the oldermanne dhat vorevenen
 bi eren edhe so se likest moghet. Ne conden oc the rat-
 manne unde the oldermanne ther eveninghe nicht over
 en teen so scolden se ut iewelkem verdel besenden ver-
 man the oldesten unde the wifesten the to rade pleghet
 to ganden. the scolen then ratmannen unde then older-
 mannen the schelinge helpen vorevenen alse aller rech-
 tes moghet. bi ereme ethe. unde then eth scolen se swe-
 ren er se sec dhar a) sake mitten ratmanne unde mit
 dhen oldermannen underwinden. Waret oc also dhat
 er ienich dher sake wolde dhat nicht uppe se laten wolde
 so scolen eme the ratmanne unde the oldermanne be-
 den bi viftich marken dhat he 22) dhat uppe se late.
 vorsete he dhat bot dre daghe. se scolen eme sinen
 broke wis maken laten. mit panden ofte mit pen-
 ninghe. unde so scal men dhat eme echt beden bi vif-
 tich marken. vorsete he dhat bot echt dre daghe. So
 scal me don. also to dhem ersten male. unde beden eme
 to theme dridden male bi viftich marken unde vor sete
 he echt dat bot. so scal men eme kumeren 23) also lan-
 ghe

p. 9.

c. 1.

p. 9.

c. 2.

C 2

a) der. 22) se. 23) bekummeren.

ghe wante het uppe selaten the ratmanne 24) unde uppe the oldermanne late unde uppe the sefteyne the dar vore tho ghesworen hebbet. thesse sefteyne scolen like woldich 25) wesen mitten ratmannen unde mitten oldermannen thesse scele to evenende unde scolen the io evenen binnen nagheften achte daghen.

Cod. II. l. p. 5.

Dor menegherhande scele de wente in dese tyt vor de ratman komen is umme tho legher. sint de ratmanne des endrachtichliken over en gheworden. Weme na desem daghe mer tho lecghen scal deme scal men tho lecghen sinen neghesten. 26) sint ok twe like na van vader unde van moder so scal men den eldesten to lecghen.

Cod. II. l. p. 6.

p. 10.
c. 1. *Dor nuttecheyt der menen stat. sint de ratman des to rade worden. dat de des nicht ne willet. dat ienech use borghere rineschen win lopen late. aue de ratman de in deme iare fittet to des stades bibof. Wel oc en gast rineschen win lopen laten. den scal he upsteken na rade der ratman, de gast scal oc dat sveren, dat nin use borgere mit eme del 27) edder cumpanye hebbe in deme wine. So we dit breke, unde also dicke be dit breke, dat schal be betern der stat mit vif marken unde den win to voren hebben vorloven.*

Cod. IV. St. 66.

Anno 28) Dni MCCCLXX do wurden de Rad van Bremen mid der wittecheyt des to rade. dat neen man schal vele lopen laten wyn bynnen Bre-

24) uppe de ratmanne late. 25) woldich. 26) A vrint. 27) deyl kumpenige. 28) C. IV. h. l. incipit *Nen Borger schal Jesal vele lopen l.*

Bremen ane 29) korten wyn behalven de wynmestere de de Rad dar to zet heft, 30) Were aver dat ghaſte wyn vele brachten, 31) den de wyn mestere 32) nicht kopen wulden, noch en kunden. den moghet de ghaſte upſtecken na Rade des Rades unde den lopen laten 33) unde dar en ſchal neen unfer borghere del ofte kumpenye mede hebben in den ghaſte wyne. Were dat dat ihement 34) breke und des vortughet wurde mit twen borgheren ofte wurde he daromme ſchuldech 35) unde wulde he dar nicht vore fveren alfo dicke alfo he dat breke. alfo dicke 36) ſcal he dat beteren dem Rade mit viſ bremer marken.

III.

C. II. l. 3. p. 6. C. III. P. II. c. 5-9.

C. IV. St. 7. St. Verd. 22.

Wor twe lude to ſemene 37) komet man unde vro-^{p. 10.}
wen an echtſcep. 38) unde kindere winnet. ſe wellic^{c. 2.}
ere er 39) ſtervet dhe beerft dhen anderen, ſterft dhe
man allererft. unde holt ſek dhe vrowe wol. unde erli-
ke. 40) na eres mannes dodhe. dhe vrowe ſcal mit eren
kinderen vrileken 41) fitten an I) erve unde in allen
gode. wel 43) ſe oc enen man nemen. ſo mach ſe mit
dheme dhele dhes erves unde dhes godhes dhe er tho
boren mach van eren kinderen enen man nemen. Dhe

C 3.

VRO-

29) ſunder 30) pro: behalven - heft L. de mach he upſtecke de quarten
to ver ſwaren unde hogher nicht, utk geſproken malmeſye unde rume-
nye. 31) vele brachten elſatzer edder rineſche wyne. 32) der ſtadt
Winheren. 33) A. uppe tziſe. 34) yemend. 35) O. ofte - ſchulde-
ghet. 36) O. alfo dicke. 37) ſamene ſamende. 38) echtiſcap echtſcap.
39) C. II. erer eyr IV erer eer. 40) herlike. 41) vriliken. 43) III.
wolde.

vrowe dhe scal del 44) nemen alle dhes erves unde dhes godes. dhar en boven al ere cledere linen unde wullen koltē unde cufme 45) unde bedde unde lakene. 46) dhar scal se ere kindere afhandelen also alse. er. ere wifed heft the vrowe enen sone the to finen iaren comen is unde eschete then finen deel thes godes unde erves. behaghet ed finen vrunden. unde finen maghen he scal nemen finen deel unde ne scal the anderen kindere an erme dele eres erves unde eres godes nicht hinderen ofte nich anverdighen. Hest the vrouwe ene dochter the also verne comen is dhat se enen man nemen mach. dher scal men na erer vrunde rade. gheven eren deel. oppe that. men se thaft erlekere 47) beraden moghen dhe kindere the oc mit der moder blivet unghedelet. dhe beervet malicht 48) then anderen the moder then kinderen. unde the kinder ther moder the unghedelet fin.

IV.

C. II. l. 4. p. 7. C. III. P. II. c. II. 12.

C. IV. St. 8. St. Verd. 24. feq.

Sterft enes borgers wif the man the scal vrileke mit finen kinderen sunder ieneghe herfcop besitten fin
er-

44) deyl, deel. 45) cussene kussene. 46) IV. et in marg. h. Cod. alse se de hadde by eres mannes tyden in live unde in dode. 47) deste erlikerē, 48) malek malik.

erve unde sin got, mer 49) levede dhe man unrechli-
 ken 50) dat he sin erve unde sin got unde finer kindere
 unnutteliken to bringen wolde the ratmanne user stat
 unde ther kindere vrint unde sine vrint the scolen ene
 manen dhat he thes vortige unde ne deyt he thes nicht.
 so scolen the ratmanne mit finen vrunden unde mit
 ther kindere vrunde eme gheven finen deel thes erves
 unde des gudes dat andere scolen se then kinderen tru- p. 12.
 weliken holden. Nemt oc en man na fines wives do- c. 1.
 the en ander wif. unde wint se kindere van eme. sterft
 de man. dhe vruwe mit eren kinderen. the se van eme
 hevet. unde mit eres mannes ersten kinderen. the unbe-
 raden sin. de scolen nemen liken deel. in erve unde an
 gude dhar ne si en ander underfchet ane maket. dhat
 men bewisen moghe mit hantvestinghe 51) ether tughen
 moghe mit sworenen. Js ed oc also dhat dar manne-
 got is. ether thenestmanne got dhar scal et umme gan.
 also en recht is vor den heren. Sterft the leste vrowe
 unde beholt the man dhat lif unde sin the kindere bey- p. 12.
 the the ersten unde the lesten beraden unde sterft de c. 2.
 man darna de erste kindere mit den lesten. the scolen
 dat erve unde dat got like delen. went se like na sint
 unde like hemlich.

V.

49) C. III. *men.* 50) C. IV. *unredeliken.* 51) C. II. *hantvesten.* III.
hantvesten.

V.

C. II. l. 5. p. 8. C. III. P. II. c. 17.

C. IV. St. 9. St. Verd. 26.

Sterft vader unde moder unde fin ere echten kindere the se to femine hadden beythe man unde vrowen beraden the scolen dat erve unde dat good like delen. Js dar oc lengud. ether thenestmanne gud. dar scale ummegan. also en recht is vor then herren.

VI.

C. II. l. 6. p. 9. C. III. P. II. c. 18.

C. IV. St. 10. St. Verd. 31.

Swelic 52) man erven heft the mach bi sine funden live ether in sine suchede 53) wechgeven 54) finen del the eme to boren mach von alle sine gode swor 56) he wil. Js he oc funder wif unde funder kindere so mach he al sin gud dat he mit sinem arbeythe ghewunnen heft. gheven so wur he wil.

VII.

C. II. l. 7. p. 9. C. III. P. II. c. 19.

C. IV. St. 13. St. Verd. 34.

Hevet. en vrowe en man unde wert se sec 57) se mach gheven dre stucke van eren besten cledher wor dat

27. 52) C. II. Swelic. III. IV. so welk. 53) suchte bedde. 54) II. gheven
56) wor. 57) seych, seek.

dat se wel. mit allen dinggen also alse se dregen hevet
 funder bratsen 58) went men the affpannen mach. Were
 dat oc also dat ere elderen ether ere vrunt ere noch
 cledhere gheven scholden the mach se gheven liker wis
 also sese dregghen hadde. These ghifte moghet tughen p. 13.
c. 1.
 gheiftlike lude man unde wif.

VIII.

C. II. l. 8. p. 9. C. III. P. II. c. 13.

C. IV. St. 14. St. Verd. 27.

Swelic borghere dhe funder wif is edher vrowe
 funder man dhe moghen an eren fuchtbedde 53) kefe
 59) twe betherve 60) man so welicke se willet the mit-
 ten rechten vormunde vrige wolt hebben van allen
 eren gode to donde unde tho latene. dhat scolen bor-
 ghere wesen. Also dat the vormund funder eren rat
 nicht ne do an den kinderen unde an deme gude mer
 dhat se dat god den kinderen truwelike to semene hol-
 de a). Theffe vormunde de corenen mit tem borenen.
 scolen vormunde bliven then iuncvrowen went se to
 vifteyn iaren comen. unde the knechte to achtein ia-
 ren. So welich oc dheffer vormunder the ghebore- p. 14.
c. 1.
 ne ofte ghecorene 61) ther 62) kindere ienich berede
 bin-

58) C. II. *brazen*, III. *brafen*. 59) *kesen*. 60) *bederve*. a) *holden*.

61) C. II. *de borne mit den korne*. 62) *deffer*.

binnen theffen iaren ther vormundifchop ane ther anderen willen the feal gheven der ftat twintich marc. unde them vorfmaden vormunde twintich marc.

IX.

C. II. l. 9. p. 10. C. III. P. II. c. 14.

C. IV. St. 16. St. Verd. 28.

Hadde en man kindere unde nen wif. ofte en vrowe. kindere unde nenen man. unde the kindere unmundich weren unde ftorve the goihes 63) dothes alfo dat fe nemende tho theme rechten vormunden 64) ghecoren hadden. So fcolen the ratmanne binnen nagheften verteyn nachten the fe dhat ghevrefchet. twe bethereve man dar to fetten, the mit theme rechten vormunde ther kindere gut truweliken bewaren. dhat id nicht vorbiftered ne werthe.

p. 14
c. 2.

X.

C. II. l. 10. p. 10. C. III. P. II. c. 20.

C. IV. St. 18. St. Verd. 29.

So welic man ofte vrowe the ufe borghere fi. fterft funder kindere. funder brothere funder. fustere. the nagheften maghe. van gewether. 65) fiden beythe van

63) goyes. 64) C. II. O. tho theme rechten vormunde. 30. 65) C. II. geweder. C. III. IV. yewelker.

van vader unde modeliker bord unde liker machscop
66) scolen dat gud like delen.

C. II. l. 11. p. 11. C. III. p. II. c. 21.

C. IV. St. 19. St. Verd. 21.

*are 67) en borcherſche binnen buſer ſtat de kindere
hadde mer den en unde de kindere van er delde unde geve
jemelic kint ſinen del unde yewelic kint beſitte mit ſinen dele
ſturſ der kindere jenich. dat erſt up de moder.*

Dhor not dhe armen lude lidhet dhe inme gaſthufe ſint
vn weſen was. ſo heſt her Johan heren reymers ſone dhor
dhe leve unſes herren godes gheven dhat hus bi ſunte ſtepha-
nes dore dhat gichtes wanne hadde weſen thiderikes dhes ſta-
des boden dhen armen luden to ener eweliken woninge. doch
alſo wane me dhe ſeken in dhat hus brinct. ſo ne ſcal men
dhar nene funden mede inbringhen behalven dhe ghene. dher
ſeken ſcolen plegen. alſo ne ſcal men oc nimmer mer don.
noch dhor bede noch dhor magſcop noch dhor nenerleye dhinc.
wert dher ſeken oc wellic to rechte alſo dhat he gan unde
ſtan mach ſo ſcal men eme wedher utlaten.

p. 15.
c. 1.

p. 15.
c. 2.

C. II. l. 12. p. 11.

*a 68) deſſen daghe ne ſcal men nenen man to boden in den
ver verdendelen uſer ſtat ofte to ſtades lopere untſan de echte wif
beſt wolde och deſſer boden welch 69) ofte deſſe lopere ſich bete-
ren alſo dat he echte wif neme de ne ſcolde na der tit nen bode
uſer ſtat ofte lopere weſen.*

D 2

C. II.

66) C. III, magſcop. 67) ware. 68) Na. 69) C. II. male: wecht.

C. II. l. 13. p. II. C. IV. St. 7. St. Verd. 72.

en 70) man scal copen noch vorcopen in unfer stat molenstene mer dhe ratmanne unde dhegene de dhe ratmanne dartho voghet fue a) dhit bricht, dhe scal gheven dhen ratmannen teyn marck, dar tho de molenstene dhe coft edder vorcoft hevet, dhe ghene, dhe van dheme radhe dar tho werdet gheset dhe scolen alle iar den Ratmannen van den molenstenen rekenen.

p. 16. *Scrodere scolen dat want se snydet by der wichte enfangen und*
c. I. *wedderleveren de kledere by der wichte.*

De Ratman sint des endrachtliken dor nuttecheyt unde ume menegher bande claghe. So we scrodere wesen wil in unfer stad. De scal van alles weme de id van eme eschet. untrangen dat want dat he sniden scal by der wicht. Dar scolen wachscale wesen. Vnde wegben mit lode. unde scolen dat snedene kleet weder antwurden under derselven wicht. So we dit breket unde also dicke be id breket. Wert bes vortugbet myt eme tugbe. he scal ed betteren der stad mit dren marken sulvers.

De Radman zunt des tho rade wurden mid der Wittecheyt umme nuttecheyd willen der stad. dat neen par Radman scolen verkopen noch vorgheven Burscap ze ne laten den Bur scriven in dat Burbock by erer tyd dat ze Radmann zien. Leten se ok welken bur tekenen uppe de nygen Radman dat schulde unstede wesen unde bliven unde dat en scholen de nygen Radman nicht to zick nemen.

Dat

70) Nen. 2) fue.

Dat sulversmyde der Stadt sul men nicht voranderen.

p. 16.

Na godes bort duſent drehondert iar in deme twe unde viſtigheſten
Jare do hinrick bucking. radeke van harpenſtede. bernard van Dettenhuſen.
Alard pryndeneſ. herman nanning. Thideric Kemenade. herman van ruthen
Thiderick hellingſtede Sander van Nyenborg. Albert Kreye. Godeverd ſche-
ne. unde hinrick Groning. ut deme rade ginghen droghen des overen mit
der ganzen witticheyt. dat de ſes ſulvern ſcalen de ſe thughet hedden to der
ſtaad clenade unde de ſe weghet ſevende halve mark lodich neyn par Radman
dor jenegher hande nod noch en ſcolen verlenen verſetten noch entveren bi
oreme ede men ſe ſcolen ewichliken bi der ſtaad bliven.

c. 2.

Na godes bort duzent drehondert in deme dre und Zeftegheden iare wurden de Ratmanne des to Rade mid der wittecheyt umme nuttecheyt willen der ſtaad dat neyn borghere ofte borchersche ofte gaſt kopen ofte verkopen ſchal bynnen unſer ſtaad ſwynen vleſch by der wacht. were dat dat ihemant breke unde wurde he des vortughet mid enen tnghe ofte wurde he dar umme ſchuldeghet unde wulde he dar nicht umme ſwieren alſo dicke alſe dat vorbroken wurde alſo dicke ſcal men dat dem Rade beteren mid ener Bremer mark.

Wo en borgher dem Rade ſwieren ſcal de
borger werdt.

Do na godes bort weren gan duzent Jar drehondert Jar unde in deme vyfunde zeftegheden jare in hilghen avende funte Thomafes, Wurden de Ratman des to Rade mid eren wiſeſten und droghen des up een dat welk man na deſſeme daghe borghere wurt. den ſcal de rad ſwieren laten up den hilghen eer men em de burſchup gift dat he wille den Rade horſam wefen und number meer teghen den Rade nicht don.

C. II. I. p. 13.

So wen uſes ſtaades ingeſegel bevalen wort de ſcal alle iar
enen ratman tho ſic keſen de mit em unde mit den genen den

p. 17.

c. 1.

bnten a) rade dar tho voget sint dat gasthus uses stades truelike biwaren.

C. IV. St. 29. p. 134. St. Verd. 14.

Do na godes bord weren ghegaen drytteenhundert jar unde een und neghentich in deme hilghen ayene unfer Vrowen alze ze ghebo- ren wart worde wy Radmanne myd der ganfen Wydheyte des to rade dat wy des nicht en willen dat 71) neman van unsen borgheren schal na desen daghe nenigherleye erve ervegut dat ghelegghen zy Bremen uppe ene myle wegghes na vorkope vorzelte ofte renthe upneme noch vorgheve yenigherleye wys den unsen borgheren. Were dat yd yement breke de schal ydt beteren myd twintich marken unde de kop zate 72) upneminch unde ghift schal untfede wesen, unde dar en wyl de Rad nene gnade an doen. 73)

C. II. l. p. 13. C. IV. St. 33. p. 221.

So we buwen wel binnen user stat en nige hus. dhe scal
 p. 17. in ieweder siden fines huses legen muren dhe muren scolen
 c. 2. sine nabure 74) bi ome erve hebbet mit ome maken in liker
 kost tho erer bigder 75) behof wlde 76) och en man dhe en
 olt hus hadde, ene muren leggen dhe muren scolde sin nabur
 mit ome in, erer twier cost tho erer twier behof maken, ver-
 mochte och enes mannes nabur nicht dhe muren tho maken-
 de unde he dat helde mit sineme ede. So scolde dhe andere
 twifghen em beyden dhe muren allene maken. unde dhe mure
 scal erer beyder wesen. Swot 77) och dhe ghene dhe de mu-
 ren allene makede svore uppe dhen hilighen dat dhe mure half
 p. 18. hadde costet dat scal eme sin nabur gelden, unde gheven ome
 c. 1. dar

a) *bnten.* 71) verba: *Do na--willen dat* in h. C. cancellata sunt C. IV. h. l. absque prologo incipit h. v. *Nement van unsen borgheren* 72) *sate.* 73) C. IV. O. *unde dar-doen.* 74) C. II A. *de,* 75) *beyder.* 76) *wolde.* 77) C. IV. *Swore ock de ghenne.*

dar vore ingelt an finen erve also. dat vor verteyn marc borede en marc in geldes dat ingelt gantz ofte de helfte mach he lofen wanne he wel dar scal men och ufes stat bref upgheven. So we deser stücke ienich brecht dhe scal gheven ufer stat teyn marc.

C. II. I. p. 14. C. IV. St. 34.

So we en twibalket hus hevet dat up ener hornen ener strate leghet, den scolen dhe ratmanne tho ieweliken twinthich voten der lenge de dhe mure bider strate lang is gheven en dufent mur stenes 78).

C. II. I. p. 15. C. IV. St. 35.

So we na desen daghe wel enen stal binnen ufer stat nies buen dbe scal maken in gheueliker siden des stalles stenene muren de sulven muren scolen sine nabur die bi ome stalle hebben willet mit eme maken to ever tuigber 79) behof. Sue 80) och nies enen werf dhe uppe dhe balghe rovet wel maken dhen scal he van stene maken wot he oc ubpe den stenennen werf setten eder buwen wel dat scal stenen wesen. So we dhit bricht dhe scal beteven demerade mit teyn marken sulvers 81) dat 82) scedede bi rade unde mit vulbort der ratmanne ane Otten Hude wi Johan Knut. Albert van der hoghen. herbert Duckel. willekin Keyser. Johan van Osterbolte. Bernart reme. Brant ecbertes. Ditwart scenen in deme vrighedaghe vor sunte peters unde paules daghe. 82)

p. 18.
c. 2.

C. II. I. p. 15. C. IV. St. 36.

Swor tve hus eder stal hebbet tho sammende unde muren maken scolen twischen em. Js dat ene hus eder de stal, leg-

p. 19.
c. 1.

78) C. IV. stene. 79) twier. 80) C. IV. we ock. 81) C. IV. O. sulver et A. id en sche na rade des rades, quod et in marg. h. C. adscriptum. 82) verbis dit schede-paulesdaghe, in h. c. nota rejectionis adscripta est C. IV. h. v. O. sunt

leggere, den dat andere, de ghene des sin hus eder stal leggere is. dhe scal also verre alse sin hus eder stal leggere is. up erer tvier grunt allene muren, de mure de scal erer tvier wesen. Wolde oc dar na de andere uppe de silven muren buwen, so scolde he de helfte gelden den ghenen de se allene buwet hadde, also he dat holden wolde in den hilghen, dar scolen de ratmanne oc unses stades breve up gheven. Ware dar oc en dorwech edder en waterlosinge dar scallet umme gan, alse dat de ratman deleden. 83)

C. II. l. p. 15. C. IV. St. 37.

Swor 56) twe enen ghevel to femmende muren scolen. is de ene hoghere den de andere de ghene des sin ghevel hogere p. 19. is de scal also vele alse sin ghevel hoghere is allene maken up- c. 2. pe erer twier muren. So wanne oc de andere des dat he alene muret heft wel bruken, so scal he em de helfte des, dat he alene muret heft gelden, alse he dat holden wel in den hilghen.

C. II. l. p. 15. C. IV. St. 38.

Swor twe tho sammende ene muren maken scolen, twischen eren erven, wel erer en enen ghevel, uppe de silven muren hebben, den scal he leggen uppe erer twier muren, alene uppe sine cost. Wel dar na de ander des ghevels bruken mit em, so scal he dhe helfte gelden also alse de ghene, dhe den ghevel maket hevet, uppe den hilghen holt. dar scolen de ratmanne oc unses stades breve upgheven.

C. II. l. p. 16. C. IV. St. 39.

So welck borghere mit deme anderen muren wil ein twibalket hus welker de hoghe 84) hebben wil de andere scal eme volghen.

83) C. II. *delet.* 84) C. II. *hoghere.*

* * * * *

VAN NOTWERE.

p. 29.
C. 1.

I.

C. II. l. I. p. 17. C. III. P. IV. c. 36.

C. IV. St. 53. St. Verd. 141.

Nodighet en man en wif wil se dhat beclagen dhat schal se don an dher stunde the it ir beschen is vrouwen unde mannen we that ir begeghenet al so dhat se betughen moghe. sult sovethe 85) hant mit mannen unde mit vrouwen. umbesproken ires rechtes. wurde he begrepen. unde vortucht 86) also hir vor bescreven is. em schulde ime 87) sin hovet aflowen. wolde se oc ere claghe vurswigen. over twere nacht unde wolden then schuldigen. 88) So mochte he ir untgan mit sin enes hant. 89)

Sonde he sec oc er then it to clage queme. wurde he thes vorthucht mit twen borgheren. umbe ropen 90) ires rechtes the scal gheven ther stat. twe marc. wurde he vorvluchtich. men scal en vrethelos 91) leggen. Sonde he sic umbe thesse fake mitten fake wolden unde mit them voghede so schal he ther stat vif mark gheven.

p. 29.
C. 2.

II.

85) *sevede.* 86) *vortuget.* 87) C. III. IV. *men scolde eme.* 88) *over dhe dwer nacht.* 89) C. IV. *sulves hant.* 90) *umbesproken.* 91) *vredelos.*

II.

C. II. l. 2. p. 17. C. III. P. IV. c. 23. C. IV.

O 3-5. f. G. St. Verd. 181. art. 3-5.

Tüt en man en metset. 92) ether en ander wa-
pen uppenen borghere. em mede to schathende 93) bin-
nen usen Wichbelethe 94) wert he thes vorthucht mit
twen borgheren umberopen 90) eres rechtes men schal
eme thad 95) metset dhor sine hant slan. Wert he be-
grepen 96) wundet 97) he en och unde wert he thes
vortucht mit twen borgheren umberopen eres rechtes
unde wurde he begrepen 98) eme schulde me the hand
afhowen. Wurt he vorvluchtich. men scal. ene vre-
thelos leggen wil he och wether in de stat comen he
scal beteren also thar vore 99) screven is. Sleit he ene
dot 1) werthe begrepen 2) men schal eme dhat hovet
af howen. wert he vor vluchtich he scal vrethe loos
wefen. unde nerghen nene vrethe hebben 3) unde nich
mer to bremen comen.

III.

92) C. III. IV. *metset.* 93) C. IV. *beschedigende.* 94) *Wickbelde.*
95) C. IV. A. *edder en desghelik.* 96) C. IV. A. *wert he vorvluch-
tich men schal ene vredelos leggen.* 97) C. IV. O. 4. f. G. *incipit:*
So we enen borger wundet binnen unsene Wickbelde. 98) C. IV. *men
scal em de hand afhowen.* 99) C. IV. *in dessene stücke.* 1) C. IV.
O. 5. f. G. *So we enen unsen borger dotsleyt.* 2) C. IV. *de dat
ghedan hedde.* 3) C. IV. O. *unde nergen-hebben.*

III.

C. II. l. 3. p. 18. C. III. P. IV. c. 24.

C. IV. St. 98. St. Verd. 158.

Toghe och en man en metset 92) ether en ander wapen. sine not mede to wereden. So is ed en nod were mach he theffe nod were tughen mit twen borgheren umbe ropen 90) eres rechtens so ne hadde he nene broken.

C. IV. St. 62.

De Radman zynt des to rade wurden endrachtliken myd eren Wyfsten dat men der stad Waghe wan ze los wert nicht 4) vorsetten vorlenen edder entveren schal umme nenerleye zake men de Waghe schal ewichliken de Rad beholden to der stad nuttecheyt. 5)

IV.

C. II. l. 4. p. 18. C. III. P. IV. c. 25.

C. IV. St. 97. St. Verd. 169.

p. 21.
c. 2.

Tut en gaff en metfed 92) uppene anderen gaff ether en ander wapen binnen usen wichbelethe. 94) he scal eme gheven to beteringhe en Pund Wudet 6) he ene. he scal eme gheven dre pund. Lemet he ene he schal eme gheven veer pund. howet he eme en leth 7) af he scal eme gheven vif pund. Sleit he ene dot.

E 2

un-

4) C. IV. h. l. incipit absque prologo h. v. *Der stadt wage en schat men.* 5) IV. O. *to der stad nuttecheit.* 6) *Wudet.*

unde wert he begrepen men scal eme dat hovet af howen
Wert he vorvluchtich me scal ene leggen vrethe loos.
Mit theffer filven beteringhe scal en borghere beteren
eneme gaste also alse hir vor be screven steit.

V.

C. II. l. 5. p. 19. C. III. P. IV. c. 20. C. IV.

O. 2. f. G. pr. St. Verd. 181. art. 2.

We enen borghere cnuppelet that is vor rat. 8)
Wert he thes vor tucht mit twen borgeren 9) umbespro-
p. 22. ken eres rechtes. he scal gheven der stat 10) vif marc.
c. 1. vort mer 11) al the 12) dar mede sin dhe the 13) dat
dot. Werthet 14) se des vor tucht also hir vorbescre-
ven is. So schal er gewelc gheven 15) vif marc. soned
se 16) sec oc. so scolen se buten ufer muren unde bu-
ten usen planken wesen en iar na ther sone. Wert he
dar binnen sen 17) binnen them iare, unde wert des
vor tucht mit twen borgheren umbe sproken eres rech-
tes he scal gheven der stat teyn pund. unde also
dicke also he bricht also dicke scal he beteren. al se
hir vorbescriven is wert hes vortucht. Wer thad oc
also

8) C. IV. so welk borgher den anderen knuppelt wert he etc. 9) C. IV. A.
edder wil he dar nicht vor sweren. 10) C. IV. dat scal he der stad
beteren myt. 11) C. IV. und. 12) de ghenne. 13) unde. 14) Wer-
den. 15) dat scal en jewelick der stad ock beteren. 16) C. IV. So-
net se etc. usq. ad fin. O. 17) beseen. 18) C. III. en.

also dhat he thessen broke nicht gheven ofte be borghen ne 18) mochte. So scal men ene setten in thes stades camerem vertheyn nacht. Ne wurde he dar under nicht ute loft men scal en openbare to der stupe slan unde schal the stat vor sweren unde ne scal nich mer in the stat comen. p. 22.
c. 2.

C. IV. O. 2. f. G. St. Verd. 181. art. 2.

So welk borghere fleyt enen borger to den oren edder dat he ene knupplet edder dat he ene tut 19) by dem barde edder by den haren wert he dar umme beclaget dat he id hebbe daen myd vor zatte 20) und wei he dar nycht vore zweren den vor zat scal he beteren den Rade 21) myd twyntich marken und dar en scal de Rade nene gnade an don. 22) sub.
col. 1.
p. 22.

C. IV. St. 91. St. Verd. 152.

Welck Borghere sprekt den anderen Borghere an zyne ere vor dem Rade de scal dem Rade dat beteren myd teyn 23) marken dar a) en scal de Raed nene gnade an don. sub.
col. 2.
p. 22.

VI.

C. II. l. 6. p. 19. C. III. P. IV. c. 21. C. IV. p. 22.
c. 2.

O. I. f. G. St. Verd. 181. art. I.

So welich 52) borghere dhen anderen fleit to den oren. 24) wert he thes vortucht 86) mit twen borggheren umbe spoken 25) eres rechtes 26) dhe scal ghe-

E 3

ven

- 19) C. IV. unde fleyt he ene ok edder knuppelt en edder toge en. 20) vorse. 21) der stad. 22) O. unde dar — don et A. und alle de ghe-
ne etc. 23) C. IV. vif. a) C. IV. O. dar en scal etc. 24) C. III. A.
edder wor he ene fleyt. C. IV fleyt, stot, edder werpet. 25) C. II.
unberopen. 26) C. IV. A. edder wolde he dar nicht vor sweren.

ven 27) der stat vif marc. 28) so 29) wenne sich vor
sonet hevet mit then sakewolden. so scalt he wesen en
iar van 30) bremen buten muren unde buten planken
31) were dat he that brake 32) also dicke also he dhat
brake wurde he thes vortucht also hir vor bescreven
is also dicke scal he gheven. dher stat teyn pund. Ne
mochte he thessen broke nicht gheven ofte be borghen.
p. 23. men scolden setten in des stades cameren. to vertein
c. 1. nachten, Ne wurde he thar nich uteloost men scal en
flan tor stupe unde scal the stat vorfweren. unde ne
scal nicht mer to bremen comen.

p. 23. *wurde he vorvluchtich umme thessen oorflacht 33) men*
c. 2. *scal en ene vretelos leggen wolde he oc wether in the stat*
comen so scolde he sic sonen mittem voghede unde mittem sa-
kewolde. unde scal the stat beteren also dhar vore bescre-
ven steit. 34)

VII.

C. II. l. 7. p. 20. C. III. p. IV. c. 19.

C. IV. St. 94. p. 359. St. Verd. 154.

p. 23. So wur 35) en borghere enen anderen bor-
c. 1. ger spric 36) in sin ere also dhat 37) ene hirgenfone
38)

27) C. IV. dat scal he beteren. 28) C. IV. A. unde dem ghenen dem
dat gescheen is en legher liggen etc. usq. ad Verba gebetert hebbe.
29) C. II. unde. 30) C. II. buten 31) C. IV. unde schal den na der
sone bi der sunnen nie unfer stad bremen unde en iar buten bliven. 32)
breke. 33) C. II. III. orflacht C. IV. umme desse vorfcreven slege stote
edder worpe. 34) C. IV. A. were aber dat etc. usq. ad fin. 35) wor
36) C. II. sprecht III. IV. spreket. 37) he ene.

38) hed. wert he dhes vortucht 36) mit twen borghe-
 ren umbe fproken eres rechtes 39) dhe scal gheven
 der stat ene halve marc 40) Sprict he eme vorthere
 41) an fine ere. unde wert he des vor tucht also hir
 vorbe screven is he scal gheven dher stat. ene marc
 42) Werp 43) he ene oc to dher erdhe. unde wert
 he dhes oc vortucht. also hir vor bescreven is he scal
 gheven der stat ene marc. 44) We foc 45) theffen bro-
 ke nicht gheven ne macht 46) ether beborghen. then p. 23.
c. 2.
 scal men setten 47) in dhes stades camere to verteyn
 nachten. Ne wert he dhar nicht ute looft men scal
 ene slan to ther stupe. unde scal the stat vorfweren
 unde ne scal nicht mere to bremen comen. wurde he
 oc vorvluchtich unde wolde he dhar na wether in the
 stat comen ed were 48) over curt 49) ether over lang
 he scal io theffen broke gheven also dar vor be scre-
 ven steyt.

VIII.

- 38) C. IV. *horrenfone* C. III. *herigenfone* C. IV. *lochient edder hergesone*.
 39) C. IV. A. *edder wil he dar nicht vorfweren*. 40) C. III. O. *der stat*.
 C. IV. *dat scal he der stad beteren mit 1 marc unde liggen eme eyn*
legher unde etc. usq. ad verba: *to wesende*. 41) *vurder*. 42) C. IV.
pro unde wert he -- mark L. dat schal he der stadt beteren myt twen
marken unde liggen etc. 45) C. II. *swe oc*. C. III. *We oc*. C. IV.
haec omnia usque ad fin. leg. O. 46) *mach*. 47) C. II. *senten*.
 48) *id. it.* 49) *kort*.

VIII.

p. 24.
c. 1.

C. II. l. 8. p. 21. C. III. P. IV. c. 27.

C. IV. O. 89. St. Verd. 174.

So we enen vrethelosen man hovet ether hufet binnen wichelethe. the binnen bremen vretheloos si. unde vorsteyt. dhe briet like then sakewolden he ne wil ene to rechte 50) bringen.

IX.

C. II. l. 9. p. 21. C. III. P. IV. c. 10.

C. IV. St. 96. St. Verd. 157.

Sceleden borghere under twischen unde sec jenich man wapende tho ther schele ed 48) were binnen huse ofte buten hufen. wert he thes vortucht mit twen mannen umbe sproken eres rechtes 51) thad scolen borgHERE wesen the thughen scolen. the scal the wapene to voren gheven dher stat unde dre marc dhar to.

X.

p. 24.
c. 2.

C. II. l. 10. p. 22. C. III. P. IV. c. 11.

C. IV. St. 104. St. Verd. 173.

Vorwete ienich borghere eneme anderen. sine betteringhe. umme sine honethe ether umme sine sere 52) the

50) C. II. *richte.* 51) C. IV. O. *thad scolen -- scolen.* 52) C. II. III. *serede.*

the sprict eme in sine ere wert he thes vortucht mit
twen borgheren umbesproken eres rechtes the scal ghe-
ven dher stat ene marc.

XI.

C. II. l. 11. p. 22. C. III. P. IV. c. 13.

C. IV. St. 42. St. Verd. 101.

So wes hus man 53) ofte vruwen binnen bremen
untfenc 54) wert also thad 55) ed openbare wert the
ghene the darinne wonet the scal gheven ther stat dre
marc he ne wille then ghenen den ratmannen vore
bringhen dar the scathe van comen is 56).

XII.

C. II. l. 12. p. 22. C. III. P. IV.

c. 16.

So welic borghere dobelet 57) ofte hut seket ofte
rikemaket binnen wicbelethe wert hes vortucht mit
enem 58) tughe the scal gheven ther stat teyn schil-
linghe unde wat he mit theffemen spele wunnen hevet
up me wortafle 59) mach spele we se wil. 60)

XIII.

53) C. III. IV. *mannes.* 54) C. III. IV. *entfenghet.* 55) C. IV. *so dat
dat.* 56) *pro: the scal gheven — comen is. C. III. et IV. L. de
schal en ruchte vscrien deyt he des nicht he scal der staed gheven
dre mark.* 57) C. III. *dobbelt.* 58) C. II. *mit twen.* 59) C. II.
wortafle. C. III. wortafelen. 60) C. IV. A. *So we weddet um den
worp dhe use borghere is dat scal like dobelen wesen. Et haec quoque
h. c. adscripta sunt.*

XIII.

C. II. l. 13. p. 25. C. III. P. III. c. 26.

C. IV. St. 57.

So welic fworene enen valschen tuch ledde ether enen valschen tuch tuchde. wert he thes vortucht mit ses borgheren. ther scolten wesen dre fworene unde dhre andere borghere. umbesproken eres rechtes. sinen namen scal men deleghen 61) utes stades taften unde ne scal nen fworenen mer wesen. unde scal theme ghenen sinen scathen beleggen dhar he then tuch upledde ether up tuchde mit then selven saken alse he up ene tucht heft. ether tughe gheled heft. unde scal oc dher stad vif marc gheven. wurde he oc vor vluchtich. men scalen ene vretheloos leggen. unde scal nicht mer to bremen comen.

XIV.

C. II. l. 14. p. 22. C. III. P. III. c. 27.

p. 25.
c. 2.

C. IV. St. 58.

So welic borghere oc the nen fworene were alfus danen 62) tuch ledde. ether tuchde. also hir vor bescreven steyt. worde hes vortucht mit ses borgheren umbesproken 63) eres rechtes so scolde he oc beteren also hyr vor bescreven steyt. unde gheven oc dher stad

61) delghen. 62) II. aldusdanen. III. alfulken. 63) unberopen.

ftad vif marc. Ne 64) hadde he thes nicht dar he theffen broke mochte mede beteren. wert he begrepen Men scal ene fetten in thes ftades camere tho verteyn nachten. Ne wurde he dhar nicht ute loeft men scal en upper 65) ftupe flan. Vnde scal the ftad vorfweren. unde nicht mer to bremen comen. Wurde he oc vorvluchtich, men scal ene vrethelos leggen unde ne scal nicht mere to bremen comen.

XV.

C. II. l. 15. p. 22. C. III. P. IV. c. 37.

C. IV. St. 59. St. Verd. 143.

So welic man ene thuue 66) dede ether ene andere valfcheit wurde he thar mede begrepen thar scal ed umme gan als en recht is.

64) C. IV. en. 65) to der. 66) duwe.



HIR BEGHINNET

D H E S T A T V T E N .

I.

C. II. St. I. p. 24. C. III. P. I. c. 2.

C. IV. St. 6.

^{p. 26.}
^{c. 1.} **T**ho na godes bort waren ghe gan thufund iar thre-
 hundred iar unde thre iar an theme verden iare
 in the me hileghen daghe to lechmiffen. Tho wart
 dat ghesed van then ratmannen, unde van then fe-
 fteynen unde van ther menen Stat 66). *So welic man
 ofte vruwe.* So welic man ofte vruwe wolde hebben
 ene hantveste, van then ratmannen uppe erve uppe
 got. ofte uppe andere sake the scal the hantveste bi-
 namen. uppe sec. unde 67) ofte uppe sine erve. ofte
 up enen. anderen. bi namen. man ofte vruwen scri-
 ven laten. be halven gheysleke lude 68).

II.

C. II. St. 2. p. 24. C. III. P. I. c. 34. seq.

C. IV. St. 77. Verd. 126.

So welic 69) borghere sec vorveit 70) in fime knech-
 te the eme thenet umme loon. ether in eneme anderen
 knech-

66) C. IV. hoc prooemium O. 67) C. III. O. unde. 68) C. IV. A. *W'eock
 jemend de de--schaden hefft.* 69) C. II. *swelc* III. IV. *so welck.* 70) *vorveyt.*

knechte the an theneste begrepen si. theme scal he beteren like eneme gaste also hir vore 71) bescreven steyt Thenet oc en borghere ether enes borgheres sone umme loon ed scal in theneste wesen, hevet, oc en man, enen mach then he set to finer boden tafle the loon opnemet, the scal oc, in theneste wesen, to jeghen 72) alfus dane knechte, 62) also hir vor be screven stat. ne scal nen borghere to leghere comen. Noch se to ieghen nenen, borghere.

p. 26.
c. 2.

III. (73)

IV.

C. II. St. 4. p. 25. C. III. P. III. c. 16.

C. IV. O. 3.

So welic borghere ofte borghersche wil claghen op enen borghere ether op enen borgherschen thad scal he don vor mines 74) heren voghede ether vor then ratmannen. unde anders nerghen. so we se dhat brake 32) unde also dhicke alse he brake wurde he thes vor tucht mit twen sworenen the scolde gheven dher stad teyn marc.

p. 27.
c. 1.

F 3

V.

71) *hyrinne.* 72) *jeghen.* 73) *Haec lex III. in C. I. et II. erasa est, et in III. et IV. non invenitur. Super est autem in Codice quodam papyraceo et sic se habet: Schelenden ock Magen sich under twischen, de dar weren in der drudden Linien de en hadden nenen brocke vor den Rathmannen, de en scholen ock tho neenen legger komen under twischen.* 74) *C. III. IV. unses.*

V.

C. II. St. 5. p. 25. C. III. P. II. c. 39.

C. IV. St. 30.

Nen borghere ofte nen borghersche scal gheven, ofte vorkopen ofte to pande setten. wichelethe gheystliken luden, ether papen. So we se dhat breke wurde he thes vortucht mit twen sworenen the scal gheven ther stad vif marc. unde oc scal the cop unde the ghave unde the settinghe unstedē bliven.

VI.

C. II. St. 6. p. 25. C. III. P. I. c. 19.

C. IV. St. 68.

Thar ne 64) scal nen beckere veyle brouwen the beckere wesen wil, ofte nen brouwere veyle backen the brouwere wese wil, thar ne scolen oc nene twe backen unde browen in eneme hus. the cumpane sin an gode. 75) so we se dhat breke. wurde hes vortucht, mit twen borgheren umbesproken eres rechtes the scal gheven dher stad vif marc unde scal thar tho sinnes ammechtes 76) um beren 77) en iar.

VII.

75) C. IV. O. an gode. 76) ammetes.

77) C. III. IV. entberen.

VII.

C. II. St. 7. p. 25. C. III. P. I. c. 26.

C. IV. St. 60.

The ratmanne the ne scolen nicht lenen utes stades 78) camere, se ne 64) nemen thar vore silverne pande the twie also gut sin alle that se ut lenet the pande ne scolen se oc nich wether gheven the dhinc 79) ne sin. wether in the camere antwort 80) thar the pande vor ghesed waren, ofte also gut alle the gheleden thinc 79) waren.

VIII.

C. II. St. 8. p. 26. C. III. P. I. c. 8.

C. IV. St. 65.

The ratmanne, ne scolen, nemene laten untfan 82) in that spetal. he ne si spetalecht 83) wurder oc en funde in un fanghen. thene scolde se wether utnemen laten 83) wanne se dhat vrescheden.

p. 28
c. 1.

IX.

C. II. St. 9. p. 26. C. III. P. I. c. 9.

C. IV. St. 61.

The ratmanne, noch nen man the ne scolen gheven noch vorcopen noch lenen, noch setten noch vorhu-

78) C. IV. rades. 79) dingen, ding. 80) CIV. gebracht unde geantwortet.
81) C. III. IV. untfan. 82) C. III. IV. spittal. he en si spetalech. 83) C. III. A.
It ne were dat men dar sunder hude inne behovede de moghet de vorstendere
dar inne nemen na rade des rades. C. IV. It en schege bi orlove des Rades.

huren, noch untvernen 84) thor nenerleye not. then werthere benethen ther brugge, ether heren alandes werthere. 85) ether nenen werthere the ther stad is.

X.

C. II. St 10. p. 26. C. III. P. I. c. II.

Nemen scal leggen holt uppe the flacht unde uppe then werf boven ther tivere buten ther muren. leghedet thar iemen, unne thad the ratmanne vrescheden. so scolde se eme beden thad he thad afbrechte, binnen thren daghen, ne dede he thes nicht so scolden the ratmanne nemen to thes stades behove. wat se thar uppe vunden,

XI.

C. II. St. 11. p. 26.

Nemen scal, bernholt molenstene ofte muskelen
 p. 28. calc noch timberholt behalven thad to schepen scal,
 c. 2. leggen uppen then werthere benethen ther brugge, bre-
 ke thit iemen, swanne ed the ratmanne vrescheden so
 scolden se eme beden, thad hed af brechte binnen dhren
 daghen ne dede he thes nicht, so scolden the ratman-
 ne nemen to dher stades behof wat se dhar oppe vun-
 den,

XII.

84) C. II. *entferen* C. III. *entferen*. 85) *werdere*.

XII.

C. II. St. 12. p. 27. C. III. P. I. c. 12.

C. IV. St. 73. Verd. 71.

Nemen ne scal copen bernholt. dhat he vort vorcopen wille he ne bringhet. van buten in mit ſchepen ether mit vloten. unde thad scal he vorcopen er hed in the vine 86) legge. we fe dhit breke wurde hes vor tucht mit twen borgheren umbesproken eres rechtēs. the scal thad holt verloren hebben ether dhat ghelt dhat he dhar mede coft heft.

XIII.

C. II. St. 13. p. 27. C. III. P. I. c. 10.

C. IV. St. 63. Verd. 118.

Nemen scal thes Stades weythe 87) enghen noch mit ſcunen 88) noc mit garden. noch mit nenen dhinghen. ed ne were thad men graven grove thar men the weythe 87) mede bederde unde mede veſte. So we thit breke the ſcolde ther ſtad gheven viſ marc. unde ſcolde dhat wether don 89) binnen nagheſten achte daghen the met a) eme but. Ne dede he thes noch nicht ſo ſcolde he echt gheven dher ſtad viſ marc.

p. 29.
c. 1.

XIV.

86) C. II. *Vinen* IV. *Vyne*. 87) *weyde*. 88) C. IV. *thunen*.89) C. III. *wedder wechdon*. a) C. IV. *wanner men id*.

XIV.

C. II. St. 14. p. 27. C. III. P. II. c. I. sq.

So welic borghere hevet ene brutlichte 90) ether ene andere hochtit the mach dar to lathen 91) achte spelelude unde nicht mere. thar scal he an rekenen cuckenbackere 92) jewelken vor enen spelenman. he ne
 p. 29. scal oc nenen mer setten ofte neme ne mer gheven.
 c. 2. breke he dhit. unde ghaven eme the ratmanne scult thar umme. bekende hes he scolde gheven dre marc. Ne bekende hes nicht. he mochtet sec untseggen mit fines felves rechte. thar scal oc nen aventdanz wesen. na etende thes avendes in theme daghe. the dhe brutlechte hevet [ghewesen. breke he dhit he scolde echt gheven dre marc also hir vore bescreven steyt.

XV.

C. II. St. 15. p. 27. C. III. P. II. c. 3.

So welic borghere ether borghersche hevet en kint dhat men kerstnen scal. dhar scolen mede wese a) twelef vruwen unde nicht mere. Wether inne huse to blivende ether in ther kerken ed ne were also dhat dhat kint en meggetheke b) were. so moeste 93) men
 p. 30. the dhre vadderen dar boven hebben. so welec vruwe
 c. 1. dhit breke. Ne wolde ere man dhar nicht vore sweren. he scolde gheven dher stad dhre marc. XVI.

90) C. II. brutlechte. III. bruilachte. 91) laden. 92) C. III. kokenbeckere. 93) mochte. a) wesen. b) meggedeken.

XVI.

C. II. St. 16. p. 28. C. III. P. II. c. 4.

So wanne oc the vruwe an kerken gheyt. so mach se ses vruwen met sic hebben unde nicht mer in me huse to blivende noch in ther kerken. welec vruwe dhid breke Ne wolde ere man dhar nicht vore sweren. he scolde gheven der stad dhre marc. 94).

XVII.

C. II. St. 17. p. 29.

So we wel eken buwen the scal se buwen. also dhat se hebbe in theme botheme. 95) twe elne wit unde nicht mer. se mot wol hebben min. ofte se scolen hebben. in theme botheeme vif elne wit, unde nicht min se mot wol hebben mer thesse eken mot men wol widen. bovene enen vot 96) unde the grotteren. the moghen hebben in iewelker siden twe bort boven ther ^{p. 30.} fwichtinghe. So welic man dhit breke the scal the eken ^{c. 2.} hebben verloren. und the timberman scal gheven dher stad ene marc. so wanne dhit the ratmanne vreschet. the ratmanne moghen buwen laten eken tho ther Stadis behof also alse ther stad nutte sin. thesse eken. noch the minneren. noch groteren. the ne scal men nenen gasten vorkopen. So we dhit breke the scal gheven dher stad thre

G 2

marc

94) C. II. A. silvers. 95) an deme bodeme. 96) C. II. male: wut.

marc wert hes vortucht mit twen borgheren umbe-
sproken eres rechtes.

XVIII.

C. II. St. 18. p. 29.

Brechten oc gaste eken von bovene nether the na
theffer mate nich ghemaket ne weren. the scolden se
wether upvoren ofte to breken binnen verteyn nach-
ten ofte dhen ratmannen vorcopen to thes stadis behof.

XIX.

C. II. St. 19. p. 29.

p. 31.
c. 1.

So welic man coren wert in then rat the scal bin-
nen them ersten manethe the he coret 97) wert tughen
en perd van dhren marken to thes stades behove unde
scal thad filven voderen. wert hoc 98) thad perd vor-
derft. ofte sterftet. thad ne scal. the stad nicht ghe-
den. Js oc dhat en ratman sin perd vorcoft. he scal
en ander copen binnen them naghesten manethe the
hed 99) ander perd vorcoft hevet.

XX.

C. II. St. 20. p. 30.

So we oc van then ratmannen werd to kemerere
ghecoren. er iewelic scal hebben. en teltende perd van
ses

97) kören. 98) oc. 99) the he dat.

fes bremeren marken. ofte betere. thad scal he copen binnen then nagheften manethe. the perdhe scolen se holden to thes stades behof. und thesse twe perdhe the scolen io berede wesen. oft me enen ratman ether enen anderen betherven man scole senden. uter stad in thes. stades bodescop thad men. the perdhe rede hebbe to ridende unde the ratmanne dhar se kemerere van si. 1) the scolen iewelkem kemerere gheven enen marc to dher perdhe vodere. unde werthet thesse perdhe vor derft in thes stades bodescop. so scolen the ratmanne theme herren thes perdhes gheven thre marc und nemen dhat perd tho sec.

p. 31.
c. 2.

XXI.

C. II. St. 21. p. 30. C. III. P. III. c. I. et
P. IV. c. 14. C. IV. St. 64.

The ratmanne the ne scolen nenen dach gheven vor nemendes ghelt dhat men eme sculdich is. Jt ne si van groter nut. ether van groter not. ther stad. the ratmanne the ne scolen nenen vrethe gheven. enen manne thene use borghere vrethelos leghet hevet ane thes sakewoldes willen.

G 3

XXII.

1) dhar se kemerere van sin. in C. II. O.

XXII.

C. II. St. 22. p. 31. C. III. P. I. c. 3-7.

C. IV. St. 4. fq.

So welic man sine burſcap winnen ſcal 2) the ſcal
 ther vore gheve twe marc 3) unde nicht min. van then
 p. 32. c. I. twen marken ne ſcal men nicht wether gheven. 4) wel
 he oc en copman weſen. ſo ſcal he ver ſchellinghe ghe-
 ven vor ſine henſe. ther ſcal. ſinte victor hebben dhen
 dhridden deel unde ſcal gheven theme ſcrivere ver
 penninghe unde theme boden. in theme verdeele thar
 inne he wonen wil viſ penninghe. ſo ſcal men ſinen na-
 men ſcriven in thes ſtades boc. dhar the burſcap inne
 ſtad. 5) So welic vruwe ofte maghet van buten in cumt
 unde man nemt the ſcal oc vor ere burſcap gheven.
 twe marc. 3) hedde oc en vruwe ether en maghet bin-
 nen bremen twe jar ghewonet. 6) Neme the man the
 ne tharf nene burſcap winnen. woldeme ſe dhar um-
 me

2) C. III. wil. C. IV. | So welk man unſe borger werden wil de ſcal der
 Stad geven i M. etc. 3) C. IV. pro: unde nicht min -- hedde ock.
 L. unde den ſcal de rad ſworen laten etc. 4) C. IV. O. wil he oc
 en copman -- driddendeel. 5) C. III. ſeyt. 6) pro: Hedde oc --
 ſulves ethe. C. III. IV. Hedde ock een unberuchtet vrouwe edder maget
 mit. (C. IV. A. enen) unſen borgheren (C. IV. A. ofte borgerſchen)
 twe (C. IV. dre) iare wonet edder denet (C. IV. ghedemet) wolde
 den unſe borgher (C. IV. A. ofte borgerſche.) dar ſe mede wonet ed-
 der denet hadde (C. IV. O.) de Radmanne bidden unme ere burſcap
 (C. IV. er de borgerſcap bidden) des en ſcholden en de radmanne
 nicht weygeru wo ſe den ſcriver und den boden vormegede (C. IV.
 wo ſe etc. O.

me sculdighen. se mach sic unt feggen mid eres filves
 ethe. Sculdegheden oc the ratmanne enen man dhat he
 nen borghere ne were the mach sine burfchap behol-
 den mit fines fulves hand uppen hileghen. So we oc
 sine burfchap wint the fcal fetten enen borghen the en
 borghere fi to eme iare dhat he en vri man fi. wurde
 he oc wunnen mit rechte uter ftad binnen iare unde
 binnen daghe. fin borghe fcal gheven dher ftad dhre
 marc.

p. 32.
c. 2.

XXIII.

C. II. St. 23. p. 32. C. III. P. I. c. 14.

Nen borghere ne fcal eken ladhen mit holte the
 benethen hunte gan. welic man dhit breke wurde hes
 vortucht mit twen borgheren umbefproken eres rech-
 tes he fcolde gheven dher ftad vif marc.

XXIV.

C. II. St. 24. p. 32. C. III. P. I. c. 33.

C. IV. St. 52.

So we ene ufen borgerfchen vruwen ether iuncvruwen
 venghe ether untvorde 7) ther ne fcal nen goed volghen.

p. 33.
c. 1.

XXV.

C. II. St. 25. p. 32.

*Na deffen daghe fcal nen borghere kopen. noch wed-
 den voghedige. noch tolmen noch nener herren. edher clo-
 ftere*

7) C. IV. entforda.

stere edher riddere edher knapen got, edher tins, tho iaren,
we dhat breke dhe ne scal nen borghere mer wesen.

XXVI.

C. II. St. 26. p. 32. C. III. P. 1. c. 13.

Nement scal kopen buten dhen doren user stat. edher
buten sunte Stephens doren. edher buten dher hameyden 8)
dher brugge. So wat uppe wagheneen kumt. edher uppe
P. 33. perdhen voret edher dreghet. edher drift. we that brecht.
C. 2. wert he dhes vertughet mit twen borgheren umbesproken
eres rechtes. dhe scal gheven dher stat ene marc.

XXVII.

C. II. St. 27. p. 32. C. III. P. 2. c. 22.

C. IV. St. 23. Verd. 35.

VVor en vader vamme sone delen wel dhe scal thovo-
ren hebben al sin Jngedome. dhat sint gropen. ketele. kisten
bodene. kuvene. unde alle dhat tho bruwe tome 9) hort ane
pannen the tho bure gat. Vortmer alle cledere linen unde
wullen. vedderwant 10) alle smide gulden und silvern alle
vles. dhat tho sneden is. unde alle vlicken dhen dhe hove-
de avesneden sin. unde dhat mele tho voren. en vodher roegen
ofte it dhar si. en vodher moltes dhat beste dhat thar si. un-
de en vodher havere moltes ifte 11) it dhar si. Also vele
hop-

8) hameyden. 9) bruwe touwe. 10) Vedderwant. 11) ofte.

hoppen also hir to hort. vord mer also vele soltes also he be-
 hovet tho dheffer kost. truelif vodher boltes ifte it dbar si. p. 34
c. 1.
 en amber 12) botern ifte it dbar si. unde ene halve marc
 woert kefe ift se dbar si.

XXVIII.

C. II. St. 28. p. 33. C. III. P. IV. c. 33.

C. IV. St. 50.

Vorde jenich use borghere rovet he si arme edber ri-
 ke dhe scal dhat tho hant dhen ratmannen kundeghen so
 vvelkere he vint. So scolen dhe ratmanne tho hant dbar
 umme tho semene 13) komen unde scolen truveliken helpen
 dbeme dhat scen is. dhat that vvedber dan vverdbe the rat-
 manne moghen oc dhat vorvolgghen ifte it ium 14) nutte dbunc
 15) tho dhen genen dhe se bolt ifte dhe er belper sin. ne scut
 eme dbar nicht af minne edber recht. So scolen eme helpen
 dhe ratmanne unde sine vrint dhat men dhat vvedber do.
 scut dbar en pandinge van. mit then panden scal men nicht
 don. mer bi rade der ratmanne.

XXIX.

C. II. St. 29. p. 33. C. III. p. II. c. 36.

C. IV. St. 43.

So wese 16) en hus wint geghen 17) usen borger
 he si wif edher man. brinc 18) dhar iement gicht 19)
 in.

12) ammer. 13) samende. 14) C. II. oft id im. C. III. dar id en. C. IV. oft
 id en. 15) duncket. 16) C. II. so wels. 17) C. III. van. C. IV. jeghen.
 18) C. III. IV. bringhet. 19) C. II. guth. C. III. icht.

in. it si korn. idher genigherleyge 20) gut were dhe
 ghene dhe dhat hus hurt heft. it were man idher vrowe
 dhinc vluchtich 21) dhe ghene dheme dhat hus tho hor-
 de. dhe scal sine hure nemen to eneme halven iare. van
 dhes gode dhe dhinc vluchthich is 21). Mer dhe gene
 dhe sin gut dhar inne brocht heft. wel he dhat uten 22)
 weren hebben he scal it kundigen dhen ghenen dhes
 dhat hus is. ne mach he fines nicht hebben. he scal dhar
 to nemen twe borghere. dhen dhat witlic si. wolde
 men oc en dhar umme sculdeghen dhat that gut fin
 p. 35 nicht ne were dhat het gheneme 23) tho helpe dede.
 a. 1. dhe dhinc vluchtich 24) were. dhar mach he vore stan
 mit fines silves edhe. were oc dhe ghene dhe dhit gut
 hir inne brocht heft dhar nicht geghenwardich ne wa-
 re 25) dhe mochte binnen eneme halven iare dhat be-
 holden. mit fines fulves 26) edhe. also dhar vore spro-
 ken is. dhat that gut fin si. unde dhat het dheme dhe
 dhincwluchtich is. 23) nicht tho helpe dan hebbe. mer
 dhe hure dhe he hir van sculdich is. scal he gheven
 dhes dhat hus is.

XXX.

20) C. IV. *jenigerleyge.* 21) C. IV. A. *edder florven.* 22) C. III.
 IV. *ut den.* 23) C. III. *yeneme.* IV. *deme.* 24) C. IV. A. *edder*
florven. 25) O. *ne ware.* 26) C. III. O. *silves.*

XXX.

C. II. St. 30. p. 34.

So vve kost renthe idher tins in vvicelede. unde dbat bescedben is mit bantfeste. dbat men se vvedber eschen mach tho ener bescedbenen tit. vvert bes vortucht. Idber bekent bes he scal eme gheven sine penninge. unde deyt bes nicht so scal it mesen en evvelic tins. vvanne dbe tit sleten is also dbe bantfeste spricht.

p. 35.
c. 2.

C. II. St. 31. p. 35.

(N) ement scal legghen berneholt bi dhe wefere buten dhe muren van funte mertene 28) bette tho herene heynrikes hudhe 29) heren gerbertes. oc ne scal nement legghen tymberholt uppen borchwal breke dat iement so scollen dhe ratmanne nemen beyde berneholt unde tymberholt unde kerrent 30) in dhes statet nut.

C. II. St. 32. p. 35.

(D) ath uses heren recht unde des stades nicht krenket werde. so sint the ratman mit den wifesten unde mit der menen stat tho rade worden. that nen vemenothe in user stath wonen scal ofte na deffen daghe use borgere wesen.

C. II. St. 33. p. 36. C. IV. St. 67.

(N) en Ammetman scal vele bruen dewile dat he sin ammet oven wil breke dat ienich man worde he des vortucht mit twen borgeren unbisproken eres rechtes de scolde geven der stat vif marck uude enberen fines ammetes en iar. 31)

p. 36.
c. 1.

H 2

C. II.

28) Martini. 29) hude. 30) kerent. 31) C. IV. A. utgesproken mede.

C. II. St. 34. p. 36.

(N) en man noch vrove scal hebben mer to ener brutlechte in mannen unde in vroven den festich scottelen. Darunboven ate de brudegam buten deme hus dar de brutlechte inne ware so moeste he wol darunboven hebben teyn scottelen. So we dit brect worde hes vortuget mit twen borgeren unbesproken eres rechtes de scal geven der stat vif marc. Hir un-
 p. 36. boven mach he hebben also vele gerener 32) lude also in des-
 c. 1. sen boke vorecreven steyt. dar ne scal oc noch brudegam noch brut ofte nen man van erer wegene gave geven. Noch se ne scolen grote lecht hebben. Dar ne scal oc noch brudegam noch brut wan se erst to bedde gan in deme avene mit sych hebben mer lude den sesse erer iewelich to etene. So we dit brecht de scal geven dre marc. wurde hes vortuget also hir vorecreven steyt.

C. II. I. p. 36.

(D) ar ne scal nen man noch wrove mer geven to vaderpenningen noch in clenade noch in penningen mer twe scillinge. So wen de ratman dar umme sculdeget dat he dat hebbe braken wel he dar nicht vore fweren. So scal he geven der stat teyn schillinge.

C. II. I. p. 35.

VAN DEN VORFESTEDEN LVDEN.

p. 37. *Dhat scolen wethen alle dhe nu sint. unde alle dhe noch scolen*
 c. 1. *boren werdben. dhat dhg ratmanne unde dhe mene stat tho bremen*
armen unde riken lovet unde svoren hebbet. dhat her gotscalc dbe

32) C. II. also welc gherender lude.

vre.

wese. unde Conegunt sin wif. unde al' heren gotscalkes kindere.
 unde Geseken geardes wedven van baren, unde alle ere kindere
 ane hilleken gellen wif. Vort mer herman dhe wese. unde vor
 metteke sin wif. unde al sine kindere. Reyneke brusehavere unde
 gerdhart sin wif. unde sine kindere ane Ditberghe alwardes wif
 Arnolt van harpenste. unde vor eyleken. sin wif unde alle sine
 kindere. hanneke nackededele unde al sine kindere herman dhes vre-
 sen sunder sone. hille sin wif unde alle sine kindere. henke segelike
 unde meyneke heren boydekines sone dhes rodhen. her Johan iuchals
 dhe olde. unde beynric sin sone. unde gerdart sin wif unde alle sine
 kindere. willeken sin sone unde gerdhat 33) sin wif unde alle sine
 kindere. Johan sin sone und sin wif unde alle sine kindere. Otto
 unde Godeke beven. Johannes sone Fuchals. Johan beven gotscalk sone
 iuchals. unde Elsebe sin wif. unde alle sine kindere unde vvilleken sin
 brodber. unde Henric sin brodber Bernart iuchals unde grete sin wif.
 unde al sine kindere unde alle sine brodhere. her beynric van lunne un-
 de eylike sin wif. unde al sine kindere. Johan lange beverste heren
 heynrikes suagber iuchals. unde al sine kindere. Johan beven rolves so-
 ne. unde bertbe sin wif unde al sine kindere. bartger van verdber
 unde alle sine kindere ane Conrades dhe canonic is tho sunte An-
 scharius 34) unde Johannes wif van lese mechtolde. Conrad van
 verden unde suanneke sin wif. unde alle sine kindere. Otto van Ver-
 den unde wicborch sin wif. unde al sine kindere. Convat sin bro-
 dher. Osbeke sin wif unde alle sine kindere. herman sin brodber.
 Elsebe sin wif. unde alle sine kindere abele dhe monterre unde Sua-
 neke sin wif. unde al sine kindere unde sin brodber wolderic Vm-
 me also grote undat unde umme also grote besuarnesse. dhe se dher

P. 37.
C. 2.P. 38.
C. 1.

H 3

stat

33) Gherdrat.

34) Anscarius.

*stat tho bremen hebbet tho brocht ane ere scult. dbar umme ne
willet se dbes nicht. dhat se mer wvonen tho bremen. dhar ne scal
oc nen gnadbe tho helpen. unde nemendes bede. vvere iement he
wvare man ifte vvis. dbe dbar na stunde edber aveveyde 35) it
p. 38. vvere mit bede edher mit anderen stucken. so vvo dane vvis dbat
c. 2. vvere dhat use borgere in quamen. dhe utbe dher stat sin dreven.
voor dit dhen Ratmannen vvitlic also dbas se dbes albe dille over
en droghen dhe scal it beteren mit hunderd marken ne mach be er
nicht geven. he scalt it beteren also me andere broke beteret dhe
in dessem boke bescreven stat. Oc ne scal sec nement mit ium
vrunden in echscep. vve dhat dbeyt dbe scal wvaren uthet stat unde
scal dhar nicht mer in komen.*

Anno dni. MCCCLXX secundo. Do wurde de Radman des tho Ra-
de mid der ghanzen Wittecheyt. Dat en iwelik Radman bynnen den
ersten verteyn nachten wan he den Rad gesworen heft. schal by sinem
ede hebben eyn eghen perd van vif bremer marken ofte meer un dat
perd schal he holen to der Stades byhof dat jar umme dat he in den
Rade zyt. Vn dar schal em de Rad tho helpe io gheven en half voder ha-
veren tho vodere. Werd dat perd ock vorderft in des Stades deneste.
So schal de Rad em dat perd ghellen vor vif marck unde hoghere nicht
unde nemen dat perd to des Stades bederf. Ock en darf he nen ander
perd kopen to des Stades byhof, er hem dat perd gheghulden is. Vn-
de dat schal men eme io ghellen, er men ute dem Rade gheyt. Dit
schal men holen alle iar unde anders nicht wandelen. a)

C. II. l. p. 39.

p. 39. *(S) o wvanne en hochtyt ener brutlechte scut in ufer stat
c. I. in dbeme nageften daghe. dhar na dbe ratmanne tho sammende co-
met, scolen dbe gbene, dbe vor dbe hochtyt radet, comen vor dhe
rat.*

35) *arbeyde.* a) Cancellata est h. l.

ratmanne ufer stat, unde sweren, dat se de settinge, dbe van dben brutlechten dhe in des stades boke screven sint, hebben holden. Ne comet se dben nicht vor den Rat ofte ne vvolden se dbes nicht sweren, so seolden dbe brudegam unde brut beteren der stat mit vif markcn.

C. II. I. p. 39-

(D) o na godes bort waren gan dufent iar. unde dre hundert iar. in deme thrithegeften iare in dem achteden daghe to twelfthen. do wurden de ratman unde de wiseften mit der mencheyt der stat to rade dor nutteheyt der stat. so welc man de des werdich were. de ratman wolde werden. de schal wesen borgere, wry boren unde echte boren. unde veyr unde twintich iar olt. de scal losen ene marc gheldes der stat van den renten de dar ute stat, de schal he unde sine erven upboren. also manich iar also he manighe marc heft utegheven. so schal de rente los wesen der stat. de ratman de scal 36) --- hebben 1) erves also vele dat id vvert si twee undrittich marc dat Cod. II
scal sin eghen sin binnen ufer stat. oc scal be bolden eyn perd dri- P. 39.
gher marke vvert to des stades behof in deme iare vvanne be sit in des stades stole. he scal sic oc berliken holden. Wer et oc also dat be sic unherliken handelde, des men ene vortugben mochte also in dessen boke bescreven steyt, de scal nen ratman mer vvesen. So vvele ammetman ratman vvolve vvesen, de scal fines ammetes vortighen unde nen ammet oven. Oc ne scal nen man ratman vve-

36) Principium huius legis a verbis: *Do na godes bort usque ad V. de ratman de scal* cancellatum est. 1) Folium quo haec, quae minoribus typis descripta sunt, inscripta fuere, • Codice excisum est.

vvesen de vvastins. ofte bovet tins eder ervedeil ghift Breke dit ienich man unde vvorde be des vortucht mit tvven borgheren
 C.II. umbesproken eres rechtes dat scal be beteren der stat mit tvvin-
 P. 40. tich marken. unde nen ratman mer vvesen. Aldus scolen oc bete-
 ren de gbene de nicht vri boren ofte unechte boren sin. Vort meyr
 hebbet de ratman mit vulbort der vvisesten dor herliker sede vvil-
 len unde eyndracht dat gheset. so vvelc man na dessen dagbe kumt
 in den rat de scal eyn denest don den ratmannen de mit em sittet
 in den rade. Oc is dat gheset. so vvellic verdendeyl vorsterft van
 den ratmannen uppe negben man. sterft eyn man van den neghenen.
 C.II. de achte de dar levendich blivet de scolen bi even ede enen ande-
 P. 41. ren guden man ute deme silven verdendele kesen dar de andere is
 C. I. ute storven. Were dat oc also dat de achte mit deme kore nicht
 overeyn undrogben. so vves den sesse van den achten overeyndre-
 ghet dat scolet de anderen tvve vulborden. de gbene de dar vvert
 ghekoren in des doden stede. de scal oc der stat inlosen ene marc
 gheldes van des stades rente de dar ute stat. Aldus scal ment
 bolden in allen verden dele desser stat mit dessen onderschede dat
 in sunte Stephanes verdendele dre man van den neghenen scolen
 vvonen buten der natelen 2)

C. II. I. p. 42.

So wanne en ordel eder en ander fake cumt vor de rat-
 man de se mit rechte sceden scolen. so scolen de svaghere un-
 de maghe der ghener. den dat ordel eder de fake an roret
 up stan by beyden siden want in de drudden lineen. de mach-
 ta-

2) Verba: *Hebben erves also vele -- der natelen e Codice 11 desumta sunt.*

tale scal men an rekenen. dat fustere unde brodere scolen wesen de ersten de dridde linee scal up stan. beyde van maghen unde van suagheren. Js it oc also dat de gene den dat ordel eder de sake an roret. scult gheven wil. den ghenen de dar recht sceden scolet umme machtale. ofte suaghercup. also dat he scolde up stan. wolde he em des vorwinnen dat scolde he don. er he van den hus ginghe. unde dede he des nicht so scolde he sithenne bliven. wel he em oc scult gheven. mit selichter claghe. dat scal komen to finen rechte. De ghene de dar den sittende blivet wanne maghe unde suagere uppe stan sint. de scolen dat ordel eder de sake mit rechte sceden uppe ere sele. Js it oc also dat se dat recht nicht sceden. ofte over en dreghen ne kunden so scal it komen uppe achte man. van den de dar sittende blivet. ute iewelken verdendele twe man. dede eldesten sint. is it also dat de achte man des rechtes nicht over en dreghenne kunden. wes den fesse van den achten over en dreghet. dat scolen de anderen tve vulborden blivet dar oc mer fesse sittende. wes den vere van den fessen over-en-dreghet. dat scolen de anderen tve vulborden. cumt it oc uppe vere man de dar sitten blivet. wes den dre over en dreghet. dat scal de verde stede holden. Vppe wen ochdit recht to lesten to scedenne cumt. de scolen dat recht vinden er se sic sceden. unde van den hus gan. bi eren ede. Der ghener namen de dat recht ghevunden eder de sake ghesceden hebbet. scal men in dit 37) boch scriven. dat se de sake, unde dat ordel also sceden hebben.

p. 40.
c. 2.p. 41.
c. 1.

38)

37) C. II. dat.

I

p. 41. 38) *Queme dat aver also dat de rat de den in dem ede sitten al-
c. 1. tomale upstuden na lude deff vorscrevenen stukkes so schullen de sa-
ke edder dat ordel de raet gheimynlike scheden, de den iegbenvoor-
dich yn den ede sitten, ze zyn suagere edder mage vvo ze nyn
deel edder part in der sake hebben upp ere zele alze vorscreven is.*

p. 41. Ene marckwicht bremers fulvers wat de holden scal
c. 2. unnd van der munte.

*De ratman. unde de gance Wittecheyt unfer stat. hebbet sich
des belevet. dat van oldingbes unde van rechte eyn markwicht
bremers silvers scal beholden dre satyn unde ene halve mark lodich
dre penningh vricht, eder vere myn scal vvesen ane vare. Vort
mer sos unde druttich schillinghe nyer penninghe scolen vveghen
ene mark ses penninghe dbar embovene scal vvesen ane vare. vve
na deffer tyt mer penninghe sleyt in unfer stat. de scal se slan.
also lodich unde also vrichticht also hir vore screven steyt. Vort
mer scolen de radmanne de denne imme rade sin de penninghe
bernen unde proven er men se kundeghe. also dat he beholden. also
hir vore screven steyt.*

38) Verba: *Queme dat aver etc.* usq. ad f. I. ab aliena manu addita sunt
et non leguntur in Cod. II.



HIR BEGHINNET

DHE MENEN ORDELE.

I.

C. II. O. I. p. 44. C. III. P. III. c. 24.

C. IV. O. 4.

Wot I) claghe kumt vor richte dhe hoghere is dhen p. 42.
c. 1.
 en mark dhat scal men tugen mit fuornen Worden dhe tughe bifraket a) dhat se nicht ne 39) hadden ghetuget also sich dhe clagere tuges vorromde dhat scal he don mit svorne. wellet oc de claghere tugen dhat he tugt hebbe also he sich tughes vorromde dhat scal he don mit anderen svornen althus scal men don in anderen faken wor men nicht ne tuget also men sek tuges vorromt 40) dhat scolen io wesen andere tughe. wolde oc dhe anclaghere dhen claghere sculdegghen mit flichter claghe dhat he nicht tugt ne hedde also he sek tughes vorromde so is dhe clagere neger tho beholdene mit finen edhe dhat he tugt hebbe also he sic tuges vorromde.

I 2

II.

a) *bispraket.* 39) C. III. IV. *en.* 40) C. II. III. *vorromede.*
 IV. *vorrompt.*

II.

C. II. O. 2. p. 44. C. III. P. III. c. 12.

C. IV. O. 79.

p. 42.
c. 2.

So we sic wedher dhen anderen vorredhede also dhat he eme wolde geven dhat he hadde. edher don wolde dhat he eme danken scolde 41) wolde dhe andere ene dhar umme sculdeghen. de scolde fines godes also vele legghen dhat he dhar tho sveren moghe dhat he dhe gifte edher dhen dhanc 42) al verscult hebbe.

III.

C. II. O. 3. p. 44. C. III. P. I. c. 29.

C. IV. O. 56. Verd. 54.

So we dhen anderen set en 43) perd tho pande kumt eme gicht 44) tho tuischen wather unde cribben 45) it sterve idher wot 46) eme to kome. dhe it eme seth heft dhe scal eme geven sine penninghe dhar it vore stunt unde dhe ettinghe. wolde eme dhe ghene sint 47) scult geven dhe it seth hadde dhat it van sinen sculden vorrokloset idher verloren si dhes mach
p. 43.
c. 1. he eme untgan mit finen edhe ether leggen eme fines gudes also vele that he dat sveren moghe that eme
48)

41) in caet. Cod. et in marg. h. C. A. edher don dhat he wille etc.
42) ibid. edder den willen 43) C. II. fm. 44) C. IV. icht. 45) C. III. IV. crubbe. 46) edder wot. 47) C. III. IV. O. sent.

48) finen schathen in dheme iperdhe al betert heb-
be 49).

IV.

C. II. O. 4. p. 45. C. III. P. III. c. 40.

C. IV. O. 17. Verd. 104.

Schuldighet en' dhen anderen umme ghelt. ether
umme andere sake. unde the schuldeghinghe come to
tughe. unde the ghene dhen men thar schuldighet dhe
gheve then tughen scult dhat se deel hebben ether cum-
pane fin in theme ghelde ether in ther sake willeth
the tughe dhat sweren dat se ne deel⁵⁰⁾ hebben in
deme ghelde ether in dher sake ether nene cumpane
ne fin. So moghen se theme clagere helpen tughen.
Weren och the thughe thes clageres maghe, an dhe
dhrerden linien unde ne wolde the anclagere thes nich
umbenberen ⁵¹⁾ so scholden se eynen vor eth don that
se dat don dhor rechtes willen unde nich dor mach-
scop.

p. 43.
c. 2.

V.

C. II. O. 5. p. 45. C. III. P. IV. c. 7.

C. IV. O. 35.

Borghet en man then anderen vor richte to brin-
gene vor mines ⁵²⁾ herren voghet, also thad he eme

I 3

rech-

48) C. III. IV. *he eme.* 49) *ghebtert.* 50) *neen deel.* 51) C. III.
entberen. C. IV. *umberen.* 52) *unses.*

rechte rethe 53) holden schulde bring he the man to gherichte 54) unde ne wel the voghet over eme nicht richten. andwort 55) eme dhe borge then man he schal dhar mede van eme loos wesen.

VI.

C. II. O. 6. p. 46. C. III. P. II. c. 28.

C. IV. O. 5. Verd. 102.

p. 44.
c. 1.

Swor en claget binnen ver banken umme erve dhat wichbelethe si dat eme bestorve si van finen ol- deren ether van finen vrunden unde wil thes vullen- comen mit tughen ofte mit fines silves hand ofte wo he thes to rechte vullencomen scal. The andere sprict 56) also. dat erve dhar men ene um beclaget unde dhat men eme biwifed hevet dat si fin echtlich eghen, 57) unde hebbe dat beseten iar unde dach unde hebbet an nud und in ghelde unde in hebbender were ane rechte bisprake mach he thes alfus vullencomen. so is he thes nagere to holdene themmet eme jenech man unt win- nende. 58)

VII.

53) C. II. III. rede. C. IV. rechte. 54) C. II. III. richte. 55) C. III. antwordet. 56) sprecht, spreket. 57) C. II. echteliken. 58) C. IV. den id yement van eme mochte winnen.

VII.

C. II. O. 7. p. 46. C. III. P. III. c. 13.

C. IV. O. 18. Verd. 37.

Swe den anderen schuldeghet mit ener flichten ^{p. 44.}
 claghe ane tuch the scal entwether bekennen ether ^{c. 2.}
 59) vorsaken. 60)

VIII.

C. II. O. 8. p. 46. C. III. P. IV. c. 9.

C. IV. O. 36.

Swe den anderen borghet buten vorworden vor
 rechte 54) to bringen also oppe the silven tit scal
 he ene bringen vor gherechte 54) also he ne 61) ghebor-
 get heft thar ne scal he dher ratmanne vrethe 62) nich-
 to neten. 63)

IX.

C. II. O. 9. p. 46. C. III. P. III. c. 28.

C. IV. O. 40.

Nen gaff ne 39) mach ene borghere hogher vor-
 tughen then ver schillinghe. swat binnen wicbelethe
 gheschen is. thar the vrone gheyt.

X.

59) C. IV. de scal unde mach bekennen unde vorsaken. C. III. de scal
 aver bekennen edder vorsaken 60) C. IV. et in marg. h C. A.
 wes he bekend scal he lesen und gelden vor dat ander mach he syn
 recht don. 61) ene. 62) C. III. fone. 63) C. III. IV. gheneten.

X.

C. II. O. 10. p. 47. C. III. P. III. c. 31.

C. IV. c. 41. Verd. 64.

p. 45.
c. 1. Nen gäst ne mach tughen oppenen 64) borgere.
mit gästen nene wolt. Mer umme ghelt dhat buten
bremen is ghe lovet thes mach he ene vortughen mit
eneme borghere unde mit eneme gäst ene marc unde
nicht hoghere.

XI.

C. II. O. 11. p. 47. C. III. P. II. c. 47.

C. IV. O. 69.

So wor en gäst coft wether enen gäst unse lant-
man ene cop an hufen. an tunen an berghen an gare
buten bremen. thes mach he wol vullencomen mit twen
guden mannen. umbesproken eres rechtes. the bover
eme unde benetheme 65) wonet.

XII.

C. II. O. 12. p. 47. C. III. P. II. c. 48.

C. IV. O. 67. Verd. 76.

p. 45.
c. 2. So welic borghere ether welic gäst enen cop vor-
coft des he nicht waren ne mach de scal theme ghe-
nen theme het vorcoft hevet sin ghelt wether gheven.
un half also vele dhar to.

XIII.

64) up enen. 65) benedden, beneden.

XIII.

C. II. O. 13. p. 47. C. III. P. III. c. 33.

C. IV. O. 43. Verd. 63.

Jewelic vruwe the mach wol betughen eres echten mannes schulde the men eme schuldich was tho he levede. Se mach oc betughen wat to geghen 66) eren echten man wilcoret ofte bekend is. Thes filven mach men se oc vortughen. wat ere echte man wilcoret ether lovet hevet.

XIV.

C. II. O. 14. p. 47. C. III. P. III. c. 34.

C. IV. O. 44.

So wes en vrowe bekent binnen ver benken the welc 67) the voghed sed to rechter thinc tit 68) daghes mach men se thes vortughen also uses stades recht is. dat seal se doghen. 69)

XV.

C. II. O. 15. p. 48. C. III. P. III. c. 35.

C. IV. O. 39. Verd. 62.

Nen 70) vrowe 71) ne mach enen 72) man vortughen nenes dthinghes. et ne a) si. mit under schethe 73) p. 46.
c. 1.

66) yeghen. 67) dewile. 68) dingtid. 69) C. IV. lyden. 70) Supra-scriptum quidem huic legi signum rejectionis Receptum tamen in Cod. IV. 71) C. IV. A. edder *innourowe*. a) C. IV. *it en*. 72) C. IV. *nenen*. 73) *underschede*.

an anderen ordelen an theffem boke befcreven. fe ne hebbet 74) unfanghen ether fe etne fin 75) ghelovet mit vormunde dar fe felve gheghenwerdich fi.

XVI.

C. II. O. 16. p. 48. C. III. P. I. c. 17.

So wur ene herstrate is binnen ufer ftat thar ne scal nen fwinecove uppe ftan unde oc nemenes hemlike camere ether fwinefcoven fichte opgan. 76)

XVII.

C. II. O. 17. p. 48. C. III. P. II. c. 54. fq.

C. IV. O. 70. Verd. 42.

So welic borghere fculdich is eneme borghere ether eneme gaste binnen bremen the mach eme fetten en pant oft he wil that men vlotten 77) ufte voren mach. Ne hadde he oc the. pande nicht fo mach he eme fetten wichbelethe dat twe warve 78) al fo gut fi. also the fculde is 79) unde scal thar tho fweren dhat he anders nene pande ne hebbe dar he the fculde mede
re-

p. 46.
c. 2.

74) pro: fe ne hebbet etc. L. Worde en avers wes ghegeven dat fe bewi-
fen mochten mit fwornen des mochten fe gheneten were de fake nicht
hoghere den ene mark dat mochten fe tugen mit twen umberuchteten
borgeren. 75) C. II. eder it erve fi is. C. III. edder it en fi er.
76) C. II. III. et in marg. h. C. A. fwe dat breke the scal gheven
dhre schillinghe. 77) C. II. vloten. 78) C. III. werve. C. IV. dat
twis. 79) C. IV. fint.

reden 80) moghe. So we sculdich is unde sin 81) wichelethe fet unde dhat losen wil. the ghene themet 82) gheset is. dhe scal up boren tins ether the vrucht van theme wichelethe. na thr a) tit in deme iare that he to pande holden hevet. Wonedede he oc dar inne ofte wolde he dhar inne wonen. so scolde he eme von twintich marken ther schulde gheven ene marc. Ware oc dher schulde mer ether min thar van scolde he gheven io alset 83) sicke borede dhit scolde waren also lange want it gheloft wurde. ether eme gheweldegghed wurde to sineme eghendome also alses stades recht is. p. 47.
c. 1.

XVIII.

C. II. O. 18. p. 49. C. III. P. II. c. 33.

C. IV. O. 74. Verd. 44.

Oc ne mach ne men. gh. dhen anderen bereden. mid erve ether mit gode dhat buten wichelethe legghen is. it ne si mit willen. thes ghenen. theme he sculdich is.

XIX.

C. II. O. 19. p. 49. C. III. P. II. c. 50.

C. IV. O. 47.

Nen man ne mach setten wichelethe he ne dot vor dhen ratmannen. dhar ther mer then the heste b) si iegghenwerdich.

K 2

XX.

80) bereden C. II. beteren. 81) C. IV. O. sin. 82) deme id. 83) C. IV. also sik dat. C. III. also it sick. a) der. b) heste.

XX.

C. II. O. 20. p. 49. C. III. P. II. c. 44.

C. IV. O. 71. Verd. 16.

So wur en man sculdich is unde erve heft binnen wichelethe unde dat vorcoft. unde oplet binnen ver benken to rechter dthing tit 84) vreschede 85) dat dhe ghene theme he sculdich is the macht 86) dat erve ^{p. 47.} bispraken binnen iare unde binnen daghe thad is en iar ^{c. 2.} unde ses weken. unde dre daghe so he finer sculde vullencomen moghe.

XXI.

C. II. O. 21. p. 49. C. III. P. III. c. 36.

C. IV. O. 33. Verd. 50.

So wur en borghere eneme anderen borgheren. ether eneme gaste schuldich is. unde erve heft unde nicht to rechte comen ne wil then. scal men. twige mit them vronen. to twen richten 87) vor richte beden. dar he selve ieghenwerdich si dat is eme the vrone bekenne. To them driddenmale so scal he ene vor richte beden laten mid tughen th c) thuge scolen borghere wesen. Ne cumt he thenne nicht to rechte unde wert he thes vortucht vor them voghede unde vor then

84) C. III. A. daghes. 85) C. III. vreschede. 86) mach. 87) C. III. nachten. c) the.

then ratmannen. twe ofte mer dhar scal oc the clagerere the sculde ofte the fake benomen so scal men enen panden ut then weren. vor thes voghedes wedde unde vor the sculde unde the fake. dat scolen the ratmanne io don binnen. nagesten verteyn nachten. werthes se thes van then clageren ghemant. wolde oc hir na the anclagere vor comen unde thesfer sculde ether thesfer fake. vorsaken. so were the claghere thes neghere ther sculde ether ther fake the he vornomet 88) hevet mit fines enes hand oppen hileghen to beholdende then es 89) eme the andere ware to ungande 90) Ne vunde men oc nicht so vele in dhen were. dhat men theme claghere mochte ghelden. so scolen ene the ratmanne weldeghen in sin erve. unde so scal he dhat opbeden. also alse thes stades recht is. Ne were oc the man nicht to hus also that men nich hebbe ne moghe so scal en man sin recht vorthere oppe dhes anderen wif. ether oppe sine rechte erven alse hir vorbescreven is.

p. 48.
c. 1.p. 48.
c. 2.

XXII.

C. II. O. 22. p. 50. C. III. P. III. c. 18.

So wur en then anderen beclaghet vor gherichte umme ghelt ether umme andere fake. bekend eme thes the anclagere ether wert hes vortucht. also that eme

K 3

the

88) *nomet.* 89) C. IV. *den des eme.* 90) C. IV. *to entgande.*

the voghet to dren rechten hebbe gheboden to lesten-
de. unde he thes voghedes bod vorfete to der ver-
then claghe, fo scal men eme richten uter were. ether
weldighen in fin erve oft he 91) hevet. Ne heft he
nen erve fo scal men eme richten mittem manne.

XXIII.

C. II. O. 23. p. 51. C. III. P. II. c. 50. fq.

C. IV. O. 48.

p. 49.
c. 1. Nen man ne mach fetten wicbelethe he ne doet
vor then ratmannen. dhar er 92) mer then the helfte
ieghenwerdich fi. were he oc sculdich the ghene the-
me he sculdich is dhe mach the fate bispraken binnen
theme nagheften manethe also vele he finer sculde vul-
lencomen mach als enes stades recht is. Wurden thar
oc breve 93) oppe wilcoret. the scolen the ratmanne
under fec holden oc to eneme manethe ed ne fi also
dhat te ghene the the hantfeste ghift se beborghen
mochte.

XXIV.

C. II. O. 24. p. 51. C. III. P. II. c. 40.

C. IV. O. 49.

p. 49.
c. 2. Nen man 94) mach wicbelethe copen dhe ghene the
dhat vorcoft the ne late id op vor theme richte to rechter
dthing

91) C. II. *het.* 92) C. III. *der.* C. IV. *erer.* 93) C. III. *hantveste.*
94) C. III. *nement.*

dhing tit daghes. unde dheghene the dhat coft. the ne
gheve finen vrethe win 95) theme voghede unde then
ratmanne alse 96) ftades recht is.

XXV.

C. II. O. 25. p. 51. C. III. P. IV. c. 4.

C. IV. O. 30.

The voghet is weldich enes ordeles to vraghen-
de fo 97) weme he wil. So welic man oc enes or-
deles van eme begheret, thes ordeles scal the voghet
vragen unde scal dar themne ummegan alfen recht is.

XXVI.

C. II. O. 26. p. 51. C. III. P. III. c. 37.

C. IV. O. 45.

So welic man tughe leed ther mer fin wan 98)
twe wat ther to rechte cumt binnen ver benken the
fcolen theme clagere helpen tughen na thes dat fe bin-
nen ver benken begrepen fin. fe ne willen sec thes vo-
ghedes wedde trosten.

p. 50.
c. 1.

XXVII.

C. II. O. 27. p. 52. C. III. P. II. c. 25.

C. IV. O. 84.

So welic pape 99) belened is. unde oppe that
leen. fic wigen let. also verne that he nen leyge 1)

wer-

95) *Vrede win.* 96) C. IV. *also des.* C. III. *also een* 97) C. IV. O.
fo. 98) C. IV. *den.* 99) C. III. A. *de.* 1) C. IV. *leye.*

werthen moghe. the ne mach nen erve opnemen ether opburen 2) mit then the eme like bordich fin ed ne si also vele dat ed op ene alene erve unde eme alene besterve also dat he the naghefti si 3).

XXVIII.

C. II. O. 28. p. 52. C. III. P. II. c. 31.

C. IV. St. 40. Verd. 95.

p. 50.
c. 2. So we en hus hevet dhar van druppe to der erthe valt the scal hebben buten fime hus unde buten finen tanghen 4) en quarter ener elne 5) unde dat blec ne scal fin nabur nich mit nenen thinghen be cummeren.

XXIX.

C. II. O. 29. p. 52. C. III. P. III. c. 38.

C. IV. O. 46. Verd. 105.

So wat schut twischen usen borgheren buten bremen in er anderen 6) stad dhat to tughe cumt. so wat thar ghetucht wert dhat scal like stede wesen alsed 7) to bremen si ghetucht so ed tucht werthe na ther stades rechte. unde the ratmanne van ther stad eren openen 8) breve dhar up gheven wo the sake ghetucht si.

XXX.

2) *upboren.* 3) *huic Cod. adscriptum et C. IV. A, dyt scal men holden so vele. (IV. so verne dat) in des rades macht is.* 4) *C. III. tangen.* 5) *C. III. helne.* 6) *ener.* 7) *also id.* 8) *C. III. A. beseghelden.*

XXX.

C. II. O. 30. p. 53. C. III. P. I. c. 18.

So welic man fwine hor 9) ut dregghen let uppe
 the strate the scal ed thes silves daghes wech bringhen
 laten. mit waghene. the scolen dhich 10) wesen. ether
 in schepen. we se dhit breke wurde hes vorclaghet vor
 then ratmannen. he scal gheve ther stad dhre schil-
 linghe. So we oc. anderen mes let uppe the strate
 bringen. the scal en wechbringhen laten. umme the
 thwer nach. let he ene lenghere liggen. unde wert he
 dhar umme beclaghet vor then ratmannen. he scal ghe-
 ven ther stad dhre schillinge.

p. 51.
c. 1.

XXXI.

C. II. O. 31. p. 53. C. III. P. III. c. 19.

C. IV. O. 6.

So wur en'then anderen beclaghet binnen ver ben-
 ken vor mines 52) herren voghede umme penninghe
 ofte silver unde he eme thes bekent ether wert he thes
 vortucht sculdeghet oc the claghere en umme andere
 penninghe ether ander silver thes like vele is unde the
 ander cleger 11) vraghet wether ed 12) the penninghe
 ether

p. 51.
c. 2.

9) C. III. hoor. 10) dicht. 11) C. III. IV. anclagher. 12) C. II.
 weder. it. C. III. of it. C. IV. vraghet wirt oft de.

ether that filver were thes er bekende ofte vortucht si. the claghere seghet ed sint ander penninghe ether ander filver the anclaghere the ne bekent eme thes nicht thad ed andere penninghe ether ander filver si the claghere scal en vortughen, that ed andere penninghe ether ander filver si alsus 61) scal et gan. umme aller leyge fake the theffer like wis. to claghe comet.

XXXII.

C. II. O. 32. p. 53. C. III. P. III. c. 29.

C. IV. O. 42. Verd. 65.

p. 52.
c. 1. En borghere mach tughen. uppe enen gast mit twen anderen borgheren umbesproken eres rechtes also ho 13) also the sculde lopt, dhat buten bremen ofte binnen bremen is gheschen 14).

XXXIII.

C. II. O. 33. p. 54. C. IV. O. 7.

So weme beclaghet binnen ver benken vor mines 52) herren voghet umme ghelt ether umme ander fake. mach he tughen. ene fette sone unde vorguldene schult unde lethech 15) unde loos he scal wesen lethech 15) unde los. Mer is the fake hoghere var a) en marc. so scal he se tughen mit fworenen.

C. II.

13) C. III. also also. 14) C. III. et IV. A. et h. C. adscriptum desgelick mach en gast mit twen gasten enen gast vortughen. 15) ledlich. a) wan.

C. II. I. p. 54.

(D) e ratman sint des to rade worden mit den wiseften p. 52.
c. 2.
dat se des nicht en willen dat ienech man cope eken timber-
holt eder ekene brede dat van der futgest to cumpt. mer de
gene de des behovet to sine bowe. breke dat ienech man de
scal dat beteren der stat mit dren marken also dicke alse he
dat breket.

*De Rad heft ghelenet Greten Hannezes wyve des Veddelers
vyff kockyserne der see bruken mach de wyle zee dat koke ammecht
heft. Wanner see aver des ammechtes nicht lengh bruken mach
so schal men de iserne deme Rade wedder antworden de tho vorle-
uende weme zee willen. Dyt schal men aldus holden in nakomen-
den tyden also dat io de yserne bliven in des Rades wolt.*

Na Godes bort dusent Jare verhundert unde soven Jare In den p. 53.
c. 1.
hilghen avende Sunthie Johannes baptisten. Also he geboren wart. do
wart de Rad des to rade myt der witheit. dat eyn yewelic borgher un-
de borghersche de bynnen bremen wonen wel. wonen schal uppe wic-
belde binnen unfer stad. Id ne fy dat ere welke van anstervens weghe-
ne edder van lyftucht nu yegenwordich wes hebbe. in weddeme. ed-
der in tokomenden tyden wat an storve. edder gheven wurde de mach
des bruken. Ock en schal nen borgher edder borghersche vorhuren vor-
tynsen edder anders laten wicbelde gheestliken luden, Were dat desse
stucke yemant breke de schal dat beteren der stad myt twintich marken,
unde schal ock nicht stede wesen.

C. IV. O. 16. Verd. 115.

Anno 16) dni MCCCCXI. feria quinta in dominica Oculi. Wart
de Rad des en mit der gantzen Witticheit we rente plichtich is to ghe-
vene

L 2

16) C. IV. h. l. incipit: so we rente etc.

p. 53. vene der stad de schal zyne renthe utgheven unde betalen unde vor ne-
c. 2. ne schult affflan ofte eme de Rad van der stad weghene wes schuldich
were.

C. IV. St. 22. Verd. 20.

Vortmer 17) des zulven daghes wart de Rad des en mit der Witticheit dat nen wedewe de kynder heft und man nemen wil schal byslapen ze en hebbe tovoeren delet mit eren kynderen unde der kyndere vormunde to der kynder hant by festich punden.

C. IV. St. 17. Verd. 28.

p. 54. 18) Na godes bord dusent iar veer hundert unde sefteyne Jar des
c. 1. Sundaghes vor mydvaften wart de Rad myt der gantzen wytheit des to rade. welk unfer borghere stervet unde kindere nalet de vormunde behovet der Vormunde schullen twe wesen en de neghefte van des vaders weghene unde en de neghefte van der moder weghene. Dar mach en de vader to kesen unde to setten enen vormund wanhe wil de schullen like mechtich wesen de korne mit de bornen der kindere ghud truweliken to vorheghende unde to vorstande also dat de ene sunder dem anderen dar nicht an do. unde schullen jewelikes Jares der kindere vrunden twen van vader weghene unde twen van moder weghene den negheften enes rekenfchup don van der kindere ghude dewyle se der vormunde bedorven efft de vrund dat van en effchen Were oc dat de korne vormund afflivich wurde er de kindere to eren Jaren komen so moghen de negheften vrund twe van vader weghene unde twe van moder weghene, den de bornen vormunde van der kindere ghude rekenfchup schullen don enen anderen vormund in des doden stede kesen de en ghud dunket wesen de schal vulle macht hebben alze deghenne hadde de dar dot ys. Vnde desse vormunden de korne myt den bornen schullen unse borghere wesen. were ok dat de kindere mer Rente hedden wen men vorkostede unde vorkledede an en unde an erem ghude dat schal men vortkeren in der kindere beste. Desse vor-

mun-

17) C. IV. O. *Vortmer -- Witticheit.* Principium autem legis ibidem
fis se habet: *So wor ene wedewe were.* 18) C. IV. prologus h.
l. O. incipit *So welck.*

munde de korne myt den bornen schullen vormunde blyven den Junc-
vrouwen wente se to vyffteyn Jaren komen unde den knechten to ach-
teyn Jaren. p. 54.
c. 2.

So welc ok deffer vormunde de ghekorne effte de gheborne der kin-
dere yenich bereden bynnen desien Jaren der vormuntscop ane der an-
deren willen de schal gheven der stad twyntich marc unde den vor-
smaden vormunde twyntich marc.

C. II. 1. p. 57.

(D) e ratman mit den wifesten van der stat sint des to
rade worden. dat de sefteyn marc de en yewelic ratman plecht p. 55.
c. 1.
to lenende der stat. wan he sit in den rade. de penninge sco-
len de anderen olden ratman van den sessendruttingen de na em
comet to sittende in den rat demgenen weder geven de vor em
hebbet geseten in deme nagesten Jare enen yewelken sefteyn
marc binnen den ersten manede wan se to sittende comen sint
bi erem ede. Weret oc also. dat der olden ratmanne unbre-
ke. so scolden de nygen ratman mit den olden de dar den sit-
tet also dane penninge wedder geven also dar gelenet sint bin-
nen den ersten manede van des stades gelde oc bi eren ede
Desse penninge scal men oc bireden mit reden gelde. ofte mit
guldenen ofte mit fulveren panden de men vor de penninge
moge setten in den 19) ioden. So wanne oc de penninge sic
minneret so scal sic oc minneren de lene. So wanne oc de pen- p. 55.
c. 2.
ninge altomale 20) bired sint. So scal desse settinge unde dit
stucke nicht wesen.

Do gan weren na godes bort duzent Jar drehunderd Jar in p. 56.
c. 1.
deme vij un zestegbesten iare Des negbesten vrydaghes na unser vro-

L 3

men

19) de. 20) to malc.

men daghe also se boren ward. Do ward de Rad mid der Wittecheyt unde mid der Meynbeyt des tho Rade dat ze richten wullen zulwolt unghewoghe, zulfrichte und undat. De se beyne van Bersen. Johan Meyger. Johan Amentrost. Hinwick Kemmere. binrick wille. hinric van madelen. Johan boen Everd westfal ludeke voghet. herberd Schiphere Gotschalk Bruckmakere. Wryghe stocke ze unde andere ere belpere dan hadden in der Stad van Bremen mid ener uprichteden Banneren, thogbeden swerden, Eckessen unde mid anderen mortwapenen des Borghermesters unde andere Radmanne bus ghestot unde vromen unde Juncvromen dar inne stot

p. 56. unde slaghen unde over den Rad repen to Jodute, over de vorreders over de schoken kynnere. Des vorbodede de Rad desse vorcscrevenen lude des en wulden ze nicht vore komen unde nemen openbare de vorevlucht. Des wurden ze vredelos lecht mid rechte Des heft. de rad mid der Wittecheyt unde mid der meynbeyt de vorsevvene lude vorlovot unde vorsevoren unde eren wiveren unde mit even kynderen, also dat ze nimmermer tho Bremen ynkomen unde wonen schellen Vnde de Rad heft zick al eres gudes underwunnen to der stad nuttecheyt umme dat de Rad openbare vorkundeghet hadde by live unde by gude, dat nen man schulde zamelinge maken uppen den Rad. Were ihement de zick teghen dat vorsevvene richte zette dede edder wedder stode stilliken edder openbare mid ruve und Rade edder mid daden de schal verbroken hebben lif und gut unde scal like schuldich wesen lick dessen vorsevvenen misdederen bynamen.

p. 57. So sunt like schuldich unde sunt. dar alrede vredelos umme Rolof de mullere Rughemunt de beckere Eylard de bekermakere unde kroneman. unde schelet ok nicht meer ynkomen to Bremen unde wonen.

Do na godes bort meren gan duzend, drehunderd in deme zes
und zesteghesten iare des neghesten sunnavens na twolften do gaf Curd
van leze. Johan von Slutere Johan van Beverstede unde Johan van
deme bus den Rad up. also dat ze edder ever ne wedder de wyle dat
se levet schole nicht meer gan to des stades Rade van Bremen.

p. 56.
c. 2.

In dem Jare godes also men scref dusent drehundert ne-
ghene unde virtich in deme hilghen avende funte micheles
wurden de ratmanne unfer stad mit der Witheyt des tho rade
So we na deseme daghe he si borghere eder gaff. Voghet
wert in ufer stad. de en scal use borghere nicht mer wesen
noch werden na deme daghe dat he der voghedie vortyget. un-
de de ratmanne ufer stad en scolen ok ene tho neme borghere
mer untfaen. ane ootten de mach sitten in der voghedie ane
vare also he no sit.

p. 57.
c. 2.

C. II. l. p. 60. C. IV. O. 23.

(S) o wanne en ratman umme scult vor den vogede wert
vorclaget. unde dar vorvolget. wrt he dar na umme de scult vor
den rade vorclaget. so scolen de ratman eme beden. dat he binnen
verteyn nachten. berede unde deyt he des nicht. So scolen eme
da 21) ratman ander warve beden de biredinge echt binnen ver-
teyn nachten bi vif marcken. unde. so ne scal he nicht sitten in
dem rade. de wile he nicht biredene heft. den scolen de ratman.
na den lesten verteyn nachten. richten ute den weren. unde den
broke oc richten ute den weren.

p. 58.
c. 1.

C. II. l. p. 60. C. IV. O. 27.

(S) o welc borgere voget wert in desser stat dewile de he
voget is ne scal he nin borgere wesen so wanne der vogedige

p. 58.
c. 2.

21) de. 22) C. II. vortiyt. C. IV. vortyget.

vor-

vortuyt 22) mel he den borgere wesen so scal he vor den ratmannen sveren in den bilgen dat he wogedige nicht gevveddet ofte gecoft ne hebbe.

C. II. l. p. 61.

p. 59.
c. 1.

Dorch nutticheyt unser stad sint de ratmanne mit der witticheyt des to rade worden. so welic user borghere eder borghersche. rente liflighedinc 23) kopen wil de scal ze kopen van den ratmannen user stad ofte van usen borgheren ze we dit breket de scal it beteren mit teyn marken zilvers. desse rente scal men utgheven alle iar binnen ver weken na paschen unde binnen ver weken na funte michaheles 24) daghe zo we dese tyt vorfumet de scal gheven vif verdinge vor de mark rente Vortmer zo welic user borghere eder borghersche rente kopen wil in user stad an huse ofte an erve de scal kopen eder gheven vor yewelike mark gheldes twelef mark redes bre-
mers zilvers zunder genighe ware unde nicht min zo we dese

p. 59.
c. 2.

rente koft de scal zweren. vor deme rade unser stad dat he dit gheholden hebbe also hir vorghecreven steyt. Dit scal ok eyn recht bliven yn user stad. Zo we dit breket de scal it beteren mit teyn mark zilvers.

C. II. l. p. 62.

p. 60.
c. 1.

Dorch nutticheyt der menen stad sint de ratman mit der Witheyte des tho rade vvruden. dat se des nicht en vvillet dat yemant hirlandesch hoppen utvöre so vvanne de scepel mer ghelt vven en lot. So vve dit breket. vvert he des vortugbet mit troven tughen also eyn recht is he scal id beteren der stad mid vif marken.

unde

23) C. II. liflike ding. 24) Micheles.

unde scal den hoppen vorlesen. Wert be ok dar umme besculdighet van den ratmannen vil he dar nicht vorjveren he scal id beteren also hir vorecreven steyt. Vort mer so veelk sciphere den hoppen voret de scal id ok beteven mit vij marken.

C. IV. St. 55.

Wanner de Rad wil zo moghen ze tho swornen kezen de besten huffittenen borghere de en dar nuttest dunket tho wezen tho den mynneften olt van veer unde twintich jaren deze dudesch konnen lezen unde der en schal nicht meer wezen den der Radmanne zint de tho der witticheyt pleghet tho ghande.

p. 60.
c. 2.

C. IV. St. 56.

Ok we tho swornen koren wert de schal sweren dat he deme Rade unde der stat trawe unde holt 25) ze unde rechte tughe do 26) unde don dat noch dorch leve noch dorch lede dat em god zo helpe unde de hillighen.

XXXIV.

C. II. O. 34. p. 63. C. III. P. III. c. 23.

C. IV. O. 85.

Swore en pape kumt vor unses 27) herren voghet tho richte dhe nene wigenche 28) ne hevet. unde dhat wel beborghen dhat he recht gheven unde nemen

p. 61.
c. 1.

25) wille wesen. 26) tuchnisse don. 27) C. II. mines. 28) C. II. wigenthe. C. III. wigunge. C. IV. wyginghe.

men wel binnen ver benken. dhe mach sine claghe wol betughen. unde tho dher claghe wol *antvorden*.

XXXV.

C. II. O. 35. p. 63. C. III. P. III. c. 20.

C. IV. O. 8.

Sve dhen anderen vorclaghet vor unffes 27) herren voghet umme quic. idher umme rindere dhat he eme in hode dan hebbe tho warende unde eme dhes vorfeket, wort he dhes vortughet also ein recht is. dhat scal he eme wedher antworten also got also het betughen mach. ne mach hes nicht betughen so scal ^{p. 61.} it eme dhe andere gelden. also he sin recht dhar tho ^{c. 2.} don moghe, dhat het eme al vorgulden *hebbe*.

XXXVI.

C. II. O. 36. p. 36. C. III. P. I. c. 46.

C. IV. O. 62. Verd. 61.

So vvor en man eneme ammichtmanne 29) deyt sin got tho makende. So welcher hande it si umme sin lon. dhe ammetman sterve. idher untwike van nude idher van not. mach dhe cleghere dhat tughen dhat he eme dhat got dan hebbe tho makende mit borgheren umberopen eres rechttes. Kunt he it an he scal eme

29) C. II. IV. *ammctman*. C. III. *amptman*.

eme gheven also vele. also he eme sculdich is tho lo-
ne. unde nicht hoghere ne maghet dhe ammetman vor
setten.

XXXVII.

C. II. O. 37. p. 64. C. III. P. I. c. 54.

C. IV. O. 75. Verd. 83.

So *ve* bekumberet also en recht is. per dhe idher ^{p. 62.}
quic. dhat levendich is. sterft it er ed eme weldighet ^{c. 1.}
were dhen scadhen scal dhe hebben dhet fin is. 30)
Jt ne si also dhat het eme vor rokeloset hebbe. dhar
mach men ene umme *sculdighen.*

XXXVIII.

C. II. O. 38. p. 64. C. III. P. I. c. 15.

C. IV. St. 84. Verd. 74.

Koft en vleshowere quic 31) dhat men ethen mach.
Steyt en borghere dhar bi dhe dhat hebben wel tho
finer kost he scal dhen vleshowere gheven ses pen-
ninge is dhe kop minnere dhen en marc. Js dhe kop
grottere dhen en marc. he scal eme io gheven van der
marc enen seillinc also it fec boret er het van der ge-
ghende bringe dar dhe kop scut.

M 2

XXXIX.

30) C. II. *de it fin is.* C. III. *des it syn is.* C. IV. *den id syn is.*

31) C. IV. *quest.*

XXXIX.

C. II. O. 39. p. 64. C. III. P. I. c. 48.

C. IV. O. 78. Verd. 80.

p. 62.
c. 2. *So vve* enen wilkore deyt wedher dhen anderen umme welkerleghe dinc dhat fi. dhat he eme wedher antworden scole scadhelos. unde dhes vullenkomen mach dhat he dhen wilkore wedher eme dan hebbe. nimt he dhar scadhen an. unde mach he dhes vullenkomen dhen scadhen scal he eme ghelden. dhit fulve scal oc wesen umme borghetoch. unde umme *lovedhe*.

XL.

C. II. O. 40. p. 64. C. III. P. IV. c. 8.

C. IV. O. 37.

p. 63.
c. 1. *So vvor* en man borghet en dhinc vor richte to bringende dhat men vloten unde voren mach. it fi perdhe idher quic dhat varende have fi. dhe scal it vor richte bringhen also het borghet hevet mach hes vullenkomen ne mach he dhes quekes idher 32) dher stucke nen hebben. he scal dhar bringhen also got. also it was dho het 33) borghede. also he fin recht dhar tho dhon wille unde wot he dhar bringhet. dhat scal stan tho dheme silven *rechte*.

XLI.

32) *edder*. 33) *he id*.

XLI.

C. II. O. 41. p. 65. C. III. P. II. c. 10.

C. IV. O. 86.

So voor twe thofamene komet an echtschep. wot dhe hebbet dhat is herer beydhe na ftades rechte. sterve er en dhe ander scal sine sculde gelden dhes he bekent. dher men vullenkomen mach. dha ne si ander ondersched. unde dhes men vullenkomen mach mit hantfestinghe idher mit *tughen*.

XLII.

C. II. O. 42. p. 65. C. III. P. II. c. 34.

C. IV. O. 87.

So voor en man edher en vrowe sterft. van dheme godhe dhat he agter let 34) scal men ghelden dhe hure tho eme halven iare tho voren. wort oc dhat ander got bekumberet men scal dhar af gelden marc. bi marke lic. wes men vullenkomen mach. aldhus scal it wesen. ist 35) en hemeliken en wech *veret*.

XLIII.

C. II. O. 43. p. 65. C. III. P. II. c. 30.

C. IV. St. 46. Verd. 87.

So voor borghere sin dhe en wicbeledhe hebbet tho femmene. 36) unde en van dhen anderen wel dhe

M 3

ghe-

34) achter. 35) oft. 36) samende.

ghene dhe van dhen anderen wel. dhe scal binnen enen manedhe dhat erve fetten. umme like vele penninge. dhe andere dhe scal dharna binnen enen manedhe ke-
 p. 64. fen. wedher 37) he dhe penninge nemen edher gheven
 c. I. wille. umme dhat wicbeledhe. weret also dhat dheghe-
 ne dhe dhen kore heft nicht kesen wolde binnen enen manedhe. Jd scolde dhe ghene dhen kore hebben dhe it fet 38) heft umme dhat *wicbeledhe*.

XLIV.

C. II. O. 44. p. 66. C. III. P. III. c. 25.

C. IV. O. 9.

Svvor en claghe kumt binnen ver benken vor mines 52) heren voghet dhe men mit tughen ansprict unde dhe anclaghere dhes vorfeket dhes men en mit tughe ansprict also alse men ene vortuget. also scal he lesten unde *ghelden*.

XLV.

C. II. O. 45. p. 66. C. III. P. I. c. 39.

C. IV. St. 79. Verd. 128.

So vvor en knecht 39) ute fines herren dheneffe
 p. 64. geyt er tyden weder fines herren willen. dhe scal fi-
 c. 2. nem herren also vele gheven. alse eme fine herre scolde

37) C. IV. *wer.* 38) C. II. *gheseth.* 39) h. C. *adscript. et* C. IV. A. *eider maget.*

de gheven. ghevem oc sin herre orlof er tyden he
scolde eme sin lon albedille 40) *gheven*.

XLVI.

C. II. O. 46. p. 66. C. III. P. III. c. 32.

C. IV. O. 38.

Nen pape idher vrowe ne mach nemende vortu-
ghen vor mines 52) herren voghet. it ne si eme lovet
edher untvanghen 41) mit *voremunde*.

XLVII.

C. II. O. 47. p. 66. C. III. P. III. c. 21.

C. IV. O. 10.

So vvor en borghere edher en borghersche becla-
ghet wert binnen ver benken unde also vere kumt in
that richte dhar men richten scäl uten weren unde ko-
me en ander unde spreke dhe varende have 42) in
dhen weren is dhe si sin echtliken eghen mach he
dhes vullenkomen also recht is. mach dhe 43) dhat the
have sin ware er he beclaghet werdhe van dhen dhar
men ene vore panden scolde. dhat he dhes wol vul-
lenkomen mot wolde oc en dhen claghere dhar um-
me sculdighen that het eme dede tho ener helpe. dhar
mach he vore stan mit sine *rechte*.

p. 65.
c. 1.

XLVIII.

40) C. IV. *alf.* 41) *entfangen.* 42) *de in.* 43) C. III. O. *mach de.*

XLVIII.

C. II. O. 48. p. 67. C. III. P. II. c. 52.

C. IV. O. 50.

Dhar ne mach nemene binnen ver benken wicbeledhe weddefcat holden the buten finen weren is, mer we dhen weddefcat hevet an finen weren, dhe mach sin ghelt holden uppe dhen *bilghen*.

XLIX.

C. II. O. 49. p. 67. C. III. P. I. c. 22.

C. IV. St. 83.

So vve dhen anderen deyt varende have dhar se p 65. beyde geldes van 45) wachtene fin. hebbet se dhar c. 2. ene scele umme, so scal it dhe setten dhet in finen weren heft. unde dhe ander scal kesen over dhe dhueren nacht, 46) wolde he nicht kesen so scoldet dhe ander beholden vor dhe settinge dhe it *set is*.

L.

C. II. O. 50. p. 67. C. III. P. IV. c. 26.

C. IV. St. 100. Verd. 159.

So vvor en man wert ghewundet bi sclapender dhet 47) fecht he dhat he sciltwahtere 48) si. dhat scal he

44) C. II. O. sine. 45) C. III. *afwachtende*. 46) C. III. *dwer nacht*.47) C. IV. *dact*. C. III. *deyt*. 48) *schiltwächtere*.

he tughen mit enem boden dhes stadis the ene ute boden heft, unde mit twen mannen the med eme utgheboden waren tho dher wachte. unde so ne scal theghene, the ene wundet hevet nen godhinc 49) hebben. mer waret also that dhe wachtere en gast were dhene use borghere wundet hedde so scolde dhe borghere also lange buten bremen wesen bet he sic vorevende 51) met dhem voghede. unde mit then ratmannen unde mitten sakewolden. mer mochte use borghere ene rechte nodwere tughen dhes mochte he wol *nethen.*

p. 66
c. 1.

LI.

C. II. O. 51. p. 68. C. III. P. I. c. 30.

C. IV. O. 51. Verd. 53.

Hest en borghere pande an finen weren the me vloten unde voren mach vor finen weddescat. dhar is he naghere uppen hilighen mit fines silves hant sin ghelt an to holdende. dhen ienich man eme af tho winnende, men spreket dhuve ofte *rof an.*

LII.

C. II. O. 52. p. 58. C. III. P. II. c. 42.

C. IV. O. 52.

So vvor en borghere ofte borghersche kumt binnen ver benken unde lete en erve, unde will dhes wisse

49) C. IV. *goding.* C. II. *godincht.* C. III. *godinc.* 51) *vorevede.*

p. 66. wisse noch werden, ne is he thar nicht tho beseten
 c. 2. thad hes wille waren iar unde dach also stadis recht
 is, unde dhe ghene dhe that erve kost. unde ghift si-
 nen vredhewin dhen rade. unde then voghede dhe vo-
 ghet scal dheme the dhat erve kost heft enen vredhe
vverken.

LIII.

C. II. O. 53. p. 68. C. III. P. II. c. 53.

C. IV. O. 54. Verd. 85.

So vvene en erve besterft dhe erven heft. man
 edher vrowen dhe ne mach dhat nicht laten he ne dot
 mit erven love. it ne were also dhat her 52) *afdelet si.*

LIV.

C. II. O. 54. p. 68. C. III. P. IV. c. 6.

C. IV. O. 90. Verd. 176.

Dhar ne mach neman mit worthen welde *don.*

LV.

C. II. O. 55. p. 68. C. IV. St. 29. Verd. 135.

Dhar ne mach nen unechte sone herewede *up-
 boren.*

LVI.

52) C. IV. *be dar.*

LVI.

C. II. O. 56. p. 69. C. III. P. III. c. 15.

C. IV. O. 11.

So *vvellic* man beclaghet wert binnen ver benken ^{p. 67.}
 53) dhat he hebbe sproken dhem anderen an sine ere. ^{c. 1.}
 wert he dhes vortughet. edher bekennet he dhes. dhes
 voghedes wedde is. ver *scillinge*.

LVII.

C. II. O. 57. p. 69. C. III. P. I. c. 32.

C. IV. St. 51.

So *vvor* en borgher worde vanghen dhe ne scolde
 nemen 54) losen ifte 55) utborghen. it ne were also
 dhat the stat hedde en mene orlighe 56) so mochte me
 ene losen ifte borghen bi rade dher ratman. unde dher
vrint.

LVIII.

C. II. O. 58. p. 69. C. III. P. II. c. 16.

C. IV. St. 24. Verd. 69.

So *vvor* en bedherve man ifte vrowe heft enen
 sone dhe tho sinen iaren komen is. dhe koft unde sel-
 let van fines vader ifte van finer moder weghene dhe
 fec wol handelet wot dhe borghet unde lovet dhat scal ^{p. 67.}
 N 2 ^{c. 2.} fin

53) C. IV. A. *vor dem vogede*. 54) C. IV. A. *nement unse borger*. 55) *edder*.
 56) C. II. *orlicht*, C. III. *orloch*, C. IV. *orlig*.

fin vader ifte fin moder ghelden also verre 57) alse fin antal is fines godhes dhat eme boren mach van fines vader ifte van finer moder weghene. it ne si also dhat he dhes vullenkomen moghe dhat he van eme delte si er dhe sculde fin tho *komen*.

LIX.

C. II. O. 59. p. 69. C. III. P. III. c. 7.

C. IV. O. 66.

So vve dhen anderen sculdeghet umme vracht idher umme ghelt. sprecht dhe andere he hebbe eme benome de penninge gheven. unde dhe ander ne bekentes eme nicht, dhes scal he vullenkomen mit tughen dhat hes 58) eme gheven *hebbe*.

LX.

C. II. O. 60. p. 70. C. III. P. II. c. 45.

C. IV. O. 19. Verd. 77.

^{p. 68.}
^{c. 1.} *So vvor* en dhen anderen sculdeghet binnen ver benken um en erve idher um ander got. thut dhes dhe andere. up enen warent, dhes warendes mot he wol *bruken*.

LXI.

57) C. IV. *verne*. 58) C. IV. *he de*.

LXI.

C. II. O. 61. p. 70. C. III. P. IV. c. 34.

C. IV. O. 101. Verd. 149.

So vvellic man ankumt svin edher ander quic dhat eme stolen idher rovet si. dhat mach he holden mit fines sulves hant. it ne si that hes enen warent hebbe dhet 59) under eme heft. it ne si oc also dhat he yt toghen hebbe unde dhes vullenkomen moghe dhat it fin hebbe wesen levendich unde dot. unde oc also, it ne si sphen in openbaren *orlighe*.

LXII.

C. II. O. 62. p. 70. C. III. P. II. c. 32.

C. IV. St. 41. Verd. 96.

So vvor en borghere sculdeghet dhen anderen um ene druppen mit slichter claghe dhat se dhar nicht vallen scole van rechte. dhe ander spreke dhat dhe druppe dhar vallen hebbe iar unde dach edher mer ane rechte bisprake. mach he dhes also vullenkomen so mach he sine druppen wol *beholden*.

LXIII.

C. II. O. 63. p. 70. C. III. P. I. c. 49.

C. IV. O. 95. Verd. 107.

So vvor en buwen idher graven wil bi finen nabur. dhat mach he don uppen finen. erst 60) he finen

N 3

na-

59) *de id.*60) C. IV. *so verne.*

nabur nenen scadhen do. mach finen nabur dhar scadhe afkomen dhen scal he bewaren mit stutten edher mit anderen dinghen. weret oc also dhat eme fin nabur dhes nicht steden wolde. mochte he des vullenkomen fo ne hedde tho geghen eme nenen *broke*.

p. 69.
c. 1.

LXIV.

C. II. O. 64. p. 71. C. III. P. II. c. 46.

C. IV. O. 82. Verd. 79.

So vvor en man uppe enen warent thut dhen warent scal he benomen unde finen tho namen. Js dhe warent inhemes, edher also na dhat he komen moghe tho dheme neghesten richte. umme dhen warent ne scal he nenen echten dach hebben. were he oc uthe umme kopenscap idher in peregrinathes 61) idher umme ander werf. idher also verre 62) dhat he tho dhe me richte nicht komen mochte dhar mach he umme hebben finen echten dach. Waret oc also dhat he binnen dhen echten daghe ene nicht hebben ne mochte. unde dhat wolde holden uppen hilligen dhat he also p. 69. verre buten landes were. idher sugten sek. 63) edher c. 2. dhes ghelike. fo scolde he hebben andere fes weken. weret also dhat he ene tho dheme daghe nicht ne brochte. unde dhat sweren wolde dhat he ene nicht heb-

61) C. II. *peregrimaze*. C. III. *peregrinadse*. C. IV. *peregrinates*. 62) C. III. *vere*, IV. *verne*. 63) C. III. *suketeten sek*. C. IV. *suchten sek*.

hebben ne mochte, also dhar vore screven steyt, so scolde he ene noch binnen ses weken bringhen, ne brochte he ene dhen nich tho rechte so scolde he dhes warendes nedhervellich *vesen*.

LXV.

C. II. O. 65. p. 71. C. III. P. I. c. 16.

C. IV. O. 92. Verd. 75.

So *ve* vele fake tho dhen markete brinct unde en kome unde segge mit flichten worden he hebbe 64) ware kost. dhe andhere vorfeket dhes. dhe ware scal he eme wedher antworden. he ne moghes vullenkomen dhat het 65) kost *hebbe*.

LXVI.

C. II. O. 66. p. 72. C. III. P. IV. c. 18.

C. IV. O. 20.

Sculdeghet en borgher enen gaff vor mines 66) herren voghet dhat he ene scole hergensone 67) heten mach he dhes vullenkomen. edher bekent hes, he scal it eme beteren mit ver scillingen. unde dheme voghede mit ver scillingen. aldhus scal oc beteren en borghere *enen gaste*.

p. 70.
c. 1.

LXVII.

64) *A. de.* 65) *dat he id gekoft hebbe.* 66) *unses.* 67) C. III. *herigenfone.* C. IV. *herghensone.*

LXVII.

C. II. O. 67. p. 72. C. III. P. III. c. 3.

C. IV. O. 28.

Volde oc en unse borghere scult gheven dhen voghede dhe voghet scal upstan unde scal enen anderen voghet fetten. unde antworden eme binnen ver benken tho finer claghe.

LXVIII.

C. II. O. 68. p. 72. C. III. P. II. c. 41. C. IV. St. 45.

Verd. 13. Stad. I. 1. Rig. IV. 2.

*So vve 68) sin erve verkopen wil. that binnen dheser stat. unde binnen theffen wicbelde 69) beleggen is. dhe scal 70) beden twen 71) sinen nagheften vrinden 72) dhar sin erve up vallen mach. unde ne 73) wil it erer nen kopen so mot he sin erve wol verkopen dhe-
 p. 70. c. 2. me 75) dhe eme dhar aller mest umme gheven 74) wil ane gestliken luden 76)*

LXIX.

68) R *einer.* 69) R. *dat bynnen disser stad marke gelegen is.* 70) C. II. S. R. *it.* C. III. *dat A.* 71) S. *twen.* O. 72) R. *beide van vader und moder wegen A.* 73) R. *ne* O. C. III. IV. *pro: ne, en.* 74) R. *so mach he idt verkopen wo idt em an meisten gelden wil.* 75) S. *thene gennen.* 76) S. *ane gestlicken luden.* O. *in R. L. besunderen an keine geistliche handt*

LXIX.

C. II. O. 69. p. 72. C. III. P. II. c. 49. C. IV. St. 46.
 Verd. 70. Hamb. I. 7. Stad. I. 3.
 Rig. IV. 3.

So *vvor* en man verdhinet ofte verkofst. ofte tho weddescate set 78) wider weghene sin erve enen manne edher twen. ofte so welker hande got it si. ofte se twidrachtich thar umme werdhen 79). So we dhan dhen ersten kop. edher dhen ersten weddescat tughen mach. dhe scal then kop edher dhen weddescat *beholden*. 80)

LXX.

C. II. O. 70. p. 73. C. III. P. II. c. 35. C. IV. St. 47.
 Verd. 10. Hamb. I. 9. Stad. I. 5.

So *vve* sin erve vorhuret it si an hufen. it si an garden. So we that huret. dhe scal 81) sine hure gheven tho rechter tit. beclaghet men ene dhar umme. so scal he dhe hure gheven binnen dhwer nacht Js it oc also dhat he ut dheme huse varet sunder sinen willen 82) dhen broke scal he beteren mit eneme 83) pun-
 de.

p. 71.
c. 1.

78) C. III. *settet*. 79) S. H. *unde ware dar twidracht um (H. over) R. kumpt dar twidracht um.* 80) R. *so we den andern weddeschat edder kop, S. H. so we then ersten weddeschat ofte (H. edder) kop.* 81) S. *the scal theme anderen lesten that he eme lovet unde the that huret.* 82) H. S. *sunder fines huseren orlof.* 83) H. *dreen.*

de. noch than 84) scal he dhe hure gheven over thwer nacht. Js it oc also dhat he mit finen willen 85) ut varet. beclaghet he ene dhar na umme dhe hure. So hevet he dhes gheldes verteyn nacht dach. 86) lic 87) anderen ghelde. Js that aver 88) also dhat the man varet hemeliken uter stat 89). So is dhe hushere wat he in dhen weren vint, dhat dheme manne to horet. a) naghere tho behaldene. dhan it eme ienich man af tho winnende si. vor sine hure. 90) tho enen halven iare. 91)

LXXI.

C. II. O. 71. p. 73. C. III. P. IV. c. 30. C. IV. St. 102.

Verd. 325. Hamb. XII. I. Stad. XI. I.

p. 71.
c. 2. *So vvelc* man ene vedhe 92) hevet funder en borghere uppe dhen anderen. unde kundeghet he eme fine veidhe tho voren. unde dhes vullenkomen mach. unde fleit he ene dhar na dot buten dheffeme wicbelde. he ne dharf dhar nene not umme lithen binnen useme wicbelde 93). wat aver en unse borghere dheme anderen

84) S. H. thar to. 85) S. H. mit orlove siner huseren thar utvaret.
86) H. S. so scal men ome dachtingen over veertein nacht. 87) S. lyck. H. lyk. 88) C. III. is dat ock. 89) H. S. varet aver the man uther stat hemelic. a) S. that thes mannes is. 90) S. H. hushure. 91) H. S. tho enen halven iare O. 92) C. II. III. veydhe. S. H. einen viant. H. einen vind. 93) S. binnen useme wicbelde O.

deren deit buten ufeme 94) wicbelde. dhat is an li-
ken 95) fteden. ofte it binnen ufeme wicbelde feude.
unde hes vullenkomen *mach.* 96)

LXXII.

C. II. O. 72. p. 74. C. III. P. IV. c. 29. C. IV. St. 103.

Verd. 171. Hamb. XII. 2. Stad. XI. 2.

Rig. IX. 11.

Herberghet en man lude. unde fleit 97) erer 98)
en dhen anderen dot. ane dhes werdhes feult bin-
nen finen weren. ofte fo welc ungherichte dhar inne
feut. dhe werth scal is 99) bliven ane fca ghen. ofte p. 72.
c. 1.
fe dhen vredhebrekere nicht upholden ne 1) mochten.
unde fe 2) dhat waret uppe dhen *bilighen.* 3)

LXXIII.

C. II. O. 73. p. 74. C. III. P. IV. c. 35. C. IV. O. 100.

Verd. 150. Hamb. XII. 4. Stad. XI. 4.

Rig. IX. 17.

Dbe bandadighe dhat is fo wor en man mit 5)
ther openbaren feult. ofte mit ther vorvluchtigen 6)

O 2 dat

94) H. S. *dheffeme.* 95) S. *alliken.* H. *also lyke.* 96) H. S. *unde hes vul-
lenkomen mach* O. 97) R. *floeck.* 98) H. *erer* O. 99) C. IV. *des*
1) R. *ne* O. 2) R. *he.* 3) R. *dat he tho den tiden dat geruchte*
nicht hebbe gehört, und witlich si guden luden A. 4) S. *de hand-*
hafte daet is H. *handafstige.* 5) R. *dat is de jenne de myt.* 6) S.
vluchtighen R. *der vorvlucht.*

dat verwennen wert. ofte mit dheme eggewapene be-
fen. unde begrepen wert. 7) unde echt. 8) ofte he
dhuve ofte rof 9) an finen weren hevet. dhar he sel-
ven then flotel tho dreghet. unde ofte men thar na
vraghet dhat hes 10) *vorfaket*. 11)

LXXIV.

C. II. O. 74. p. 74. C. III. P. IV. c. 31. C. IV. O. 96.

Verd. 145. Hamb. XII. 5. Stad. XI. 5.

So we over then anderen dach. ofte over 12)
dhen dhridden 13) dhuve ofte rof. dhe eme ghenomen
14) is. unde 15) under dheme anderen vint the
dhat oppenbare 16) ghekoft hevet. unde unhalingehe 17)
hevet. dhen ne mach me nere 18) handadighen 19)
dat sculdeghen. unde he dhes tuch hevet. Sprake aver
en man. dhat he it ghekoft hebbe uppe dheme setten
20) makete 21) he ne wete wedher 22) wene. so is he
dher dhuve unsculdich. unde dhat scal he fweren. un-
de he verlust sine penninge. dhe he dhar umme gaf.
unde dhe andere scal 23) fweren allene. dhat it eme af
ghe-

7) R. unde begrepen O. 8) H. unde ock. 9) R. roverie oder deverie
10) S. H. he des. 11) C. III. vorfeket. 12) H. male: vor. 13) H.
dach A. 14) H. nomen. 15) C. III. H. S. unde O. 16) H. apen-
bare. 17) C. III. unhalinges. 18) C. IV. deu en mach me nener.
C. II. mit nerer dar. H. handafftigen. 19) C. III. sprekt IV. spreke
20) H. fetteteden. 21) C. IV. markede. 22) H. van. 23) H. unde
de andere schall tughen mit guden luden, dat dat gud sine sy unde
schal fweren etc.

gherovet. ofte af ghestolen si. 24) Seghet he aver dhat it eme gheven si. so scal he finen warent vorebringhen. binnen verteynachten unde ne deyt he dhes nicht. dhe scadhe is fin. unde he is dhes godes eyn *dhof*.

LXXV.

C. II. O. 75. p. 75. C. III. P. IV. c. 32. C. IV. St. 90.

Verd. 144. Hamb. XII. 6. Stad. XI. 6.

So vvot en man roveren ofte theven 24) afia-ghet. dhat scal he kundeghen dheme voghede unde dheme rade. unde kumt we dhes that is. Js he use borghere men scal it eme wedher gheven. unde so 25) wat kost dhe ghene dhe it wan. dhar umme dede. dhat scal he eme ghelden. unde fines arebeydhes lonen also it dheme rade moghelic dhunct. were it oc also dhat thar nummende 26) na ne queme. so scal ment holden iar unde dach. unde dhar na scal is hebben dhe voghet dhat dhridden del. unde dhe rat 27) that dhridden del. unde dhe it wan 28) dhen dhridden del. kumt dhar aver eyn gast na. dheme it verftolen ofte afgherovet is. unde wint het mit rechte. so scal dhe

p. 73.
c. 1.

p. 73.
c. 2.

O 3

VO-

24) H. unde Deeffe. 25) H. so. O. 26) H. nemei naen. C. III. IV. nement. 27) H. stad. 28) H. wan dhen dat.

voghet 29) hebben dhat dhridden del. unde dhe gafft
dhen dhridden del. unde dhet wanne dhen dhridden
del. 30)

LXXVI.

C. II. O. 76. p. 75. C. III. P. IV. c. 39. fqq. C. IV. O. 102
Verd. 180. Hamb. XII. 7. Stad. XI. 7.

En dhes dhe mit ther dhuve begrepen is, unde
vanghen unde bunden in de hechnisse 31) kumt. unde
vanghen unde bunden vor richte 32) kumt mit ther
undat. dheme scal men dhen vorefpraken undelen 33)
also scal men oc dheme rovere don. unde dhen dhes
scal men henghen umme dhuve dhe betere is dhen en
half verdinc. 34) unde benethen eneme halven ver-
dinc 34) scal men ene tho dher ftupe flan. unde mit
enen gloyden flotele 35) an fin ene ler 36) bernen.
unde dhar tho scal he dhe ftat verfweren. unde enem
p. 74. rovere scal men fin hovet afflan umme rof. 37) Ene-
c. 1. me

29) H. S. unde de Raet A. 30) H. et S. sequens glossiema A. wente
wat (H. wente.) van Duve unde van Rove dhat gasten angeit (H.
unde van wedde unde van dohelespele) dat vor rechte beklaghet. (H.
vorklaget) werd hevet dat richte dat dritiden del. 31) H. male:
Mechtnisse. 32) H. vor gerichte S. vor dhat rechte. 33) C. III.
S. H. undelen. 34) H. S. 8 schillinge C. IV. halve mark. 35) S.
flotele dhe dhe gloyendich si. 36) C. III. leer. H. an sine ene Led
S. an sine wangen. 37) S. dhen he ghedan hevet A. H. de 3 pen-
ninghe wert is, ofte darboven A.

me morthere. unde enen kerkenbrekere. unde enen mordhbernere 38) scal men sine ledhe to stoten mit eneme radhe. unde 39) upsetten. Enen valscher 40) scal men sedhen. umme valsche penninge. unde dhat valsche uppe dheme markete *bernen*. 41).

LXXVII.

C. II. O. 77. p. 76. C. III. P. IV. c. 41. C. IV. St. 88.
Verd. 151. Hamb. XII. 8. Stad. XI. 8.

So veel kersten man ofte wif dhe unghelovich is. ofte mit tovere umme geyt. ofte mit verghifnisse. unde mit ther verschen dat begrepen wert. dhe scal men uppe dhe hort bernen unde also scal men oc don enen *verradere*.

LXXVIII.

C. II. O. 78. p. 76. C. III. P. IV. c. 22. C. IV. St. 101.
Verd. 167. Hamb. XII. 9. Stad. X. 4.
Rig. IX. 12.

VVer 42) en man gheslagen that he legherachtich wert unde kumt he up. unde wert he na dhene tit besen van goden luden. tho dher kerken. ofte tho dhen mar-

38) S. H. *enen mordbernere* O. 39) S. H. *dharup*. 40) C. III. *velscher*. S. *valscere*. H. *falschere*. 41) C. IV. A. *desse pine des dodes mach de Rad delen in enen anderen dot waner dat recht gheordelet is*. 42) S. H. *wert*. C. III. *were oc*.

p. 74. c. 2. markete ofte the dheme ftoven. unde ftorve he dhar na 43) dhe ene floghen dhe ne dhorven nenen mort 44) beteren. mer 45) flaghe ofte 46) wunden. ofte 47) he dhe *hadde*.

LXXIX.

C. II. O. 79. p. 76. C. III. P. I. c. 24. 27. C. IV. O. 60.

Verd. 59. Hamb. XII. 12. Stad. XI. II.

Rig. I. 20.

So vvelc man 48) dheme anderen fin got deyt. tho holdende 49) unde it eme verftolen. ofte afghe- rovet. ofte 50) ghebrant wert. unde verluft he fin got dhar mede. unde dhar 51) he it uppe dhen hilighen waren 52) dhat he fin dhar mede verloren hebbe. unde that it ane fine fcult 53) fi gheschen. he ne scal dhar nene not umme 54) lithen. unde is it ve. ofte quic. unde fterft it dheme dhe it tho holdene dan was he ne scal dhar nene not umme lithen dar het fweren dhat it ane fine fcult fi doet ghebleven 55). So wat p. 75. c. 1. 56) fo aver en man dheme anderen lenet. dhat scal he eme

43) R. und kumpt wedder up bynnen 14 nachten und fturve he darnah.

44) R. Doitslach. 45) R. alleine. 46) oder. 47) fo he hefft.

48) R. fo einer. 49) S. ofte in jeneghen ftucken verhuert A. 50) C. III. eder R. oder. 51) H. male: dat C. III. IV. dar. 52) R. behalten.

53) R. wilscof. 54) vor. 55) R. will he dat idt ans fyn weten gefcheen fy sweren. 56) R. wen einer den anderen.

eme unvorderft wedher antworden. ofte ghelden 57)
na fineme werdhe. ofte it verloren *vvert*. 58)

LXXX.

C. II. O. 80. p. 77. C. III. P. IV. c. 15.

C. IV. O. 88.

So *vvan* en unse borghere binnen 59) dheffer stat
vredhelos ghelegghet wert umbe enen broke. Sines
godes, dhes ne 60) scal sic dhe koninlike wolt nicht
underwinden. wante he dhen broke. dhar mede hevet
vuldand. dhat he is vredhelos *ghelegghet*.

LXXXI.

C. II. O. 81. p. 77. C. III. P. III. c. 39. C. IV. O. 91.
Verd. 105. Hamb. VII. 4. Rig. III. 5.

So *vvelc* 61) man dhen anderen an 62) sin achte
bedet 63) unde seghet eme sine hemelcheyt. unde wol-
de men dhar na mit dheme manne vertughen dhes
mochte 64) *nicht sin*.

LXXXII.

57) R. oder betalen. 58) S. H. add. *Mer sterft ein perth ofte ve binnen
settinge (H. selinghe) van weddescatte, dhar ne dharf neman ghel-
den, mer he scal dhat tughen dhat it one sine scult doet si, unde he
vorlust aver sin ghelt dhare it ome vore stunt, ere vorwort ne sin an-
ders R. Item stervet eyn pert oder verlust ein pant dat em gesat is
dat darff he nicht gelden, so he swert dhat id ane sine scult vorsumet
si, unde he vorlust aver — It si denne.* 59) C. III. in. 60)
C. III. IV. en. 61) R. *syn.* 62) C. III. in. 63) H. R. *biddet.*
64) R. *dat mag.*

LXXXII.

C. II. O. 82. p. 77. C. III. P. III. c. II. C. IV. O. 72.
Verd. 43. Stad. VII. 16. Hamb. VII. 19.

Leghet en man seec unde is he sculdich unde sent
p 77. c. 2. 65) he boden dhen he sculdich is. alfulke boden dhar
hes mede vullenkomen mach 66) unde wil mit eme re-
kenen. unde wil dhe andere nicht tho eme komen. un-
de sterft he sine erven ne 68) scolen van dher scult
nene not lithen 67) Jt ne 68) were also dhat the man
seec were. ofte nicht gan ne mochte ofte nicht tho hus
ne were. unde mochte he thes tughen he blift is ane
scadhen.

LXXXIII.

C. II. O. 83. p. 78. C. III. P. I. c. 36-38 C. IV. St. 80.
Verd. 129. Hamb. et Stad. VIII. 1.
Rig. VI. 8.

So vvelc man sinen knecht verdrift 69) er rechter
tit 70) ute sineme dheneffe 71) dhe scal eme 72) sin
vul lon gheven. he 73) ne hebbe it verboret mit bos-
fede

65) C. IV. H. sendet. C. III. send. S. sent. 66) S. alfulke — mach. O.
67) S. doghen. 68) C. III. IV. en. 69) H. este sine maget. R. so
syn man oder fruwe enen knecht oder magt. 70) H. eer sin recht
tit. 71) R. van sick late gan. 72) H. enen ere. R. de sall dem
heren oder der fruwen also vell geldes geven also en loue gelavet was
73) H. se.

fede 74) dhe he eme bewisen moghe. untgheyte 75) oc en knecht fineme herren mit motwillen er rechter tit. he scal fineme herren wedherkeren. so wat eme fin herre gheven hevet van dheme iare. ofte van dhere vart. unde dhar tho also vele. also he eme lovet hadde. that silve scal wesen twischen vrowen unde megheden. So we aver huret enen knapen ofte ene maghet. unde ne kumt he. ofte su 77) an fin dhenest nicht. unde ne wil mit eme nicht wesen. dhe scal eme half also vele wether keren 78) also he eme lovet *betvet.* 79)

p. 76.
c. 1.

LXXXIV.

C. II. O. 84. p. 78. C. III. P. I. c. 40. seq. C. IV. St. 74.

Verd. 123. Hamb. et Stad. VIII. 2.

Rig. VI. 8.

Eyn ievvelc minsche the dhenet mach vor rechte 80) holden uppe dhen hilighen. sine menasle 81) that is. ver 82) scillinge. 83) Sculdeghet he aver finen

P 2

her-

- 74) C. III. *bosheide*. S. H. *bosheit*. C. IV. *losheide*. R. *ÿt were denne dat idt eyn dem andern bewisen mochte myt reddeliker sake warum se sick gescheden.* 75) C. III. IV. H. *entgheit*. in Rig. quae seq. O. 77) C. II. IV. H. *se*. S. *su*. 78) H. *de schallen half wedderkeren.* 79) H. S. *dhat eme lovet was.* 80) C. II. III. *richte*. H. *gerichte.* 81) H. *medesle*. 82) H. S. *40 penninge.* 83) R. *ock so mach eyn knecht eder eyne magt eres verduentes lonis eynen ferding up den hilighen beholden van eren heren oder fruwen kenne so ehn bewisen dat se en gedenet hebben.* Caetera omnia sunt.

herren. ofte sine vrowen umme sin lon. dhat scolen
 se eme gheven. ofte mit ereme rechte 84) dhar vore
 p. 76. stan. unde 85) so we uppe ghenathe dhenet, dhe mot
 c. 2. gnadhe wachten. sterft oc dhe medede minsche. men
 is finen erven nicht mer seuldich tho ghevende dhen
 also he verdhenet hadde uppe the tit, also he starf.
 hadde he oc tho vele up ghenomen he ne tharf nicht
 wether keren. storve oc dhe herre unde dhe vrowe.
 dheme dheneste scal men also vele gheven also he up-
 pe dhe tit. verdhenet hadde. willet oc dhe erven. he
 scal oc vul dhenen, unde nemen *vul* 86) lon.

LXXXV.

C. II. O. 85. p. 79. C. III. P. I. c. 42. C. IV. St. 78.
 Verd. 127. Hamb. et Stad. VIII. 3.
 Rig. V. 7.

So vvelc knape wif 87) nimt. ofte welc maghet
 man nimt. dhe mach wol ute fines herren 88) dhene-
 ste gan. unde 89) beholt also vele also he uppe dhe
 tit verdhenet hadde. 90) unde hevet he oc tho vele up-
 ghenomen. dhat scal he wether *keren*.

LXXXVI.

84) C. II. *ede.* 85) C. III. O. *unde.* 86) in caet C. *vullen.* 87) H.
en wif. 88) H. *offte finer vrowen* A. 89) H. *he.* A. 90) H.
hefft.

LXXXVI.

C. II. O. 86. p. 79. C. III. P. I. c. 43. C. IV. St. 75.
Verd. 124. Hamb. et Stad. VIII. 4.

So vvele knape an uses borgheres dheneſte is 91) unde ſin knecht is. wordhe he wundet ofte dot gheflaghen dhewile he in fines herren dheneſte were buten dheſſer ſtat. van eneme gaſte. unde ne were the knecht nen borghere. it were doch an liken 92) ſteden ofte he borghere were. dhewile dhat he uſen borgheren dhenede.

p. 77.
c. 1.

LXXXVII.

C. II. O. 87. p. 79. C. III. P. I. c. 44. C. IV. St. 76.
Verd. 125. Hamb. et Stad. VIII. 5.

Iſ en man in enes mannes dheneſte. unde ſcut eme wat van unghelucke an ſineme live. ofte an ſiner ſunt. in fines herren dheneſte. dhe herre ſcal is bliven ane ſcadhen. unde ane 93) ſcult. Mer he ſcal eme gheven ſin vul lon.

P 3

LXXXVIII.

91) S. H. hevet geveſen. 92) S. H. alliken.
93) H. male: na.

LXXXVIII.

C. II. O. 88. p. 79. C. III. P. IV. c. 38. C. IV. O. 97.
 Verd. 146. Hamb IX. 9. Stad. VI. 8.
 Rig. IX. 2.

Vor duve unde vor morth 94) unde vor rof unde
 p. 77. dhes ghelike ne mach neman borghe werdhen dhe mit
 c. 2. dher scult *begrepen* 95) is.

LXXXIX.

C. II. O. 89. p. 79. C. III. P. II. c. 56. C. IV. O. 76.
 Verd. 84. Hamb. IX. 10. Stad. VI. 9.

So vvor en man dhes anderen got beset in dheffer
 stat. unde he enen borghen but. dhe also vele erves
 hevet. also fin claghe werth is. dhen scal he nemen.
 it ne ware also that he dhat got. dhuve ofte rof an-
 spreke. so ne dhrofte he dhar nenen borghen vore ne-
 men. unde wethersprake he dhen borghen. umme dhe
 anderen sake. dhat scal he beteren mit ener marc fil-
 vers 96) dher stat 97) unde he scal komen tho dheme
 naghesten dthinge vor richte. unde claghen uppe dhat
 got. unde ne kumt he nicht unde claghet. dhat scal he
 beteren mit ver scillingen 98) unde bekummeret het
 an-

94) H. male: *vword.* 95) S. *the raet ne gheve dhar orlof to. A. R. vor
 deverie roverie und mit -- dhar ener myt der apenbaren daith.*
 96) S. mit 1 punde. H mit 3 punden. 97) S. H. der stat O.
 89) H. 12 scillinge.

ander warve. unde ne claghet he nicht echt tho dhem nagheften dthinge dhat scal he aver beteren mit ver scillingen 98) unde bekummeret het aver tho dheme dhridden male. unde beclaghet het nicht. echt tho dheme nagheften dthinghe. that scal he aver beteren mit ver scillingen 98) unde that got scal wesen los van eme. p. 78.
c. 1.

XC.

C. II. O. 90. p. 80. C. III. P. II. c. 57. C. IV. O. 77.
Verd. 82. Hamb. IX. 11. Stad. VI. 10.

Jt ne scal 99) ne man uses borgheres got besetten dhe dhe hevet erve. unde eghen. unde deyt he dhar en boven. dhat scal he beteren mit ener marc silvers 1) *dher stat.*

XCI.

C. II. O. 91. p. 80. C. III. P. III. c. 4. C. IV. O. 21.
Hamb. IX. 12. Stad. VI. 11. Rig. II. 23.

Ghiften en man dheme anderen scult umme' ghelt. unde eschet eme borghen tho 2) unde hevet dhe andere also vele erves binnen dher 3) stat also dher scult is dhe men eme ghift. he ne dharf 4) nenen borghen setten, dwinct aver ene we dhar en boven. dhat scal he be- p. 78.
c. 2.

99) Caet. C. nen. 1) S. 1 punde. H. 3 punden. 2) R. darto. 3) R. in differ. 4) so darf he.

beteren 5) mit ener marc silvers. 6) Jt ne si 7) also dhat he dhar enen 8) borghen vor efche. dhat sine erve unverset si unde *unversolt si.*

XCII.

C. II. O. 92. p. 81. C. III. P. III. c. 8. et seq. C. IV. O. 73. Verd. 52. Hamb. IX. 13. Stad. VI. 12.

Rig. I. 10. seq.

So vve 9) scult vordheret up enen man dhe nicht ghelden ne 10) mach .noch borghen fetten umme dhe scult 11) dhe voghet edher dhe vrone 12) scal eme dhen man antworden 13) vor sin ghelt unde 15) dhen scal he holden un verderft. unde mit spise ghelic fineme sinne 14) wil he oc ene spannen mit ener helden-dhat mach he wol don. Anderes ne scal he ene nicht 15) pinen 16) let he ene oc gan mit willen. dhat he eme dach ghift. ofte untlopt

- 5) R. der stat A. 6) S. 1 pund. H. 3 punden. 7) R. id si denn. 8) H. male: neen. 9) R. So einer sik. 10) H. R. ne O. C. IV. en. 11) R. addit boven 1 ferding. H. et R. und bekennet der sculd. 12) S. H. R. edher dhe vrone O. 13) R. averantworden. 14) H. fynde C. III. gefinde. C. II. ghesinne. 15) C. IV unde den mach he holden unde bewaren ghelik enen vangenem vor syn gelt ofte schulde ene unvorderst an syner fund unde de scal sik sulven spisen R. und den fall men fetten to der Stadt baden huiß und fall em geven water und broith, will he idt em anders geven dat is in siner macht; will en ok de sakewoide yn sin huiß nemen dat fall he doin myt valborde des vagedes. 16) H. pinigen.

lopt 17) he eme funder finen dhanc. 18) dhar mede ne is he nicht lethich. aldhewile dhat he eme nicht neghelt 19) 20). Men ne scal oc 21) nene vrowen to pande gheven vor ghelt dhe nicht ghelden 22) ne mach. mer 23) men orlevet 24) dheme manne ere overfte cleyt 25) tho allen tiden 26) al wante 27) he fin ghelt *bevet.* 28)

XCIII.

C. II. O. 93. p. 81. C. III. P. III. c. 10. C. IV. O. 34.
Verd. 51. Hamb. IX. 14. Rig. II. 17.

Vmme lende 29) penninge. unde bewifede penninge scal me iewelken manne dhachtingen 30) over dhwere nacht 31). Mer van scult dhe en gast dheme anderen 32) sculdich is. ofte en borghere dheme gaste. ofte en gast eneme borghere. scal men och dachtingen over dhwere nacht 33) mer 34) umme scult dhe p. 79.
c. 2.
en

- 17) C. IV. H. entlept. 18) H. willen. R. ane finen dank. 19) C. II. ne ghelt C. III. ghene ghelt. H. nicht geld. R. nicht betalt. 20) H. et R. so is he immer sin pand vor sin geld. A. 21) R. men mach keine. 22) R. betalen mach. 23) R. fundern. 24) H. male: mer overlevet. 25) C. III cleet. 26) R. to so langer tydt. 27) C. III. went he R dat he 28) S.H R. add. jd ne mach ock nene vrouwe kopen etc. 29) R. gelende. 30) R. betalen. 31) H. tween nacht R. twe nacht 32) R. add. oder ein burger eynen oder einen gast einen burger. H. Mer van scult — dwernach O. 33) R. so scal men darmede varen alse hyr vor bescreven. 34) R. Item de.

en unse borghere sculdich is. scal men dachthinghen
erft over vertheynacht. 35) unde fit he dhar over 36)
dhat scal he beteren mit ver scillinghen 37) unde men
scal eme ander warve dachtinghen over dhwerre
nacht. 38)

XCIV.

C. II. O. 94. p. 82. C. III. P. IV. c. 17. C. IV. St. 95.
Verd. 155. Hamb. IX. 16. Stad. VI. 14.

Sprake en man dheme anderen quat achter fine-
me rugghe. unde verfoke he dhes vor finen oughen.
he scal dhar mede ledich wesen 39) unde ne scal nicht
fweren. Bekent hes aver he scal it *beteren.* 40)

XCV.

C. II. O. 95. p. 82. C. III. P. I. c. 50. feq. C. IV. St. 86.
Verd. 108. Hamb. IX. 17.

Velle en henghelrode ofte holt. ofte en scip. dhat
uppe richt 41) were. ofte en hus. ofte wat it were.
42) unde scude dhar scade af. unde ware it vore
van

35) R. fall men betalen bynnen 14 dagen. 36) R. bliffit he darenbaven
besitten. 37) R. ver oren. 38) R. H. C IV. verba und men --- dwer
nacht O. pro iis, in H. leg. unde fit he darenbaven dat schall he beteren
mit 4 scill. so schall eme de Voghet und de Rad panden ut finen
vveren R. und fall en de vagt undt radtman panden ut der vvere.
C. IV. Wannet de 14 nach gesleten etc. etc. 39) S. he scal dhat
fveren unde vvesen leddich. 40) C. IV. haec lex plane mutata inv.
41) C. III. upperichtet. H. upgerichtet. 42) C. III O. ofte en hus -- vvere.

van dem rade nicht besculdeghet dhes it were bleve^{p. 80.}
 is ane scadhen. Mer ware it vore besculdeghet van^{c. 1.}
 dheme rade. he scal it beteren to rechte. unde dhen
 scadhen uprechten. Ware oc enes mannes brugge van
 dheme rade besculdeghet. unde breke we sin ben dhar
 ane 43). It ware man ofte quic. ofte wat unghelucke
 dhar van scude. dhat scal beteren dhes dhe brugge is.
 ware oc dhe brugge umbesculdeghet 44) he blivet *le-*
thich. 45)

XCVI.

C. II. O. 96. p. 82. C. III. P. I. c. 45. C. IV. St. 81.
 Verd. 73. Hamb. IX. 18. Stad. VI. 15.

En knecht dhe 46) ne mach fines heren got 47) binnen
 landes. noch buten landes vervechten. noch verdobelen
 dhe herre ne gheve dhar iawort tho. he ne mach oc nen
 ghot uppe ene 48) kopen. dhe herre ne gheve fine breve^{p. 80.}
 49) dhar up. So wat he koft, that he dhat *ghelde.* 50)^{c. 2.}

XCVII.

C. II. O. 97. p. 82. C. III. P. III. c. 14. C. IV. O. 12
 Verd. 39. Hamb. IX. 20. Stad. VI. 17.
 Rig. II. 16.

So vor en man uppe dhen anderen claghet. unde
 dhe andere up ene wedher claghet 51) dhe erft claghet.

Q 2

dhe

43) H. *aldar.* 44) H. *en were dar vore dar nicht umme besculdiget.* 45)
 H. *he blivet des ane schaden.* 46) H. *dhe O.* 47) C. III. IV. H. *gud,*
 48) C. III. *eme. S. finen heren.* 49) C. II. *finen bres.* 50) S. *ghel-*
den wolle. 51) R. *klagen will.*

dhe ne 52) dharf dheme anderen nicht antworden. he ne fi erst van eme komen mit rechte. Mer 53) he scal 54) benomen wo meneche 55) scult he eme gheven *wille.* 56)

XCVIII.

C. II. O. 98. p. 83. C. III. P. I. c. 28. C. IV. O. 58.
Verd. 57. Hamb. IX. 21. Stad. VI. 18.

So vvelc man dheme anderen lenet sin perth. ofte cleth. 57) ofte welkerhande got dhat fi. unde to welker 58) wis he dhat ut finen weren let. mit fineme willen. unde verkofit it dhe ghene dhe it dhenne in finen weren hevet, ofte versat 59) het, ofte verspelet het 60) ofte wert it eme afghestolen. 61) ofte afghe-
 p. 81. c. 1. rovet. dhe ghene 62) dhe it erst verlegghen 63) ofte versat hevet, dhe ne mach dhar nene vordheringe af hebben, sunder uppe dhene dheme het lech 65) ofte fatte. Storve dhe oc. he scolde it vordheren uppe *sine erven.*

XCIX.

52) R. ne. O. C. III. IV. en. 53) R. *Stem.* 54) R. eme. A.
55) R. *vvat schult.* 56) R. *und so hefft he to III. dingstagen.*
III. klage etc. A. 57) C. IV. *cleyt.* 58) S. *vvelker hande.*
59) C. III. *vorfeth it.* 60) C. III. *he it.* IV. *id. S. heit H. he*
id. 61) H. *stolen.* 62) H. *jene.* 63) C. III. *vorienet —*
heft. 64) H. *uppe.* 65) C. II. *leyt.* C. III. *deme den he dat*
leth. C. IV. *deme den he id legede.* H. *deme he id lete.*

XCIX.

C. II. O. 99. p. 83. C. III. P. I. c. 31. C. IV. O. 98.
Verd. 147. Hamb. IX. 23. Stad. VI. 20.

So *vve* dhes anderen *fwert* edher cleth 66) odher ketel ofte badhelaken. ofte dhes ghelic van dheme stoven dreghet fineme ghelic. ofte 67) *fac idel*. ofte vul van dher molen voret. ofte *fadel tom*. ofte sporen. edher ander got. enes 68) anderen mannes nimt vor dhat fin. fineme ghelic. edher bedde edder 69) *cuf-sene*. ofte 70) *flapelakene*. ofte *seghel*. ofte *kabele*. ofte *towe*. 71) ofte *welkerhande got* that 72) ^{p. 81.}
^{c. 2.} *fi*. dhar is mer tho *samene legghet*. unde dhat fin dhar liggen let. holt het dhenne an 73) *dheme wane*. dhat it fin *fi unverholen* unde *openbare*. unde dhar he dhar tho fin *recht don*. dhat hes nicht ne wuste. he ghift it wedher ane broke. Mer he *scal* dhat *tughen*. dhat het *openbare hat hevet* unde *unbalinges*. 74)

C.

C. II. O. 100. p. 84. C. III. P. IV. c. 12.

So *vvor* en *ruchte scut* in ther stat. unde dhar ghescriget wert. unde *komet dhe naghebure* dhar nicht

Q 3

tho.

- 66) C. II. *cleyt*. III. *cleet*. IV. *clet*. H. *kleed*. S. *oder klet*. 67) S. *odher*. 68) S. *jeneghes*. 69) *caet*. C. *offte*. 70) S. *oder*. 71) C. III. *touwe*. H. *tauw*. S. *ofte seghel* — *towe*. O. 72) C. III. H. *it fi*. 73) H. S. *in*. 74) S. *unhalike H*. unde *had hevet unverhalet*. C. IV. O.

tho. dhe dhar bi beseten sin. unde scut it bi dher nacht.
 dhat scolen se beteren mit twen 75) marken sulvers.
 unde scut it bi dheme daghe. so scolen set beteren
 mit ener marc sulvers. er iewele tho dher stat kore.
 p. 82. So we so aver sveren wil. dhat hes nicht ne horde.
 c. 1. dhe ne dharf nicht *vedden*.

Hic incipit secundus numerus.

CI.

C. II. O. 101. p. 84. C. III. P. IV. c. 2. seq. C. IV. O. 29.
 Hamb. IX. 25. Stad. VI. 22. Rig. II. 1.

Dhe voghet scal horen vor richte twier manne
 wort 76) unde enen man twiffcen erer twier rechte 76)
 vraghen en recht ordel. he ne scal oc nemende 77) sca-
 dhen ofte helpen tho finer claghe. ofte tho finer antwor-
 de. he scal oc vraghen ofte enes mannes wort si. also sin
 voresprike sproken hevet. 78) Eyn man mot oc wol
 dhre achte hebben er he antwort gut 79) unde so scal
 he antwort *gheven*.

CII.

75) C. II. *dren*. 76) S. H. R. *rede*. 77) R. *keinen manne*. 78) R.
gesecht. 79) C. II. *antwor gheyn*. C. III. IV. H. *gift*. S. *gut*. R.
gift unde deith.

CII.

C. II. O. 102. p. 84. C. III. P. IV. c. 28. C. IV. St. 54.
Verd. 142. Hamb. X. 5. Stad. IX. 5.

So *voor* en man gheyt na eynes mannes wive,
ofte na finer dochter. 80) ofte na finer nichten. dhe
vore tho kerken gheyt. umme tho lafterende. unde p. 82.
c. 2.
wert he dhar mede begrepen. dhat scäl he beteren mit
fines fulves *halfe*. 81)

CIII.

C. II. O. 103. p. 85. C. III. P. I. c. 56. seq. C. IV. O. 22.
Hamb. VI. 13. Stad. V. 12. Rig. I. 18.

So *voor* 82) en man dhen anderen sculdeghet 83)
umme scadhen. unde bekent he dhes 84) scadhen. he
scäl ene eme to rechte beteren. 85) unde versaket he
dhes 86) scadhen he mach mit fineme rechte untgan.
men ne mach nenen scadhen tughen. upp nenen man.
Mer 87) sciprecht 88) hevet ander recht van scadhen.
Mer 89) wilkoret en man dhen anderen scadhelos ut
tho

- 80) H. *ofte na finer dochter* O. 81) S. *mit fines fulves halfe*. O.
82) R. *wen*. 83) R. *beschuldigt*. 84) H. *em den*. R. *denne des*.
85) R. *so scall he en beteren*. 86) R. *em den schaden also he em
benomet hefft, und hefft he em ichts geschadet, dar mach he so vele
vor leggen also he em geschadet hefft vor dat ander mach he myt si-
nen rechte entgaen*. 87) R. *averst*. 88) R. *und unmundicheyt*. A.
89) R. *overst*.

tho nemende 90) vor twen svornen 91) van wilken
92) stucken dhat si, dhar ne mach he nicht vore swe-
ren is it dhen swornen 93) *vvittelic*.

CIV.

C. II. O. 104. p. 85. C. III. P. II. c. 37. C. IV. O. 99.
Verd. 148. Hamb. VI. 15. Stad. V. 14.

p. 83.
c. 1.

So vvor en man bi flapender dhet 94) varet uter
stat. unde ghoden luden ere got untforet 95) so wat
an dheme huse blift fines ghodes. dhes scal dhe hus-
herre aller erft nemen dhe hushure. 96) also vele also
he holden wil. tho ener halven iar scare 97) uppe dhen
hilighen. unde fo 98) wat dhar boven is. fo 98) wor
fo dhat is. dhat scolen dhe anderen hebben ghelic dhe
it mit rechten tughen winnet. marc *markelike*. 99)

CV.

C. II. O. 105. p. 85. C. III. P. I. c. 47. C. IV. O. 61.
Verd. 60. Hamb. VI. 16. Stad. V. 15.

Rig. II. 19.

So vve sin got deyt enen ammetmanne 100) tho
makende. dhe ammetman ne 1) mach dhat got nichte
ho-

90) R. to holdende. 91) H. R. Radtmannen. S. goden erfhaftighen luden.
92) Caet. C. welken. 93) H. R. Radtmannen. S. goden luden. 94)
C. II. deit. C. IV. det. H. tyt. 95) C. III IV. H. entforet. 96) C. III.
de hushure O. S. vor sine hushure. L. 97) H. S. to ener half jarfc.
O. 98) C. III. fo. O. 99) C. III. mark markelik. O. 100) C. III. R.
amptman. 1) C. III. IV. en. R. ne. O.

hoghere verſetten dhen vor ſin lon 2) untfore 3) he oc
uter ſtat. dhe huſherre ne mach dhat got nicht hoghe-
re holden. dhen dhat lon 4) wert was. dhat the am-
metman hebben *ſcolde*. 5)

p. 83.
c. 2.

CVI.

C. II. O. 106. p. 86. C. III. P. III. c. 2. C. IV. O. 24.
Verd. 66. Hamb. VI. 18. Stad. V. 17.

So vve ſinen gaſt ſcult ghift umme koſt. unde ne
6) bekent dhe gaſt niner koſt. unde mach dhe wert
dhat ghetughen. dhat he an 7) finer koſt weſen hevet.
he ſcal dhar tho ſweren wat eme ſin gaſt van koſt
ſculdich is. unde dhat ſcal he eme gheven. Mer 8)
boven en iar 9) ne mach he nicht *ſwveren*.

CVII.

C. II. O. 107. p. 86. C. III. P. I. c. 52. ſeq. C. IV. O. 93.
Verd. 111. Hamb. VI. 19. Stad. V. 18.
Rig. IX. 23.

So vvor en quic lethig 10) lopt upper ſtrate. it ſi
perth. it ſi offe. it ſi ſwin. unde deyt dhat wilken 11)
ſca-

- 2) R. dat he daran heft vordenet. 3) H. R. unde vorz. C. III. IV. ent-
fore. 4) H. is ofte. H. 5) H. to lon. A. 7) S. H. in. 8) C.
III. men. 9) S. 1 punt. 10) C. III. IV. leddig. S. ledig.
11) welken.

scadhen. dhen scal it beteren. töghe sic aver ienich man
 P. 84 dhat quic to dhe scal dhar vore antwörden were it
 c. I. aver en ber 12) unde upper sfracen ghinge. unde tho
 dher bursprake verlovēt is. 13) unde bofē wapene in
 then munde draghet. deyt dhe ber 12) ienechen sca-
 dhen. dhes the ber is unde dhes vertughet 14) wert.
 dhe scal dhat beteren mit dhren punden. unde dhe ber
 15) mit fineme live. were it oc also dhat en perth bun-
 den 16) ftunde. losede dhat ienich man. dhet fin nich
 ne ware 17) un rede dhar uppe. dede dhat pert ieni-
 ghen scadhen dhen scal dhe man beteren dhe dhar up-
 pe ret 18) unde nicht dhat perth. 19)

CVIII.

C. II. O. 108. p. 86. C. III. P. I. c. 55. C. IV. O. 94.

Verd. 112. Hamb. VI. 20. Stad. V. 19.

Rig. IX. 24.

So vvor en waghē 20) uppe dher sfracē varet
 21) deyt dhe waghē welken scadhen 22) dhen scal
 dhe

12) C. III S. beyr. C. III. H. beer. 13) C. III. were. 14) S.
 verwunnen. 15) S. 1 punde. 16) S. ghebunden. 17) C. II. IV.
 des it fin. S. H. O. 18) C. III. rect. C. II. rit. S. reit. 19) in R.
 hoc Stat plane mutatum occurrit. 20) R. oder fiede. A. 21) R.
 und eyn man up dem perde ryth A. 22) R. und dar jenich scade
 van kumpt H. jennigen.

dhe beteren dhe 23) dhen waghen drift. wert he dhar mede begrepen. unde mach men dhes mannes nicht hebben dhat he untkumt 24) dhe perdhe scolen *beteren*. p. 84.
c. 2.

CIX.

C. II. O. 109. p. 87. C. III. P. III. c. 6. C. IV. O. 25.
Hamb. VI. 22. Stad. V. 21. Rig. III. 2.

So vvor en man 25) dheme anderen sculdich is to eneme daghe to gheldene. 26) unde seghet men dhat fin dach komen si. unde seghet he wedher dhat fin dach nicht komen ne si. unde mach he dhat tughen mit goden luden umbesproken eres recht 27) lep it hoghere dhen en marc. so scolent svornen wesen 28) dhat fin dach nicht komen ne si. fines daghes scal he gheneten. Mer 29) ne tut he uppe nenen tuch. so ne mach he nenen lengeren dach hebben dhenne. twelif 30) weken. unde dhen dach scal he uppe dhen hili-ghen *holden*. 31) p. 85.
c. 1.

CX.

C. II. O. 110. p. 87. C. III. P. II. c. 24. C. IV. St. 20.
Verd. 19. Hamb. IV. 8. Stad. III. 8.

Dhat wvif ne scal me nicht wifen ut thes mannes ghode. dhe kint dreghet. er su 32) dhes *gheneset*.

R 2

CXI.

23) R. *de up dem perde sitted*. A. 24) R. *dhat he untkumt*. O. 25) R. *einer*. 26) S. H. R. *unde manet men ene A*. 27) S. H. *mit erfhaf- tegen luden R. Radtmannen oder Winkopesluden*. 28) *lepet hoger etc*. O. in St. R. H. S. 29) R. *jtem*. 30) R. *dre*. 31) R. *beholden*. 32) Caet. C. et H. *se. S. su*.

CXI.

C. II. O. III. p. 87. C. III. P. II. c. 29. C. IV. St. 48.
Verd. 86. Hamb. I. 21. Stad. I. 17.

So vvor twe en erve tho femene hebbet, unde nicht over en dreghet, unde erer nen fines deles umberen wel umme penninge 34). So wilc erer 35) van dhen anderen wil, dhe mach dhat erve setten umme penninge tho hure tho eneme iare 36) dhe andere dhe dhat erve 37) mit eme hevet dhe mach kesen binnen achte daghen wedher he wille bliven in dhen erve umme dhe penninge dhet 38) dhe andere set 39) hevet, edher van eme nemen, unde kufft he nicht binnen achte daghen, So mach dhe andere hebben dhen kore, aldhus scal it erer iewelc hebben also lange bet se over en *dreghet*.

CXII.

C. II. O. 112. p. 88. C. III. P. II. c. 15.
C. IV. St. II. Verd. 32.

So vvor en unse borghere is ane wif, edher en unse borghersche ane man, dhe ere kindere hebbet van eme

- 34) S. H. unde mit ome nicht overendreghen ne mach. 35) S. H. so we
36) H. S. the scal that eme setten beithe geld unde dach. 37) S.
H. unde de ander scal kesen binnen 4 weken wether he that geld hebben wille that tha upgeset is, ofte that erve. 38) C. IV. so id.
39) C. IV. gesat.

eme delet edher beraden. dhe moghen wol mit ereme ghode. ofte mit ereme erve dhat en blift. don so wat se willet. So se dhat erve nicht en vorkopen. edher vergheven gheftliken *luden*.

CXIII.

C. II. O. 113. p. 88. C. III. P. I. c. 21. C. IV. St. 87.

Verd. 116. Hamb. IX. 22. Stad. VI. 19.

Rig. VIII. 3.

So *vvele* unse borghere 40) wil hebben enen scepel 41) dhe scal dhen hebben na dhes stades mate. unde tekent na dhes stades merke 42) were dhat the 43) scepel worde wunden tho grot. also men up ener hant mochte holden. dhar ne ware nen broke an. unde ware he dhar en boven grottere. dhat scal he beteren mit dhren marken sulvers. ware he oc tho voghe 44) also vele also men up ener hant holden mach. dhar ne ware nen broke an. ware he dhar en boven minre. dhat scolde he beteren mit dhren marken sulvers 45) unde

p. 86.
c. 1.

R 3

WOR-

40) S. H. so welk man. 41) S. verdher ofte enen hemmeten. H. scepel ofte verdher. 42) S. H. dhe scal den etc. O. 43) S. H. ware aver ein verdher ofte ein hemmete (H. scepel) ein luttich to groet dhar ne ware (H. is.) nen vare an. 44) C. III vughe. 45) S. und ware dhe verdher ofte dhe hemmeten to clene, unde wurde de verdher ofte dhe hemmete also wunden. dhat he to clene ware dhat scal de man betheren. H. unde werd de scepel ofte verder to kleine vunden dat scal he beteren mit 3 M. sulvers to der stadt kore..

worden dhar oc ghevunden twe stric scepele. ofte twe
 p 86. wiscepele 46) unde dhe ene minre unde dhe andere
 c. 2. grottere dhe fin weren. So is he mit ther mate en
 dhesf. 47)

CXIV.

C. II. O. 114. p. 88. C. III. P. IV. c. 5.

C. IV. O. 32.

So vve vor richte 48) boden wort. dhe scal umme
 dhe dwerren nacht 49) tho richte komen also verre al-
 so dhar richte wort ne wort dhar nen-fo scal he ko-
 men tho dheme nageften *richte*.

CXV.

C. II. O. 115. p. 89. C. III. P. II. c. 43.

C. IV. O. 15.

So vve koft hevet 50) renthe in enem erve dhat
 in wicbeledede legen is. dhar eme dhes stades hantfeste
 up gheven is. dhe renthe wedher 51) men dhe scole
 geven tho eneme halven iare idher 52) tho eneme he-
 len.

46) C. IV. O. wiscepele. 47) S. H. wordhe aver ein man begrepen mit
 twen verderen ofte mit 2 hemmeten (H. schepelen) also dhat dhe ene
 to clene ware, unde dhe andere to grot, unde mit dheme groten in-
 mete, unde mit dheme clenen utmete, dhe ware dher mate ein recht
 dhesf. 48) C. II. III. rechte. 49) C. III. diwernacht. 50) C. II.
 heft. 51) C. IV. wer. 52) Caet. C. edder.

len. also dhe hantfeste sprict. 53) dhe renthe scal men vorderen uppe dhen ghenen dhe in dheme erve wonet also vere also fin hure keret. dhe it huret heft. breke eme dhar wot an dhat scal he vorderen uppet erve.

p. 87.
c. 1.

CXVI.

C. II. O. 116. p. 89. C. III. P. II. c. 38.

C. IV. O. 65.

So vve en scip wint edher hurt tho geghen 54) dhen anderen mit vorworden tho en benomden geghene. untvort 55) he eme fin scip mit willen 56) dhat scal he eme ghelden. also. also fin scip unde unde fin towe werd was. dhes dhat scip is. also het 57) holden wel in dhen *bilighen*

CXVII.

C. II. O. 117. p. 89. C. III. P. III. c. 17.

C. IV. O. 13. Verd. 103.

Kint en claghe vor dhen voget binnen ver benken umme ghift dhe gheven 58) si bi live. Jdher na dodhe. unde en ander kome, unde secke 59) dhe ghift dhe

53) C. II. *sprecht*. IV. *sprecht*. 54) C. II. III. *gegghen*. 55) C. III. *entfort*.
56) C. IV. *welde*. 57) C. III. IV. *he dat*. 58) C. III. *ghegeven*. 59) C. III. IV. *segge*. C. II. *sege*.

p. 88. dhe si eme er gheven. wot he dher ereren ghift vul-
c. 2. lenkomen mach dhe 60) scal stede *vvesen*.

CXVIII.

C. II. O. 118. p. 89. C. III. P. I. c. 25.

C. IV. O. 83.

So vvor men gut vint uppes koninges herstrate. ne 61) kump dhar nement dhe sic dhat gut tho the also en recht is binnen iare unde dhaghe. dhat scal men legghen bi enen bifetenen man bi radhe dher ratmanne. ne kumpt dhen nement, binnen iare unde daghe. dhe sec dhat tho the also dhar 62) vorecreven steyt. so scal it hebben dhe konincklike wolt, mer dhe it funden heft scal men areveydes 63) lon gheven bi rade dher *ratmanne*.

CXIX.

C. II. O. 119. p. 90. C. III. P. II. c. 26.

C. IV. St. 25. Verd. 133.

So vvor en use borghere sterft dhe tho finen iaren komen is. unde nen gestlic man is. dhe is sculdich
p. 89. sin herewede tho ghevende dhen ghenen. dhar it mit
c. 1. rechte upkomen 64) *mach*.

CXX.

60) C. III. *dat*. 61) C. III. IV. *en*. 62) C. III. *dhar*. O. 63) *ar-*
beydes. 64) C. III. *upboren*.

CXX.

C. II. O. 120. p. 90. C. III. P. I. c. 23.

C. IV. O. 57. Verd. 56.

So vve dheme anderen deyt en perd in sine hode unde eme dhes truwet. storve dhat perd idher vordorvet. sculdeghet ene dhe ander dhar umme. dhat it van fineme ridende. Jder van fineme areveyde dot. idher 65) vordorven si. wel dhat dhe ghene dhe-me it don 66) is waren in dhen hilighen dhat it van finer weghene nicht vorwarlofet si mer dhat het bewaret hebbe lic 67) fineme egene. he ne scal dhar ne ne not umme *lidhen*.

CXXI.

C. II. O. 121. p. 90. C. III. P. II. c. 27.

C. IV. St. 27. Verd. 135.

Jt ne mach 68) nen unechte sone herwede ubboren 69) mer en echte sone dhe mach wol enes unechten sones herwede *ubboren*. 69)

CXXII.

65) *edder*. 66) C. III. IV. *dan*. 67) C. IV. *ghelic*. 68) C. IV. *scal*. 69) *upboren*.

CXXII.

C. II. O. 122. p. 90. C. III. P. III. c. 5.

C. IV. O. 26.

p. 88. *Sculdeget* en gäst usen borghere umme sculde idher
 c. 2. umme lovedhe 70) dhe he eme sculdich idher lovet 71)
 hebbe. dho he nen borghere ne was. vorfeket hes 72)
 eme mach de claghere dhes vulkomen binnen iare un-
 de daghe dhe he borghere worden is. mit usen bor-
 gheren umberopen eres rechtes. dhat dhe lovede 70)
 edher 65) dhe sculde er 73) worden. er 73) he borghe-
 re ward. so scal he eme antworten umme dhe claghe.
 lic 74) eme gaste. swighet he finer claghe na dheffer
 thit. gheyt it hoghere dhen en marc. so scolen dhe tu-
 ghe wesen *svvorene*.

CXXIII.

C. II. O. 123. p. 91. C. III. P. III. c. 22.

C. IV. O. 14.

p. 89. *So vvor* en borghere idher 75) borghersche becla-
 c. 1. ghet wort umme ghelt dar renthe mede loft si. dhes
 men vulkomen mach. mit hantfeste. idher 65) mit le-
 vendighen tughen vor, dhe penninge ne mach men nen
 erve

70) C. III. *lofte*. 71) C. II. *edder ghelovet*. 72) C. III. *he it*. C. IV.
he er. 73) C. III. *eer*. 74) C. IV. *gelik*. 75) C. II. *edder*.
 C. IV. *ofte*.

erve setten. me ne settet tho kistenpandes rechte, also
scal it oc wesen we erve vorkoft. wolde he betalen
mit erve tho eneme pande, dhat scal he setten tho ki-
ften pandes *rechte*.

CXXIV.

C. II. O. 124. p. 91. C. III. P. II. c. 23.

C. IV. St. 21. Verd. 18.

Sterft ufer borghere wellic dhe maghe idher 65)
fine vrint ne kunnen mit rechte in sin erve nicht ko-
men. it ne si dhat he nenen erven ne hebbe dhe van
eme komen si. Jdher dhat men van finer vrowen dhe
he achter sic laten hevet. nenes erves wachtende si. p. 89.
so we sic dhen mit rechte an dhat got thut. dhe scal c. 2.
dhes doden sculde gelden, dhe men mit rechte up ene
bringhen mach.

CXXV.

C. II. O. 125. p. 92. C. III. P. III. c. 30.

C. IV. St. 82. Verd. 131.

Nen knecht idher 65) megedike 76) mach sic vor
redhen dhewile 77) it is binnen finen 78) iaren. it ne
dedit 79) mit fineme rechten vormunde. si ne mach oc
nemende *vortughen*.

S 2

CXXVI.

76) C. III. IV. *megedeken*. 77) C. III. A. *dat*. 78) C. IV. *finen*. O.

79) C. III. IV. *id en dede it*.

CXXVI.

C. II. O. 126. p. 92. C. III. P. IV. c. 1.

C. IV. O. 31.

Drige 80) in me iare scäl wesen echte dinc. thes anderen manendaghes na dheme hilighen daghe to paschen. dhes nageften manendaghes na funte mycheles dhach. unde dhes nagheften manendaghes na tweleften. So wese wichelede obbeden 81) wel. dhat men eme
p. 90. c. 1. weldeghen scäl. dhe scäl it upbeden tho ver echte dinghen. Also tho welken echten dinghen het erst upbut, tho dheme sulven scäl het lest upbeden.

C. II. O. 127. p. 92. C. IV. O. 80.

Verd. 81.

*(S) o wor twe edher mer lovet mit sammeder hant en love-
 de. dhat scolen se lesten. also se lovet hebbet. wan se me se dhar
 umme sculdeget. ware dher borghen wellic dhe men nicht heb-
 ben ne mochte tho dheme richte. heft he erven dhe inhemes
 fin dhe men hebben mach uppe dhe scäl ment vorderen. lic
 67) dhen anderen dhe mit eme lovet hebbet. ne hadde he ne-
 nen erven. hadde he dhen erve dhat wichelede ware. dhar
 p. 90. e. 2. scäl men dhat lovede upvorderen like dhen anderen sakewol-
 den dhewile dhat that erve waret. Js it also dhat thar wor
 am briet 82) dhat scäl men vorderen uppe dhe borghen dhe
 men*

80) C. IV. drie. 81) upbiden. 82) C. II. wat anbrecht. C. IV. wat
 anbrikt.

men hebben mach. were dher borgen wellec also kumberach-
teg. 83) dhat he sin antal nicht gelden ne mochte. so scolden
dhe gelden. dhe mit eme lovet hebbet. unde so moget dhe vor
eme geldet ene wol bekummeren vor sin antal.

C. II. O. 128. p. 93. C. IV. St. 28. feq.

Verd. 136.

(S) o weme en herewede betterft also en recht is dhe
scal it vordheren binnen iar unde daghe.

C. II. O. 129 p. 93. C. IV. O. 68.

Verd. 78.

(J) ewelic 84) unse borgere mach wol vorcopen sine velen
fak. also dhat he se ut dher stat waren mach vor use borgere
al so verre also het eme lovet. bekumberde iement dhat got
it ware borger edher gaff wel dhe andere dhat holden in dhen
hilighen. dhat he eme dhe warscap er lovet hedde 85) er it
bekumberet worde. dhat he ene wol waren mach. funder 86)
ber dhat men tho vres voren scal. dhat ne scal men nicht ve-
rere 87) waren dhen binnen usen wicbeled. breke dhat we.
unde worde he dhes vortucht mit twen borgen umbesproken
eres rechtes. he scoldet beteren dher stat vor gewellic 88) vo-
dher ene mark. is is min dhen en vodher. he scal dher stat
geven vor iewelic vat geven enen verdinc.

p. 91.
c. 1.

S 3

C. II

83) C. IV. *kummerastich.* 84) C. IV. *En yewelk.* 85) C. IV. *lo-*
vede. 86) C. II. *wreys.* C. IV. *vresch.* 87) C. IV. *vordere.*
88) C. IV. *yewelck.*

C. II. O. 130. p. 93. C. IV. St. 15.

(S) o wellic use borgere sec anewint kindere dher he
 p. 91. vormunde is. dhe nicht tho eren iaren komen sint dhe kindere
 c. 2. ne scolen nene kost gelden. ere got ne scal sic oc nicht erge-
 ren. it ne were also dhat got enen witliken scadhen neme dhe
 ane. dhes voremunden scult to queme. mer van dher nut dhes
 godes. unde dher renthe scal men dhe kindere bekostegen
 unde cledhen.

C. II. O. 131. p. 94. C. IV. O. 55.

Verd. 55.

(S) o wese dhem anderen vorcoft en perd binnen usen
 wicbelede. dhe scal is eme waren vor hovet sec 89) unde vor
 stare blint dre dage. unde vor unrechten anevanc unde vor an-
 sprake binnen usen wicbelede.

C. II. O. 132. p. 94. C. IV. O. 59.

Verd. 58.

(S) o we dhem andern lent en pant edher en clenade.
 dhat verloren wert gift eme dhet verloren heft dhar scult um-
 me dhat pant edher umme dhat clenade. dhe scal it benomen
 p. 92. wo got it si. so mach dhe gene dheme it lent is legghen fines
 c. 1. godes also vele alse he sin recht dhar tho do dhat het eme
 gulden hebbe.

C. II. O. 133. p. 94. C. IV. O. 81.

(N) imt en man finen egthen 90) dag umme enen tugh.
 unde dhe thug kome er dhen egthen daghe unde si vlotnorch
 also
 89) C. II. seyc. 90) echten.

also dhat he tho dheme egthen daghe nicht komen moghe. dhe dhes tuges bruken wel. dhe mach sine fake tugen vor dhen vogede. er dhen egthen daghe. mer he scal it then anclagere kundegen wan he dhes tuges bruken wel ne wolde eme dhe vaget dhes tughes nich steden he mochtet tugen vor dhen ratmennen. mer he scal it oc kundegen dhen anclagere. wan he dhes tuges bruken wel.

C. II. O. 134. p. 95. C. IV. O. 64.

(S) o we se wint en scip tho dher se wort 91) ane under-^{p. 93.}
sceyt. dheme scipherren scal men dhe vracht half geven. unde ^{c. 2.}
dhat windelgelt dhe helfte. dhe anderen helfte beydhe dher
scipvracht unde dhes windelgeldes scal men geven welke tit
he tho dhem marke dhe kumt. dhar he eme lovet hevet tho
vorende so 92) scal he eme also vele gheven vor gywelke mar-
ke also men torneyse edher engelsche penninghe copen mach
vor ene mark bremeres silvers binnen bremen. 92) weret oc
also dhat that scip vordorve. queme dhes godes also vele mit
dhem bodheme to lande dhat men eme sine vracht dhar van
geven mochte dhar van scal men se eme geven also dhar vore
screven steyt.

C. II. O. 135. C. IV. St. 12. Verd. 33.

(S) o we sin antal fines godes unwech gift, unde sterft. ^{p. 93.}
So we se sin antal upboret dhe scal dhes doden graft beko- ^{c. 1.}
stegen.

C. II.

91) C. IV. *sevvart.* C. II. *sewert.* 92) V. *so scal he — bremen.*
C. IV. O.

C. II. O. 136. C. IV. St. 105. Verd. 168.

Worde en minfche flaghen binnen enes mannes were. it were man ifte wif dhat fcolden to hant kundege we fe 93) in dhen weren is mit eneme tyodhute 94) finen nageften nayburen. dede hēs nicht. he fcol dhit 95) der stat beteren mit teyn marken.

C. II O. 137. C. IV. St. 85.

(N) a godes bort dufent unde dre hundert iar imme achten iare in dhen hiligen daghe funte thomas tho wordhen dhies dhe
 p. 93. ratmanne tho rade mit dhen goden luden binnen bremen. dhat
 c. 2. fe dhies nicht ne willet dhor umfcedene copinge dhe wesen heft to bremen an dhen huden. 96) dhat ienich gaft mer gro-
 ne hude cope wedher dhe vlefchhowere binnen bremen. mer wedher ander ufe borger mot he fe wol copen. Vord mer ne willet fe dhies nicht. dhat 97) ienich ufe borger ienighe hude cope boven enen halven verdinge. he ne fi alfo rike. dhat her fetten moghe en verdhen del van ener laft. dhe mach fe filven wol copen ifte fin knecht dhen he in fineme brode hevet. men hude benedhen eneme halveu verdinge dhe mot iewelic minfche wol copen. Vord mer fo willet fe dhat nement dhen anderen hinderen an 98) fineme cope. kumt dhar ok we
 p. 94. to he ne fcal imme cope nenes deles wachtende wesen is ne
 c. 1. 99) wille eme gunnen dhe dhar erft uppe komen is unde dhar dhinc

93) C. IV. de. 94) C. IV. tyodute. 95) fcolde id. 96) C. IV. absque prologo h. l. incipit. *Dar en fchal nen gaft mer etc.* 97) C. IV. vortmer en fcal nen. 98) ock en fcal nemand. 99) des en wille.

erst umme dinghde mit sineme goden willen. breke dheſſe dhinc dhe hir voreſcreven ſtat 1) genich man dhe ſcolde geven, dher ſtat ene mark alſo dicke alſe het breke. unde vortucht worde mit twen borgeren umbefproken eres rechtſes.

C. II. O. 138. p. 97. C. IV. St. 44.

Verd. 11.

(S) vor en unſer borghere en erve vorhuret ofte luyet tho iarſcaren dat vrichelede ſi vvere it alſo dat ever ienic den anderen vvederſeghede er he dar in vore de mach des anderen los vverden mit ener halver iar ſcare.

C. II. O. 139. p. 97. C. IV. O. 63.

(S) o vvelic man ſin ſcip vor deyt van unſer ſtat to der ſe 2) vorſpade ſich ſin reyse bette 3) na ſante mertens daghe ſo mach de ſcipbere vvol oplechten 3) ſin ſcip ſunder broke. och moghen de ghene de it geſcepet bebbet is it alſo dat dar ghot in is dar vor derven mach dat moghen ſe opſcepen ſunder broke. unde alſo dan got unde alſo ſvvar ſcolen ſe dat vveder inſcepen to ſonte peteres daghe it unde benemen iſes 4) not dit got ſcal de ſcip man voren umme de vracht de dar vore beſceyden vvas.

p. 94
c. 2.

C. IV. St. 89.

Ock heft 5) de raet vordregghen mit eren wyſeſten dat nen raetman ute der wytheyt ſcal mer eitſworne wefen.

C. II.

1) C. IV breke deſſet. 2) C. IV. ſec. S. wente. 3) upleggen.

4) yſes. 5) C. IV. A. ſick.

T

C. II. O. 140. p. 97.

p. 95.
c. 1.

(N) en bruere ofte nen beckere scal mer fuin 5) hebben den fesse, nen molnere mer den dre, nen bodeman mer den tue, de scal he hebben allene binnen finen ver wanden. Nen ander unse borgere tho finer kost mer den vere. So wanne se desse affclogen, so mosten se wol also vele weder uplegen, breke dit iement. Jt were in minneren fuinen ofte in groteren, also dicke, so he it breke scolde he geven vor en iewelick fuin des he mer hedde ene marc.

C. II. O. 14. p. 98. C. IV. St. 69.

(N) en beckere scal fulves man werden sin got ne si wert unbeworen twintich marc breke dat iement de scal beteren mit dren marken unde scal des ammetes enberen bet he also vele hedde.

p. 95.
c. 2.

C. II. O. 142. p. 98. C. IV. St. 71.

(N) en beckere scal och des ammetes vortigen he ne hebbe unbeworen thue hundred marc. Bricht dat iement de scal geven teyn mark unde scal beckere bliven bed he also vele hebbe.

C. II. O. 143. p. 98. C. IV. St. 70.

(E) n iewelich beckere scal hebben in allen tiden en voder cornes in weten unde rogen dat scal wesen half mele, we dat bricht also dicke so men dat bevint scal he beteren mit ener mark.

C. II. O. 144. p. 98.

(N) ement scal middelber bruen dat he ieniche wis vortope, wolden de ratman weme scult geven dat he dat hedde broken bekende he des, dat scolde he beteren mit ener marc, anders mochte he untgan mit fines fulves edhe.

5) *fuin.* 6) C. II. *jemene.*

DE

DE

ORDINANTIE KESINGHE
UNND
SCHICKINGE DES RADES.

C. III. P. V. C. IV. St. 3.

IN NOMINE DOMINI AMEN.

Do a) na ghodes bord weren gheghan Mcccxcviii. Jar dar na to funte lucien daghe worde wy Borghemestere unde Radmanne to Bremen mit der gantzen witticheyt endrachtliken umme mennigherleye nutticheyt unfer stad des to rade dat wy de dre schickinge des rades den wy hebben ghehat wente in desse ieghenwardighen tyd hebben ghemynnert unde ghezeth 1) uppe veer unde twintich personen der scholen vere Borgermestere wezen unde twintich 2) Radmanne. In deffer wyze 3) dat en jewelich Borgermester viff 4) Radmanne tho sich hebben schal de myt eme gan in den Rad to alzulken tyden alze eme dat boren mach unde uppe dat de tal der veer unde twintich 5) personen nicht vormynnert en werde in tokomen-

p. 96.
c. 1.

T 2

den

a) In C. IV. hoc statutum de electione Consulium et Senatorum praetermissio illo, quod dein ao. 1428. turbulentis temporibus factum est et in C. III. invenitur mutatis mutandis receptum est.

1) Absque prologo. Do na — 'ghesettet. h. St. C. IV. incipit. De schickinge des Rades scal na dessene daghe wesen up 28 personen der scole. 2) C. IV. 24. 3) C. IV. also. 4) C. IV. ses. 5) C. IV. der 28.

den tyden. So scal men id holden in der wyze 7) alze hir na screven steyt. Wanner en Radman sterft edder den Rad upgift van den twintichen 8) so schullen de Borghermestere unde de Radmanne de to den tyden zitten in den eden de anderen Borghermestere unde Radmanne to sich vorboden uppe dat Radhus des neghesten daghes wane de vorsturvene Radman begraven is edder wanne een den rad upghegheven heft. Id en were dat id uppe de tyd en grot hilghe dach were ofte dat demerade alzulke grote zake anligghende weren dat ze des um unledicheyt weghene nicht don en konden, so moghet zee dat lenghen to achte daghen unde lengh nicht unde wanner see aldus vorbodet werdet zo schal en jewelich Radman by zynen ede komen uppe dat rathus alze vere alze he to hus zy edder

p. 96.
c. 2.

alzo starck dat he dar komen moghe. So schal en jewelich Borghermester myt zynen Radheren enen van en loten alzo dat der gheloteden vere werden den veren schal men desset statutum lezen wanner en dat ghelezen is so schullen zee ere vinghere dar up legghen unde zweren dat zee alle desse articule holden willen unde den kore alzo enden alzo hir na screven steyt dat en god zo helpe unde de hilghen. So schal men zee van stunden an besluten dar en bynnen dar de Rad plecht to zittene dar schullen se kezen by der funnen enen in des doden edder in des ghennen stede de den Rad heft upghegheven den allernuttesten unde besten den zee weten in der ganzen stad 9) Ok en schullen zee nemende to zich komen laten

eer

7) C. IV. O. in der wyze. 8) C. IV. 24. 9) C. IV. A. utghesproken
 VI nicht to kesen de vader unde sone twee brodere tweyer brodere kindere,
 tweyer sustere kindere, suster kindere unde broder kindere.

eer zee ghekoren hebben behalven den oversten boden ofte zee des wor tho behoven unde den en schal erer nen befunderen spreken edder bezondere sich wedderspreken laten de anderen dre en zyn dar ieghenwardich by de rede mede to horende unde wanner de vere aldus to zamende komen zynd were dat ze sich den in deme kore nicht vordregghen konden wes den de dre vordregghet dat schal de verde vulborden. Were ok dat twe uppe enen koren unde de anderen twe malk uppe enen koren, so schullen de twe de sich vordregghet den kore beholden. Were ok dat de twe enen koren unde de anderen twe enen anderen koren und sich dar nicht an vordregghen en konden by der sunnen eder in der tokomende nacht so schal men en des morghens enen to loten ute der ganzen witticheyt de schal zweren uppe dat statutum alze de vere hebben ghedan welkere eme den de nutteste unde de beste dunket wezen van den vorramenden in den kore de schal Radman blyven. Des ghelik schal men ok don ofte de vere en jewelich uppe enen kore dat men en den ok enen to lote ute der gantzen witticheyt de schal aver zweren unde don alze vore screven is. unde myt welkeren he zyne vulbord gift de schal den kore behalden unde hir schullen de Borghermestere unde de Radmanne de in den ede sittet de witticheyt to forboden in aller wyze alze vorscreven is. Vn de ghenne de to Radmanne werd ghekoren de schal 10) in den ersten twen Jaren wanne he zyd

p. 97.
c. I.

T 3 in

- 10) C. IV. A. *deme so don unde des nicht weygheren. Id en sy dat he id myt synem rechte vorwaren wille dat he des nicht vermoge an lyve ofte an gude ofte de mesten deel der witticheyt den eed van em hebben wille.*

in dem Rade kemerer wezen des Borgermeysters unde des Rades dar eme mede tho zittene bored 11) unde schal echte und rechte unde vryg gheboren wezen unde nicht wastynsich unde schal veer unde twintich Jar olt wezen edder dar en boven ok schal he hebben bynnen Bremen eghenes erves dat yd wert zy hundert mark ofte dar en boven unde schal der Stad to Bremen in lozen edder kopen ene mark gheldes de schal he unde zyne erven wedder upboren alzo mennich Jar alze he mennighe mark dar vore gheven heft unde schal gheven veer mark to der stad muren bynnen deme ersten mande alze he ghekoren is 12). Dar na schal 13) he bynnen dem ersten Jare alze he in dem rad to zittene kumpt der gantzen witticheyt de to Rade gat enen denft don dar to des Rades scryvern 14) unde eren boden unde deneren de de Rad plecht to kledene unde anders nemende ok en schal he nenerleye koste don vore eder na van denstes weghene men alze hir vorecreven is. behalven des avendes alze des morghens de Rad myt eme gheten heft mach he hebben zyner vrunt 15) to twelff schottelen koste unde nicht meer. Were dat dyt iement breke de schal dat beteren myt teyn marken. Wann ok der Borghermeistere een van den veren aflivich werd edder den Rad upgift, zo schullen zyne vyff heren dar he mede zeten heft enen Bor-

p. 97.
c. 2.

ger-
11) C. IV. A. unde schal in deme iare alse eme dat boren mach en half iar kemmerer wesen, wanner etc. 12) C. IV. A. Unde wanner he also den Rad to geseoren heft so scal he — der kemerige vorheven wesen. 13) C. IV. Ock scal he. 14) unde scal gheven 6 richte kosten unde nicht mer und des anderen morgens mach he hebben zyner vrunt to 16 schottelen. 15) C. IV. A. unde des rades boden unde deneren etc. vide supra.

germester wedder kezen by erem ede ute der gantzen witticheyt de en allernutteft unde best vor de stad dunket wezen to alzulken tyden alze men enen Radman plecht to kezene unde wes de meste deel der korheren vordrecht des schal de mynnefte deel volghen so schal men enen Radman wedder kezen in des Borgermesters stede alze hir vorecreven is. Were 16) ok dat en Borgermester edder een Radman by zyneme leveden den Rad upgheve deme schal men gheven de wyle he levet alle Jar alze men eme to ghevende plech, eer he den Rad upgaff a)

Were dat en Radman sturve in dem Jare alze he in deme ede zete so schal men zyne erven gheven des zulven jares alzo eme boret hadde to zittene brod myn neghenoghen und quappen alze men enen anderen Radmanne plecht to ghevene.

ENE SCHEDINGE VPPE LENGHVDT. (b)

Eyn schele quam vor den Rad twischen Vrowen Alheyde groninghes unde Alheyde erer dochter, by der enen zyd unde Clawese groning unde hinric groningh by der anderen syde alze van lenghudes wegghen unde spreken an beyden syden se weren recht gheworden also se dat vol bevyfen vvolde. des schuldeghede hinric groning sparenberghe myt ener slichten claghe dat he scholde dar to upstan, vvente de zake de ghulde eme mede. dar sparenberch to antworde, he vvolde dat zetten by den Rad vver he dar to scholde upstan

16) C. IV. h. s. *Were ock* — Rad upgift. omiffa et in h. c. litura deleta sunt.

a) Haec a verb. *Were ock* litura deleta sunt.

b) Inscriptiones sententiarum ab aliena manu addita sunt seqq. temp.

stan na lude des bockes des heft Sparenberch na der tyd vor uns bekant, er vuy dar recht up spreken. ghulde hinrike groninge de zake mede so schulde he darto upstan. So segghe vuy Johann Boller Herbord Duckel Eler van Munster Johan de Rode Drevves Haslebusch und Diderik schorhar vor recht na den dat sparenberch des zulven bekant is, so en derve vuy dar vurder nen recht upsegghen. Vortmer also gy spreken an beyden syden dat gy recht ghevorden zynd alse gy dat vvol bevvyfsen vullen, de bevvyfsinghe schullen gy don vor den lenheren vve dar recht vvert dat de des ghenete. Datum anno Dni. M IIII XVIII. dominica qua cantatur invocavit.

DE FORME WO MEN HERWEDE
SCAL GEVEN.

p. 99.
c. 1. 2. Welc man unfer borghere to zynen iaren gekomen is unde sterft des erven edder testamentariese 1) eftē we seck to dem gude mit rechte tud, de scholen eyn herwede 2) gheven alze hir nascreven steyt 3) Tom ersten schal men geven dat beste bedde negeft den besten 4) Eyn par lakene negeft den besten Eyne kolten negeft der besten Eynen hovedpole negeft den besten edder 5) twe kussene eft dar nyn pole zy 6) Eyn 7) lerkussen 8) zynen besten hoyken zinen besten rok edder kerll 9) alze he de droch mit den vodere mit spangen und vorspannen 10) zinen besten kogeln 12) zine beste hozen 11) zine tasschen 13) zin beste gordel zin steke-

- 1) In C. papyr. Archivi Reip Brem. faec. XVI. et C. Ill. Pufendorffii v. edder testamentariese O. sunt. 2) ibidem L. hergevede. 3) In C. membr. minori Biblioth. Brem. publ. v. also — steyt. O. sunt. 4) C. A. et P. bedde. A. 5) C. m. B. ofta. 6) C. A. et P. darvor. 7) C. A. lehrkussen. P. leerkussen. 8) C. m. B. unde syne besten hozen unde coghelen. A. 9) C. m. B. keerl. P. kerl. A. Treule. 10) C. m. B. vorspannen. O. 11) C. m. B. pro h. v. L. sine beste gordel. 12) C. A. et P. kogelen. 13) C. A. et P. sine beste tasschen.

stekemest zin beste brodmest zinen zulvern lepel zinen zulver-
 nen nap edder zine besten schalen welk erer beter is, zin vin-
 geren 14) alze he id droch in der hand-eynen 15) schulderke-
 tel eynen 15) gropen dar men 15) eyn hoen ynne zeden mach
 Eyne zenene 16) kannen van eynen halven stoveken 17) eyn
 par ziner besten vlasschen zine besten 18) luchten zin beste
 handuat und beste becken und zynen besten morteer 19) vort-
 mer zinen yfern hod mit eyner flappen zine platen grufener
 20) sshot 21) und kragen Sint de dar nicht zo scholet ze yo
 geven zin panfer borst 22) und iacken vortmer armwapen stal-
 ne hantschen benwapen 23) zwerd glaven 24) und schild este
 tartzen 25) Desset herwede und stucke schal men geven alze
 hir vorseven steyd. oft ze dar zint edder weren in lyve und
 in dode Stunde ok desser stucke welc ute dat schal men inlozen
 und schal id geven alze de ghene de dat herwede gift waren
 wil 26) in den hilghen dat he id rechte gheven hebbe.

REN-

- 14) C. A. et P. *sinen* fingerden Rinck. 15) C. m. B. *synen*. 16) C.
 m. B. *syne tenene*. C. A. *Ein timmen* P. *Eine tennen*. 17) C. A. et
 P. *dar men inne mach halen ein half stoveken wins*. 18) C. A. et
 P. *Ein der besten*. 19) C. A. *morter*. P. *morser*. 20) C. m. B. A.
 P. *sinen grufener*. 21) C. m. B. O. *schat*. P. et A. *schilt*. L. 22)
 C. A. et P. *panzerbrock*. 23) C. P. et A. *stalne hantschen benwa-
 pen*. O. 24) C. A. et P. *gleving*. 25) C. P. *pro este tartzen*. L.
unde stelen hantschen oft se dar sin. C. A. *ofte se dar sin*. 26) C.
 A. et P. *unde men scal it waren in den hilghen dat ment herwede
 recht geven hebbe*.

RENTE TO DEN WEGHEN DE DE STAD
GEBORET TO MAKEN

Jt de Rad. heft ghedan den heren de de trezekamere vorwaret ene ftades hantvesten de sprekt uppe veer mark gheldes in Johan waghens hus unde ene hantvesten de sprekt uppe twe mark gheldes de unzer Stad rentemester entrichten schole myd deffen vorfcrevenen renten schal men yarlikes beteren de weghe de unzer stad boret to makene.

JD SCHOLEN MAN ALLEYNE TWE KLOESTERE
BYNNEN BREMEN SYN.

C. II. O. 46.

p. 100.
c. 1. De Radman unde de Wifesten de zunt des thio rade wurden mit der menen stad, dat ze des nicht en willet, dat iheneghe monike meer wonen yn unfer stad den predekere unde Barvete brodere.

C. II. O. 148.

Wor eyn ghernere 1) wurt enen borghere zent de mach em gheven veer bremer schillinghe unde nicht meer. swe dit breckt wort he des vortughet mid enemen tughe de schalt beteren mit ener mark.

SCHEDINGE VPPE DEVERYE.

*Eyn deff de myt nyner duvegen have begrepen is mach wol enen
vorspraken bruken.*

C. II. O. 149.

So welk 2) man beclaghet wurt vor mines heren voghet bynnen veer benken umme duve de mid nener duveghen have

1) C. II. gherende. 2) welc.

begrepen is 3) de mach wol enes vorſpraken bruken. Weret ok alfo dat he begrepen were mid der duvegghen have unde vangen uude bunnan queme vor mines heren voghet dar ſchal et umme p. 100. ghan alfo id en recht 4) is. Dyt ſchede wy Johann van Walle c. 2. Johan van Wole Ziverd Doneldey Olde Nanne Dyderich van Ruthen Olde Clawes kornepaghe und Bernard Klot a)

SCHEDINGE VPPE GVDT TO LOZENDE VNDE
MYT DEN MEYEREN

Eyn ſchele quam vor den Rad dat hinrich Groningh de olde ſprak Johan van Gropelinghe hadde zecht he wolde eme dar gud aflozen dar he zinen weddeſchat ane holden hadde unde vraghede wen he gycht benomen ſcholde to wat tyden he eme dat aflozen wolde. do antworde Johan van Gropelinghe he wolde eme zin ghelt gheven dar eme dat gud vor ſtunde wo eme dat gud reken und rum volghen mochte dar antworde Groningh to he wolde zin ghelt gherne nemen wo de meyer bruken mochte des gudes alzo id groningh en dan hadde. Do ſprak Johan van Gropelinghe he wolde des be rechte bliven wan he zin gud lozet hadde wen eme dat gud quyth reken und rum volghen ſcholde dat ſchedede wy her Berent van Dettenhufen Luder Wolerick Merten prindeney Arent doneldey Siverd Duckel Diderich hud Hinric Zutterump p. 101. und Johan van Wole b) vor recht heft Johan van Gropelinghe zin gud c. 1. ghelozet fo ſchal eme dat volghen reken und rüm van Groninghe. Wel Groningh ok waren uppe den hilghen dat he dat gud meyeren dan heb-

V 2

a) Haec et 2 praeced. leges ab una manu scriptae funt, ao. 1332. vel. 1335. his enim annis. N. Cornepaghe in ſenatu fuit.

b) B. v. Dettenhufen uſq. ad ao. 1378. in ſenatu fuit. Wollerici autem et Doneldey ab ao. 1375. Sententia haec itaque vel 1375. vel. 1378. lata eſt.

3) were. 4) C. II. *Stadesrecht*.

hebbe er der tyd Johan dat lozede zo scholen de meyer bruken dezes nyen alze groningh en dat ghedan heft unde scholen Johanne van Gro-
pelinghe don dat ze groninghe scholde dan hebben.

VPPE DAT LEEN SVNTE JACOBES

En Zake quam vor den Raed dat Her Johan Hotnatle de der stad
sryver nu to tyden is brachte ene hantveste vor den Raed dar de clauzele
ynne stont. Wannher her Johan Papendorp doet were zo scolde de Raet dat
Altar in der kerken to unser vrouwen dat in de ere zunte Jacobes gewy-
get is lenen der stad sryvere Des schede wy Johan de Delves her Merten
Pryndeneſy, borghermester Syverd Duclē Dyderick hut hinric van Sutttrum
p. 101. und Johan van wole b) vor recht na hude der hantvestene dat de Raed dat
c. 2. leen lenen scal van rechtē wegene. her Johannē hutnatlen de nu der Stad
sryver is un schal dar ynne zitten und bruken de wyle dat he stades sry-
ver is.

SVPER INIVRIIS.

En schole was twifchen Alberte van Dreyge unde Snellen also
dat Snelle klagede Alberte hadde ene an zin ere spraken vor deme Rade.
Dar wart Snelle to gheefchet by zinen ede he scholde nomen zyne tu-
ghe, de nomede he unde zwor dat in den hilghen dathe anders nene tu-
ghe en wofte unde de tughe de horde wy dar en was Snellen nicht
mede hulpen des schede wy vor recht Johann Detleves her Merten
Pryndeneſy Detwerd van der hude Otto hut und hinric van Sutttrum c)
na den dat de tughe Alberte nicht en vortugheden und Snellen dar nicht
mede hulpen en was, zo en scholde Alberte dar nene nod umme lyden.

GYEF-

b) *wole. 1375. demum in Senatum electus est. Hut autem post ann.
1381. in factis non invenitur.*

c) *Prindeneſy usque ad ann. 1387. inter Senatores occurrit. Hut 1384.
in Senatum lectus est.*

GYFFTE TO DER STAD WEGHEN.

Anno Dni. M CCCC primo in crastino bte. Virginis her herbord p. 102.
 Schene keller in dem dome to bremen ghaf unfer Stad druttich bremer mark c. 1.
 dar wy ene de wyle dat he levet alle iar vor gheven scolen to listuchte jar
 like Rente twe Bremer mark, wan aver de vorben: her herbord dot ys, so
 scal de vorsevrene Rente komen tho unfer Stad weggen wor des behof ys
 als de breve uthwyfen de wy eme dar up bezegheld hebben.

VAN GYDEREN VNND VPBORINGE DER
TYSSE.

En schele quam vor den rad also dat Alberd van Bordeslo und be-
 ke zyn hufvrowe beclagheden Johan van der Tyvere und leten spreken
 van erer weghene wo de van Mandelflo hebben vorkoft, und ghezat-
 tet ootten sueringhen ghuder dechnisse vyff hove landes vor anderhalff
 hundert bremer mark dar de zulven van Mandelslo deme vorbenome-
 den Otten unde zyne Erven enen bezeghelden breff uppe gheven hebben
 de nu van erer beyder weghene to truwer hant licht, by Elere van mun-
 ftere und dar ze erer beyder vrunt vruntliken over vorseheden hebbet,
 na lude twyer breve der erer en jewelik enen bezeghelden breff heft
 Do de breve van beyden syden ghelezen weren do zette de vorbeno-
 mede Albert van bordeslo unde beke zyn husvrowe in dat recht, nade-
 me dat ze hundert mark hebben scholen na lude der breve wannen de
 vyff hove ghelozet werden unde Johan van der Tyvere hebben schal
 viftich mark wer ze ok gicht hebben scholen de twe deel der tynse na
 der hovetsumme des gheldes unde Johan van der Tyvere den drudden
 deel. Dar do Johan van der Tyvere to antworde unde leet spreken de
 twe hove to bodegghen hebbe he ghenomen myt Mette zynen wyve
 unde hebbe de in weren und wille were und ghud vorstan wor he van
 rechte schole und hope he moghe des in dem rechte gheneten. Des p. 102.
 schedede wy her Johan Oldewaghe Borghermester Johan van leze Claws c. 2.
 Zeelflagher hinrik van der Trupe Berend Pryndeney Meynberen van

Borken und hinrik hellingstede a) vor recht, bewyfet Johan van der Tyver in dem rechte dat he de twe hōve to bodeghen so in weren hebbe dat he der hove tynse upboren moghe des mach he neten Anders schal erer en jewelich tynse upboren van den vyff hoven na gheboere des gheldes dat en jewelich dar van hebben schal.

DER STAD RENTE VND GVDERE NICHT TO
VORANDEREN.

C. IV. St. 106.

p. 103.
c. 1. *VVi borghermestere* Raetmanne unde ghantze witticheyt der Stad to Bremen umme nutticheyt unzer stad hebbet uns des eendrachtichliken vordreghen und zind des eengheworden dat nene Raetmanne unzer stad noch de wytticheit en scholet tho ewighen tyden umme yenigherleye zake 1) edder noed willen. vorzetten. vorkopen. vorpanden. vorgheven eder entferen yenigherleye wys de renthe der stromhure unzer stad unde andere renthe de alrede loes is. de waghe unzer stad den tolhen der brugge over lesmene unde al de renthe der stad de de Raed an thokomenden tiden inlozet weder kopet eder anders yenigherleye wyse kricht. id en were dat der stad alzo groet noed anleghe dat der ghantzen witticheyt man
p. 103.
c. 2. bi-

a) *Oldewaghe* post ao. 1417. in factis Consul. non amplius invenitur *Hillingstede* ao. 1414. demum in Senatum electus est.

1) C. IV. h. l. absque prologo incipit. *Ok en scholet de radmanne umme yenigherleye sake.*

bi manne bi rade der meenheit de de Raed dar tho verbodet vnde vor den Raed komet des de mestendeel myd der witticheyt eendrachliken des vordreghen dat men de renthe vorzetten eder vorkopen mote vmme groter noed willen. Wolde ok we lyftucht kopen van der staed renthe de mach de rad vorkopen yewelike mark vor teyn mark vnd nicht myn tho enen lyve vnde dar schal de Raed twe mark tho legghen eder meer alze der stad renthe vthe steyt vnde lozen de renthe in dar ze vthe steyt. Vnde wan de renthe los is zo schal ze io bliven by der stad alze hir vorecreven steyt. Wanner ok al der stad renthe los is, Wes den de ghantze witticheit eendrachtliken vor-^{p. 104.}
drecht man by manne umme de lyftucht allene dar _{c. i.} schal id bi bliven unde dit hebben wy her Merten Prindeney 1) Borghermester unde de Raed de nu zit tho voren in den hilghen 'ghesworen, unde de Borghermestere und de Raetmanne wan ze den Raed erst fweret scholet tho ewighen tiden sveren uppen hilghen dat ze dezet statutum unde zed scholet holen zunder argheleift na aller erer macht. unde hebbet dit ghecreven in unzer stad boek uppe dat id io ewichliken ghehouden worde.

NE.

1) C. IV. O. M. Prindeney.

NENE GVDERE TO VORANDERN DEN VNSEN BOR-
GERN VPPE ENE MYLE WEGHES VMME
BREMEN.

C. II. St. 29.

p. 104.
c. 2.

Ok zo is de Raed des tho Rade gheworden myd der
ghantzen witheyt dat ze des nicht en willen dat 2) neman van
unzen borgheren na deffem daghe yenigherley erve ghud dat
gheleghen zy Bremen uppe eyne myleweghes na vorkope vor-
zette ofte renthe upneme 3) den unzen Borgheren. Were
dat id yemen breke de schal dat beteren mit twintich marken
unde de kop zathe unde upneminghe 4) der renthe schal un-
stede wezen unde dar wil de Raed nene gnade an doen. 5)

EIN IEWELIK KO VPPE DER BORGHERWEIDE SCAL
NICHT MER GEVEN DEN DRE PENNYNGE
DEN HERDEN DE SE HODET.

*Hinrik Erpes van Hiddingwerden unze Borgher heft uns ghegheven veer
unde twyntich bremer mark de degher in der Stad nutticheyt ghekeret zind.
Hir umme dat de ko unzer borghere de uppe de borgherweyde plecht tho ghan-
de heft ghegheven wenthe tho dezer tyd veer bremer penninghe den herden de
er hadde. So dat de ko unzer borghere de uppe de Borgherweyde gheyt
na deffem daghe nicht meer en dorve gheven den dre bremer penninghe.
Hir umme deffer mylden doghet willen de he hir angedaen heft zo hebbe vvy
ghezad dat na deffem daghe to evvighen tyden schal nyn unzer borgher vor-
de ko de uppe de borgherweyde gheyt mer gheven den vor jevelike ko dre
bremer penninghe dem heerden de ze hod.*

SCHE-

- 2) C. II. prologus usq. ad v. dat. O. 3) C. IV. A. edder veergeven
nenerley vvise. 4) C. IV. A. ghist. 5) unde dar etc. C. IV. O.
Tota lex in hoc C. cancellata est.

SCHEDINGE VPP LEENGUDE MYT DEN
GRONNINGEN.

Eyn sefese quam vor den Rad twifchen vor Alheyde Gronynges p. 105.
und Alheyde erer dochter up eyne fyd und Clawefe Gronynge up de c. 1.
andern fyd. Alzo dat vor Alheyd und ere dochter vorfcreven fyk be-
klagenden dat Clawes Gronyngh hedde en entfored van den Nyenlande
in nacht tiden ere korn dat fe beklaged hadden vor dem Rade, und
hadde dat in nachtyden alze de Stad gefloten was gevoret over de wef-
fer in unfe Stad und eren knecht gehindert dat he en des nicht witlik
don en mochte, alzo he in dem ede zete und eyn zworen Radman
were und bat dar rechtes richter over. dar Clawes vorfcreven to ant-
wordede dat korn dat he gevoret hedde were fyn und en stunde der
Gronyngesche ofte erer dochter dar nicht an to wente id leengud were
unde en begerede dar nicht men rechtes ume, und hadde ok eres knech-
tes nicht gehindert. dar antworden de vrouwe und ere dochter to und
fpreken dat korn dat Clawes gevoret hadde dat hadde fe beklaget und
were ere, alzo ze dat bewifen wolden. Darup wy do schededen
vor rechte Clawes fcholde dat korn wedder bringen up de were dar p. 105.
he dat van genomen hadde und fcholde dar bliven alzo lange dat ze c. 2.
mit rechte darumme gefcheden weren und na den dat Clawes dat be-
klagede korn in nacht tiden gevoret. hedde van der were und in nacht
tiden ghevoret hadde in unfe stad alze unfe brugge und stad gefloten
was, und he eyn zworen Radman were. Zo en mochte he dat funder
bote und broke nicht gedan hebben und wolden dar vorder umme
fpreken. So fegge wy Bernd Merk Borgermeister Detward van der
hude hinric. Duckel Merten van der lefmen Clawes Zelflager Freder
Wygger und Hinrick van der Trupe vor eyne bote, dat Clawes Gro-
nyngh vorfcreven nicht mer en fchal to Rade gan und den Rad nicht
mer zweren he en fy recht geworden in den vorfcrevenen gude, und
wifet fe darumme in beyden zyden vor den leenheren. Sub anno do-
mini M CCCC feptimo feria tertia proxima poft feftum Circumcifionis do-
mini a)

SCHE-

a) In marg. A. Poena der ghennen ratluden de de stad open in nachtiden.

SCHEDINGE VPP ENE WVRTH BINNEN BREMEN MYT HANTFESTEN BETVGET.

- p. 106. Do na ghodes bort weren ghan dusent verhundert in den veerden
 c. 1. Sfare dar na in hilghen avenden Zunte Peters. quam en schel vor de Rad-
 manne alze vor Bernde Merke Borghermeyster Detwarde van der hude
 Johanne hemelinghe hinrich duckele Mertene van der lesmene Claweweze zef-
 sleghere unde ffrederik wigghere twyschen hinrike groninghe van der enen
 zyde unde hinrike van Rithusen van der anderen zyde umme eyne ortward
 ghelegen in unfer stad by der nighen strate uppe dat osten dar up leed hin-
 rik Groningh hantvesten lezen do de ghelezen weren do sprak hinrik Gro-
 ningh vorscreven de Wurd dar de hantvesten van spreken were zin unde
 bad dat men hinrike Rithusen zo ghud hadde dat he eme entweke van zi-
 ner wurd. dar antworde henrik Rithusen tho unde sprak de vorscrevene wurd
 were em anghesturven van zinen vadere und hedde de bezeten und stunde
 hinrike groninghe vorscreven dar nichts an an tho. dar up schedede wy Be-
 rend Merk borghermeyster detward van der hude mertien van der lesmene
 Claws Zelflegger unde ffrederick wiggher vor recht dat na lude der hant-
 vesten de vor uns ghelezen zynd zo horet de eghendom der vorscrevenen
 wurd hinrikes groninghes wyve und eren erven. Id en zy dat hinrik
 Rithusen dat bewizen moghe dat he de vorscreven wurd bezeten hebbe Jar
 p. 106. und dach zunder rechte bisprake na lude unfer bukes alzo en stades recht is
 c. 2. des mach he neten.

VPPE GIFFTE BEWYSET MYT HANTFESTEM SCAL STEDE
BLIVEN SZO ID VORE WAS NA LVDE
DES STADES BOKE.

1) Do na a) godes bort waren gan dufent iar dre .hundert iar in p.107.
deme drittegesten iare des vrydages na invocavit, quam en scele vor c. 1.
de ratman van iohanne van wolde bi der enen sife unde van broder
godeken johannes sone bogeneres bi der anderen sife, umme ene han-
festen de de fulve broder godeke hadde unde uppe gift sprac de eme
johan sine vader hadde geven na finen dode. de scele quam uppe us
johanne van felete johanne duckel Meynberne van der tivera johanne van
gestlo johanne van Nigeborg jacobse Fresen frederike odilien unde engel-
berte heren bernardes sone to scedene des droge wi vor sprokenen over
en ane jacobse fresen unde scededen dat also dat men broder godeken
sine hantfeste scholde holden na demmale dat it vore was van den ol-p.107.
den ratmannen oc also gescheden unde oc na des stades boke. unde oc na c. 2.
denmale de fulve broder godeke was de nageste lif so scolde de gift ste-
de bliven unde johan van wolde scolde broder godeken geven sine pen-
ninge also sin hantfeste sprac.

VPPE VRACHT/ BENOMETER GVDERE.

2) Des manendages na oculi dar na sceden wi vor sprokenen achte
man ane engelberte dar was in finer stede johan struve enen scele de
was tuschen ludeken kornepagen, unde vresen van norden umme vracht
de de vresen den fulven ludeken hadden vorvrachtet, viftyn tunnen be-
res vor ene marc. sesteyne tunnen note vor ene marc, viftein punt sua-
rges vor ene marc dar van quam scele umme corn, na dem do ludeke

X 2

a) Hoc primum est ordalium, quod, post latam Anno 1330 legem:
de Sententiis, partibus illud desiderantibus, Statutorum Codici in-
scribendis, hinc Codici inscriptum est. Quae praecedunt tum
dum accessere, quum omnes paginae usque ad finem libri
iam essent impletae

1) Sententia haec lata est Ao. 1330.

p. 108. nen corn besceden ne hadde do de vresen eme ere seip hadden vor-
c. 1. vracht, so scolde de vresen holden also erst mit eme over en drecht unde
also he eme hadde lovet.

SCHEDINGE IN ZAKEN DER VORMUN-
DERSCHVPP.

3) Des godensdages dar na quam ene scele up us Jō van Selete
Jo Duckel Meynberne van der Tivere Jo van gestlo jacobo Fresen gerth
borchardes frederike odilie un engelberte heren bernardes umme en
scele tuschen heren bernardes kindere van dettenhufen bi der enen fi-
den unde willekine van meringen eter suster sone bi der anderen fide
umme ene hantfesten de sprac van vormundescop de richard van sustede
hadde vorkoft heren bernarde van Dettenhufen unde finen kinderen dar
sprac de Willekin he ware to finen iaren comen und scolde to rechte
vormund wesen, de anderen spraken he ne scolde to rechte nin vor-
p. 108. munt wesen johannes kindere van sustede dar umme dat Richardus had-
c. 2. de em vorkoft de vormundescop, de johannes kindere van sustede wa-
ren des willeken brodere und suster van der moder wegene unde der
andere suster kindere, den scele hebbe wi also sceden na den dat wil-
lekin was to finen iaren comen unde in der hantveste nicht ne stunt
so mochte willekin wol vormunt bliven.

IN QVIBVS BONIS DEBITORVM AVCTORITATE
IVDICVM CREDITORES SINT IM-
MITTENDI.

p. 110. 4) Des vrydages vor mitvasten quam en scele vor us johanne van
c. 1. selete joh. duclē meynberne van der tivera joh. van Gestle joh. van Ni-
genborg jacobo fresen Engelberte heren bernardes unde johanne Struven
to scedene de was tuschen gerharde des montmesteres sone unde foc-
ken greven umme penninge de focke sculdich was den sulven gerharde
Des bat gerhart dat he a) focken godes mošte besetten b) wor dat he
dat

2) 1330. 3) 1330. a) *suprascriptum sic.* b) *underwenden.* 4) 1330.

dat hadde und dat he sic moſte der wage underwinden. dar ſpraken ſocken vrent wedder unde leten leſen ene hantſeften de de ratman ſocken hadden geven uppe de wage. unde ſpraken dar to dat de olde ratman hadde dat geſceden dat ſocke mit der wage mochte vryliken beſitten unde der bruken ane iemannes hinder. dat wart oc vor ns getuget dar de ſakewolden iegenworden waren. Des ſcedede wi dat alſo dat ſocke mochte der wage wol bruken unde dar mede vryliken beſitten ane ieneges mannes hinder mer hadde ſocke got dar he van gelden mochte dar ſcolde he fine ſcult van gelden. p. 110.
c. 2.

MVLIER POTEST PETERE CVRATOREM AD LITEM
IN IVDICIO ET PER EVNDEM RE-
SPONDERE.

5) Ein claghe quam binnen veir benke van radeken ſuſter truperes uppe ſcippere gherhardes. dar cos radeken ſuſter radeken to eynen vormundere do vraghede gerhardes vorſprake eynes ordeles oſte ſe yneken vormunt mochte keſen. he ne vware mit rechte van er ſceden dat ordel quam up de ratman dat funden ſe alſo. he mochte ir vormunt wol weſen an deſſer claghe. dat dede johan duckel johan van Geſthle johan van Nienborch herman van ruten frederic odilien engelbert heren bernardes ſone. dit ordel vande vi alſo. mochte radeke des vullenkomen van ſiner ſuſter weggen ſulſ ſovede. dat gherhart des bekende, ane vanghen ane bunden, dat aleheyt van dortmunden ſin echte wiſ ware men he wande dat ſe dot ware des moſte radeke wol vullenkomen dar na ſcolt gan alſo it recht were. p. III.
c. 1.

TESTIS SVSPECTVS ACCVSATVS POTEST SE DE-
FENDERE ET PVRGARE PROPRIO
IVRAMENTO.

6) Eyn ordel quam vor de ratman van radeken vvegen a) um enen thuc de ſciphere gerharde ſulſ ſovede vortughet haden dar antwort ſchipher gerhart aldus to. dat de tughe hadden. an ſiner hemelecken achte weſen. des

X 3

5) 6) 1330. a) vvegen — thuch.

p. III. *wolde he se vortughen. dat scede wi aldus johan duckel johan van gesthle*
 c. 2. *rayner vinesbercht jacob fresse johan van Nienborch frederic odilien engel-*
bert heren bernardes sone vvil scipher gerhart er tughen scult gheven dat
se in siner hemelickel achte vvesen hebben dar moghen se vore stan mit ere-
me rechte.

PENA EIUS QUI VIVENTE VNA VEL PRIMA
 ALIAM IN SVPER DVXERIT
 VXOREM.

7) Ein ordel quam up de ratman tuschen radeken trupere unde sciphere
 gerhar dat quam. up achte ratman. radiken verspraken de vragede eynes
 rechten ordeles na den dat he gerharde vorthuget hadde sulys sovede hant
 dat he des bechant hadde ane vanghen ane bunden, dat alheyt van dorth-
 munde sin echte vvif vware. men he vvasde dat se doyt vware. unde hir na
 p. III. *eyn echt vvif nam binnen Bremen biddet Radeken versprake enes rechtens*
 c. 1. *vvat sin broke si. hir antvvort scipher gerhart. aldus to. unde sprecht he vvil*
des vullenkomen he hebbe der sake ene seththe sone. unde alheyt hebbe ene
ledich unde los laten. mit vormunden. des hebbe he ghuden tuch. dat scede
vvil aldus. vvil achte ane iohan van selthe. johan Duckel johan van gesthle
hinrich slaschorst iacob fresse johan Nyenborch frederich odilien. engelbert he-
ren bernardes sone. na den dat radeke ene vortughet heft also hir vore-
screven steyt. unde de sake de us vvitlec is van dortmunde. so vvinde vvil
em dat tho rechte dat he der sake niner veder tuigghe moghe hebben. un-
de tho rechte sin lif vorboret hebbe. a)

HERES TENETVR SOLVERE DEBITA DEFVNCTI DE
 QVIBVS CONSTAT.

8) En ordel quam vor de ratman dat johan osterholte gaf scult al-
 berte van der Hoyen umme gelt dat henric van der hoyen sin broder
 eme sculdich was. unde gaf eme scult dat he sic fines broderes got
 had-

a) In marg. adscriptum: *Ista sententia videtur nimis dura et communi*
furi contraria vir quod debeat plecti sententia capitis qui simul ducit
duas uxores credens alteram defunctam. 7) 8) A. 1330.

hadde onderwunden bi fines broders levende unde oc na finen dode. des sprac albert dat henric fin broder hadde ene coren to testamentere. da sprac osterholte he wol des vullenkomen dat he sic hadde onderwunden fines broders godes bi finen levende unde na finen dode, do quam dat ordel up us achte to scedene johan van felte jo Ducler joh. van Gestlo Reynere rinesberge joh. van nigenborch jacobo fresen frederico odilien unde engelberte heren bernardes sone unde scededen dat also na den dat albert sic fines broder godes onderwant bi fines broders levende unde na finen dode unde albert des bekende dat fin broder ene to testamentarie coren hadde dat albert sic fines broders godes also hadde ^{P. 113.} ^{C. 1.} onderwunden na unses stades boke unde na stades rechte dat de silve albert scolde des broders sculde gelden de men mit rechte up eme bringen mochte.

VULNERANS CIVEM NOCTV SI AUFVGIT DEBET PRAESCRIBI, SI OFFENDITVR DECAPITATVR.

9) So vvelic man usen burghere vvuundet bi nacht tyden binnen bremen vvert he vvorfluchtig unde vvert he vvedelos ghelegheit vvert he dar na beghepet bi nacht tit binnen bremen me schallen sin hovel afhouvent. Des dreghe vvy achte over eyn joh. van felte joh. van gesthle jo. Duckel hinc staphors jacob frese jo. nyenborch frederic odilie enghebert heren bernardes sone.

SENTENTIA SVPER PRAESCRIPTIS VERBIS QVE MERITO SVNT SERVANDA NAM QVI PRIOR EST TEMPORE ETC.

10) Eyn schele quam vor den Rad twischen Johan van leze unde ^{p. 113.} herberde duckelen dem oldern umme wyn to tappende in der Stad ^{C. 2.} kelre. unde johan vorbenomt brachte enen openen bref den herman hemeligh bezeghelt hedde also he zeghede de dat inne holt dat hermen johanne vorecreven mechtich lete to tappende van finer weghene wen

8) 1330. 9) 1330.

johan dar to zette to allen rechte also de Rad em den keller ghedan hedde. Dar sprak herberd vorbenoment en yeghen hermen hedde em den keller tovoeren ghedan dar inne wyn to tappende to den zulven rechte also hermen den van dem Rade hedde unde wolde des by finen degghinghes luden bliven unde nemede dar to hinricke duclen de em des to stunt. Ok zeghede herbert he zete in der were mit finen wyne to dem zulven rechte dyt schede wy johan dedelves luder wolerkes johan van haren arend boller albert kreye unde Vrederik Wygker a) vor recht. als. Dat hermen tovoeren mit rechte van herberte scheden scal ume sine rede unde bezittinghe de herberd dar in sprak er den he den keller unde dat tappent dar inne yemende mit flichten worden bevelen moghe.

SCRIPTORI CIVITATIS DANT DOMINI VESTIMENTA OMNIA.

- p. 114.
c. 1. 11) *En scele was under den ratmannen umme des scriveres cledere wer men se em geven scolde ofie nicht, dat quam uppe us achte iohan van selete johanne duckle henric staphorst rodolfe van bersne johanne van nigenborg jacobe fresen frederike odilien engelberte heren bernardes sone und scededen dat also na den dat he dat nergem mede vorboret ne hadde er usen tiden und by usen tiden so scal men eme sine cledere geven to deffen jare.*

SENTENTIA SUPER INJURIIS ET CONTUMELIIS
VERBOTENYS FACTIS.

- p. 114.
c. 2. 12) *Do herman hertoge scult gaf hermanne van der tivere umme honlike wort, de he eme vor den rade scolde sproken hebben, unde herman van der tivere vor den vogede der bikende do sprac herman de hertoge nu hone gi mic echter ander warve do antworde herman van der tivere. hebed et vor hon aste wor vore gi willet dat toch hertoge sic to hone unde clagede dat vor den radde der wunden wi achte johan duckel henric holme johan van gestlo henric stapharst johan van nigenborch jacob fresse frederic*
odi-

a) Haec sententia post ao. 1392. huic folio ao. 1330 vacuo relicta inscripta est. 11) 12) Ao. 1330.

odilie unde johan struwe dat se dor dusses sceles willen to rechte liggen scolden. herman hertoge de ne wolde gan vor unses heren voget unde nemen beteringe na unses stades boke.

PENA VULNERANTIS ALIQVEM IN CIVITATE QVOMODA DEBEAT PLECTI.

13) It scude in user stat dat en singere wundede enen anderen singere de use borgere was. de handdage vlo in enes borgeres hus de borgere slot sine doren to, unde werede den handdagen unde warp mit stenen van finer lucht unde sprak he wolde vuldon vor sinen gast des vuart he vortucht des quam en scele under den ratmaunen vveder de borgere de vvolt der stat beteren scolde mit finer sunt edder mit sinen gelde, dat quam up us johanne duckel jacobo westere johan van gestlo henr. staphorst johanne van Nigenborgh iacobo fresen frederico odilien unde engelberte heren bernardes to scedene, unde scededen dat also na des dat de wundende man ene gerende was dat de borgere scolde sine wolt beteren der stat mit twintech marken na den dat he nin handdage was.

EMENDA ILLIVS QVI ALTERVM INCREPANDO DICIT EVM MENTIRI.

14) En scele was unme wort de henric wulf scolde sproken hebben hermanne den hertogen vor den rade also dat wolf sprac, de wort de hertoge sprake de waren unwar. dat is gekomen up us johanne duckel henrick holmen johanne van gestlo henric staphorst johanne van Nigenborgh jacobo fresen frederike odilien unde engelberte heren bernardes to scedene, unde scededen dat also. dat wolf bidden scolde hermen hertogen ofte he de warte sic to hone hadde togen dat he ene de dor got vorgave.

ENE

13) 14) 1330.

ENE SCHEDINGE VMME ENTFENGUNGEN
ENER DAREN.

- p. 116. 15) En scele was under den ratmannen umme johannes darne
c. 1. van haren de untfeync was dat hebbe wi johan van felte johau van
gestlo henr. staphorst johan van nigenborch jacob friso engelbert heren
bernardes sone unde johan struve aldus gesceden dat na den tugen de
wi hort hadden umbe den brant dat johan van haren nenen broke ne
hadde wedder de stat desles scedes ne drogh johan Duckel nicht mit us
over eyn.

PROBATIONES ET CONVICTIONES POSSVNT FI-
ERI CORAM TESTIBVS.

- p. 116. 16) En scele was twischen hermanne van der vechte unde rolve van lese
c. 2. bi der enen side, unde bernarde van lese bi der anderen side umme bekenninge
van gelde der bernarde van lese hadde bekent to goder lude antworde dei be-
kennisse vorromden se sic tuges dar antworde bernard also unde vragede aft
men eme gicht nomen scolde wedder wen he de bekennisse scolde hebben dcn.
Dessen scele scededen vvi johan van lo johan knut gotfrid nakede vvillekin
keyser richard van der motfele otto hut bernard reme unde meynryk luning
also dat men bernarde scal nomen vvedder oven he desse bekennisse hebbe
dan dar na mot herman und rolf vvol tugen so vves bernard heft bekent.

VPPE SCHVLDE TO BETALENDE TO VND NA KI-
STEN PANDES EDDER WIGBELDES
RECHTE.

- p. 117. 17) En scele was tuschen joh. Osterholten unde gerhard van colne bi
c. 1. der enen side, unde alberte van der hoyen bi der anderen side, umme
penninge de henric des silven albertes broder eme sculdes was. den
scele scedede wi johan knut bernart van arsten thideric prindoney Ri-
chart van der motfele jacob kule bernard reme und meynirc luning al-
fo dat de sculde de albert van henrikes wegene gelden scal de mach
he

15) 1330. 16) 17) 1331.

he bireden mit wichelede to wicheldes rechte wol he dat sweren dat he nene kistenpande ne hebbe dar he de penninge mede bereden moge it ne ware also dat we des wullencomen mochte dat henric do he levede wedder wen sic des vorredet hadde fette he eme erve vor sine penninge dat he dat erve scolde fetten to kistenpandes rechte.

PENA PECUNIARIA PLECTITUR QUI FALSVM ARGENTVM VENDIDIT VEL NON BONVM.

18) Eyn clagh quam vor den raet dat hinrik de muntmester claghe ghede dat he hadde lodich sulver kost dat vuere nycht ghut dat hadde em vorkoft. hans heyme des quam hans heyme vor dem Raet und sprach hinrik myt dem ammer hadde em dat sulver vorkoft na der hant quam hinrik myt den ammer vor den raet und sprach he hadde dat sulver brant und hadde id em vorkoft und hadde eme dat vorseght id were nicht ghut. Dat schede wy hinrik prynneneeyg godeke wynman hinrik stedingk johan hemeling de yunghere albert von der berne und gherit kornneghel vor en recht. Na den dat de vorbenomede henrik des bekande dat he dat sulver brant hadde unde nycht ghut en were zo schal he wedden den rade X mark uppe gnade.

DES CLEGERES TVGEN SCHOLEN VORGHAN WOR DE BREKET DES BECLAGEDEN BEWYSS SCAL BY WERDEN BLIVEN.

19) Herman van der vechte unde rolf van lese quamen vor de ratman unde spraken se hadden bernarde van lese vortuget also de ratman van den hus fendes. ane rechte bisprake umme seventech marc de he hat scolde hebben in finer kisten de henr. van lese horden der he bekent hadde na der tit do henric van bremen ret to goder lude antworde. Dar antworde bernard also to. he hadde de bekentnisse er dan in den richte dar se yegenwordich weren, er se ene vortugeden umme de bekentnisse der seventich marc. wolden se dar gicht wedder spreken

Y 2

des

18) 19) 1331.

des hadde he goden tuch uude sprac also der seventech marc hadde eme henric van lese laten leddech unde los wolden se dar gicht wedderspreken des hadde bernard aver goden tuch unde vragede enes ordeles. aft he tugen mochte dat henric van lese ene van den seventech marken leddech unde los laten hadde, aft he gicht ledich unde los wesen scolde.

p. 118. dat gaf eme ordel unde recht Ane rechte bisprake mochte bernard dat
c. 2. tugen, dat henric van lese ene van den seventech marken ledlich unde los laten hadde, he scolde van den penningen wesen ledlich unde los. Dar antworde herman unde rolf also to se hadden bernarde vortuget er he de bikantnisse umme de seventech marc dede. wolde bernard dar gicht wedderspreken des mochten se wol vollencomen dat ordel scedede wi johan van lo johan knut willeken keyser Richart van der motsele otto hut bernard reme unde Meynric luning also mogen herman unde rolf dat tugen na den dat de clagere sint in desier sake. dat se bernarde vortugeth hebben er he de bikentnisse dede in deme richte ane rechte bisprake. dat mogen se wol tugen unde also alse se bernarde den vortuget also scal he lesten unde gelden unde mogen se oc des nicht tugen so scal bernard van lese van den seventech marken leddech unde los wesen.

ALSO MEN WEME VORTVGET SCAL HE LESTEN
VND BETALEN.

20) *En scele was vor den ratmannen umme beredinge geldes de don*
p. 119. *scolde alb. van der hoyen gerh. van de siden den scedede wi herbert duckel*
c. 1. *bernard van arsten richard van der motsele otte hut bernard reme unde meynric luning also na des dat albert rechtliken vortuget si unde em de ratman dat boden dat albert binnen verteynachten scolde bereden gerharde also de ratman hebbet alberte boden, also scal he holden.*

20) 1331.

1331 (91) (87)

MVLIER POTEST ESSE TESTATRIX ET QVI TESTES
NOMINAT TENETVR EOS PRODVCERE AVT
SVCCVMBIT.

21) En scele was dat vor alheyd van dowelse gaf scult gertrude lu- p. 119.
dolfes wedewen cornepagen dat de selve ludolf do he levendich was hadde c. 2.
der vorbenomenden alheyde sin testament bivalen unde hadde er bivalen sin
antat alle fines godes wegelic und umbwegelic to donde unde to latende.
dar antworde gertrud also to. Wer men ere gicht biwisen scolde wor dat
got ware bilegen na des dat dar wicbele ware dat scede wi henric heren
thiderikes johan van lo herbert duckel bernard van arsten richart van der
motsele otto hut theyleman unde meynric luning also na des dat vor alheyd
gertrude mit tugén ansprac dat de silve gertrude scal bekennen ofte dogen
eren tuch.

SENTENCIE ENS BEVOREN GESCHEDEN VND
GHEGHEVEN SCAL STEDE
BLIVEN.

22) Godeke papendorp gaf scult alberte van der hoyen umme ses p. 120.
marc der em henric van der hoyen sin broder bikent hadde to goder c. 1.
lude antworde de de silve henric em sculdich was. wolde he dar gicht
wedderpreken des hadde goden tuch. unde sprac oc de olden ratman
de hadden desse fake scheden unde bi eren cumpanen van deme rade
den vogede boden dat de voget deme fulven godeken scolde richten. dat
fcedede wi fevene johan knut godeke nakede willekin keyfer richart
van der motsele otto hut bernart reme unde meynric luning also, also
de olden ratman de vor uns hebbet geseten desse fake hebbet gesceden
fo scal it bliven. mach godeke des wullenkomen also en recht is na des
dat he en clagere is.

Y 3

VMME

21) 22) 1331.

YMME SCHELE DAR DE ENE DEN ANDEREN
AN SYNE ERE SPREKET YEGEN-
WARDICH.

- p. 120. c. 2. 23) Lodewic van fulgen gaf scult henrike wive a) dat he eme hadde sproken an sin ere dar lodewic silven hadde gyegenwardich wesen unde vorromede sic tuges dar antworde henric wlf unde bat dat he em binomede de wort de he eme scolde sproken hebben. unde sprac de wort mochten also dan wesen, he wolde der wort bekennen ofte wolde den tuch dogen dat scedede wi achte johan van lo johan knut godeke nakede willekin keyfer richart van der motfele otto hut bernardes reme unde meynric luning also na des dat desse fake to clage unde antworde comen is vor den rade unde de clagere unde de anclagere dar silven yegenwordich waren so scolde lodewich benomen henrike wive de wort p. 121. c. 1. de he scolde eme sproken hebben an sine ere dar he yegenwordich was bekent he na der binominge der wort de scal he beteren also en recht is. vorseket he oc der wort so scal he lodewikes tuch dogen.

SIMILIS SENTENTIA SVPER INJVRIIS VERBIS
FACTIS ET PENA.

- 24) En scele was dat lodewich van fulgen gaf scult henrike wive dat he hadde sproken. dat komen to em waren de testamentere wolteres van ristede unde hadden gefeget dat se hadden verloren molt binnen bi flotener dore uppe der lucht de des silven wolteres hadde wesen unde de silve henrik hadde sproken he ware gan uppe de silven lucht. unde hadde sen dat en kule was in dem molte bi des silven lodewiges want dar hade oc en gat wesen in lodewiges want dat ware na der p. 121. c. 2. tit oc to maket. des wart de silve henric vortuget dat scedede wi johan van lo johan knut godeke nakede willekin keyfer richard van der motfele otto hut bernard reme unde meynric luning also, dat na den tugen unde bekentnisse de henric vor deme rade heft gedan dat de silve henric scal lodewige beteren na des dat it lodewige geyt an sin ere.

DEFI-

23) 1331. a) wulve. 24) 1331.

DEFICIENS IN PROBATIONIBVS SVCCVMBIT VMME
ENE SOENE GEMAKET VND GE-
BROKEN.

25) En scele was tuischen sandere unde bernarde van dettenhu-
fen unde hermanne van ruten dat sandere unde bernart quamen vor de
ratman unde clageden dat en sone ware sonet tuischen em we de sone
breke de scolde der stat geven twintech marc. also alse des togen in de
olden ratman de sone hadde herman van ruten eme broken dar bi bo-
deden wi de olden ratman unde vrageden em wat em hir witlic van
ware dar spraken se se ne vordochten sic des nicht. darumbe wart ene
scele under den ratman wedder dat scolde broke wesen edder nicht. dat
quam uppe us henrike heren thiderikes sone johanne van lo herberte
ducle willekin keyfere richarde van der motsele otten hude bernarde re-
men unde Meynrike luninge unde scededen wi henric heren thiderikes
sone johan van lo willekin keyfer richard van der motsele otto hut
bernard reme unde meynric luning also na den dat de ratman spraken
dat se sic des nicht vordachten so ne hadde herman van ruten ninen bro-
ke wedder de stat, unde na dat sandere unde bernard unde herman wa-
ren in der dridden linien hemelic.

SENTENCIE VPP LODICH SILVER
VORKOFT.

26) En scele was umme lodich silver dat conrad frese hadde vor-
kocht dat scededede wi henric heren thiderikes johan van lo herbert duckel
willekin keyfer richart van der Motsele otto hut bernard reme unde
meynric luning also dat de silve conrad ninen broke danne hadde in
deme silvere na den tugen de wi hebbet gehort.

25) 26) 1337.

COTTIDIANA PENA DES GHENNEN DE EN LKGER SCHOLDE
LEGGEN NA STADES RECHTE VND HADDE NENE
WANINGE EDDER HVSS.

p. 123. 27) En scele was under den ratmannen umme johannes leger duc-
c. 1. keles herbertes sone dat scedede wi gerhart van der siden johan van vvalle
nanno de olde Thideric van ruten nicolaus cornepage de oldere Ecbert van
der motsele unde bernard clot also dat de silve johan liggen scal in sines
vaders hus dar he eer inne legen hevet is dat dat it sines vaders vville is,
Js it oc sines vaders vville nicht. so scal he liggen uppe den rathus also
lange bet sin leger ute is. ofte bet en sin vader vvedder to sic nimit in sin hus.

SENTENTIE OPT EN DEM ANDEREN VNGE-
VOCH DEDE VPP DEM RAT-
HVSSSE.

p. 123. 28) En unvoghe dede johan van steden mit henriche van haren
c. 2. finen ome uppe deme rathus in der tit do de ratman dar uppe saten
dat scedede wi johan van Walle, martin prindoney, thiderich van ruten,
claus cornepaghe, bernart clot, unde ecbert van der motsele, also na des
dat johan van steden desse unvoghe dede upe den rathus dar de ratman,
do uppe waren. dat de silve johan scal de unvoghe beteren. unde vi thi-
deric van ruten claus cornepaghe martin prindoney johan van verden bern-
art clot, ecbert van der motsele. scedede vve also dat des silven johannes bro-
ke is dre march.

WE BECLAGET WERT VMME WVNDINGE MACH BRVCKEN
ENES GODINGES AVER SESS WEKEN EXCEPTYM
MYT ENES DODEN HANT.

p. 124. 29) Swe hir beclaghet wert vor mines herren voghede umme wu-
c. 1. nen (wunden) de mach wol bruken enes godinghes ower fes wekene
it ne were also dat dar eyn dot hant ieghen wardich were. so ne
moch-

27) 1331. 28) 29) 1332.

mochte he nines godinghes bruken. dit ordel hebben sceden Gherit van der Siden Joh. van wolde her Suvert doneldey her Rolef de Muntmeester her diderich van ruten her Nycolaus kornepaghe her berint clot her ecbert van der Motsele.

VTRVM DONATIO PRAEVALEAT TESTAMENTO. SCEDINGE
VPP GIFFTE VND TESTAMENTE WELKE VOR-
GAN SCAL.

30) Papetolicke gaf scult winande den Wantsnidere Johanne van ha-^{p. 124.}
dermissen unde hinrike claweses sone de testamentere sint hinrikes van det-^{c. 2.}
tenhusen dat de selve hinrich van dettenhusen hadde ome gheven alle sint (sin)
goet eer de selve hinrich sin testament sette. des hadde he goden tuch dar ant-
worden tho dhe deselven testamentere, dat hir bevoren do em hinrikes ma-
ghe voor deme rade umme dith selve goet se de selven testamentere beclaghe-
de, do scededen de ratman also, alse hinrich van Dettenhusen in den vor-
benomeden testamente hadde sin goet gheven unde bevalen also scolde dat bli-
ven na des dat man des mit tughe vullen quam unde it sint (sin) wunnenne
goet was dat scedede wi Johan van Walle thetwart van harpenstede her-^{p. 125.}
man hertoghe nicolaus van der waghe bernart clot unde ecbert van der mot-^{c. 1.}
sele, na den scede de it vore sceden is van den ratmannen so ne mach Pa-
petolicke den vorbenomeden testamenteren umme henrich goet van dettenhusen
nicht beclaghen se ne scolen och van den selven papetoliken hir umme nene
noet meer liden.

BIKOPSLAGET EDDER BIKOFFT AVER DE HELFFTE IN VA-
RENDER HAVE MACH DEN BYSPRAKEN BYNNEN XIV DA-
GEN, QVOD SI NEGLIGIT SVCCVMBET.

31) Wellic minsche den anderen in varender have, over de helfte ^{p. 125.}
bicoft hevet, bisprakede de ne cop nich, de ghene dhe den cop heft ^{c. 2.}
vorcoft, binnen verteynachten so scal de cop stede bliven. dit recht sce-
dede wi gherart van der Siden Johan van Walle Sifart Doneldey Nanne
de olde Thiderich van Ruten, Clawes cornepaghe de eldere bernart clot
unde ecbert van der motsele.

30) 31) 1332.

SEN-

Z

SENTENCIA VPPE WATERLOSINGE CVIVS EFFE-
CTVS VTI POSSIDETIS SIC POSSI-
DEATVR.

- p. 126. 32) En scele was twischen loduwike van Suolghen unde twischen ludol-
c. 1. fe monickemeyer umme ene waterlosinge de gan scolde dor monickemeyer erve
dat scedede wi gherart van der Siden Rodolf muntmester nanno de eldere
Thiderich van Ruten, Nicolaus cornepaghe de eldere unde Bernart clot also
mach lodowich van Suolghen des vullencomen mit tughen dat he hebbe de
olderen were unde dat de waterlosinge dor monickmeyers erve oldinges heb-
be gan unde dat dhe waterlosinge van rechte dar dore scole gan scal dhe
waterlosinge dor dat erve gan unde bliven so ze oldinges heft ghewesen.

EYN BORGER MACH TVGEN WATERLOSINGE EDDER ANDER
RECHTTICHEIT ALL YSS HE NEN GESWORENE VNND
DE SAKE HOGHER DAN ENER MARK ET
FACIT FIDEM.

- p. 126. 33) In ener sake dhe was twischen lodowike van Suolghen af ene
c. 2. halve unde ludolfe monickmeyere af anderen halve umme ene waterlosinge
vuart henrich gerleges sone bispraket dat he lodovike nicht tugen mochte
na dhes dat he nen svvorene vvere umme dhe sake hoghere vware dhen en
mark dat scedede vii gherart van der Siden johan van Walle nanne de
oldere Thetvart van harpenstede thiderich van Ruten Nicolaus cornepaghe
dhe oldere unde bernart clot unde gerhart clot als so na dhes dat lodevvi-
ges erve hinrickes gerleges sone oldinges hadde vvesen dhat dhe silve hin-
rich de vorenomenen vwaterlosinge mach vvol tugen.

VMME VORBADEN COREN VTHTOVOREN DEN BRO-
KE TO GEVEN WE DAT OVERTRE-
DET.

- p. 127. 34) Enen scele dhe was twischen den ratmannen umme enen broke dhen
c. 1. johan Lutmeres sone dan hadde in den dat he corn hadde utte (ute) user
stat ghevoret wedder der ratmanne bot, dat ze bi vief marken unde bi de-

me corne hadde verboden, dat scedede wi johan van wolde herman van der
 tiveren Sifart doneldey nanno de oldere Thiderich van Ruten, Nicolaus
 Cornepaghe de oldere, ecbert van der moſſele unde hernart clot also dat jo-
 han lutmeres ſone den vorebenomeden broke also de ratmanne hebbet vor-
 boden ſcal beteren he ne hebbe den ſelven broke beteret den ratmannen de
 vor us hebbet gewefen.

OFFT DE BECLAGEDE SCVLDICH SY DEM
 KLEGERE TO BEWISEN SYNE
 BREVE.

35) Her herman van Apen gaf ſcult borcharde henrik ſone unne p. 127.
 breve de ups gut ſpreken dhat boven der vore leghe dhat des ſelven heren c. 2.
 hermannes were also he ſprac dar tho antworde de ſelve borchart dat he
 breve hadde uppe dat ſelve got dhe van heren hermannen nicht ene ſpreket,
 dat gut ne hadde he och van heren hermanne nicht. do vraghede her her-
 man vver men ome de ſolven breve van rechte ſcolde gicht leſen. dat ſcedede
 wi gherart van der Siden Johan van walle nanne de oldere thiderich van
 ruten herman hertoghe bernart clot unde ecbert van der moſſele also dat bor-
 chart dhe vorenomede breve nicht en darf leſen her herman dhe ne wille un-
 ne dat vorenomede got vor den ratmannen recht nemen unde gheven.

SENTENTIA SVPER INCENDIO, OFF WENNE ENT-
 FENGET EDDER ANGESTEKET WES WVR-
 DE. PENA.

36) Johan van Nienborg quam vor de raman (ratman) mit vrouwen p. 128.
 greten hinrikes wedue heren willoldes unde claghede, vür ware ſteken under c. 1.
 dhe doren in holt, dat lach in deme hus, dar dhe ſilve vrouwe grete inne
 wonede unde dat holt ware worden bernende unde ſprac dhe ſilve johan dat
 dar tho quame ſocko grelle unde ſine knechte unde andere lude unde hulpen
 dat vur unthbreken unde ſprac ne hadden deſſe ſolven lude nicht tho comen,
 dar mochte van weſen ſcadhe ſcen dat ſcedede wi gherart van der ſiden Si-
 fart doneldey Nanno de oldere Thiderich van Ruten bernar clot unde gher-

Z 2

35) 36) 1332.

1111 (38) art

art Clot, also na deer bekantnisse dhe johan van Nienborch vor deme radde van Vrouwen greten weghende de dar ze silven ieghenwardech was als it
 p. 128. follicken usen cumpanen witlich was dat dhe silve vrouwe grete dessen brant
 c. 2. der stat beteren scal mit dren marken ze ne moghe vore bringen ghenen dar de brant vanne comen is.

SVPER INCENDIO VPP ENTFENGE ERDER
 BRANT PENNA.

37) Umme vur' dat uppe hermannes van der tiwere lucht besen wart dar andere lude tho quamen dar umme scedede wi gherart van der Siden Sifart doneldey nanno de eldere Thiderich van ruten bernart clot unde gherart clot en recht also na den tughen dhe ratman hebbet horet, so scal herman beteren der stat mit dren marken he ne moghe vorebringen den ghenen dar dat vur vanne comen is.

SENTENTIA SVPER DONATIONE INTER VIVOS ET IN VLTIMA
 VOLVNTATE A MARITO CONTRA VXOREM CVM PRESCRIP-
 TIS VERBIS VMME DESS MANNES ANTAL
 GYDES TO VERGEVEN.

p. 129. 38) Herman a) van achternde gaf scult knigen wedewen dat dhe de
 c. 1. folve knige hadde gheven ome finen antal fines godes bi funden lieue unt an sine fukebedde, wolde se darwedder spreken des hadde he gonden tuch, dar tho antworde dhe wedewe also dat se dhe wort van knigen wol hadde hort mer dhe gift ware weder eren willen, se ne wolde och dar nenen tuch umme doghen. unde sprac, se wolde oc des wollen comen mit eren brutlechtes luden dat in erer brutlechte ware bedeghediget dat dhe selve knige nich fines godes mochte vor gheven meer den teyn marc, dat schedede wi achte. Johan Duckel, Jacob de Wesselere Johan van Selete Johan van Gestlo Johan van Nienborg Jacob frese frederic vrouwen odilien sone unde englebert heren bernardes
 p. 129. sone also na des de vorenomede weduwe sprac dat se de wort van knigen
 c. 2. gen

37) 38) 1332.

gen hadde hort unde nenen tuch dar umme wolde doghen dat se in den worden hebbe bekent unde mach de selve wedewe mit svorenen tughen dat in erer brutlechte si bedeghediget mit knigen willen dat dhe selve knige nicht mer fines godes mochte gheven den teyn marc dat mach se wol doen.

SENTENTIA VPP EN RVCHTE TVSCHEN ENEN BOR-
GERE VND GASTE.

39) *Enen scele de de was um en ruchte dhat seude twisghen enen bor- p. 130.
ghere unde eneme gaste dhat scedede wi johan Duckel de oldere. jacob de c. 1.
weslere johan van Selete johan van gestlo jacob frese johan van Nienborg
fredericus odilie unde englebert heren bernardes sone also na den tughen dhe
wi hebbet ghehoret scal dhe selve gast dat ruchte user stat beteren mit ener
halven marc.*

SENTENTIA OFFT EYN DEM ANDEREN VORHV-
RET HADDE VND ERH TYDEN WEDDER
VPPSEDE.

40) *Euen scele dhe was twisghen bernarde Danckelmanne umme er-
ve dat he huret hadde wedder lodowighe bucke, dar dhe silve bernart
inne was den scedede wi Johan van Selete Johan van Gestlo henrich
van Staphorst Johan van Nienborch Jacob frese frederich odilien na des p. 131.
dat lodewich bernarde wedder seghede er dat jar dhe it ome hadde vor- c. 2.
huret begunde so scal Lodewich gheven bernarde ene halve jarshare
der hure unde dar mede los wesen.*

SENTENTIA SVPER PIGNORATIONE IN REBVS IMMO-
BILIBVS VPPE PANTZETTINGE YTLIKER
STVCKE.

41) *En schele was twischen jacob culen unde gerberghe unde al-
heyde kulinges wives susteren umme stocke dhe kulinges wif dhen selven eren
susteren na der tit dhe kuling dingoluchtich wart hadde zed to panne den
scle*

Z 3

39) 40) 41) 1333.

scele sshedede wi johan van Selete johan Duckel johan van gestlo henrich van Staphorst johan van Nienborch iacob frese frederich odilie unde johan
 p. 131. *Struve. Na des dat dhe sate schein is na der tit dhe kuling dingvluchtich*
 c. 1. *wart unde gerbrech in den Stocken umme hure wonet unde alheyt in den weren nich; en is so ne moghen de selven susteren in den Stocken nenen weddeschat holden se ne moghen tughen ere sculde.*

PENA DES GHENNEN DE ENEN PERT MIT
 GEWALT VTH DER STADT ENT-
 REDE.

42) Eyn claghe quam vor de ratman van Johan Vbbeken ute der fture de claghede. dat em herman Womathe hadde eyn pert untreden mit weldichliken dingen ute user ftat dat sshedede wi aldus Johan van felte Johan Duckel Johan van ghestele Hinric stafhorst Johan van Nyenborch Jacob Frese frederich odilie unde Johan struve. Na den tughen de de ratman hort hebben. unde na uses stades boke unde na finen bo-
 p. 131. *fen ruchte so heft hermen Womate sin lif vorboret.*
 c. 2.

SO WELCK TO LEGER GEKAMEN SY OFFT DE MO-
 GE GAN EDDER ERSCHYNEN VOR
 GERICHT.

43) *En scele dhe was under den ratmannen umme enen scele dhe was twischen johanne bremeren unde johanne knevele dhe to leger comen waren se ut mochte nemen so lange dat se vor richte gingen dar se vviset vveren van den ratmannen omme eren scele den se er hadden ghehat under twischen den sshedede vvi johan Duckel de eldere johan van Gestlo Henrich van staphorst johan van nienborch jacob frese unde johan struve also: na des dat se to legere comen sint umme dhe lesten sake so ne mach men se nicht ut ne-
 p. 132. *men dat se vor richte gan umme de ersten sake dhe ratmanne dregben dbes*
 c. 1. *menliken over en dit sshedede vvi na usen boke.**

V P P E

VPPE MYSHANDELINGE VAN BEYDENTHAL-
VEN GESCHEN.

44) Een scele was twiſchen hermanne van Ruten unde johanne van borcken also dat herman van Ruten vorvuet johanne ſinen vader dte het johan hermanne beltzebuc dte ſprach kerman he ne hadde nenen gaſte nen bigordel mit goidē vore bekolden also he dan hadde dte ſprach johan ome ne vware nen tunne bolteren vorvuten dte te ſtolen hadde, also hermanne vuart vorvuten. dat ſcedede vvi johan van Selte jacob de Weſſelere henrich van Staphorſt johan van geſflo jacob freſe Eberhart borchardes frederich vrouwen odilien ſone unde johan Struwe also dat na den tughe dte de rat- p. 132.
man hebbet geboret ſo ſcal men hermanne van rechte tbo legen. c. 2.

SVPER INJVRIIS.

45) Eyn man ute der ſtute de heyt johan ubbeke, de wart an ghevanghen in den vrede to pingſten. dar wart chawus wire mede be- thegghen dat he dat pert mede anhevanghen hebbe unde toghet umme bi den ſterthe. dar herman Wanmathe ſin lif umme vorlor. dat quam up uns achte Johan Duckele Jacob de Weſſelere Johan van Gheſtele hin- rich ſtafhorſt Johan van Nyghenborch Jacob freſe Joh. Struwe Borchart annen ſone dat ſcedede wi also dat dat ane broke nicht wesen moghe.

SENTENTIA NA RECHTE RATMANN TO WERDEN EDDER
NYCHT. SO WE NICHT EYNE MARK GELDES IN-
LOSET BYNNEN GESETTETER TYD.

46) En scele dte was twiſchen den ratmannen umme henrike van baren p. 133.
her johannes ſone, unde Thiderich Lorot criſten ſone, vver ſe van rechten ſcolden rat- c. 1.
manne vveſen ofte nicht den scele ſcedede vvi johan Duckel de eldere henrich van
Staphorſt johan van Geſflo johan van Nienborch jacob freſe johan Ecbertes. Also
na des dat be nene march in geldes van den renten des Stades de dar ute ſtunden
binnen der tit dte de olden ratmanne dar tbo badden gheven inloſeden unde
na den boke unde na den breven dte up em vwaren gheſcreven ſo hebbet de
vorenomenen henrich unde Thiderich ſic vorſumet unde ſe ne ſcolen van rechte p. 133.
nene c. 2.

44) 45) 46) 1333.

nene ratmanne vvesen. Storven och dhe ratman dhe nu sint also vele dat men nie ratman scolde kesen so vvot en den mach scen dar ne scal desse scriffte nich tho hinderen dat selve dat bir screven is van den ratmannen de de nu sint dat scal och vvesen van den ratmanne de in anderen jaren ratmanne pleget tho vvesende. Dut vorbenomede scted dat vulbordede vvi johan van Selete unde johan Struve.

SVPER INJVRIIS VERBIS CONTRACTIS VPPE
MYSHANDELINGHE.

- p. 134. 47) Een scele dhe was under den Ratmannen umme broke den
c. 1. Johan Knevel hadde broken in use stat umme wort dhe de silve Johan sprac, Johane bremere, den scedede wi Johan Duckel henrich van staphorst Johan van Gestlo Johan van Nienborch Jacob frese frederich vrowe odilien sone unde Johan Struve also. Na den tughen dhe we hebbet ghehoret unde na den dat in ufer stat boke screven is. so we den anderen hergensone het dhe scal gheven ene halve marc sprecht he vordere an sin ere he scal gheven ene marc unde want Johan Knevel sprac Johanne bremere nicht allene in sin ere mer och an sin lif, so scal gheven dhe selve Johan Knevel ufer stat vor sinen broke dre marc.

e. 2.

SIMILIS SENTENTIA VPPE MYSHANDELINGE.

- 48) En scele vvas under den ratmannen umme broke den herman van ruten hadde broken in use stat umme vvort de de silve herman hadde sproken johanne van borken den scedede vvi johan van Selete johan Duckel johan van Gestlo henric staphorst jacob frese Gertart borchardes frederic odilie und johan Struve also na den tugen de vvi hebbet gebort unde na den dat in ufer stad boke screven is sive den anderen hergensone het de scal geven ene halve marc sprecht he en vordere an sin ere he scalt beteren der stat mit ener marc unde vvant herman van ruten sprac johanne van borken nicht alene in sin ere mer oc in sin lif. So scal geven herman van ruten der stat dre marc vor sinen broke.

p. 135.

c. 1.

MEN

MEN SCAL DE STADT RENTE STEYN KEREN IN DER
STAD BOVWETE VNDE NICHT VERKOPEN VOR-
LEYNEN NOCH VERGHEVEN.

49) Dhe ratman user stat dhe ne scolen nenen sten den
dhe stat hevet an renten noch vorcopen noch vorlenen noch
vorgheven mer in des stades buwete keren.

VMME TWYSTH VMME VNBEWEGELICK GVTHE BVTEN. P. 135.
BREMEN SCAL MENT HOLDEN NA DER C. 2.
KVNTSCHAP.

50) Enen scele dhe was twiscen heren ludere van der hude un-
de tuischen borcharde hinrices sone umme got dat bi der Womme lecht
den scegede wi hinric heren diderickes Willekin van nigenborch herbert
duckel willekin keyfer richart van der motfele otto hut bernart reme unde
meynric luning also dat her luder unde borghart ume dat vorenomedede got
scolen comen upe dat got in de cuntscap unde aldar recht nemen unde geven.

QUO JUDICIO LITERE EDI DEBENT ET QUO CAUSA TER- P. 136.
MINARI. VMME VPSTANDE ERVE WOR MEN C. 1.
DAT SCAL FORDEREN.

51) Eenen bres, dhe screven was, uppe dhe helfte des huses, dar
henrich van bekeshovede inne wonet unde uppe dhe helfte des stenhusen in
der langen strate, dar wanne wesen hadde henrikes van nienborch de ne wil-
lekoret hadde vor richorch des harden Weduwe van nienborch, de ne bi-
sprakede, dhe silve henrich van bekeshovede vor dhen ratmannen, unde
sprac, in der helfte, des huses dar he inne wonet dar en schelede em nicht
ene, mer dat verdendel des stenhusen dat hir nomet is, dat ware ome van
siner vrouwen besturyen, des wiseden ene dhe ratman vor dat richte dat he
siner claghe unde siner bisprake dar sculde volghen, do se quemen vor dat
richte do sprac henrich wer dhe vrouwe ome gicht nomen scolde wot in den
vore-

49) 50) 51) 1334.

A a

vorenomeden breve screven is. do antworde dhe vrouwe, unde sprach se wot-
de gan mit henrike vor dhe ratmanne unde laten dar lesen den bref den
solven bref hadden och dhe ratmanne under sich, dessen scele dhen scède
de we henrich heren Thiderikes Wilken van Nienborch, herbort Duckel,
Wilken keyser Richart van der motsele otto hut Bernart Reme unde Meyn-
p. 137. rich Luning also, dhen bref dhe dar vorenomet is, dhen scal men vor den
c. 1. ratmannen lesen, unde dher bisprake unde der claghe dhe henrich spricht in
dat verdendel des stenhuses, der scal he volghen vor deme voghede in deme
richte, des heft henrich vor greten sone in deffer zake en recht ordel ghe-
vunden.

PENA DEME VREDE YS GEBADEN VND DEN BRECHT
MYT WORDEN.

52) Enen scele dhe was twissen den ratmannen umme quade wort
dhe lodowich van den werve sprach alberne bullen sneme maghe na der tiit
dhe eme dhe ratman vrede, hadden baden den scedede wi henrich heren Thi-
p. 137. derikes, johan Knut herbert Duckel Wilken keyser de eldere Richart van
c. 2. der motsele otto hut bernart Reme unde Meynrich Luning: Also. Na
dhen dat lodowich unde Alberen maghe sint, unde noch slot noch slach
schen is, unde och na den tughen dhe wi hebbet hort, so scal lodowich be-
teren deme Rade mit vij marcken silvers.

VPPE TOLEGHER TO HOLDEN UND
LIGGENEN.

53) Ene scele de was in deme rade umme tolegher in dere sake
de was twischen crestene Lorot unde Johanne van beverfede dhen sce-
dede wi henrich heren Thiderikes johan knut herbert Duckel wilkin
keyser de oldere Richart van der Motsele otto hut wulbrant heren Ec-
bertes, unde Meynrich Luning also dat Thirich van Beverfede is he de
p. 138. neghefte unde de elstede mach (mage) Johannes van beverfede dat he
c. 1. na ufes stades boke mit deme silven johanne van rechte ligen sal.

4181 134 137 (13) VM-

VMME ORSLACH TO BETERENDE. ET SVPER IN-
JURIIS MANU FACTIS.

54) Enen scele dhe was under dhen ratmannen umme enen orslach dhen Thideric lorot dan hadde denker, den scedhede wi henric heren Dhi-derickes johan knut herbert duckel willekin keyser richart van der motsele otto hut bernart reme unde brant ebertes also. na des dat Thideric lorot denkere in overmode openbare sloch so scal de solve Thideric dten orslach beteren ufer stat also in usen boke screven is.

VO MEN SCAL BETEREN ORSLACH EDDER TO DEN
OREN GESLAGEN.DE DEN ANDEREN WERPT TOR ERDEN DE
DEN ANDEREN LOCT BY DEN
HAREN.

55) Enen scele dhe was under den Ratmannen umme dhat johan p. 138. van beverstede sloch tho den oren, unde warp tho der erdhen, unde lock c. 2. bi den haren Thiderich van beverstede dbes dhe silve johan vortucht is, dhen scedede wi johan knut herbert Duckel Richart van der motsele otto hut Meynrich Lunig unde Lorant Ebertes also dat johan van beverstede vor dhen orslach scal gheven ufer stat to beteringe vif marc unde umme dat he ene nederwarp unde bi dhen haren toch dhat scal he beteren unfer stat mit ener marc.

SVPER DAMNO INFECTO ET NE QUIS EDIFICET
LUCEM OFFENDENDO. p. 139.
c. 1.WE BUWET VND DEME ANDEREN SYNE LUCHT
BENEMET.

56) Enen scele dhe was twischen henrike van Luneborch unde gerhardes voghedes weduwen, umme tymber dat dhe silve henrich nyes buwet hevet uppe fine wurt, dhen scedede wi albert van der hoyen herbert duckel willekin keyser Richart van der motsele otte hut bernart Reme unde Meynrich Lunig also dat henrich van Luneborch na des

A a 2

sta-

54) 55) 56) 1334.

ftades hantveften dhe de vornomede weduwe hevet mit fineme timbere dat he nu uppe sine wurt heft ghebuwet, der filven weduwen hufes licht benimt des he van rechten nicht dor ne mach.

PENA WOL DEN ANDEREN BY DEN HAREN TOGE
ET SVPER INIVRIIS FACTIS CON-
TRACTIS.

p. 139. c. 2. 57) Eneñ scele dhe was under dhen ratmanner umme broke dhen seghelike van der hoyen dede in dem dat he conrade des voghedes bi dhen haren toch, den scedede wi henric heren Thiderickes herbert duckel willekin keyser Richart van der motsele jacob kule Meynrich lunnig unde wulbrant Ecbertes dat des filven seghelicken broke is en marc silvers.

OFT MEN HURET HUSER TO YAR SCHAREN UND
UPGESECHT WURDE.

p. 140. c. 1. 58) Eneñ schele dhe was twisghen Sifarde botterclampe unde Dunneberes dochteren umme hure enes halven hufes dat deme filven Sifarde tho eneme iare vorhuret was unde dar dhe filve Sifart inne wone dat scedede wi henrich heren Thiderikes Albert van der hoyen herbert Duckel Willekin keyser Richart van der motsele otto hut bernart Reme unde Wilbrant ecbertes also : Na dhes dat Sifart in deme hus is, unde in der jarfchar is, so ne mach man ene ut deme halve hufe nicht wifen. binneñ deme iare menne gheve omē also vele also he scolde gheven tho eneme iare, den ghenen dhe omē dat halve hus heft vorhuret.

SENTENTIA UPF MUREN TO LEGGEN UND GATEN
EN WECH TO NEMEN.

59) Eneñ scele dhe was twisghen Thiderike van beverstede unde hermanne papendorpe umme ene muren dhe twisghen erer twier erve leghet unde erer twier is den scedede wi johan Knut Willekin Keyser Richart van der
Mot-

Motsele otto hut bernart Reme unde Meynrich Lunig also dat Thiderich van beverstede uppe sine helste der vorbenomeden muren mach legghen enen brantmuren der nuttycheit willen uses stades unde sin hus mede tho velegken dar umme scal herman papendorp mit dher goten dhe uppe dher silven muren nu leghet Thiderike unt wiken. a)

p. 140.
c. 2.

VMMÉ ORSLACH UNND TOR ERDEN WARPEN OK
UMME UNHORSAM BETERINGE.

60) Eyn scele was under den ratmannen umme johan van beverstede de flagen hadde Dydericke van beverstede to den oren unde warp ene to der erden dar weddede he sinen broke umme. Des bebodeden eme de ratmanne dicker den ene warve he ne quam nicht vore. Dat scedede wi achte also hinrich heren Diderickes Johan Knut herbert Ducken Willeken Keyser Rickart van der Motsele Otto hut Bernart reme Meynric luning. Dat he scal bet un wodensdage vor de ratmanne komen unde beteren sinen broke den ratmannen unde Dyderiche van beverstede, unde dor eme eyne sone unde scal komen uppe sine kne unde bidden eme dor got unde dor user vrowen willen didericke van beverstede dat he sine wandelinge unde sine beteringe nemen wille. unde legen siner have also vele also he wille dar tho sweren in den hilghen dat he mit den penningen unde mit den heren all beteret hebbe, were dat he it eme hadde dan. dat he der beteringe van eme nemen wolde. Dede he des nicht so scolde me ene vredelos legen he scal oc vredelos wesen also lange bet he den ratmannen gheven hebbe ses marc. unde den sakewolden beteret hebbe also hir vorecreven steit. Vnde scal oc wesen eyn iar buten bremen buten muren unde buten planken Brecke he dat he scal it beteren also in usen boke bescreven steyt.

p. 141.
c. 2.

A a 3

HANT-

a) In marg. adscriptum : Contra edictum uti possidetis Expedit Reipubl. vt ciuitas et aedificia muris reficiantur.

60) 1334.

HANTFESTEN SCAL MEN NICHT VORSEGELEN SVN-
DER BELEUINGE DER SAMPTERUEN GELIC BE-
SIBBET OFFTE DAR TO BERECH-
TIGET.

61) Enen scele dhe de was under den Ratmennen wer dhe Ratmanne wulbrande beren johannes sone selchtinges enen bref dhe em sprac achte mark ingeldes in fines vader erve dhe de silve Wulbrant scolde hebben sine liffgheding, scolden van rechte bezeghelen, dhen schedede wi Gherart van der Syden Nicolaus Cornepaghe de iungere Martyn Pryndoney joban van Verden Thideric van Ruten Nicolaus Cornepaghe de eldere bernart Clot unde gherart Clot also. Na des dat deme silven wulbrande dat erve mede besurven is. unde dat ingelt liffgheding is; so scal men eme den bref van rechte bezeghelen wort he wulbordet und vvillekoret van siner moder unde sinen broder unde siner suster dhe em lic erven sint.

p. 142. WE DEN ANDEREN SLOGE MYT DER VUST VPP SYN
c. 1. HOVET SCAL HET BETEREN LYCH ENEN
ORSLAGE.

62) Enen schele dhe was under dhen Ratmennen umme dat Johan truper sone Jacobbe Culen sone hadde flaghen dickere wen enes mit dher vust uppe sin hovet, dhen schedede wi herman van der Tiveren Johan van walle Sifart Doneldey Marten Prindeney Thideric van Ruten claus Cornepaghe bernart Clot unde Gerhart Clot also dat dhe silve Johan Truperstone den vornomeden flach scal beteren lich eneme orslaghe.

NEMANT IS SCULDICH LENGER TO MVREN DEN
SYNE LENGE DES HUSES MEDE
BRINGET.

63) En schele was twischen thedolse van vuusen unde giseken huse umme ene muren de se maken vvolden tuischen erem busen aft (est) giseke lengere muren leggen scholde den sin bus lang vvere, dat scedede vvi gerht van der Siden Martin Prindeney joban van Verden Thideric van ruten
ber-

61) 62) 63) 1335.

berman de hertoge bernart clot unde Nicolaus cornepage de oldere also dat p. 142.
silve giske nicht lengere to rechte murenne scal den fin bus lang is. c. 2.

VPPE MUREN TO LEGGEN UNDE TO MAKEN
 IN WIGBELDE.

64) Enen scele dhe was twischen Albert van der tivere unde hin-
 rice prene umme ene muren dhe man maken scolde twischen erer tui-
 er erve den scedede wi gerhart van der Siden martin Prindenei Johan
 van verden Thideric van ruten nicolaus van der wage nicolaus corne-
 page also : fowor hinric pren twischen Albertes erve und sineme erve
 heft ene muren van der erde ho wante tho fines hufes ovesen dar ne
 scal dhe solve henric mit Alberte nine muren maken, fo wor oc fo- p. 143.
 dane muren nicht ne heuet dar scal he ene muren mit alberte maken c. 1.
 fo. wanne ene albert dar to efchet.

STENEN WANDE SCAL HE MAKEN DE BOUWEN
 WIL IN DER STADT.

65) En scele was under den ratmannen umme henrikes stal van
 bucken den scedede wi Mertin prindenei Johan van Verden Thideric
 van ruten herman hertoge bernart clot unde Nicolaus cornepage also
 dat henric van bucken afte we enen stal buwen wil de uppe de here-
 strate geyt de it in der grunt heft, de scal in beyden fiden fines stal-
 les hebben stenene wande.

WE DES RADES GBOET UND ORDELE NICHT
 EN HOLT SCAL BREKEN VYFF
 MARCK.

VPP BOVWETE DAR MEN DE LUCHT EDDER DAT LYCHT
 VAN HEMMEL MEDE BENYMP. CONTRA PRIVI-
 LEGIA ET DOCUMENTA.

66) En schele dhe was twischen henrike van Inneborch unde
 Gheredes Weduen des Voghedes umme tymmer dat dhe silve henric p. 143.
 uppe c. 2.

64) 65) 66) 1335.

uppe sine wurt dhe uppe der tyvere leghet nu heft ghebuwet dhen scheidede wi Gherart van der Syden Johan van Walle Johan van den hus Thideric van Ruten herman hertoghe bernart clot unde ecbert van der motfele also: Na ufes stades hantvesteu dhe de vorenomede wedue hevet unde na deme schede dat dhe ratman dhe vor uns hebbet ghewesen scheideden a) unde in ufes stades boke hebbet ghescreven so nimpt henric mit deme tymbere dat he nu uppe sine wurt hevet ghebuwet der vorenomeden weduen hufes licht daromme scal he sin tymbere fiden unde also maken dat he der silven weduen hufes licht dat van deme hemele valt nicht ne neme twisghen hir unde user vrowen dach der lateren ne doyt he des nicht dat scal he beteren user stat mit vif marken silvers.

AVFERENS REM ALICUI COMMITTIT FURTUM. WE
EINES ANDEREN GUDT NYMPT IS MYT
DE SULVEN HAVE EN
DEFF.

MEMORABILIS CASUS DE DELICTO
FURTI.

67) *Brunich de Wesselere de brochte enen man vor gberighe van ghen unde bunden unde gaf em scult dat he em hadde nomen scbalen unde lode de he bi sic hadde in deme richte de silve man unde clagbede dat he de silvern scbalen unde de lode eme nomen hadde. Wolde he dar iecht vvederspreken des hadde he em bekant dat he se eme nomen hadde des hadde he ghuden tucht. unde vortughede ene sulf sovede hant Nan dessen bekantnisse un der tuginge so scheidede vvi dat gbernart van der syden Nycolaus cornepaghe de iunge johan van Verden johan uppe den hus herman bertbo-ge Bernart Clot unde Eghbert van der Motfele also dat he der silven have eyn deef is.*

a) In marg. vt fol 65. c. 1.

67) 1335.

UMME WORDEN GESECHT DE MEN SICK TO
HONE TUTH. PENA.

68) Enen scele dhe was twifghen henrike doneldey Johanne Buc unde Johanne van der Motsele bi der enen fide unde Johanne van Walle bi der anderen fide, umme wort, dhe de silven henrich Doneldey Johanne Buc unde Johan van der Motsele dhen vorbenomeden Johanne van Walle hadden ghesproken, dhe he sic tho hone toch, dar se scolden umme hebben gheleghen, dat sched desses scheles quam up us gerharde van der Syden Johan van wolde Martyn prindoney Johan van Verden Diderich van Ruten Nicolaus van der Waghe Bernart Clot unde Gherart Clot. Na der tyt dhe dit sched up uns quam, sprac Johan van walle vor deme Radhe dar dhe vorbenomeden dre ieghenwardich waren, dat he ovele handelet were, dat hadde he Gode gheven Desses schele schede wi also mach Henrich Doneldey.

BESITTER ENES ERVES JAR UND DACH SUNDER BI-
SPRAKE IS DE NEGESTE MYT RECHTE TO HOL-
DENEN. ET SIC GAUDEANT POS-
SIDENTES.

69) Vor Grete Sparenbergs Wedue gaf scult henrike Sparenber-
ges erme swaghere, um en erve, dar se beyde inne wonet, dat wic-
belede is, dat dhe silve wedue hadde den vorbenomeden henrike tho
eneme iare vorhuret mit vormunde, des hadde se goden tuch, henric dhe
sprac dat des silven erves, dat em bewiset was, dhe helfte sin echtlich
eghen ware, unde hadde dat beseten iar unde dach, unde hebbet in
nut unde an ghelde unde in hebbenden weren, ane rechte bisprake,
unde wolde des vullencomen wo hes van rechten scolde. dat scedede
wi. Johan van felete Johan Duckel henric van Staphorft Gerhart Buc Jo-
han van Nienborch Gerhart Borchardes unde Johan Struve also mach
henric des vullencomen dat de helfte des vorbenomeden erves sin echt-
lich eghen si, unde hebbe de beseten iar unde dach, unde hebbe se an
nut

c. 1.

p. 145.

c. 2.

68) 69) 1335.

B b

nut, unde an ghelde unde in hebbenden weren, ane rechte bisprake, fo is he des naghere tho beholdende den it em genich man untwinnene. In deser sake heft heymcke de Scildere en recht ordel vunden.

SUPER INJURIIS FACTO CONTRACTIS MYT DER
FUST GESLAGEN UPPE DAT
HOVET.

70) Johan Denckers wart vortucht mit eneme tughe dat he hadde flaghen Thiderike lorode mit der fuft up dat hovet, unde mit eneme anderen tughe, dat he den silven Thiderike mit beyden handen hadde stot vor dat hoyvet, den scedede wi Johan van Selete henric van Staphorft Johan van Gestlo Jacob frese Johan Struve unde Eler heme-ling, also dat de vornomede Johan Denckers den vorenomeden broke den he an Thiderike heft ghedan scal beteren lik eneme orflaghe.

UMME MISHANDELINGE FACTO CON-
TRACTIS.

p. 146. c. 1. 71) *Ene scele dhe was under den ratmannen umme johanne Denckere umme enen broke den he hadde dan in Thiderike Lorode den scedede wi johan Duckel jacob de Westere henric van Staphorft johan van Gestlo johan van Nienborch jacob freze johan Struve unde johan Ecbertes also Na des dat dhe ratmanne vore sceden unde screven hebbet dat he de vorenomede johan Dencker dene broke beteren scal lik eneme orflaghe. So scal he och wesen en iar buten unfer stat.*

DE MYT VORLOVE ENTIEGEN DAT GHEMENE
BOTH DEYT BLIFFT SUNDER
STRAFFE.

p. 146. c. 2. 72) *Ene scele de was under den ratmannen umme ene eken dhe scancholt godike mit holte hadde vort benedden dhe huntte dhe om de ratmanne orlvot (orlovet) hadden tho voren dhe mit stene den scele scedede wi johan van selete Johan Duckel henric staphorft Gerhard*

70) 71) 72) 1336.

boe

boe Johan van Nigenborch Jacob frefe rodolf van bersne un eler heme-
ling na den dat de ratman gedeken orlof gaven de eken bi nedden de
hunte to vorende so ne heft he wedder de stat ninen broke.

PENA EJUS DE MER SWYNE HEVET DEN DE
STATUTA MEDE BRINGEN.

73) Wi Johan Duckel henric van Staphorft Johan van Gestlo Jo-
han van Nigenborch jacob vrese unde bernart otmares, sceceden dat,
dhat Otto van dhen thedenevere na den thugen dhe wi hebbet hort,
unde na ufes stades boke, umme ver suin der he mer heft den use boe
spricht so scäl he ufer stat beteren mit ver marken.

SUPER INJURIIS VERBIS CON-
TRACTIS.

74) Enen scele dhe was under dhen Ratmannen umme wort dhe con-
rad van Gropelinge sprak dar johan up deme hus geghenwardich was den
sceceden wi johan Duckel henrich van Staphorft johan van Gestlo hermen
van Ruten johan van Nienborch johan Struve unde Rodolf van Bersne also
dat dhe vorebenomede conrad de word scäl beteren.

PENA WE ANDERS BOUWET WAN DE STATUTA
MEDE BRINGEN.

75) En scele was under den ratmannen umme en buwe dat vro-
we germot groninges wedewe van holte hadde nige gebuwet dat sce-
dede wi Johan van Selete Johan duckel henric staphorft johan van
Gestlo Jacob frefe gerhart borchardes Johan Struve unde Rodolf van
bersne also: dat de vorbenomede vor germot na des stades boke scäl dat
beteren der stat mit teyn marken.

p. 147.
c. 2.

BROKE

Bb 2

73) 74) 75) 1336.

BROKE GEBETERT THO ENER STEDE UMME STOTE ED-
DER SLEGE SCAL GENOCHSAM HOLDEN WERDEN UN-
DE UPPE ANDEREN STEDEN NICHT MER
BETHEREN.

76) *Enen scele dhe was under den Ratmannen umme alberne bullen dhe hadde bi den haren uppe sconen tho der erden worpen jordane fresen unde mit enen balgheden swerde slaghen dar be uppe scone den Oldermanne sinen broke umme hadde gbeven, den scedede wi johan Duckel henric bolme henric van Staphorst johan van Gestlo johan van Nienborch Gerhart Borchardes johan struwe unde Rodolf van Bersne also na den dat de silve alberne uppe sconen sinen broke den oldermanne best beteret, so ne darf he sinen breke den Ratmannen hoghere nicht beteren, he ne darf oc buten unser stat umme de sake nicht wesen.*

EKEN BREDE UNND HOLT MACH MEN SUNDER
BROKE NICHT UTHFOREN.

p. 148. 77) *Enen scele dhe de was under den Ratmannen umme ekene
c. 1. brede unde eken tymmerholt dat van der Sutgheft in unse stat cumt, wer men dat ane broke van unser (Stadt) moge voren. den scedede wi Johan van Selete Johan Duckel henric van Gestlo Johan van Nienborch Jacob fresen Johan Struve unde Rudolf van Bersne also : Na des dat dhe Ratmanne, in deseme iare hebbet vorcunneghet a) dat ne man dat vorenomede holt scolde voren so ne mach binnen deser tyt id ne man utvoren ane orlof der ratmanne sunder broke.*

PENA EJUS QUI CONTRA EDICTUM CONSULATUS EDIFL-
CAT. WE BOUWET ENTJEGEN DES RADES BEVEL
SCAL DAT BETEREN UNND
LESTEN.

p. 148. 78) *Enen scele de was under den Ratmannen umme en nie buy dat
c. 2. gerbert cleppefole hadde buywet den scedede wi johan van Selete johan Duckel henric van Staphorst johan van Gestlo johan van Nienborch jacob frese unde*

76) 77) 78) 1336. a) Vid. art. 136. der kundigen Rulle.

unde Rodolf van Bersne also. Na den tughen de de Ratmanne hebbet hort umme dat silve bwy (Gebäude) so scal Gerbert beteren aser stat mit teyn marken unde na des dat de silve gerbert der ratmanne bot dat se em bi visf marken boden heft vorzetten so scal he beteren dat silve bot mit visf marken.

SENTENTIA UPP ENE SLACHT BUTEN DER HOLT
PORTEN GELEGEN.

79) Enen scele de was under den ratmannen, umme ene slacht dhe buten der holtporten leghet des quam vor dhe ratmanne gādende herman van der tyveren unde johan Cnut mit anderen goden luden, unde waren helpe begherende tho der vorenomeden slacht, van den Ratmannen. des vragheden em de Ratmanne wat se van em begherende weren. dar antworden se tho, unde spraken, se ne hadden nen gelt. unde hadden och in deseme iare grote cost hat tho dem lande unde oc tho watere, se ne mochten nene Slacht slan, dto sprac dhe vorenomede herman, se ne waren van den ratmannen nicht mer begherende, men tymmerlon, vvut van deme vverdere unde des stades boden des hadde oc henric van stapborst de kemerere, dhe ratmannen rekenet vor de vorenomede slach, tho cost unde tho lone twintich marc dordehalves verdinges min, dhen scedede vvi johan van Selete johan Duckel johan van Gestlo Gerbart Buc jacob frese Gerhar Borchardes johan Struwe unde Eler Hemeling also. Na des dat dhe ratmanne eme nene vvort mere gbeven hebbet unde henrich van Stapborst den Ratmannen rekenet best, also dārevoren screven steyt, so ne scal use stat nene not mer umme liden.

P. 149.
C. 1.

P. 149.
C. 2.

FIDEIUSSOR TENETUR SOLVERE PRO REO ALS
MEN LAVET MOT MEN LESTEN.

80) Enen scele de was twischen frowe Mechtilde Gerwardes wife van Arsten unde Meynarde van Arsten umme twe voder roggē, dar dhe silve frowe umme beclaghede hermanne van Apen, dat dhe silve Meynart lovet hadde wat men des uppe hermanne bringen mochte dat Meynart scolde (scolde) bereden, den vorebenomeden scele den scedede wi

Bb 3

her-

79) 1336. 80) 1337.

1303 (18) (18)

herbert duckel willekin keyfer Jacob Cule Johan Osterholte Bernhard Reme unde Meynric luning also. Sprich unse here van bremen, dat it vor em tuget is, dat herman van Apen sculdich si, der vorenomde frowe mechtelde twe voder roggen so scal meynart van Arsten den filven roggen der vorenomenen frowen Mechtelde bereden.

p. 150. HIC ARCHIEPISCOPUS SUBMITTIT SE EXAMINA-
c. 1. TIONI CONSULATUS TANQUAM TESTIS.

81) *Vse bere de ercebiscop van bremen bekende vor den ratmannen dat herman van Apen vor ome vortuget si dat dbe solve herman scholdeg is vran mechtolde Gerwerdes vviue van Arsten twe voder roggen, deff scedede wi joban Cnut herbert duckel willekin keyfer joban van osterholte Tbi-derich van beverstede Meynric luning unde johcn van der kemenade also dat Meynart van Arsten des vorenomenen Hermannes borge vruen Mechtolde de vorenomenen twe voder rogge bireden scal binnen verteynachten.*

HANTFESTEN SCAL MEN HOLDEN SSO SSE LUDEN UNND INHOLDENN.

p. 150. 82) En scele was twischen alberte van der hoyen, unde gertrude
c. 2. Johannes wedewe haverbeckeres umme enen camp de leget to Redingstede, dar de filve gertrud vor uns umme let lesen ene hantfesten. den scele scedede wi Johan knut herbert duckel Willekin keyfer otto hut Johan Osterholte Meynric Luning un Johan van der kemenaden also dat men der filven gertrude scal de vorbinomenen hantfesten holden also se leget.

PRAESCRIPTA VERBA SERVANDA SUNT UT PROMISSA. TOSAGHE SCAL MEN HOLDEN UNND LESTEN.

83) En scele was tuischen Thetwarde Prindoneye unde Otten Johannes suager van Walle unde henrike van staphorst umme holt dat de
filve

81) 82) 83) 1337.

filve henric van em gekoft hadde dar se eme mit tugen umme anspra-
ken also dat de filve henrick scolde sproken hebben ginge em wo it eme ^{p. 151.}
ginge. he wolde eme io ere holt gelden, den scedede wi Albert van der ^{c. 1.}
hoyen herbern duckel Willekin keyser de oldere otto hut Thideric van
beverfede brant ecbertes unde Johan van der kemenaden also mogen
Thetwart ofte otto der vorbenomeden wort vullencomen so scal de vor-
benomede henrick em ere holt gelden.

WOL HOLT NEMET TO BUWETE DE YS VORPLIC-
TIGET TO GELDEN ET SI UENIAT AD CI-
VITATIS UTILITATEM.

84) En scele was tuschen thetwarde prindoney unde othen Jo. ^{p. 151.}
hannes swager van walle unde henrike van staphorft umme holt dat de ^{c. 2.}
filve henric van staphorft van thetwarde unde van othen hadde nomen
to der flacht, dat scedede wi albert van der hoyen herbern Duckel
otto hut thideric van beverfede Willekin keyser bernhardus Reme und
brant ecbertes also na den tugen de getuget hebbet in deffer fake vor de-
me richte na deme scede dat de ratman vore hebben gesceden, so scal
de filve henric staphorft bereden vor dat filve holt Thetwarde prindo-
ney negen marc driger lode min unde othen dre marc en lode min.

HOLLEMANS BORCH HEFFT FRYHEIT DORCH ARND
VAN WEYGE RITTER.

85) Wy borgermeffere unde Radmanne to bremen be- ^{p. 152.}
kennet dat wy vordreghen zynd myt hern Arnde van weye ^{c. 1.2.}
umme denstes willen den he uns ghedan heft und unfer stad
unde noch to langhen tyden don mach dat wi eme hebben
ghegheven de genade dat he zynes huzes dat gheheten is hol-
lemans borch unde wes he dar vore buwet bruken mach vryg
van allen schote wacht und van alle borgherwerke alle dewyle
dat

dat he levet were ok dat vor pelleke zyn echte husvrowe lenger levede den her arnd vorfcreven so mach ze zo der zulven vryheit bruken alle dewyle dat ze levet un sich nicht voranderet, wan se in den hus wonet. Ok hebbe wy hern Arnd van weye velighet fer bremen un zyn hus vor jenigher bezathe un wes he dar inne heft, edder noch inbringhen mach dat zin is also dat dar nen voghet edder vrone befate inne hebben scal. Were aver dat wy edder unse borghere hern arnd vorfcreven wes to to feggende hebben edder anders jement ene beclaghen wolde dar scal he umme don also vele alze wy spreket des he plichtich is in vruntfchapen edder in rechte. wolde ok her Arnd dat vorfcreven hus edder dat he dar vore buwet vorhuren unfen borgheren de schal den darut waken un borgherwerk don ghelick unse anderen borghere.

HERN ARND VAN WEYGE YS VRIHEIT
GEGHEVEN.

86) De Rad to Bremen mit der ganzen witheit hebbet ghefecht hern Arnd van weyhe Rittere fynen kinderen und Erven umme dat se fyck hebben so vruntliken ghesatet to deme Rade borgheren und meynheit der Stat to bremen alse de breff bewifet den se dar up ghegheven und besegelt hebben. Were dat yemant in dem stichte van bremen hern Arnde vorbenomt edder fyne kyndere und erven overvalle, und se beschedighede an en fulven, an deme Slote to blomendale edder an dhen ghuden de dar to horen, des schulle wy und willet truweliken by en blyven dar wy erer mechtich synt to vruntfchapen edder to rechte.

86) 1337.

ALLE-

ALLEGANS ET PROBATIONES PER TESTES OFFERENS
EST AUDIENDUS. WE SYNE CLAGE MYT TU-
GEN WIL BEWISEN SCAL MEN
GHUNNEN.

87) En scele was tuschen rolese van borken unde Johanne Gre-^{p. 153.}
ven, dat rolf sprac dat he wolde tugen dat sin clage hadde also gan vor^{c. 1.}
den richte also he se binomde vor den rade, den scele scedede wi Jo-
han knut albert van der hoyen gotschalc nakede Willeken keyfer otto
hut Johan Osterholte bernard Reme unde Meynric Luning also mach rolf
dat tugen dat sin clage also gan hebbe vor den richte also he binomede
vor den rade dat mot he wol tugen, swan he heft dat getuget, heft
rolf sedder den tiden wes bekent vor den richte binnen ver benken wel
we dar en ordel umme vragen dat scal men eme vinden.

WOL ENES ORDELS VRAGEN WYLL SCAL MEN STA-
DEN UND GHUNNEN OK NA VORHORUNGE
DER TUGHEN.

88) En scele was twischen Johan greven unde Rolfe van Borken
dat wart gesceden also alse in den boke vorescreven steyt, dat scedede^{p. 153.}
wi bernart van der wage gotschalc nakede willeken keyfer de oldere ot-^{c. 2.}
to hut Thideric van beverfede Bernard reme und hrant ecbertes also swan-
ne rolf heft sine tuge let wel we den enes ordels vragen dat scal men
eme vinden.

ANE BROKE MACH MEN NICHT STENEN WANDE EDDER
MUREN BRECKEN UND MYT HOLTE BE-
REDENEN.

89) En scele was under den ratmannen umme ene muren dedel-
ves hufes de de fulve dedelf nedder brac unde in der muren stede ene
holtene want makede, den scedede wi Albert van der hoyen bernard van
der Wage Herbert Duckel Willekin keyfer Jacob Cule, Johan Osterholte
bern-

87) 88) 89) 1337.

C c

bernart Reme unde brant ebertes also dat de filve dedolf de vorbenomden want ane broke nicht ne mach hebben maket.

p. 154.
c. 1. HOMINIS JUS IN EDIFICIIS URBANIS POTEST PROBARI PER TESTES ET PROPRIUM JURAMENTUM.

90) Enen scele dhe was umme ene muren twisghen vrouwen Ghesen johannes Weduween Lovodes unde henrike Steding de dhe licht in der laggen straten. den scede wi bernart van der waghen herbert duckel Willekin keyser otto hut joban Osterholte Bernart Reme unde Meynrich Luning also. Nar der tugynge de dhe tughet hevet Werner olde unde joban hope-dochter unde na des stades boke so is deme vorenomeden henrike mit den tughen gheholpen, so mach he och de vorenomeden muren vor sin echtlich eghen mit sinen enes hant uppe den heylighen holden.

SCHEDINGE UPPE ERVEGUDT BEWYSET MYT HANTFESTEN.

p. 154.
c. 2. 91) Gertrud johannes Wedewe hauerbeckeres clagede vor deme rade dat albert Reyneke unde Segelke de brodere van der hoyen se beworen unde hindernden in eneme campe de to redingstede leget, dar de ratmanne umme sceleden den scele scede wi bernart van der wage herbert Duckel willekin keyser otto hut johannes Osterholte Wolbrant ebertes unde meynric luning also na der bantfesten de wi horden unde na den boke. dat de vorbenomeden brodere van der hoyen de ne scolen de gertrude dewile dat se levet in deme vorbinomeden campe nicht biwieren noch binderen dat scolen eme de ratmanne beden.

WOL DE ERSTE CLAGE HEVET UND VOREN YSS DEME YSS MEN PFLICHTICH TO ANTWORDEN.

p. 155.
c. 1. 92) Enen scele dhe was twischen Johanne van Wolde unde lode-wike van Swulghen umme ene muren dar dhe filve Johan van Wolde Lode

90) 91) 92) 1337.

Lodewike van Swulghen vele umme dhe filven muren beclaghet hevet vor dhen ratmannen. den scedede wi. Jacob scule Albert van der hoyen herbert duckel Willekin Keyfer Johan Osterholte Otto hut Bernart Reme unde Meynric luning also. Mach de vorenomedede Johan van Wolde des vullenkomen dat he dhe ersten claghe hevet umme dhe vorebenomedede muren. Lodewic van Snulghen scal em antworden.

INTENTIONEM SUAM PROBANS PER TESTES
AUDIENDUS EST ET REUS SUC-
CUMBIT.

93) Enen scele dhe was twischen Rolofe van Borken unde Johanne Groven umme en erve dat in derlaggen strate leghet, dar nu frederic van Bernstorpe inne wonet, also dat Rolof gaf scult Johanne greven dat he sic des ganffen erves underwunnen hadde, wolde Johan dar ^{p. 155.} gicht wederspreken des hadde Rolof goden tuch den scedede wi Albert ^{c. 2.} van der hoyen Bernart van der Wage otto hut Thideric van beverstede Bernart Reme unde Johan van der kemenaten also. hevet Rolof van borken dat ghetughet dat Johan Greve sich des ganffen erves underwunnen hevet so scal Johan greve Rolese lesten unde ghelden na des stades boke.

SCHEDINGE UPP ENE MUREN.

p. 156.
c. 1.

94) *En scele was twischen johanne van wolde unde lodewige van suulgen umme ene muren Wer johan van wolde scolde Lodewyge binomen. wer he ene in siner clage hadde bigrepen. den scele scedede wi johan knut bernard, van der Wage herbert Duckel Willekin keyfer Otto hut und johan Osterholte also, na deme scede dat de achte ratman hir voresceden unde screven hebbet so lodewich scal jokannes tuch dogen.*

ENE

C c 2

93) 94) 1337.

ENE SCHEDINGE IN DER SULVEN SAKE DER
MUREN HALVEN.

95) En scele was tuischen johannen van Wolde unde lodewige van
fulgen umme ene muren den scedede wi johan knut herbert duckel Willeken
Keyser johan Osterholte Thideric van beverstede bernard reme unde johan
p. 156. van de kemenaden also na den also in den boke hir vorfceden unde scre-
c. 2. ven fleyt so scal johan van Wolde dat tugen dat he de ersten clage hebbe
hat umme de sulven muren Wel vortmer johan van Wolde Lodewige vor-
dere sculdegen dat scal he tugen mit anderen tugen spreke dar ieman wed-
der de scoldt it beteren der stat mit vij marken.

NOCH EYN ANDER ORDELLE DER SULVEN
MUREN HALVEN.

96) En scele was twischen johanne van Wolde unde lodewiges Wede-
wen van fulgen umme ene muren dat scedede wi gotfchalc nakede Albert van
der hoyen herbart duckel Willekin Keyser jacob cule otto hut bernard reme
unde johan van der kemenaden also dat de vorbenomede wedewe scal mit jo-
hanns van wolde muren also johan Lodewige vortugede twischen hir unde
pincoften.

p. 157.
c. 1.

DAT ERSTE ORDEL VAN DEN RICHTER ESCHET
VORGANCK DER SCHEDINGE.

97) En scele was tuischen johanne van wolde unde henrike dichten
umme twe ordele dar scededen de ratmanne umme welc ere ordel vore gan
scole dat scedede wi gotfchalc nakede johan knut herbert duckel Willekin key-
ser Thideric beverstede johan van borken un bernard reme also dat ordel
dat erst uppe de ratman is ghecomen dat ordel schal men alereft seeden.

UMME

UMME ERVEGUDT DEN BAGINEN ANDREPENDE
UNDE ANDERE. a)

98) En scele was tuischen den menen bagginen van sunte Katerinen un greten Kalves dochter umme enen kamp den de bagginen hebbet lange had in eren weren mennich jar also se spreket, dat scegede wi gotscalc nakede herbert duckel jacob Kule otto hut bernard reme unde brant ecbertes also na dem male dat se beyde gestlike luden sint unde an enen hus sint willen, de oldesten vrowen van den bagginen dat holden van der menen baginen wegene dat de camp na der vorbenomeden greten dode in der silven bagginen hus evliken (ewiglich) bliven scal dat mogen se wol holden mer de sulve grete scal hebben dre verding geldes in den vorbenomeden campe dewile dat se levet.

p. 157.
c. 2.

EYN BORGHER MACH SYNE BORGERSCHUPP
HOLDEN MYT SINES SULVES
HANT.

99) En scele was under den ratmannen umme Seelen den vischere weder he sine burhschap mochte holden mines (*mit fines*) silves hant edder nicht dat scede wi gottschalc nakede Johan knut herbert duckel Willekin keyser Johan Osterholte Jacob cule Bernard reme unde Johan Slichting also na den dat in den boke sereven steyt so mach de silve scele mit fines fulves hant sine burfchop wol holden.

WE SYNE BURSCHUPP VORSECHT NICHT TO HOLDEN
SCAL VOR NENEN BORGHER GEHOLDEN
WERDEN.

p. 158.
c. 1.

100) En scele was under den ratmannen umme seelen den vischere dat he scele mochte sine burfchap holden. des quam de silve scele vor de ratman unde sprac he ne were nen borghere unde wolder nicht holden. dat scede wi godeke nakede willekin keyser otto hut Jacob kule

C c 3

Jo-

98) 1337. a) Adscriptum alia manu: *Apparet quod quis in propria causa quodammodo potest fidem cum juramento praestare. Dein iterum: Causa universitatis non est singulorum.* 99) 100) 1337.

Johan kemenade unde Johan Slichting also na den dat he sprac dat he nen borgere un were unde sine burfchap nicht holdene wolle so ne holde wi ene vor neren borger he ne wille sine burfchap winnen.

DE MAN MACH SYNE ECHE VROUWE NICHT
HELPEN TUGEN.

101) *En scele was under den ratmannen ofte en man sinen echten wive mach helpen tugen dat scedede wi Gotschalc nakede willekin keyser otto hut jacob kule bernard reme unde johan van der kemenaden also dat nemend*
p. 158. *sinen echten wive mach helpen tugen.*
c. 2.

DES CLEGERS TUGEN GAAN VOR NA GEME-
NER FYNDINGE.

102 Enen scele dhe was twifchen gerharde Rinesberghe unde herberte duckel umme en ordel dat in dem richte funden wart dat Cluvere vant. den scedede wi Gerhart van der Syden Johan van walle Martyn pryndoney Bertolt van Bucken Arnolt van der Vechte Rodolf van Borcken Bernart Clot unde Ecbert van der Motfele also mach gerhart dat tughen dat dat ordel funden si also he sprach na den dat he en claghre is, so mach de silve gerhart dat wol tughen.

DE VOGET HEFFT RICHTE HOLDEN IN DEME BERCHOFFE
TWISCHEN PERSONEN DE TO BREMEN NYCHT YN MOCHTEN.

103) Conrad van Gropelinge dhe jungge dhe becummerde en pert Grynmen den herdhen umme sculde henric van den Rinesberge dat vreschede, dat sin pert becummert was, de fende sine vrynt tho deme Rade umme leyde, want he van sculde weghene in de stat nicht
p. 159. comen en mochte des wart de voghet beden dat he den silven henrike
c. 1. en richte leggen wolde in den berchhof des lechet em de voghet en richte in den berchhof, des bat henric dene voghet dat he em sin pert wolde entfetten, des entfette em de voghet dat silve pert, do vraghede
hen-

101) 102) 103) 1338.

henric conrade welke scult he em gave, na des dat he sin pert becumert hadde, conrad dhe sprac, he ne ghave em nene scult. de bot henric dat he dat wolde waren, dat it erste richte were, dar he comen mochte. den scedede wi Gerhart van der Siden Johan van Walle Martyn pryndoney Johan van dem hus herman hertoghe bernart clot unde Ecbert van der Motsele also wel henric dat in den helighen holden dat dat pert sin si unde nene man tho helpe en do, so scal sin pert ledich unde los wesen.

TUTOR TENETUR REDDERE RATIONES VAN VORMUNDERSCHUPP YS MEN SCHULDICH REKENSCHUPP TO DONDE.

104) Johan Wolde gaf scult henrike dichten umme corn unde umme andere gut, dat he in faggen hadde, van fines Wives weghene der he vormunt hadde wesen, unde sprac ene an mit tughen, henric de sprac Wolter van Ristede dhe hadde em bevalen vormundescop finer kindere, unde syn testament, unde he sprac och he hadde witliken scaden nomen in der kyndere gode, den scedede wi Gerhart van der Syden Johan van Walle Johan up deme huse Johan van Verden herman hertoghe Bernart Clot vade Thideric van den horne also dat dhe silve henric dichte scal Johan van Wolde, don ene rechte Rekenescop van al deme gude unde wor he em scult umme gheven, umme alle sake, wel des Johan nicht enberen dar mach dhe silve henric mit sineme rechte vorstan.

p. 159.
c. 2.

VREDELOES TO BEWISEN MACH MEN DOEN MIT TWEN TUGHEN.

p. 160.
c. 1.

105) Enen scele dhe was in der Sake de de is twischen herberte duckel unde gerharde Rinesberghe umme Johan gerhardes, wer Johan Starke unde Johan Struve de dhe eer tughet hadden, umme en ordel dar dhe vorenomenen herbert unde gerhart umme sceleden, tughen mochten dat Johan gerhardes, gerhardes vredelose man were in

der

104) 105) 1338.

der tyt do ene gerhard cummerde, den scedede wi Gerhart van der Syden Johan van Walle Martin Prindoney, Johan van Verden, Arnolt van der Vechte Rolof van Borken Bernart Clot unde Thideric van den horne also dat dhe vorenomeden Johan starke unde Johan sruve dat vo
 p. 160. renomede vredelos wol tughen mochten, tho tughene dut vredelos be-
 c. 2. hovet lie nicht mer wen twe tughe.

BESCHULDEGET UMME WUNDINGE IN NACHTYDEN
 UNND BETUGET WO MEN SICK DES ENT-
 LEGGEN MACH.

106) Johannes vrint van Steden de quamen vor de ratmanne unde
 elagheden dat johan van Steden wundet were bi nacht tyden vor sner dore,
 dar he sic vredes vormodede, unde spraken, dat dat johan van Lo hadde
 dan unde Thideman sin broder, unde baden de ratmanne dat se dat wolden
 utghan, des bebodeden de ratmanne de tughen de se em benomeden, na den
 tughen de de ratmanne hebben ghehort so scede wi johan van wolde johan
 van Walle Mertin prindoney johan van Verden Nycolaus van der Wa-
 gbe jchan denker Bernart Clot Ecbert van der Motsele also dat johan van
 p. 161. lo unde tydeman sin broder sint em negher to untghandende mallic sult
 c. 1. fovede borghere umbesproken eres rechtes den mit deffen tughen de de Rat-
 manne hort hebben se over to ghande.

MINOR ABSQUE TUTORE SE OBLIGANS NON TE-
 NETUR SOLVERE SED RESTITUITUR IN
 INTEGRUM.

107) Werneke olde de gaf scult, Johanne hermannes sone olden,
 umme twiirhich mark de he hadde gheven tho syner suster boltse, a) dhe
 he em tho rechte wedder gheven scolde, wolde he dar gycht wedder-
 spreken des hadde he goden tuch. Johan de sprac, do sin Suster wart
 beraden dho was he binnen sinen jaren, deffen scele den scedede wi
 gerhart van der syden Martyn Pryndoney Johan van Verden herman her-
 toghe, bernart Clot unde Thideric van der horne also, dat men den
 vore-

a) In marg. *belofte.* 106) 107) 1338.

vorenomeden Johanne, na des dat he binnen finen jaren was, do fin
fufter wart beraden unde do dat gelt fcolde utegheven wesen also he
fpric nicht vortughene moghen he ne haddet willekoret mit finem p. 161.
rechte vormunde. c. 2.

ENTWERET SUNDÉR REDEN UTH GUDEREN
SCAL WEDDER RESTITUERET
WERDEN.

108) Enen scele dhe was twifchen Johanne unde henrike van ha-
ren bi der enen fiden, unde Willeken van haren eren brodere bi der an-
deren fiden, umme ghod, dar fe dene filven Willeken ute enttweret had-
den, den fcedede wi Johan van Wolde Nicolaus cornepaghe Martyn
pryndoney Johan van Verden Nicolaus van der Waghen, Johan Den-
ckers bernart Clot, unde Ecbert van der Motfele also, dat dhe voreno-
meden Johan unde Henrich, fcolen Willeken eren brodere, wedder in
dat god weren dar fe ene ute entweret hadden, umme leengut unde um-
me deneft manne gut unde umme manne gut, dar fallet umme gan vor den he-
ren also it en recht is, umme den Willekore dar Johan unde henrick Wille- p. 162.
ken eren brodere, feult umme ghevet dar fcallet umme gan also it en recht is. c. 1.

QUIVIS TENETUR STARE IN JUDICIO CO-
RAM PRAEFECTO AD INSTANTIAM
ALTERIUS.

109) Enen scele dhe was twifchen Johanne Greven unde Rolofe
van Borken umme en erve dat in der laggenfrate leghet, dar nu inne
wonnet, frederic van bernforpe, des beclaghede fick de vorenomede
rolof van borcken dat em neen recht fchen ene mochte, vor deme richte
dar antwordede Johan Greve, he wolde gan vor mines heren voghet
unde wolde em don al dat recht were. den fcedede wi Johan van Wolde
Martyn pryndoney Johan van Verden Johan dencker arnolt van der
Vechte unde thideric van den horne also, Johan greve fcal gan vor dat
richte

108) 109) 1338.

D d

p. 162. richte unde scal Rolese van borcken bekennen eder scal sine tughe do-
c. 2. ghen he ne moghe den tuch mit rechte weren.

SCHEDINGE UPPE SLEGE ET CETERIS INJU-
RIIS CORPORE CONTRACTIS CONTRA
PROFUGUM.

110) *Eyn scele was tuschen Ditmere vorlope un alarde van has-
bergben also dat he em schult ghaf dat he ene warp to der erden unde um-
me dat hovet scloyc (schlog) un eyn messet thog also he vortughet is vor-
den rade, dat he mit den meste de silve alart ditmere umme dat hovet flotte.
unde de silve ditmer alarde dat messet ute der hant scloych. dat scede wi also
johan van wolde johan uppe den hus Herman de hertoghe Nycolaus van
der Waghe Bernart Clot Dideric van den horne. mag Ditmer dat tugben
dat alert de vorvlucht nomen heft umme desse sake de hir vorebescreven sin
so mot he ene woll vredelos legen. unde de silve alart de schal dit beteren
also dat boch sprecht.*

ERVE TO WICBELDES RECHTE MACH MEN TO PANDE
SETTEN VOR BOLFTE UNDE SCHULDE SO DAR NE-
NE ANDERE PANDE BEFUNDEN
WORDEN.

p. 163. 111) Reymer van Grouwe dhe vraghede dhen ratmannen enes
c. 1. rechtes, wer vrouwe Elfebe Albertes Wedue van steden unde ere bor-
ghen, ome sin boltse mochten bereden mit panden, dat erve were,
tho Wicbeledes rechte, dat scedede wi Johan van Wolde Johan van
Walle Martin Pryndoney, Johan van Verden Nicolaus van der Waghe
Johan Denckers bernart Clot unde Thideric van den horne also dat na
ufes stades boke de vorenomedede Wedue unde ere borghen, wille se dat
fueren dat se anders nene pande ene hebben, dar se dat boltse moghen
mede bereden so moghen se ome fetten Wicbelede tho wicbeledes
rechte.

ORDE-

110) 111) 1338.

ORDELE TWISCHEN OLDEREN UNDE KINDERE DER
STADES WAGHE HALVEN HERKAM-
MENDE.

112) Enen schele dhe was twischen focken Greven, unde finen p. 163.
kinderen, also, dat dhe kindere clagheden, den Ratmannen dat he se c. 2.
nicht mogheliken handelde van fineme gude unde van der stades Waghe
des delden de Ratmanne den silven kinderen de vorenomedede halve Wa-
ghe tho dar na quamen de silven kindere vor dhe ratmanne unde cla-
gheden dat em also nicht scen ene were also als em de Ratmanne tho-
delet hadden, des quam de silve focke vor de Ratmanne, unde sprac
also, dat he de helfte der Waghe hadde ute fet, unde mit der ande-
ren helfte bewore he sich nicht, unde gunder finen kinderen wol. den
scedede wi Johan van Wolde Nicolaus Cornepaghe Martin pryndoney
Johan van Verden Nicolaus de Waghe Rodolf van Borcken Bernart Clot p. 164.
unde Thideric van den horne also, na der delinge dhe de ratmanne tho c. 1.
delet hebbet den kinderen unde na den worden de dhe focke sprac vor
den ratmannen, so scal desilve Focke hebben de enen Weken van der
Waghe unde de vorenomedede kindere de anderen Weken, unde we se
tho der waghe weghet de scal dar to sveren dat he malke wil gheven
alfus scoelen se ock dese schedinge holden de wile dat de vorenomedede
focke levet.

ORDELE VAN REKENSCHUPP UNDE JURAMENTO
PRAESTITO ABSQUE INSTANTIA
PARTIS.

113) Enen scele de was twischen henrike dichten bi der enen side
unde johan van Wolde un alberte Tspal bi der anderen side, dat de Rat-
manne hadden boden den silven Henrike dichten scolde den silven johanne van
Wolde ene rechte rekenscop don, also als de vorenomedede henric mit sine-
me rechte beholden wolde des quam henric dichte vor de Ratmanne unde
swor mit sineme motwillen, ane escbent johannes van wolde unde ane hetinge
der Ratmanne, darna quam henric dichte vor den Ratmanne unde cla-
ghede dat johan van wolde unde albert Tspal hadden sproken in sinen eer

D d 2

unde

112) 113) 1338.

unde an sin ere also dat be em nene rechte rekenfcof dan ene hadde den
 filven johanne van Wolde. den fcedede wi johan van Walle Nicolaus Cor-
 p. 165. nepagbe Martin Pryndoncy johan up dem hus Rodolf van borcken bernart
 c. 1. clot unde bernart ftruve Also wel des johan van Wolde nicht enberen ben-
 ric dichte fcal em noch enes fweren unde johan van Wolde fcal umme deffe
 clagbe nene not mer liden, un fcal oc leddich unde los wefen, unde vortmer
 na den tugben, de dhe ratmanne horet hebbet, unde vortughet is de vore-
 nomede Albert Tfpal, fo fcal he mit henrike dichten liggen, henrich dichte
 wille gan vor mines heren voghet unde nemen dar dat en recht fi.

ORDELE UPP GELEYDE UNDE
 ROEFF.

114) Foke Remmers de hadde rovet unfe borghere uppe der we-
 fere umme eyn pert unde umme gherften also he fprac de he loden dan
 hadde do quam Merten un bat de ratmanne dat fe loden velighen wol-
 p. 165. den bette funte Merthenes daghe. do fprakende ratmanne dat he em
 c. 2. enen boden fende, dar na quam Merten unde fprach vor den rade, lo-
 de hadde em dat unboden dat he nich komen ne wolde em ne were
 vul ghefeyn van petere dem wullenwevere fchude em des nicht fo were
 it em leyt dat he is fo luttich hadde fo it dem rade wittelic is. Dat
 fchede wi also Johan van wolde Johan uppe den hus Luder beverfte Ny-
 colaus van der Waghe Johan Denker bernart klot Gherart Klot. Na
 den worden de uns Merten weder feghede fo ne heft he nyn leyde.

OFF DE RATMAN TWIST HADDEN UNDE NICHT
 CONCORDELDEN IN ZACKEN VORHEN
 GESCHEN.

p. 166. 115) Enen fcele dhe was under den Ratmannen umme enen willekore
 c. 1. also dat en del der ratmanne fprac de willekore were gefchen en del fprac
 dhe willekore were nicht ghevulbordet. den fcedede wi johan van Wolde jo-
 han van Walle Martin prindoney johan van Verden Nicolans de Waghe
 Ro-

Rodolf van borcken bernart Clot unde Thideric van dem horne also na des dat dhe ratmanne meneliken des vvillekores nicht overen ene dreghet, so ne scal de vvillekore nicht vvesen.

ORDELE SUPER INJURIIS BY DEN OREN
GESLAGEN.

116) Johan Zaghere quam vor dhe Ratmanne unde claghede dat Nicolaus Rotmunt hadde ene bi den olden Ratmannen tiden to den oren flagen unde dat em nicht gheschen en were also alse des stades recht p. 166. is, des deden dhe filven olden Ratmanne en del de gicht dat dhe filve c. 2. Nicolaus Rotermund des orflaghes vor em, vortughet were, den scedede wi Johan van wolde, Johan Buc Martin Pryndoney Johan van Verden Nicolaus van der Waghen Johan Dencker bernart Clot unde Thideric van den horne also, na des dat dhe filven olden Ratmanne deden de gicht so scal Nicolaus Rotermunt beteren den orflach mit vif marken unde scal oc en jar buten unfer stad wesen also in des stades boke steyt.

SENTENTIA SUPER EDIFICIIS CONSTRUENDIS
VEL NON.

117) Enen scele dhe was under den ratmannen umme en bot dat henrike biscop scolde boden wesen umme enen oven bi vif marken, vort mer quam dhe filve henric biscop vor den ratmanne, unde bat, dat p. 167. he moeste buwen also in des stades boke steyt. den scedede wi Johan c. 1. van wolde Johan van Walle Martin pryndoney Johan van Verden Nicolaus van der Waghen Rolof van borcken bernart Clot unde Thideric van den horne also. Na des dat dhe ratmanne des bodes nicht over en ene dreghet so ne scal dat bot nicht wesen, heft oc de filve henric nicht ghebuwet also dat boc sprikt, so scal he beteren also des stades bok sprikt.

D d 3

SEN-

116) 117) 1338.

SENTENTIA SUPER IN JURIIS VERBIS
CONTRACTIS.

p. 167.
c. 2. 118) Enen scele dhe was under den Ratmannen umme wort de lagge wolderic scolde sproken hebben Johanne lutmerfone den scedede wi Johanne van Walle Martin Prindoney Johann uppe deme hus Nicolaus van der Waghe bernart Clot unde Thideric van den horne also, na des dat Johan lutmerfone heft ghebeteret laggen wolderiké umme dhe wort dhe he em sproken hebet, so ne heft lagge wolderic umme de wort nenen broke.

SENTENTIA. QUOMODO CONTRA COMMUNITATEM AGITUR
PRAESCRIPTIS VERBIS INJURIARUM ET SPECIALITER
CONTRA BAGINAS, NAM IN PRAESTATIONE JURAMENTI
SUFFICIT QUANDO SENIOR JURET
PRO OMNIBUS EX JUSSIONE.

119) *En claghe quam vor den Rad also dat herman Groning beclagede de Baghinen by zunte Nicolaweze umme wort und slichte claghe des wart uns ghevraght van erer wegbene enes rechtes, oft ze al zweren scholden edder en. Na den dat he ze alle beclaghede van erer aller weghene na den dat je ene Zamelinge bebben dat schedede wy. her Bernd van dettenhusen johan Dedelues Arnd Doneldey Curd van haren un johan Brant vor recht Na den dat ze ene zamelinge hebbe zo schollen ze al komen de he beclaghet heft vor dem Rade unde is dat ze zick der Wort unschuldich zegghet zo mach en van den eldesten Baghinen van der anderen hete vor ze alle zweren.*

FIDEIUSSOR TENETUR FIDEM SERVARE QUAM
PROMISIT.

p. 168.
c. 1. 120) Enen schele dhe was twischen herberte duckel, unde gerharde Rinesberghe, umme Johan glieredes, den dhe silve herbert borgghet hadde van gerharde Rinesberghe, den scedede wi Gerhart van der Syden Johan van Walle, Martin Pryndoney Johan up deme hus, Arnolt

118) 119) 120) 1338.

nolt van der Vechta Rodolf van Borcken Bernart Clot unde Thideric van horne also. Na den worden de wi horet hebbet van den olden ratmannen, dare se bi beyden siden weren to gan Mach Gerhart Rinesberch vullencomen mit tughen, dat Johan gheret sin vredeloze man ware, eer der tyd de he ene cummerde, so scal herbert duckel holden vor Johan Geredes gerharde Rinesberghe also he em lovet heft.

UMME LEGER ET AN EXCIPIENS POST SENTENTIAM DE PRIVILEGIO FORI SIT AUDIENDUS.

p. 168.
c. 2.

121) Enen scele dhe was under den Ratmannen umme legher dat willekin van harpenstede boden was bi twintich punden de vorenomedde willekin sprac he were en pape des wart de silve willekin vortughet vor dem rade dat he hadde sproken vor deme Richte he were en leye unde wolde oc vor enen leyen stan, den scedede wi Johan van Wolde Johan van walle Johan uppe deme hus Nicolaus van der Waghe Rolof van borcken unde Thideric van den horne, also, na den tughen dhe de vorenomedde willekin vor deme Rade vortughet is so scal he beteren mit twintich punden also als em boden is.

WOL EN TWIBALKET HUSS BOUWET BY DER STRATEN SCHOLEN DE RAEDT GEVEN STEEN TO DEN BOUWETE.

p. 169.
c. 1.

122) Enen scele dhe was under den Ratmannen umme sten de me scolde gheven herger van Wolde van des stades weghene, tho sineme buwe dat he buwet hevet bi der strate uppen orde, den scedede wi Gerhart van der Siden johan van Walle Martin Prindoney johanne uppe deme hus herman hertoghe Nicolaus van der Waghe bernart Clot unde Thideric van den horne also Wel herger van Wolde buwen ofte hevet he buwet, van den enen orde bette uppe den anderen ort en twibalket hus so scal men den silven hergere gheven sinen sten van des stades weghene also in des stades boke sleyt. Were dat genich unse borghere buwen wolde eder heft ghebuwet bi

p. 169.
c. 2.

121) 122) 1338.

ener herstrate uppe enen ort en twibalket hus dhen scolē dbe ratmanne gheven sinen sten also in des stades boke steyt also vere also dat hus keret.

SENTENTIA. SO ME VORTUGET WARTH SCAL
MEN LESTEN ET PROMISSA SUNT
SERVANDA.

p. 170.
c. 1. 123) Enen scele dhe was twischen hermanne hertoghen unde Elere van hoderen unde Bernarde prindoney umme lovede de em dhe silve herman lovet hadde, umme ene fette zone unde umme enen ban, dhen fcedede wi henric holme Johan van Revele Gerhart buc herman post Jacob freze Johan van Nienborch unde Johan Struve also Na ufes stades boke fo wes Eler unde bernart hermanne moghen vortugen unde vortughet, also also ene vortughet, zo scāl he lesten unde holden Sunt dar oc ufes stades hantvesten dhe scāl men holden also dhe sprecket.

SENTENTIA UP WILLKORE INTER FRATRES DE NON
DUCENDA UXORE INITA SUB CERTO PACTO
QUOMODO SIT SERVANDUM.

p. 170.
c. 2. 124) Enen schele dhe quam vor de ratmanne twischen johanne unde henrike van baren bi der enen syden unde van Willekens Weghene eren brodere bi der anderen side umme enen willekore. dhe de Willekin hadde dan wedder sine brodere dar sine vrint ieghenwardich vwaren, den vvillekore tugheden vor deme Rade herman bertoghe, bernart Clot Rolof van borcken franke van karen albert van hiddingvorde unde johan Buc dat Willekyn mit godeme sinne, ane vanghen unde ane bunden, unde mit berademe mode, nen echte wif nemene scolde, he ne dedet mit rade finer brodere, Were dat dhe silve willekin en echt wif neme, ane vulbort finer brodere unde sincr vrint so scolden johan unde henric, deme siven vvilleken eren brodere gheven alle iar devvile dat he levede verteyn marc ingeldes, dar mede lete he af, van al fines vaders gude, vvegbelic unde unbevvegelic, voor et ane vvere, vvanne dbe vorenomedē Willekin dot were, so scolde dat vorenomedē ingelt comen uppe johanne unde henrike sine brodere, unde up ere
rech-

123) 124) 1339.

rechten erven. Oc tugheden se dat, dat Gertrud hermannes dochter Vasmers deffilven Willekens echte vviif nicht en vvere, er den tiden do dhe vorenomede vvillekore scude. Dhen scedede vvi albert van der Tiveren johan van Revele, henric van staphorst, Gerhart buc herman van Ruten johan van Nienborch johan Struve unde johan Ecbertes also Na des stades p. 171. c. 1. boke also dhe ratmanne vore sceden hebbet, unde na tughen dhe hir vore tughet hebbet, unde na Willekens unde Gertrudes bekennisse, den se dan hebbet, echte lude sint. so scal johan unde henric van haren, gheven vvillekyn eren brodere verteyn marc ingeldes, also dar vorecreven is.

CAUSSA SEMEL TERMINATA LITE NON DEBET
RESTAURARI.

LEDDICH UNDE LOSS ENS GEFUNDEN MACH
DESS GENETEN.

125) Rolof van borcken gaf scult Johanne greven, dat he sic onderwurden hadde enes erves, dat in der laggen strate leghet, dar nu inne wonet frederic van bernstorpe des he dene silve Johanne vortughet hadde dar antworde tho. Johan greve he were ledich unde los delet. Den scedede wi Johan Duckel Jacob de Weslere henric van Staphorst Gerhart Buc p. 171. c. 2. Johan van Nienborch Jacob frefe Johan Struve unde Rolof van bersne also Mach Johan greve des vullencomen dat he van roloff ledich unde los delet were, umme de onderwynninge des silven erves, unde umme de vorenomeden claghe dar Rolof jeghenwardich was, so scal Johan greve ledich unde los wesen.

ORDELE UMME WUNDYNGE SICK TO ENTLEG-
GEN SULFF SEVENDE.

126) Johan van steden claghede dat Johan van Lo hadde ene wundet, des dhe silve Johan van lo sculde bekant hebben na der tyt dhe de Ratmanne dit hadden gescheden. deffen scele schededen wi Johan Duckel henric holme henric staphorst Gerhart Buc Johan van Nien-

125) 126) 1339.

E e

p. 172
c. 1. enborg Jacob frefe Johan Struve unde Rodolf van Bersne also Na deme
fcede dhe de ratmanne dhe vor uns hebbet ghewefen fcededen fo is Jo-
han van lo fulf fevede borghere umbefproken eres rechtes der ticht dhe
em Johan van fteden umme de vorenomedede Wunnynge tyet, nager unt-
gandende den he em to vorwinnene.

SENTENTIA SUPER EXCOMMUNICATIONE ET
ARRESTATIONE.

127) Ecart dhe beekere dhe claghede vor den Radmannen dat
Gerlich van Dalhusen hadde ene brocht in enen ban dar antworde tho
de filve Gerlich unde sprac de filve Ecart dhe hadde em sine perde
nomen. Den fcedede wi Johan Duckel Jacob de Wefelere henric flap-
p. 172
c. 2. horft gerhart buc Johan van Nienborch unde Jacob frefe. Also. Mach
Ecart de beekere des vullencomen dat he van gerliges wegende in
enen ban fi comen, dar fcal em de filve gerlich ut helpen oc scolen ger-
liges perde los wesen de filve Ecart ene moghe dar mit rechte wot
upbringen.

UPP HANTFESTE ANDREPEND DIVERSEN
PARTEN.

128) Enen schele dhe was under den Ratmannen, umme ene hant-
vesten, dhe de sprick twifchen Johanne unde henrike van haren bi der
enen fiden unde Willekin eren brodere bi der anderen fiden, Wer men
dhe bezeghelen mochte, den fcedede wi henric holme henric staphorft
gerhart buc Johan van Nienborch gerhart borchardes unde Johan Struve
also Na deme stades boke fo mach men dhe hantvesten vol bezeghelen
der hantvesten fcal Willekin unde fin wif oc ene hebben de beyde en
spreken.

CONSULATUS POTEST TESTIFICARE IN CAUS-
SA CIVITATIS ET COMMUNI-
TATIS.

p. 173.
c. 1.

129) Enen scele dhe was under dhen ratmannen umme ene wurt dhe licht vor den abben dore twischen des stades muren, der strate unde den graven, dat herbert duckel unde Claves van der Waghe, tugheden dat, dat dhe vorenomedede Wurt des stades vriet were, dat scedede wi jacob de weslere, johan Duckel henric van staphorft Gerhart buc jacob Vrese Gerhart Barchardes johan struve unde Rolof van berfen also alse lange unde also bret, also de tughe bewiset also jcallet des stades vriet bliven.

SENTENTIA. UPP ERVE UNDE DAR
VAN GEDELET.

p. 173.
c. 2.

130) Enen scele dhe was twischen Rolofe van borcken unde johanne Greve umme en erve dar frederic van bernstorpe inne wonet, dat in der laggenstrate leghet, des sic johan greve underwunnen hadde, des ene Rolof van borcken. vortughet hevet, den scedede wi jacob de Weslere, henric van staphorft Gerhart buc johan van Nienborch jacob frese johan struve unde johan Ecbertes also. Na hantvesten ufes stades dhe darup dat silve erve sprickt dhe wi horet lebbet, unde na deme seede, dhe de it er sceden is, in deffer silven sake dat gescreven is in des stades hoke Mach Rolof van Borcken des vullencamen mit tughen dat johan Greve ghedelt si van den vorbenomedede erve, dat mot Rolof wol tughen.

MANDATUM COMMISSUM, DER STADT BODEN ET
EXECUTUM CUM JURAMENTO NUNCII
VERIFICATUR.

p. 174.
c. 1.

131) Enen scele de was under den Ratmannen umme en bot dhe de Ratmanne menliken hadden bevalen ufes stades boden. Den scedede wi Jacob de Westelere henric van staphorft Gerhart buc Jacob Vrese Jo-
E e 2 han

129) 130) 131) 1339.

han van Nienborch unde Johan struve also so wot de ratmanne menli-
cken ufes stades boden, bodescop bevalet, dat scal men lesten unde holden,
also de bode ufes stades in den hillighen holden wel.

DE ERSTE HANTFESTE UND GYFFTE EDDER BE-
WYSS DER VORGYFFTE SCAL VOER-
GHAN.

132) Herman Rike dhe brachte ene stades hantvesten vor dhe rat-
manne dhe de sprac, dat Alburg Nowekesche hadde vorgheven henrike Thi-
derike unde berrmanne, den Riken unde eren erven alle ere gut weghelic
p. 174. unde unbewegelic na ereme dode tho beholdene Vortmer jisebe johannes Wif
c. 2. pingels dhe brachte oc ene stades hantvesten vor dhe Ratmanne, dhe sprac
dat de silve Alburg dre mark Ingeldes. de man vor vive unde vertich
mark mochte wedder losen, de su hadde in gerhardes hus Rinesbergbes,
dat se dit silve ingelt hadde gheven der vorbenomeden Ilseben, unde eren
kinderen na ereme dode, tho beholdene. dar van quam up us en scele. Wer
man dhe ersten hantvesten scole holden eder dhe lesten, den silven scele sce-
dede wi jacob de Wesselere joban Duckel henric staphorff Gerhart buc jo-
han van Nienborch jacob frese unde Rolof van bersne also, dat men de
p. 175. vorbenomeden hantvesten dhe de sprich uppe hermanne Riken unde sine bro-
c. 1. dere na des dat se eldere is, scal holden, unde antworden den silven her-
manne dat gut dat Alburg hevet ghelevet.

VAN ORDELEN VOR DEME VAGEDE GEFUNDEN
APPELLERT MEN UND SCHILDT VOR
DEM RADE.

133) In der sake dhe dhe is twischen Rolove van borcken, un-
de Johanne greven, scdede wi Jacob de Wesselere, Johan Duckel, hen-
ric van Staphorff, Gerhart buc, Johan van Nienborch Jacob frese, Jo-
han struve unde Rolof van bersne also, dhat ordel dat ludolf van holt-
dorpe vunden heft dat is en recht ordel, na ufes stades boke, heft oc
Jo.

132) 133) 1339.

Johan Greve wes bekent in deme richte, des men ene vortughen mach dar scal it umme gan also it en recht is.

SUPER INJURIIS MANUFACTIS.
PUNITUR PRINCIPALIS DE ZAKEWOLDE ET SEVERIOR
QUAM CONSOCII.

134) Enen scele dbe vvas under den Ratmannen umme jordane Frenzen unde sinen cumpannen umme en unvoghe de se deden in sineme scepe Meynardes botmakeres den scedede vvi jacob de Westere henric staphorst gerhart huc joban van Nienborch gerhart borchardes unde johan struve also dat jordane frefe scal gheven den ratmannen twe marc na des dat he en sakewolde is, unde sine cumpane alder malk ene halve marc gheven umme de silven unvoghen de se deden in des vorenomeden Meynardes scepe, is dar oc en pape mede, de ne scal nenen broken gheven eder nicht liggen, dat scal he oc holden in den hilligen dat he tho der tyt en pape were unde noch en papē sy.

p. 175.
c. 2.

WOL GUTH EDDER ANDERS VOR UNSSES HEREN RICHTE ENTSETTEN WYL DE SCAL DAR VOR
ANTWORDEN.

p. 176.
c. 1.

135) Ene scele was tuschen bernarde van Dettenhusen un Mertin langen Martines sone bi der enen side unde iohanne van haren bi der anderen sine umme hure de de silve bernard van dettenhusen hadde bifet in des silven Johannes hus van haren de borgeren van verden to horde. Des quam de silve Johan unde wolde de hure untsetten do vragede bernard aft he de hure entfetten wolde. Aft he vor de hure gicht antworden scolde dat scedede wi henric holme Reyner rinesberch Meynard van Arsten Jacob frefe gerhard borchardes rolf van bersne also so we got vor deme richte untsetten wil de scal vor dat got antworden.

E e 3

SEN-

134) 135) 1339.

SENTENTIA SUPER TESTIMONIO PROFERENDO ET
PRAESCRIPTIS UERBIS.

136) En scele de was twiscken johanne johannes sone van Nienborch
 p. 176 unde bernarde van Lunne bi der enen side unde francken van haren bi der
 c. 2. anderen side umme Wort, de dhe silve francke hadde gheven den silven jo-
 hanne unde bernarde in der vagnissen, wat francken worde van conrade
 van der haghene dat let he den vorbenomeden johanne unde bernarde up.
 Wolde Francke dar gicht wedder spreken, des hadde johan unde bernart
 goden tuch, francke de sprac na des dat dat in der vagnisse were, unde
 binnen eren jaren were, unde nene sworende were unde oc hoghere were
 wen ene marck wes se ene vortugben moghen, den scedede wi johan Duckel
 henrich lohme henric staphorst Meynart van Arsten jacob frese gerhart bor-
 p. 177 chardes unde Eler hemeling also: a) na des dat dat buten landes were, un-
 c. 1. de in vangnisse were, unde anders nene man hebben ene mochte moghen se
 des vullencomen dat se tho eren jaren comen si so mogen se in dissen sa-
 ken vvol tughen unde helpen.

SENTENTIA SUPER INJURIIS MANU FACTIS QUA-
LITER DEBEANT PUNIRI ET PER TE-
STES PROBARI.

137) Meynart de botmakere quam vor dhe Ratmanne unde claghede
 over jordane fresen silf achtede, dat se em sin roder hadden nomen ute si-
 neme scepe, dhe silve Meynart de sprac he vvoldet claghen vveme dat het
 claghen mochte. des vvorden se vortugbet, de silve jordan de sprac dat vvere
 scken mit Meynardes vvillen unde vor romede sic des tugbe. Den schedede
 wvi jacob de Wesselere henric staphorst gerhart buc herman van Ruten ger-
 p. 177 hart borchardes unde johan Struve also: na den tughen de de ratmanne
 c. 2. horet bebbet dat dat ane Meynardes vvillen scken si, so ne moghen jordane
 un-

136) 1339. a) Ab alia manu add. Buten landes so men anders nenen
 Mann hebben mochte so mogen II Manne vvolle tugen, in deme
 de beclagede to sinen jaren komen is. 137) 1339.

*unde sine cumpane nicht vveder tughen dat dat mit Meynardes vuillen schein
si, dat scal oc jordane unde sine cumpane beteren den Ratmannen unde den
sakevvolden.*

SENTENTIA UPPE TOLEGGER.

138) Enen schele de was under den Ratmannen umme tholeger
de de is twischen jordane frefen unde sinen cumpane unde Meynarde
botmakere, den scedede wi jacob de Weslere henric van Staphorft ger-
hart buc Johan van Nienborch gerhart borchardes unde johan Struve also.
Na den dat se to leghere comen sin unde de broke screven is in den
boke so scal men erst tho leggen na uses stades boke.

SUPER INCENDIO.

139) Enen scele was under den Ratmanne umme henrikes hus p. 178.
Scorhares, dat dat infengget van vure, den scedede wi Jacob de Weste- c. 1.
lere Johan Duckel henric van Staphorft Gerhart buc Johan van Nien-
borch Gerhart borchardes unde Rodolf van bersne also. Na den dat dat
vur besen wart boven de silven henrickes hus, unde tughet is, so scal
he beteren also it screven steyt in des stades boke.

SENTENTIA SUPER INCENDIO CUM
POENA.

140) Enen scele dbe vvas under den Ratmannen umme bermannes
hus hertoghe dat vorbrande, den scededen vvi johan Duckel henric holme
henric staphorft Meynard van Arsten johan van Nienborch gerhart borchar-
des unde Eler hemeling also na den dat dat vvitlich unde openbare is dat
des silven bermannes hertoghen hus brande so scal he beteren also it in des p. 178.
stades boke screven is. c. 2.

UPP VORMUNDERSCHUP.

141) Enen scele dhe was, twischen Johanne van Wolde unde
henrike dichten umme vormundelcop den scedede wi Gotfrit de Nakede
bern-

138) 139) 140) 141) 1339.

bernart van der Waghe herbert Duckel Willekin keyfer Richard van der Motfele, Otto hut Johan van der camenaten unde Gerhart van Colne, also. Na den ordelen de dhe Ratmanne sceden hebbet, de hir vorefcreven stat in ufes stades boke, dar scolen dhe vorenomeden Johan unde henric mede sceden wesen vortmer wel Johan van Wolde den filven henrike dichten umme andere sake, scult gheven de de spreken buten der vormundescop de hir vorefcreven steyt, dar scall et umme gan also it en recht is.

p. 179.
c. 1. SENTENTIA SUPER EDIFICIIS PRIVATIS REFI-
ENDIS ET CONSTRUENDIS.

142) Enen scele dhe was twischen Johanne van Wolde unde henrike dichte umme murent den scedede wi Gotfrid Nakede Bernard van der waghe Willekyn keyfer Marquard Drakenborch Richart van der Motfele Otto hut bernard Reme unde Gerhart van Colne also alse in des stades boke screven steyt also scolen de filven Johan unde henric muren unde vormaghes oc henric dichte nicht van des kyndes weghene des he en vormunt is, dar schallet echter umme gan, also in deme boke steyt.

QUI PRIOR EST TEMPORE POTIOR EST JURE SU-
PER EDIFICIO URBANO ET HABI-
TATIONE.

p. 179.
c. 2. 143) Enen scele de was twischen frowe greten Johannes wif struden unde alferde strude umme en hus dar dhe filve Alfert inne wonet frowe grete de quam vor de Ratmanne unde brachte ene stades hantfeste vore, de sprack dat dhe vorenomede frowe grete hevet ses del mit eren kinderen in deme vorenomeden hus Alfert de sprac Johan sin broder haddet eme dan tho hure er der tyd dat dhe stades hantfeste wart ghegheven, den scedede wi Gotfrit nakede Johan Knut Marquard Drakenborch arnold munt Richart van der Motfele Otto hut bernart reme unde

142) 143) 1340.

unde brant ebertes also na den dat dhe hantfeste sprict so ne scal Alfert frowe greten unde ere kindere, nicht hinderen in den ses delen des vorenomenen huses unde scalt oc Alfert nicht imme deme huse wesen he ne doet mit frowe greten willen.

POENA EJUS QUI NON OBTEMPERAT SENTENTIAE
CONSULATUS ET SENTENTIA SEMEL LA-
TA SERVANDA.

144) Enen scele de was twisfchen frowe greten Johannes Wifp. 180.
sturden unde Alferde sturden umme en ordel dat de ratmanne sceden had- c. 1.
den, dat de silve alfert de vorenomede frauwe greten unde ere kin-
dere nicht hinderen ene scolde, also, also in deme stades boke screven
steyt, den scedede wi Gotfrit de Nakede Johan Knut Daniel van deme
Werve Marquard Drakenborg Richart van der Motsele Jacob Cule brant
Ebertes unde Gerhart van der Colne also, also de Ratmanne dat ordel
sceden hebbet, also scal men dat holden, vortmer scal oc alfert sturde
unde alle de gene de dar in deme hus dar hir vorecreven steyt inne
wone, derfilven frowe greten unde eren kinderen dat hus rumen, un-
de entwiken unde dar oc nicht an hinderen twisfchen hir unde en so-
nendaghe, deden se des nicht dat scal alfert sturde beteren den ratman- p. 180.
nen mit teyn marken. c. 2.

WE PANDE AN WEREN HEFFT MACH DARUPP HOL-
DEN MYT RECHTE SCHAL AVERST SWEREN
DAT DE PANDE TO PANDE GESA-
THET SYN.

145) En scele was tuiffchen arnolde van gile unde katerinen go-
deken wedewe truperes umme ses lakene de de silve vrowe in eren
weren heft unde sprect se wille de lakene holden vor en pant. dat sce-
dede wi Johan knut albert van der hoyen herbert duckel Marquard Dra-
kenborch Richard van der Motsele otto hut bernard reme unde brant
ecber-
144) 145) 1310.

bertes also wel de silve katerine dat fveren, dat de lakene ere fet fin vor en pant so mach se de lakene holden also hir vore in anderen ordelen becreven is.

DE TESTAMENTE BEWISLICK SCAL MEN
HOLDEN.

- p. 181. 146) Eyn schele de was twischen Johanne eyloldes kindere bi
c. 1. der enen fiden. unde refen. Johan punt unde hinric wilfing bi der andern fiden. de dhe testamenterere sint lutteken huldewardes van fanstede umme ghifte, de he schulde gheven hebben. des filven Johannes eyloldes kinderen in sine fuke bedde unde umme sinen testament dat he hadde dan. den schele den schede wi Gotfchalc nakede Johan knut Marcwert drakenborg Richart van der Motfele Otto hut bernart reme brant ecbertes sone also. also de silve lutteke hilwert in sinen lesten fukebedde sin leste testament heft ghesed des sine testamenterere mit tughen vullenkomen moghen also schal men dat holden.

SUPER AEDIFICIIS PRIVATIS.

- p. 181. 147) *En schele was tuschen hermanne van habbenhufen unde bernarde van revele umme ene muren de licht tuschen erer tuyer hus den scedede wi gotfrid nakede johan knut willikin keyser Richard van der Motfele otto hut bernard reme unde brant ecbertes also dat en yewelc der tuyer scal siner helfte der, muren bruken vriliken also de hantfeste spreckt de uppe de muren screven is. erer nyn ne scal oc den anderen binderen in siner helfte der vorbenomden Muren.*

- p. 182. WOL GUTH EDDER PERSONEN BEKUMMERT MIT DEN
c. 1. FRONEN MACH DAT ANE BROKE WEIGERN TO
BORGEN WENTE VOR DEN RAET UND
NICHT VOR DEN VAGET.

148) Borchart Bulle hadde mit des richtes vronen kummeret enen husman, den eschede alberen doneldey tho borghe dar antworde borchart

146) 147) 148) 1340.

chart bulle to unde sprac he wolde ene borghen don tho bringende vor mines heren voghet, alberen de sprac he wolde ene borghen tho bringende vor de Ratmanne, unde nicht vor mines heren voghet den scele de de Ratmanne hadde umme broke in deffer fake, den scedede wi Gotfrid nakede, Johan knut Willekin keyfer Marquard Drakenborch Richard van der motfele otte hut bernart reme unde brant ecbertes also. Na des dat borchart bulle den vorenomeden man tho borghe wolde don, tho bringende vor mines heren voghet, unde he ene oc becummert hadde mit des richtes vronen, so ne heft de silve borchart bulle in deffer fake wedder de ratmanne nenen broke.

p. 182.
c. 2.

NON LICET APPELLARE A CONSULATU AD
PRAEFECTUM.

149) Rolf van borken quam vor de ratman und gaf schult Johannes wive Cochgen umme gift de he Johan hadde geven in finen testamente dat oc de silve Johan rolve bevalen hadde mit bartolde Cochen also he sprac. des legeden em de ratman ene bescedene tit dat se sic vorevenden, unde kunden se sic nicht vorevenen so wolden de ratman se sceden mit rechte darna quam de vrowe vor de ratman unde sprac se wolde gan vor mines heren voget unde wolde rolve dar antworden. dat scedede wi godeke nakede Johan knut danel van den Werve luder nannen otto hut Richard van der Motfele brant ecbertes unde Johan Keme-nade also, na den male dat de ratman em beyden ene bescedene tit in- p. 183.
taloken hadden geleget, to scedene, aft se sic nicht vorevenen ne kun- c. 1.
den so scolen se de ratman umme de fake to rechte sceden.

CONFESSUS CORAM JUDICE TENETUR
SOLVERE.

150) Gerfrid van arsten gaf scult Rippen den Weslere umme ene vredeinge enes tunes, de wiseden de ratman in dat richte dar sprac de gerfrid Rippen an mit tugen also he ene ansprac des bekande rippe. also
bot

F f 2

149) 150) 1340.

bot em de voget tu lefene dat fcede wi gotfrid nakede albert van der hoyen willekin keyfer Richart van der motfele otto hut bernard reme unde Johan van der kemenaden also: Also Rippe bikande, unde de voget bot em to lefene also fcal he holden.

DE EXECUTIONE REI JUDICATAE. ULTIMAM
VOLUNTATEM NON SER-
VANS.

p. 183. c. 2. *151) En fcele was under den Ratmannen umme hundred marc de johan Coche hadde geven in finen testamente unde bivalen hadde to vorderen volve van borken unde bertholde Cochben des boden de ratman johannes vrouwen Cochben de biredinge binnen vertheynachten des ne dede de vrouwe nicht dat fcede we gotfrid nakede albert van der hoyen Willekin Keyfer marquard Drakenborch Richard van der Motfele otto hut bernart reme und brant ecbertes also na des dat de vrouwe heft hat ere vertheynacht fo fcal de fulve vrouwe bireden over dwernacht deyt se des nicht fo fcal se geven der stat teyn marc.*

PENA. WE ENEN ANDEREN UMWERPET
VAN ENEM STOLE UNDE ENE
STOTET.

p. 184. c. 1. *152) En fcele dhe was under den Ratmannen umme Thiderich van herfede dat he clawefe van herfede hadde umme worpen van eneme stole unde hadde ene frot uppe dat hovet, den fcedede wi Godeke de Nakede Johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborch Richard van der Motfele Otto hut bernart Reme unde brant ecbertes, also, na den tughen de dhe we horet hebbet fo fcal de filve Thideric beteren ufer stat also dar vorefcreven fteyt in des ftades boke.*

ANTE

151) 152) 1340.

ANTE DEPOSITIONES TESTIUM NON EST
 QUIS CONDEMNANDUS SIVE JUDI-
 CANDUS.

En (153) scele dhe was under den ratmannen wer men ene man
 er vortughen scole edder finen broke vinden, den scedede wi Godeke de
 Nakede Johan Knut Herbert Duckel Willekin Keyfer Richart van der
 Motsele Otto hut Bernard Reme unde brant Ecbertes also, wil de man p. 184.
 des nicht entberen, men scal em dhe tughe horen unde sen lateñ unde c. 2.
 den na finen broke wedden.

SENTENTIA SUPER INJURIIS.
 GESTOET UNDE UMMEWORPEN. VAM
 STOLE.

En scele dhe (154) was under den Ratmannen umme Thideric
 van herstede, dat he clawese van herstede hadde ummeworpen van ene-
 me stole unde hadde ene stot uppe dat hovet. den scedede wi Godeken
 Nakede Johan Knut Willekin Keyfer Marquart Drakenborch Richart van
 der Motsele Otto hut bernart Reme unde Johan van der Kemenade also,
 na des dat he desles vortughet is, unde na der scrift de hir vorescree-
 ven steyt, so scal de silve Thideric beteren lic eneme orflaghe unde
 scal gheven der stat 5 Mark unde scal oc en jar buten user stat tho-
 bremen wesen.

*Gotscalc Nakede (155) johan Knut willekin keyser Marquard Dra- p. 185.
 kenborch Richart van der Motsele Otto hut Bernard Reme unde johan van c. 1.
 der Kemenade scededen dat umme dat bruwent dat Reyneke roggencuc
 bruwen heft, dat scal wesen anc broke.*

DEN GEBADEN DES RADES SCAL MEN
 HORSAM WESEN.

156) En scele de was under den Ratmanne umme hot dat dhe
 Ratmanne hadde enboden alberte Calveswange de he Wommelen Jo-

F f 3

hannes

153) 154) 155) 156) 1340.

hannes Weduen des stoueres, don scolde, also alse er bref sprich binnen achte daghen, bi 10 Mark. den scedede wi Godeke nakede Johau Knut herbert Duckel Otto hut Bernart Reme unde Brant Ecbertes also mach Albert Calveswange des vullencomen dat he der vorenomenen Wommelen hevet gheboden, also, alse er bref spric binnen der tyt, de it ome de ratmanne boden, so scal de silve Albert ane broke wesen. vortmer scal de silve albert der vorenomenen Wommelen vor dat jar dat se nicht, mit eme wesen en hevet, don, dat moghelic is.

OFFT EN WIFF ENEN BORGER TON OREN SLOGE
PENA IS V MARK.

156) *Beke Claweses Wif des garbraderes wart vortughet vor den*
p. 185. *Ratmannen dhat dhe silve Beke hadde Eler den Lassnidere tho den oren en*
c. 2. *slaghen den scedede wi Gerbart van der Syden johan van Walle Martin*
Prindoney Henric Wulf Herman Hertoghe Clawes van der Waghe johan
van der Motsele unde Bernart Struve also Na den tugen de de Ratmanne
horet hebbet, so scal de silve beke beteren den orslach mit 5 Mark also alse
dat boc sprict.

QUID OPERETUR CLAUSULA IN DEN HANDFESTEN
DAT DESSE BREFF TO NENEN SCADEN
KAMEN SCAL.

157) *Johanne up dem Huse de quam vor de Ratmanne mit eneme*
breve de dhe spric uppe ses mark ingeldes uppe sin hus unde sin erve, un-
de bat de ratmanne dat se eme wolden den bref bezeghelen des quam Thi-
deric der Weduen sone unde bisprakede dene bref unde sprac he hadde ene
stades hantfesten uppe dat vorenomede hus uppe soven mark ingeldes. Den
scedede wi Gerhart van der Syden joban van Walle Martin Prindoney
Henric Wulf Herman Hertoghe Nicolaus van der Waghe johan van der
Motsele unde Thideric van den Horne also. Na den dat johannes bref
spric dat he in Thiderikes hantfeste tho nenen hindere comen ne scolde so scal
men jobannes bref van rechte bezeghelen.

SUPER

156) 157) 1341.

SUPER EDIFICIIS URBANIS TO MU-
RENDE.

158) Johann uppe dem hufe de quam vor dhe Ratmanne, unde
efchede vrowen Ablen Bernardes wif van Revele mit em tho murende
twifchen erer twier erve. Den fcedede wi Gerhart van Siden Johan
van Wolde Martin Prindoney Henric Wulf Nicolaus van der Waghe Ro-
lof van Borken Bernhart Struve unde Eler Kint alfo, dat men der
vorenomeden Vrowen Abelen beden fcal dat fe mit Johanne uppe dem
hus muren fcal van rechte, alfo, in des ftades boke fcreven fteyt,
vortmer, fcelet fe wat umme dat Rum dar fcallet umme gan alfo it
en recht is.

p. 186.
c. 1.FRATRES MINORES PROPTER EDIFICIA
STABUNT CORAM CONSULATU
JURI.

159) De barvete brodere de wolden muren ene muren uppe ere
Wurt unde uppe lange martines Wurt, des quam henric bulfing vor
de ratmanne unde brochte ene ftades hantfeften de fprac dat men uppe
des filven Martines wurt nicht buwen ene mochte dar men fin licht
mede benemen mochte. Den fcedede wi. Gerhart van der Siden Johan
van Walle Bertolt van Bucken Albert Yfpal Herman Hertoghe Nicolaus
van der Wage Thideric van den horne unde henric Freze alfo na der
hantfeften de de ratmanne horet hebbet fo ne moghen de vorenomeden
Barvete brodere nicht buwen uppe de Wurt, fe ne doent mit henrikes
bulfinges willen dar men fin lecht mede benemen moghe.

p. 186.
c. 2.RATIONE LOCI ESTIMATUR INJURIA ET
AGGRAVATUR.

160) En fcele dhe was thwifchen Alberte Yfpal, unde Thideric
pennyg umme Wort, alfo dat Albert Yfpal fprac worumme dat Thide-
ric Pennyg upboren wolde twe mark, van Peters Wif des Wullenwe-
vers,

158) 159) 160) 1341.

vers, dar he nicht tho dan ene hadde, dar antworde Thideric Penning tho unde sprac, he hadde wol twintich warve twe marc uppe boret, dar he myn tho dan hadde, des is de silve Thideric Penning vortuget den scheidede wi Gerhart van Siden Johan van Wolde Johan van den hus Bertolt van Bucken Clawes van der Wage Johan Denker unde henric frefe also na des dat Pennig alberte Yspal de wort tho sprac uppe dcme Rathuse unde Albert Yspal en ratman were so ne maghet ane broke nicht wesen.

OFF VÖRSPRAKEN PANDE HADDEN IN WEREN
VAN OREN PRINCIPALE MOSTE HE SWE-
REN DAT HE II MARK VORDEY-
NET HADDE.

161) *En scele was tuischen vorn hilleken peteres wedewen wullenweveres unde Thiderike Penninge umme pande de de silve vor hilleke hadde set Thideric vor tue mark. dar umme dat he scolde der vrouwen wort hebben gesproken vor den richte dat scededen wi Gerhart van der Siden johan van wolde johan van den hus henric wulf herman hertoghe clawes van der wage Thideric van den horne unde henric frefe also dar vore unse boc also dat sprect wille vii holden darunboven wel Thideric Penning dat holden mit sinen ede dat he de tue marc al hebbe vordenet so scal de vrowe ere pande losen vor tue marc unde wel he des nicht don so scal Thideric Penning der vrouwen wedder don ere pande.*

p. 187
c. 2.

SUPER INJURIIS.

162) En sceden was gescreven tuischen hilleken peters wedewen wullenweveres unde Thiderike pennige, dat sceden leten de ratmanne lesen. do dat gelesen was, unde Thideric hadde gedan also eme de ratman heten do sprac dedeke peteres sone em dar unboven vor dem rade an sine ere. dat scedede Gerhart van Siden Johan van Walle Martiny Prindoney Johan van den hus hermanne hertoghe rolf van borken Thideric van den horne Johan van der motsele also dat dedeke scal dat beteren der stat unde Thiderike pennige.

INJU-

161) 162) 1341.

INJURIA VERBOTENUS FACTA CORAM CON-
SULATU QUALITER PUNIE-
TUR.

163) *En scele was under den ratmannen umme unvoege wort de dede petereffene sprac Thideric Penninge vor den ratmannen dar se satten in den sittenden stole dat scedede wi johan van wolde johan van Walle Martin Prindoney johan van den hus hermanne hertoge Nicolaus van der Wage Thideric van den horne unde johan van Motsele also dat de silve dede scal de wort beteren der flat mit teyn punnt Penningen.*

VAN HOPPEN NICHT UTHOVOREN ET QUI
CONTRA EGERIT QUALITER PU-
NIETUR.

164) *En scele de was under den Ratmannen umme hoppen dat p. 187. dhen Ratmannen tho wetende worden was, dat Jacob Thiderikes bro- c. 2. der Cornepaghe scolde utevoret hebben, des fanden de Ratmanne ufes stades boden ut, unde leten den hoppen beseen, de silve stades bode bot den vorenomenen Jacobe dat he den hoppen nerghene voren en scolde, bi vif marcken, de he den hoppen beseen hadde. Den scedede wi Johan van wolde Johan van Walle Martyn Prindoney Johan van den hus herman hertoghe, Nicolaus van der Waghe unde henric vrese also na den dat dhe silve Jacob ufes stades bot nicht ene holden hevet, also alse em use stades bode bot, so scal he dat beteren mit vif marken.*

WE GUTH BECUMMERT HEFT UNDE VAN RADE
GEBADEN WERT DAT LOESS TO LATEN
ET NON FACIT QUALITER PU-
NITUR.

165) *En schele was under den Ratmannen umme Eylarde mit der scetten umme ene cumberinge de he dan hadde de eme de ratmanne boden dat se scolde los wesen unde he des nicht en dede dat scedede wi johan van wolde*

163) 164) 165) 1341.

G g

wolde johan van walle Martin Prindoney johan van den hus hermanne hertoge Nicolaus van der wage johan van der Motfele unde dideric van den horne also dor endracht unde na gnaden so scal de silve Eylart dat beteren mit ener halven marc.

p. 188.
c. 1.

SENTENTIA UPP HANTFESTEN ALSO DE
LUDET SCAL MEN HOLDEN.

166) En hantfeste quam vor de ratman de sprac up anderhalve marc geldes de dideric hut hadde mede geven hildegunde finer dochter in der bagginen hus bi fante katerinen ere listucht, dat scedede wi Johan van wolde Johan van walle Martyn Prindoney henric wulf herman hertoge rolf van borken Johan van der Motfele unde Eler Kint also na den dat de hantfeste spreect dat de bagginen des silven hufes de silven rente scolen bifitten also lange bet de erven dar de rente upcomen mach en gevet seven marc so scolen de vorbenomeden bagginen de vorfprakenen rente besitten bet men en wedder gift seven marc na der silven hildegunde dode.

SUPER INJURIIS VERBIS CONTRA-
CTIS.

167) En scele was under den ratman umme wort de Dideric pen- nig hadde sproken Alberte Tspale dat scedede wi Gerhart van der siden johan van walle Mertin Prindoney johan van den hus Claus van der Wage Rolf van borken johan van der Motfele unde Eler Kint also na den dat it vorecreven und sceden is dat Dideric de silven wort ne mach nicht gesproken hebben ane broke, so scal dar beteren der stat mit ener halven marc.

HANTFESTE SCAL MEN HOL-
DEN.

p. 188.
c. 2.

168) En scele was under den Ratmannen umme ene hantfesten de Claus dedeken brochte vor de ratmanne de sprac up ene marc gudes de he hadde in ener wantboden dat scedede wi. Johan van wolde
Johan

166) 167) 168) 1341. 3 D

Johan van walle Martin Prindoney Johan van den hus Claus van der wage Rolf van borken Dideric van den horne unde henric Frefe also dat men den silven Claus scal sine hantfeften holden, unde geven em sine hure.

WE EN TWIBALKET HUSS BOUWET SCAL HEB-
BEN EN DUSENT STENES JUXTA TENO-
REM STATUTI.

169) Ene scele was under den Ratmannen umme sten den men Johanne van Wolde geven scolde to finen huse dat he bowet hevet, bi finem bachuse in der strate bi funte Wilbades hove dat scedede wi Gerhart van der siden Johan van walle Johan van den hus hinric wulf herman de hertoge Claws van der wage Johan van der Motfele dideric van den horne also dat de ratman scolen geven Johan van Wolde finen sten to twintich voten des huses dat twibalket is, na der lenge de dat hus hevet van dem orde des hoves in der silven strate bi finen hus upgeyt en dusent stenes.

GEGATHEN WICHT SCAL MEN TO BRE-
MEN HOLDEN.

p. 189.
c. i.

170) *Eyn scele de was under den Ratmannen umme wicht de hir in der stat ghinch dat scedede we achte jacob weffelere hinrick holme hinric stafhorst Gherard buc johan van Nigenborch Gherard borchardes johan fruve dat men hir scal holden de gotensten wicht.*

VMME HOPPEN VTHOVORENDE NA SUNTE
JACOBES DAGE.

171) Eyn scele was under den Ratman umme hoppen utovorende, dat quam up achte, dat scede wi achte also Jacob Weffelere Johan Duckel hinrik Stafhorst gherard buk gherhard borchardes Johan fruve Roland van bersen dat unse borghere motet wol hoppen uthvoren wente funte Jacopes daghe.

G g 2

SUSPE-

169) 170) 171) 1342.

SUSPECTUS NON DEBET ESSE AS-
SESSOR.

172) Eyn scel was under den ratmannen van gherdes Wive des muntmeesters dar umme wolden se gherde bucke updriven unde spreken dat gherde borchardes dat ordel mede antrede dat scede we achte also wil dat gherd borgherdes in den hilgen holden dat eme dat ordel nicht antrede, so mach gherd buk wol sittende bliven de achte fint wi Jacob Weslere hinric holme hinric stafhorft Meynardus de Arften Johan van Nienborch herman van Ruten Johan struve Rolof van berfen.

p. 189.
6, 2.

SENTENTIA UPPE ERVE TO KISTENPAN-
DES RECHT GESETTET QUID OPE-
RETUR.

173) Eyn scele was under den ratmannen van gherdes weghene des muntmeesters um eyn erve beleggen in der langhen srate bi albertes hus tuschen uppēt osten dat erve fette Vocke greve, gherde deme Muntmester vor den ratmanne der mer den de helfte was to kistenpandes rechte, ane rechte bisprake dat scede wi achte also Jacob Weslere hinric stafhorft gherard buc Johan van Nigenborch herman van ruten Johan struve Eler hemeling, mach gherdes des muntmeesters erve des vullencomen dat it eme also fet si ane rechte bisprake so mach he dat holden vor eyn pant, unde men mach dar nene wifinghe umme hebben, wat dat Erve beter is wenne de hantfestinghe sprik de her bernart dar up heft, queme dar och jement unfer borghere dem et gheset wart vor den ratmannen de des vullenkomen mochte also dar vorefcreven steyt deme scel dat to nene hinder komen oft it gherdes erve des muntmeesters weldighet wert to voren.

SENTENTIA SUPER ATTESTATIONIBUS
TESTIUM.

174) Eyn scele was under den ratmannen tuschen hinrike Groninghes af ene side unde johanne bucke unde alberte bullen bi der anderen siden den

172) 173) 174) 1342.

scede

scede wi achte jacob Wesselere johan Duckel de olde Meynart van arsten albert van Wolve herman van ruten johan duckel johan struve Rolof van bersne also. So we den anderen myt tughen ansprickt de scal bekennen eder sine tughe dogen. Mach hinrik groninch des vullenkomen dat johan buc unde Albert bulle dar vore lovet hebben eder dar vore stan wolden dat de vrouwe nicht mer sculdich ne were den also he de scult binomet dat mach he wol tughen.

TESTAMENTUM CLERICI EST APPROBATUM
A CONSULATU.

p. 190.
c. 1.

175) *En scel was under den ratmannen um en testament heren hermannes Scragermannes enes vicarius to sunte Anscaries dat scede wi achte jacob Weslere henrike holme hinrik stafhorst gherard buc johan Nigenboreh gherard borchardes johan struve Elerus hemelings also, dat dat testament bliven scal unde mach also it vor uns getuget is. vvo de testamentarii des vuisse vverden dat se dat hus vorkopen binnen iar unde binnen daghe unde herman hon de scal dat hus rumen he ene moghe des vullencomen dat eme in deme testamento vvat ghegeven si.*

SUPER EDIFICIIS.

176) *Eyn scele was under den ratmannen umme ene muren tuschen hinrike beaten bi ener fiden unde hinrikes wedewen wiltvanges bir andern fiden dar to sprak claves cornepaghe de junge also, dat he henrike beaten der muren wolde en recht warende wesen dat scede we hinric stafhorst gherard buk gherart borchardes ryppe weslere Johan struve unde rolof van Bersen also mach de vorebenomde wedewe des vullenkomen mit levendichen tughen, ofte mit lighender orkunde so mach se der halven muren wol braken dar bovene en scal se hinrike der vorbenomeden in sine buwe nicht hinderen.*

SUPER

G g 3

175) 176) 1342.

SUPER EXPENSIS IN MINORI AETATE FACTIS
NON TENETUR PUPILLUS VERUM EORUM
TUTOR VEL CURATOR.

177) Eyn scele was under den ratmannen umme hermanne Nau-
ninghes van der enen fiden unde hilleken hinrikes dochter Lefmannes
van der anderen fiden umme coft de se vorteret hadde dewile dat se
was binnen eren jaren. Dat scede wi achte Jacob Weslere Johan van
revele hinric stafhorft gherhard buc. Johan Nigenborg Ghert borchardes
Johan Struve Eler hemelingh also dat se umme de clage darf nene not
liden mer ere vormunder de reden vor se de wile se was binnen eren
jaren.

p. 190.
c. 2.

SENTENTIA UPPE UTHOGEVEN UNND UP-
TOBORN, QUALITER INTELLI-
GATUR.

178) Eyn scele was under den Ratmanne tuschen Clavvese van bor-
ken van der enen vveghene unde henrike lorot van der anderen vvegene
dat henrik lorot gaf clavvese scult dat Clavves hadde henrike vvort gheghe-
ven dat he dat sin tovoren scolde upboren dat he van statvvegen hadde ut-
ghegheven des dregen se sint over en. dar use kumpane over vveren dat malc
scolde upboren unde utgeven beyde hure unde broke sine tyt dat scede vve
jacob Weslere hinrik holme Meynart van Arsten Abele van Wolde herman
van Ruten ghert borchardes johan Struve also dat malc sine tyt de he ut-
gift scal upnemen.

WE ENEN HOYKEN NYMPT UND STECK
UNDER DE BANCK QUALITER
PUNIENDUS.

179) En scele was under den ratmannen umme Marquarde den gro-
pengetere dat he in dem vvinkeller nam ener vrouwen mit ghevvalt enen hoy-
ken unde slak ene under de banc der vrouwen man de sprak dat he vvoldde
vul

177) 178) 179) 1342.

vuldon vor de vrouwen vware si vvat sculdich dat scede vvi jacob Westere johan Duckel de olde henric stafhorst Reyner Rynesberch johan van Nienborch gherard borcharde johan struve Rolande van Bersen also dat he de vuolt scal beteren mit tuven marken.

WE DEN ANDEREN WES AFFNYMPT APEN-
BAR MYT GEWALT YSS DE BRO-
KE 2 MARK.

180) De scel quam up us achte jacob Westere johan Duckel de olde hinric stafhorst gherard Buk johan van Nigenborch gherd borchardes johan struve Roland van Bersen den scede vvi also, dat he na den tughen de we hort hebben dar Marquard sulven jegenwordich was scal beteren der stat myt 2 Mark also dar vorecreven sleyt dar bovene en darf men eme nene p. 191.
tughe vorder horen laten. c. I.

LYFFGEDINGE SCAL MEN HOLDEN UNND ACH-
TERFOLGEN NA INHOLDE DER VOR-
SCRIVUNGE.

181) Eyn scel was under den ratmannen um ene marc geldes de henrik groningh in sime lesten gaf finer dochter ener bacchinen to deme liliendale de sine erven scolden utgeven ere lifghedingh. Des wart vorGhermet hinrikes groninghes wedewe vor deme rade vortughet dar se iegenwardich was, dat se de rente geven scolde unde hebbet och de rente utghegheven se unde ere kindere grete unde beke de do in anedeledeme gode mit ir waren sint der tyt dat de bref gegeven wart, dat scede wi Johan Duckel de olde hinrik holme hinrik stafhorst herman van Ruten gherard borchardes Johan struve Eler hemeling, na dem breve unde na den tughen de in breve stat, unde na deme dat vor Ghermet unde grete unde beke de hir vorebe-
nomt sin, unde ere erven, de in anedeledeme gode weren, do it betughet wart, unde de bref ghegeven wart scolen der bacchine geven ene marc geldes, dewile se levet also de bref spreket.

PRO-

180) 181) 1342.

p. 191.
c. 2.PRO POSSESSORE SEMPER EST PRAESUM-
PTIO ET POTIOR HABETUR POS-
SESSOR.

182) Eyn scel was under den ratmannen umme Willeken van harpenstede unde Wommelen johannes wif van dem hus dat willeken clagede dat johan van dem hus ere echte unde rechte man hadde eme vorcoft en erve dar se inne sint, unde haddet eme bewiset vor eien rechten cop also he des vullencomen mach. hir antworde de vrouwe to, unde sprac also, dat dat erve here echtlich egen si, unde hebbet dat beseten jar unde dach ane rechte bijprake unde hebbet in hebbender Were unt in nut unt in gelde. dat scede wi sovene Daniel uppem Werve Willeken Keyser Marquard Drakenborch Richart van der Mofsele. otto hut bernard reme brant ecbertes sone also mach Willeken des vullenkomen mit sinen tugen dat johan van den hus hebbe eme dat erve vorcoft, also hir vorecreven steyt dat scal he eme dar vore don also unse statbok sprik. Och mach de vrowe des vullenkomen dat se dat erve beseten hebbe also hir vorecreven steit, so is se dat erve negere to beholdende dennet er jeman untwinnende.

p. 192.
c. 1.QUI PETIT TERMINUM IN JUDICIO ILLE ETIAM VI-
DETUR CONSENTIRE IN JUDICEM ET NECESSARIO
TENETUR COMPARERE IN TERMINO AUT
SUCCUMBIT IN CAUSSA.

183) Vor grete Willoldes unde vor Metteke Clawes wif cornepaghe quamén vor de ratmanne unde clageden over hinric van haren umme en testament dat eme bevolen waren van fines wives wegene, also dat willich ware, dar to antwordede hinric van haren unde bat ene tyt myt sinen vrunden vore tokomende, unde oppe de clage to antwordende, dar to legeden eme de ratmanne ene tyt, wente um sunnavende, dat he oppe de clage antworden scolde, dat scede wi johan Knut Arnoldus Munt jacob Kule otto hut bernard reme brant Ecbertes also Na deme dat hinrik nam ene tyt oppe de clage to antworden vor den ratmannen dat hinrik scole der vrouwen antworden, vor den ratmannen oppe de vorebenomeden clage.

SEN-

182) 183) 1343.

SENTENTIA UPPE VROUWEN SMYDE VAN KLEDEREN
GESNEDEN UNDE UMME SCULT DER VROU-
WEN & OCK BORGERTUCHT DER-
HALVEN.

184) En sceel was under den Ratmannen tuschen hinrick van haren van der enen wegene unde vor greten Willoldes, unde vor greten Clawes wif, cornepagen, van der anderen wegene, umme smiden dat hinrik van haren smiden led, van fines wives clederen. dat scede Johan Knut Marquard Drakenborch Ludolf Nanne otto hut Thideric van Beverstede bernart Reme brant Ecbertes also dat henric van haren scole den vrouwen volgen laten, alle de cledere de fine wive ghehort hadden unde alle dat smide dat op alle ere clederen gheseten hadde, dat en scole de vrouwen nicht beborghen, och scal hinrik der vrouwen volgen laten alle ere andere smide. Dat scolen de vrowen beborghen, dar umme waret also. dat dar ienich nighe scult upstunde. dar hinrik to defer tid nicht af ne wiste. de me mit rechte up hinrik bringhen mochte van fines wives wegene, de scult scal men gelden van deme smide.

OFF EN BORGER WEYGERDE UPPE BORGER-
TUCH ENEN ANDEREN TO BOR-
GEN.

p. 192.
c. 2.

185) Eyn scele was under den ratmannen umme thydemanne Clote de weygherde hinrik olden, arnolde van der Vechte unde Abelen Offense unse borghere to borghende vor rechte hermanne van Clawenbeke. dat scede wi Daniel van dem Werve Willekin Keyser Marquard Drakenborch Richart van der Motsele Otto hut. bernard reme Johan Kemenade also. umme dat Thideman des dre mannen gheweyghert heft scal he beteren ufer stat vor enen jeweliken man mit ener mark. wert hes vortughet. Waret och also. dat de ratmanne de vor uns seten mer den de helfte eme des bekenden dat he hermanne nicht scolde to borghe don. so scal Thideman hir ane nenen broke hebben.

SUPER

184) 185) 1343.

H h

1343 (185)

SUPER INJURIIS WE DEN ANDEREN
LOCHENDE.

186) Eyn scel quam under den ratmannen twischen hermanne van Ruten unde Conrade van hasbergen dat herman lochende Conrade vor dem richte dat scede we Johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborch Richard van der Motsele. Otto hut. bernard reme. Johan van der Kemenade also dat herman van Ruten scal gan mit Conrad vor unfes heren voget umme dat dat he Conrade lochende, wil des Conrad nicht umbere herman scal dat in den hilgen waren. dat he Conrade dat to nenemen hone en dede. so mach he van eme gan. na dem male dat herman dat nicht don en wil. unde Conrad sich dat to hone tut so scede wi Johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborch, Richard van der Motsele Otto hut bernard reme. Johan van der Kemenaden dat also dat herman scal mit Conrade lichen also unfes stades bok spreket.

UPP LANT VORROFT UNDE KUNSCHUPP
DERHALVEN OK BESITH UND
WERE.

P. 193.
C. I.

187) *En scel, quam under de ratmanne umme alarde meynrikes unsen borger unde berner Kerstens sone umme eyn stücke landes dat berner vor koste ludberte bi sunte Stefane. des eme de silve berner eyn recht warende wesen wil. dar to sprac alard dat dat stücke ware sin echtlik eghen also he des tut in de kumscop. dat scedede we johan Knut Willekin Keyfer Albert Doneldey Richard van der Motsele Otto hut bernard Reme johan van der Kemenade also. Mach des berner sillef dritdde vullenkomen in der kumscop mit sinen buren sovene unde benedene umbesproken eres rechttes. dat dat stücke sin echtlik egen si. unde sin vader dat eme geervet hebbe. so is he des negher to beholdende denne it eme genich man untwinnende na deme dat he dat stücke in sinen weren heft.*

IN

186) 187) 1343.

IN CAUSSA FIDEJUSSORA LICET PRO AL-
TERO SOLVERE.

188) En scele was under den ratmannen tuschen richarde van der motsele unde johanne tuten, umme penninge de Richard lovede johanne tuten dar johan Duckel Richarde lovede scadelos ene to bewarende de beredinghe bot johan Duckel johanne tuten to donde alse richard se eme ghelovet hadde dat scede wi Marquard Drakenborch Otto hut johan van borken unde albern Bulle also, wil johan Duckel johanne tuten alsilke beredinghe don alse Richard eme lovet heft dat mach he wol don.

SUPER INTERPRETATIONE PRAESCRIPTIS VERBIS
ET JUREJURANDO.

189) En scele was under den Ratmannen dat gherard van den p. 193.
erve sculdeghele hinrike mankanghen dat he hadde eme wort gheghe-
ven. dat he eme scolde beden den sten unde calc unde dat dar to hort c. 2.
umme dat gelt dat id eme gelden mochte, des he ene vortugede vor
dem richte dar sprak hinrik to he haddet eme gheboden na den tiden
also he des vullenkomen wolde. Dat scede wi Johan Knut Willekin
Keyser Ludolf nanne Richard van der Motsele Otto hut Johan van der
Kemenade Clawes van der Motsele also. Mach des hinrik vullenkomen
dat he na den tiden dat he vortuget wart eme gheboden hebbe den
sten und dat dar to horde vor fovonde halven marc dat mach he wol
don wil ok gherd des nicht umberen hinric scal dat sweren in den hil-
gen dat he de have hebbe vorcoft umme fovede halven marc dar mede
scal henrik wesen leddich unde los. van gherd umme desse fake.

DETENTUS IN CARCERE MANEBIT USQUE AD DIF-
FINITIONEM CONSULATUS.

190) En scele was twischen den ratmannen umme Talemanne
de in uses stade hechte fittet, ofte men den de borghe don scolde.
ofte nicht. dat scede wi Johan Knut Daniel van der Werve Willekin

H h 2

Key-

188) 189) 190) 1343.

Keyfer Marquard Drakenborch Otto hut Jacob Kule bernard Reme Johan van der Kemenade also dat de fulve talemmanne scal in des stades hechte fitten wente de ratmanne dat ghesceden hebbet myt rechte.

p. 194.
c. 1.

SENTENTIA IN CAUSSA CRIMINALI SUPER
INCENDIO.

191) Ein claghe quam vor de ratmanne umme calemanne, umme undat de he dan hadde. der undat wart he vortughet vor deme rade. van borgheren. unde van ghaften. dat he mortbrant hadde. unde oc lude vordinget hadde laten. dat scede vvi aldus johan Knut. Daniel van der Werve Willekin Keyser Marquard Drakenborch Richard van der Motsele Otto hut bernart reme unde johan van der Kemenade mit vulbort der ratmanne na den tughen unde na sinen bosen ruchte schal he te rechte fines lives vorbovet hebben.

192) En scel was under den ratmannen umme langhe woldere unde Jacoppe den scemaker gherwines fone dat scede wi achte Johan Knut Daniel van dem Werve Marquard drakenborch luder'nanne Richard van der Motsele Otto hut bernart reme Johan van der Kemenaden dat wolderik ane des stades broke nicht wesen en mach.

p. 194.
c. 2.

STATUTA UPPE GAVE TO BRUTLECHTE SUNT SER-
VANDA ET CONTRAFACIENTES SEU DONANTES
PUNIENDI JUXTA TENOREM STA-
TUTI.

193) Anno Dni. M CCC XLIIII. Conf. Gherd de Siden

En scel was under den ratmannen umme gift de gheven scolde wesen, van brutlaghte wegene dat scede wi achte. Johan van Wolde Johan van Walle Johan uppen huse hinric Wulf herman hertoge Rolof van Borken Thideric van horne Bernard Struve also. We des vortughet wert dat he alfilke gave gheven hevet de scal dat beteren der stat myt dren marken also dar screven steyt.

SCHÈ-

191) 192) 1343. 193) 1344.

SCHEDINGE BEWISSE SCAL MEN
HOLDEN.

194) En scel was under den ratmannen umme henric hofflager hermannes svogter des Riken, unde ditmare Vorlop unde johanne Duckele umme ver Mark. dat scede vvi Gherd van der Siden johan van Walle johan uppen hus henric Wulf herman hertoge Clavves van der Waghe Thideric van den horne johan van der Motsele also. mach hinrik dat tugen dat de voget ditmere et johanne duckele hebbe gheboden de ver mark to lesteude ane rechte bisprake dat scolen se eme holden.

PROHIBITA FACIENS PUNITUR &c.

195) Eyn scel was under den ratmanne umme Johanne struven de scolde ghevoret hebben Detwarde rinesberghe unde henriken Heme linghe de vorkundighet weren. dat scede wi achte Gherd van der Siden Johan van Walle Johan uppen hus Hinric Wulf. herman de hertoghe Claves van der Wage Thideric van dem horne unde Johan van der Motsele also dat Johan struve dar ane sunder broke nicht wesen en mach.

196) De se sulve broke Johannis struven quam up uns achte Johan van Wolde Johan van Walle Johan uppen huse henric Wulf herman hertoge Johan Denker Thideric van den horne unde Johan van der Motsele den scede wy also dat he den broke beteren scal der stat myt twintich marken also de ratmanne dat vor boden hadden. p. 195.
c. 1.

UPSTANDE ERVE LIGGENE GRUNDE MACH MEN NERLEYE WISE ENTFEREN DEN RECHTEN ERVEN SECUS IN MOBILIBUS BONIS.

197) Her borchart bi den graven en prester johan gherdes sone borchardes unde bille johannes Wedevve van sverne de clagheden vor den ratmannen dat hinrik gherdes sone borchardes henrikes sone beren kerstens unde grete johannis vvedevve sagers, se hinderden in eme testamente. dat eme bevalen vwart van vor greten beren eylardes vvedevve Wimannes unde spreken

H h 3

ken

194) 195) 196) 197) 1344.

ken dat se rechte erven vveren to deme gode dat de vorseven vor grete achterleet. Dat secede vvi johan van Wolde johan van Walle johan uppen busse Nicolaus van der Waghe johan Denker Thideric van den horne unde hinric frese also dat de vorbenomede vor greten Wimannes mochte gheven so voor se vvolde, al ere got unde varende kave unde gelt dat se op erve dan hadde Men hadde se erve dat er van eren olderen bestorven vware dat en mochte se eren rechten erven nicht uniferen.

CLERICUS GAUDET PRIVILEGIO
FORI.

p. 195. c. 2. 198) Henricus Hergerfone van Wolde de gaf scult vor den ratmannen bergere abelen fone van Wole dat he ene hadde mishandlet mit daden unde mit worden dat secede wi achte Johan van Walle Clawes Cornepaghe Johan van den hus hinric Wulf herman hertoghe Clawes van der Waghe Johan van der Motsele also dat des cleghers tuich scal tovoren gan also in des stades boke sereven steyt, mer mach herger des vullencomen dat dhe vorbenomede hinricus richtes hebbe gheweyert vor rade unde vor richte, unde sik hilde vor enen papen so scal men ene vor enen papen holden nu use tit ut dewile dat wi fittet.

SENTENTIA UPPE VORLOREN UNDE GE-
DRAGEN WAS.

199) En scele vvas twvischen den ratmannen umme vvas dat gedreghen vuart in gterdes bus tobberickes unde dar ut in diderikes bus penninges den secede vvi achte Gbert van der Syden johan van Walle johan van den bus hinric Wuif herman hertoghe Clawes van der Waghe johan van der Motsele unde hinric vrese also des dat, dat vvas vorloren wart so scolen de vorsevevne tobberic unde penning dat beteren user flat en jewelik mit dreu marken.

SEN-

198) 199) 1344.

SENTENTIA SUPER ACTIONE AD EXHIBEN-
DUM ET REI VINDICA-
TIONE.p. 196
c. 1.

200) Anno Dni. M CCC XL quinto.

En scele was under den ratmannen umme have de in ener kisten was. dar spreken de ratmanne to, dat penning scolde de have benomen dar to sprak penning dat he nicht en wiste wat in der kiste bi namen were. Dat scede wi achte Jacob Weslere hinric holme gherd buk Meynart de beckere Jahan van Nienborch gherd borchardes Johan Struve Elerus hemeling also dat men penninghe de have wisen scal is dar gicht mede dat sin is dat te he sik to also it en recht is.

DE LEDDICH UNDE LOSS YS VORLATEN
SCAL MEN DERHALVEN NICHT BE-
SPREKEN.

201) *En scele was under den ratmannen umme roleve unde Otten lentemanne dat otte gaf scult roleve umme cost, dar to sprak rolef dat otte hadde ene leddich unde los laten van allen saken dat scede wi Albert van der tiver hinric holme gherd buk Meynard van Arsten gherd borchardes Rype Weslere johan struve Eler hemeling also mach rolef dat tugen dat Otto ene ledich unde los laten hebben van der sake dar Otto ene umme sculdigede vorrichte unde umme alle sake dat mot he wol don.*

SENIOR IM TOLEGHER SCAL VOER-
GAEN.

202) *En scel was under den ratmannen umme willeken keyser den olden unde bernarde van ofte umme toleger de spreken beyde dat se Clauwese cornepagen like na weren dat scede wi johan van Revele Gherd buk Meynard van arsten gherard borchardes Clawes van borken johan siruve unde Eler hemeling also na deme dat se Clawese beyde like na sint. so scal de oldeste van den twen licghen.*

SEN-

200) 201) 202) 1345.

p. 196.
c. 2.

SENTENTIA CONTRA JUDAEUM NOMINE
SAMUEL.

203) *En scel was under den Ratmannen umme Samuele den joden den scede wi sesse. jacob Weslere johan Dukel de olde Gherard buc Meynard van Arsten johan van Nienborch und Gherard borchardes also dat na den tugen de wi hort hebbet Samuel dar nenen broke ane hevet.*

SENTENTIA UP ENE MUREN.

204) *En scel was under den ratmannen van henrike fwegere Doneldey van der enen wegene unde Thidemanne roden bi der andren siden umme ene muren de vorstoret was van brande, dat scede sesse Meynart van Arsten Kersten svering Johan van Nyenborch gherard borchardes Johan struve unde Eler hemeling also mach hinrik doneldey des wullenkomen dat de muren half sin were vor den brande unde erer bruket hebbe, so scal he de mure also na bruken.*

SCHADE UT ENES HUSE GESCHEN MOTEN DE INWAINERS
DES HUSES BETEREN QUAMVIS NON DAMNUM
FECERINT EDDER VORBRINGEN
DEN HANDTDADEGEN.

205) *En scel was under den ratmannen umme ene vresche vrouwe de gheworpen wart myt ene stene int horet dar se van starf uteme hus dat steyt upme damme dat scede wi jacob Weslere hinrik holme Gherard buc Meynart van Arsten johan van Nienborch gherard borchardes unde johan struve also dat ghert und jacob de in deme hus wonet scolen vorebringen den ghenen de dat ghedan heft ofie se scolen silven beteren also de ratman des overen drogen Men de ratman scolen eme to helpe geven vis mark.*

p. 197.
c. 1. 206) *En schel was under den ratmannen umme henrikes weghene doneldey bi der enen siden unde diderikes reden bi der anderen um en recht ener muren dat de ratmanne vor scheden hadden des bat diderik dat men ene vort-*

203) 204) 205) 206) 1345.

vortschedede. dar to sprak henrik doneldey he hadde ghetughet also de ratmanne voreseveuen hadden. wolde diderik eme vordre geneghe scult gheven he wolde mit eme gan vor unses heren voghet unde don eme dar dat eyn recht is dat schede wi Meynard van Arsten herman van Ruten gherard borchardes johan struwe unde Eler hemeling also na deme dat hinrik des richtes to den ratmannen nicht gan en wolde mer wolde gan vor unses heren voghet dat he dat wol don moghe.

207) Anno XL sexto.

REUS AUDITA IMPETICIONE ACTORIS TENE-
TUR RESPONDERE ITA VEL
NON.

En scel was under den ratmanne umme henrike groninghes unde berende voghedes, dar to sprak henric groning he hadde berende zine claghe benomet also he des vullencomen wolde den scel schede wy Johan Knut Willekin Keyfer de eldere Marquard Drakenborch Otto hut Jacob Cule Bernard Reme unde Johan Kemenade also mach henrik groning des vullencomen dat he berende zine claghe benomet hebbe binnen 4 benken so scal berend henrike umme de clage bekennen ider vorzeken.

UPPE MYSHANDELUNGE. &c.

p. 197.
c. 2.

208) En scel was under den ratmannen umme henrike groninges unde Conrade van gropelinge den iuncheren dat Conrad claghede dat hinrik ene mishandelt hadde unde na vor gherichte beden leet. dar to sprac hinrik Conrad stunde in ziner claghe dat schede wy johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborch otto hut jacob Cule Clawes van der Motsele also mach Conrad des vullencomen vor dem rade dat hinrik ene mishandele, unde na vor gherichte beden lete so scal men Conrades tughe horen.

207) 208) 1346.

DE BECLAGEDE SCAL VOR GERICHTE BEKEN-
 NEN EDDER VORZEKEN BY PENE
 3 MARKEN.

209) En schel was under den ratmannen umme henrike gronighes unde Conrade van Gropeling den iunceren bi der enen siden, unde hinrike gronighes unde berende Voghedes bi der anderen ziden ofte men Conrades tughe horen scolde, dat schede wy Johan Knut Willekin Keyfer, Marquard Drakenborch Otto hut bernard Cule Clawes van der Motfele also, dat men Conrades tughe horen scal also hir vorefcreven feyt, to desem neghesten manendaghe zo scal ok to deme filven manendaghe berend voghedes komen vor de ratman unde scal hinrike groniges bekennen edder vorzeken uppe zine claghe also hir ok vorefcreven feyt, unde vortughet is. deyt berend des nicht zo scal he dat beteren der stat mit dren marken nochten scal he hinrike io bekennen idder vorzeken uppe zine claghe vor den ratmannen.

p. 198.
 c. i.

VAN MYSSHANDELINGE.

210) En schel was under den ratmannen umme wort de Bernard Voghedes sproken hadde hinrike groninghes der och bernard bekende vor deme rade de hinrik zik to hone toch den schede wi Johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborch Otto hut Jacob Cule bernard reme Clawes van der Motfele also wil hinrik nicht gan vor unfes heren vughet unde nemen dar van bernarde dat en recht is in ufer stat, unde wesen dar mede got vrunt umme dese zake zo scal bernard lichen mit hinrike. Mach men och bernarde nicht vinden want men eme dat legher bedet, doch zo wante men ene hebben mach zo scal he io mit hinrike lichen, liker wis ofte hinrik mit conrade nicht en leghe.

VAN MYSHANDELINGE.

211) Ene schel was under den Ratmannen umme hergcre van Wolde unde Everde Duckel do bat Johan van wolde dat men hergere zime

209) 210) 211) 1346.

zime vedderen richtete, dar to spreken Everdes vront ze wolden dar voreftan dat Evert fcolde vorcomen unde vul don deme fakewolden unde ok den ratmannen vor finen broke. Dat fchede wy Johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborg Clawes van der Motfele Otto hut Johan Kemenade Gert van Colne alfo na den tughen de wy ghehort hebbet dat Evert fcal vorecomen tuffchen hir unde defeme negheften p. 198. c. 2.
 pinctfen unde fcal vul don deme fakewolden unde den ratmannen vor finen broke deyt he des nicht fo fcal men ene vredelos lechen, to deme negheften richte unde fcal och vredelos wesen alfo langhe went he ghe- dan hebbe. alfo hir vorefcreven fteyt. Cumt he ok um pinctfen to bre- men zo fcal he io don alfo hir ghescreven fteyt.

VAN TOLEGERE.

212) *Ene fcele was under den ratmannen umme tolegher Conrades van gropeling des iungheren den fcede wi johan Knut Willekin Keyfer Marquard Drakenborch Richard van der Motfele Otto hut bernard reme johan Kemenade alfo dat Conrad van gropeling de eldere fcal nu lichen des dat he des iunghen Conrades veddere is. Vortmer na deme dat hinrik. witte halfbroder unde jacob Witte vulbroder is, des iunghen Conrades moder van gropeling fo fcal iacob witte nu to voren lichen.*

213) Vor ghefe Jacopes moder vrefen quam vor de ratmann un- p. 199. c. 1.
 de gaf fcult eyleken des filven iacopes Wedewen eres fones, ymme gave de de filve jacop ere fone ene geven hadde, unde brochte vore ene hantfeften dar fe mede ave delet was van Jacobe ereme fone, dat fcede wy Johan van Wolde Clawes Cornepage hinric Wulf Albert Yfpal Clawes van der Wage Thideric van den horne unde Johan van der Motfele alfo : Na der hantfeften de we ghehort hebbet wel vor gefe eyleken de vorbenomeden fculdigen umme gave de er Jacob ere fone geven hebbe. wes fe er bekant dat fcal fe er geven des fe er nicht en bekant dar fcal fe vore fweren dat jacop ere man dat nicht en gheven hebbe.

I i 2

VAN

212) 1346. 213) 1347.

VAN WATERLOSINGE.

214) Ene scele quam vor de Ratmanne dat Johan preen gaf scult Jordene Vresen unde sprak en an myt tughen um ene waterlosinge de de vlut over den hof des huses dat Johan preen Willeken van harpenstede vorcoft heft dar bat Jordane enes ordeles to vorfokende, na des dat preen Willeken van harpenstede dat erve vorcoft hadde oft he des gicht spreken scolde, quame Jordan van prene oft he umme de waterlosinge van dem selven Willeken scolde gicht ledech unde los wesen. den scede wy Johan van Wolde Nicolæus Cornepaghe hinric Wulf Albert Yspal Johan Dencker Rolef van borken Johan van der Motsele Thideric van den horne also Preen scal dat spreken kumt Jordan van eme dat de selve Jordan scal van willeken ledich unde los wesen umme de waterlosinge. Zedder scal Jordane Johanne prene ume dese claghe bekenen eder sine tughe doghen.

VAN MUREN.

p. 199.
c. 2. 215) *Ene scele quam vor de Ratmanne tuschen johanne brandes unde tuschen johanne remen umme eyne muren tuschen en tuuven to murende uppe de wese. den scede wy Nicolaus Cornepaghe hinric Wulf Nicolaus de Waghe Rolef van borken hinric Vreje und Eler Kint also dat johan veme scal de muren mit dem selven johanne brandes muren also dicke also helmerich des selven johannes brandes nabur boven em heft ghemuret.*

WE HERGEWEDE FURDERT DE SCHAL
SYNE MACHTALE BEWY-
SEN.

216) En scele quam vor de ratman tuschen Meyneken Greven unde enen Knapen Johan ghenomet um en herwede dat roleues scolo wes was den scede wi Johan van wolde Clawes Cornepaghe hinric wulf Albert Yspal hinric doneldey Johan Dencker Johan van der Motsele unde dideric van dem horne also. Na dem dat Meyneke de machtale vorbe-

214) 215) 216) 1347.

benomet heft dat de selve Johan scal ok sine machtale benomen. so we van desen twen sic negest tut to dem herwede van der swertfiden also eyn recht is de scal dat herwede beholden.

Anno XLoctavo.

UMME TOLEGER.

p. 200.

c. 1.

217) *En scel quam vor de ratmanne umme en tholegher mertens hinrikes sone hern diderikes den scede wi hinrik holme gherhart buc Dideric nanne johan Duckel hinric lorot johan struve unde johan ebertes also dat de selve merten scal benomen sinen neghesten van sinen vader weghene unde den negesten van siner moder weghene weime dan dat legher van rechte boren mach den scal men eme to legghen.*

VAN MISHANDELINGE.

218) Johan Götghemak quam vor de ratmanne unde claghede dat albert Pal hadde eme in sine ere sproken. Dat scede wi Jacob Weslere herman van ruten herman van der Vechte Cristian swering Johan struve Eler hemeling. Na den tughen de wy hebbet ghehort also. Wil albert pal mit sine rechte dat war maken dat he Johanne gotghemake de wort tho hone nicht ghesproken hebbe so en darf he mit em nicht ligghen.

VAN TOLEGERE.

p. 200.

c. 2.

219) *En scel was twischen den Ratmannen umme toleghere unde utnement dat scede wi jacob Weslere Ghert buc detwart Prindeney herman van der Vechte hinric lorot johan struve unde Eler hemeling also dat men tovoren scal to legghen.*

VAN TWEN RICHTE VOGEDEN BINNEN
BREMEN.

220) *En scel was twischen den ratmannen umme user stades vrone des dat twe voghede sittet binnen bremen. to welkerme voghede des stades vrone scolde gaen den scede wi. jacob Weslere detwart prindeney Thideman*

I i 3

nan-

217) 218) 219) 220) 1348.

nanne herman van der Vechta hinric lorot unde Eler hemeling also dat na den worden de wy ghehort hebben umme capitele unde na van heret manriciuse eneme korenen heren to bremen, de stades vrone scal gacn to otten dewile he voghet is.

XLnono.

VAN ZEE VRACHT.

221) En scel quam vor de ratmanne tuschen copadzren enem sciphren unde finen vruchtuden also dat de vruchtude sculdegheden copadzen dat he em ghelovet hadde ere got to zeghelende tho zunderliken havenen unde des nicht ghedaen en hadde dar tho sprak copadze he hadde van ze nodes weghene verloren zin Zeghel undejal sin touwe unde were van notweghene komen up de wesere unde wysede enen openen bref bezeghelt mit des stades ingheseghele van sutvanne de bref p. 201. c. I. sprak dat de borghere van zutvende hadden dren eren borgheren bevolen al er got dat ze hadden in copadzen scepe tho vorende tho vorkopende tho donde unde tho latende mit dem gode so wat em god duchte van den dren hadde en den bonik ghebroken unde sin god ghevoret tho enen anderen markete. Den scede wy Johan Knut Marquard Drakenborch Arnolt munt Richart van der Motsele Johan rustring Johan Kemenade unde Ghert van Colne also. Na dem dat den bonik en van den dren brak unde de sciphere van ze nodes weghene up de Weser quam dat de sciphere heft sine vrucht vordenet de scolen eme de vrucht lude gheven tuschen den minnesten unde den mesten alse use borghere gheven hebbet van scone here.

222) En scel was under den ratmannen umme drewese van wolde unde meynardes kindere van arften also dat drewes claghede dat he nicht en moeste bruken erves unde godes dat he mit greten finen wyve nomen hadde dar spreken meynardes kinder aldus tho. dat ere vader hedde se unde greten ere stefmoder beervet mit gode unde mit erve unde weren berede alle dat got unde erve mit der selven greten tho de-

221) 222) 1349.

delende den scede wi Johan Knut Maynart Drakenborch Arnolt Munt
 Johan Rustring Johan van borken Johan van der Kemenade unde Ghert
 van Colne also dat de vorsprakene drewes mach bruken alle des godes ^{p. 201.}
 unde erves dat he mit derselven greten finen wyve ghenomen hevet. ^{c. 2.}

VAN ERVE TO DELENDE.

223) *En schelinge quam vor us ratmanne tuschen nesekenen wive up
 ene halve. hinrike unde johanne van borken up andere halve umme ghud
 dat en bestorven was van johannes kindere hertoghen de schede wi. lange
 mertin hinrik nakede hinrik doheldey unde herman grove also. dat de be-
 nomden dre sint dat se deme kinde sint like na scolen dat ghud in dre li-
 ke delen.*

224) *En schele quam vor uns van hermanné roden dat willekin van
 harpenstede em hedde ghesproken wort de em ghingen in sine ere dat sce-
 den wi Dideric kemenade Sander van Nienborch Albert Kreye Godschalc
 Schene unde hinric Groning. aldus. na den tughen de wi horden unde wil-
 lekin des bekende dat he de wort ghesproken hedde in dem rade so scoldé
 he der wort wesen ane broke.*

225) *Eyn schele quam vor de radman van forghen wegheenne um
 eyne bisprake eynes breves den otten dochter van bucken willekoret
 hadde dat schede wy hinric bucking alart pryndoney herman nanne San-
 der van Nienborch Godscalc Schene hinric groningen aldus Mach forghe
 des vullenkomen dat he der vrowen de naghefte si so is dar eyn recht
 bisprake is des nicht so schallet dar umme ghan also eyn recht is.*

M CCC LV.

VAN EYNEM SYNNELOSSEN
 WYVE.p. 202.
c. 1.

226) *Schele was under den ratmannen umme eyne vrowen, de erer
 sinne is berovet dat sceden vvi hinric pryndoney Willekin Willoldes Albern
 De-*

223) 1353. 224) 225) 1354. 226) 1355.

*Doneldey borchard bulle Richard van der Motfele johan Kemenade johan van Colne Richard Reme aldus dat der vrouwen neghefte de vrouwen unde ere kyndere scal vormunden. Dar moghet de rathman tuve to setten. Que-
me oc de vrouwe vvedder to synne so scal se vriliken ane vormundescap be-
siten mit eren kynderen devvile dat se sich nicht veranderet.*

VAN MYSHANDELINGE.

227) Scele was under us ratmanne umme eyne zone de Johan van me lo scolde don Meynberne van der Tyver den he ghehonet hadde in fin und in finer moder ere dat scezde wi hinric Prindoney Albern Doneldey borchart bulle Richart van der Motfele Johan Kemenade Johan van Colne Richard Reme aldus dat he Johanne Meynberne bidden scal dor ghod unde use vrowen willen dat he sine wandelinghe unde beteringe nemen wille, unde legghen em finer have so vele dat he om dar to sveren moghe dat he em dar mede unde mit der ere alghebetert hebbe. dar to scal he spreken dat he van meynbernes moder anders nicht en weete men dat se en bederve vrowe were.

VAN MYSHANDELINGE.

228) *En scele quam vor us dat Mertyn hemeling sich beclaghede dat johan grove en hedde gheslaghen to den oren. Dar sprak grove vveder dat mertin do pape vvere. Mertin sprac darvveder. dat he er unde to der tyt unde noch leye vvere. unde hedde ghan unde stan to dinghen. Also les vullenkomen vvolde. Dat scedze vvi lange Mertens thiderik merke hinric nakede Willekin van harpenstede unde hinric doneldey also. Na den tughen de vvi horden sint dat Mertin claghere is und honet is mach he des vullenkomen dat he er der tyt do unde noch leye vvere unde hedde ghan unde stan to dinghen, so scal men om beteren also emc borghere.*

MCCC LVII.

227) 1356.

228) 1357.

M CCC LVII.

UMME EYNE MUREN.

p. 202.
c. 2.

229) Schele was under Albert Doneldey unde Willekin van harpenstede umme ene muren twifchen ere erven. de scesde wi henric bucking Dideric Kemenade unde Albern Kreye aldus dat Willekin scal legghen up dat fin bi Albernes muren ene muren anderhalves stenes dicke wan he so ho kumt alse albernes muren muren is, so scal albern Willikene enen halven sten entwiken den mach Willekin up erer beyder muren der hoghe bruken der muren mach en albern vor ene brantmuren bruken.

UMME EYNE MUREN UNDE DRUP-
PENVAL.

230) En schele quam vor de rathman dat Johan Otterstede schuldeghede Johanne Kule umme eyne halve muren unde umme ene druppenval. dar antworde Johan Kule also to dat he de halven muren unde dat druppenval dar en Otterstede umme beclaghede hedde befethen Jar unde dach ane rechte bisprake. dat schede wi bernard pryndeney Willekin Willoldes Albern Doneldey. borchard bulle Johan Kemenade Nicolaus Dedeken aldus mach Johan Kule des vullenkomen also ufe bok spreckt dar scal it bi bliven.

DE VOREMUNDE SCHOLEN REKEN-
SCHUP DON.

231) *Schele quam vor de ratman dat Sander van Nyenborch un - beclagheden hinrikes vormundere van ruthen, johan van beverstede hinrike groninge unde johanne van borken dat se ome nene rechte rekenfcup hedden ghedan van des kindes ghude dat schede wi Dideric Merke Willekin van harpenstede hinric nakede unde Martin Lyngge aldus dat se om scolen benomen ervegoet binnen unde buten wor it is. Wo vele renthe varender have. unde redes ghudes dar si, scolen se em rechte rekenfcup don bi ereme*
ede

229) 1357. 230) 231) 1359.

K k

ede alse men it van en escheth. behalven dat inghedome scal komen to eren slychten worden.

Anno Dni. M CCC LIX.

232) Eyn schele quam vor den rad um eyn schip dat herger van wole unde sine helpere aghewonnen hadden hollemanne. Dat schede wy Otto Thedenever Albern Doneldey Bernard van Revele her arnold van der Vechte Clawus van der Waghe Johan van der Kemenade unde Johan van Colne aldus. Mach herger unde sine kumpane dat beborghen mid bezetenen wiffen borghen dar deme Rade ane noghe unde de de stad untladen moghe van alderhande anclaghe dar men de stad mid rechte umme beclaghen moghe van des scephes weghene zo schal me id em to borghe don.

p. 203.
c. I.

VAN WUNDEN.

233) Eyn schele quam vor den Rad um eyn ordel tuischen Dedecken Ziger up ene Zit, unde hermane hon uppe de anderen Zit. umme ene wunninghe de em hon scolde dan hebben. des sprack hon he hadde em dar recht vor dan also he en beklaghet hadde. wolde he dar gicht wedder spreken des hadde he guden tuch. Ziger de sprack id hadde em ordel und recht ghegheven he sculde zick de wunnen untladen mit finer dorden hand dat he der rades unde dades unsculdich were. des unde hadde he nicht ghedan. Dat ordel schede wy Diderik Merke Otto Thedenever Albern doneldey Bernard van Revele Arndt van der Vechte Claws van der Waghe Johan van haren. also em ordel unde recht ghegheven heft ane bisprake also scal he fick der wunden untladen he ne moghe des vullenkomen dat he em dat recht ghedan hebbe also en ordel unde recht ghegheven hadde.

MYSHANDELINGE.

234) *Eyn schele was twischen den Radmannen umme dat herman hon hadde Dithmere den scrodere nomen bi den munne in torne mode unde hadde*
ene

232) 233) 1359. 234) 1360.

ene drucket dat em de munt blodde. Wer dat hon beteren sculde lik eyneme orslaghe ofte nicht. Dat schede wy Diderik Merke Otto Thedenever Albern Doneidey Bernard van Revele Arndt van der Vechte Clawes van der Waghe johan van der Kemenaden unde johan van Colne vor eyn recht. Na den mal dat dat redeliken vor uns ghetughet wart dat hon nam dithmare bi den munne unde druckede ene in torne mod dat em de munt blodde hon scal dat beteren lik eyneme orslaghe.

VOR RENTE IN WIGBELDE WYSED MEN TO WIG- P. 203.
BELDS RECHTE YN UNDE NICHT TO KISTEN- C. 2.
PANDES RECHTE.

235) Eyn claghe quam vor de radman dat Clawes van der Waghe de claghede over Jacobe struven umme Rente de he hadde in Jacobes erve also he dat ok bewysede mid openen breven de mid unfer stad Inghezeghele bezeghelt weren. Dar antworde bernard struve to van Jacobes weghene went Jacob nicht to hus en was. he wulde Clawese wifen in dat fulve Jacoppes erve dar he de rente inne hadde to Wickbeldes rechte vor de renthe Clawes sprack dar wedder he hopede des dat he ene vor de renthe wifen schulde in dat erve to kistenpandes rechte unde wulde des rechtes bliven by den radmannen. Dat schede wi Bernard Prindeney Henrich van Kneten herman van Munstere hinric van Verden Alberd Krege hinrich Groning unde hinrich van den horne aldus. Na dem male dat id renthe is also he dat bewiset hevet vor uns und unfer stat hantvesten unde he ene vor de Renthe wifen wil in Jacobes erve dar de fulve Rente inne-is he scal ene dar in wifen to kistenpandes rechte.

Anno Dni. M CCC LXII.

VAN BYSPRAKE ACTOR DEBET ESSE
PARATUS.

236) *Eyn schele was under den Ratmannen umme dat Curd van Lexe hadde byspraket Willekene van der Zyden enen bres. Dar antwerde*

K k 2

Wil.

235) 236) 1362.

Willeken to dat Curd em de zake benomede wor umme he em sinen bref bisprakede. Curd de sprak dat men ene dar ene tyd to leghede dat he sine vrent dar mochte bybringhen he wol em de Zake wol benomen. Willeken sprak he hopenede dat he dor ihenegher lengher tyd to eghede, wante he wol em uppe den vote don. wot recht were. Dat schede wy Diderich Merke Otto Thedenever hinrich Nakede Curd van borken johan Kemenade unde johan van Colne vor en recht. Na den male dat Curd den bref er byspraken heft unde do de Zake nicht en benomede al eyn dat Willeken dar iegewardich was unde Curd echt nu den bref bysprak he scal em up den vote de sake benomen unde eghet dar nener lengher tyt to.

Anno Dni. M CCC LXII.

p. 204.
c. I.

237) En schele quam vor den Rad tuischen Curde greven unde hermanne Grymmen den schele nam de Rad to Zick na rade unde vultort der ghanfen Wittecheyt, umme vredes unde endrachtecheyt willen unde wullen den schele scheden in minne ofte an rechte. Des wurden Curd unde hermanne in minne vorennet also dat se in tvezit ere vrent zenden vor den Rad de spreken den Zakewolden noghede an tvezit unde de ratmanne de ne drochten in der Zake nen recht vurdere scheden noch scriven in der stad buck. Hir umme so schede wy Dyderich Merke Otto Thedenever Albern Doneldey hinrich hadermisse Clawes van der Wa. ghe Curd van Leze Johan van der Kemenaden unde Johan van Madelen Na den male dat den sakewolden beyde noghet unde se us dar umme bidden latet dat wi in der sake nen recht vurdere en scheden unde se us mid willen des rechttes und des schedes vordreghet so ne dorve wy in der Zake vurdere nen recht scheden.

Anno Dni. M CCC LXIII.

238) *En schele was under den Ratmannen umme den broke, dat hinrik van hillinghusen de bodekere hadde sproken johanne Claweses enen bodekere he were des wert dat men ene bryngghen scholde ute dor stat unde he*

un

237) 1362. 238) 1363.

un scholde mit nenen goden luden umme gan. Dyt schede wy her bernart van dettenhusen bernard Prindeney albert Kreye her henrich groning und Willeken van steden also na den tughen de wy hort hebbet unde also he vortughet is, so scal he dat der stat beteren mit dren marken.

239) En schele was under den Ratmannen umme den broke dat Wryge Focke hadde sproken to Johanne van haren he were em truwe-los unde meynedich wurden. Deyt schede wi her Bernart van Dettenhusen bernhard prindeney hinric van verden Mertin prindeney Albert Kreye hinrich Groning unde Willekin van steden also. Na den tughen ze wy horet hebbet unde also Focke vortughet is so scal Focke dat beteren der stad mit dren marken bremer fulvers.

Anno Dni. M CCC LXIII.

240) En schele was vor den Ratmannen twischen hern henrike gro-^{p. 204.}ninghe unde danielle brandes umme enen bres den her hinrik willekoret had-^{c. 2.}de uppe twee verdel landes de se lichget to den hardenstromen. Den bres bysprakede Daniel unde sprak he hadde de twee verdel landes nomen mit sinen Wive unde weren; sinen Wyves anboren erve van eren vader. her henrik sprak Daniel und sin Wif hadde ene leddich unde los laten van der vormundschup weghene dat he vormunt hadde wesen daneles Wyves unde van den twen verdel landes. unde van allen Zaken also he des vullenkomen wolle wo he van rechten schulde. Dat schede wy Bernd Prindeney henrich van Kneten hinrich van Verden. Merten Prydeney Albert Kreye Willekin van steden. Mach her henrik des vullenkomen also en recht is dat Daniel unde sin Wif hebben en leddich und los ghelaten na der tyt dat ze to eren jaren komen weren van der vormundschup weghene unde van den twen vertel landes unde van allen Zaken he scal des gheneten na ufer stat Bock.

241) En claghe quam vor den Rad dat Curt van leze sproken hadde to Zyverd Duckel dat he dat vele sproken hadde dat Johan brandes

K k 2

em

239) 240) 241) 1363.

em gheclagheth hadde dat Zyvert hadde dar mede wesen in Rune in Ra-
 de in vlot unde vore dat he wundet unde to howen were unde wollen
 em des vorwynnen vor richte unde vor Rade also he van rechten scolde
 Also deses Curd und Johan vor dem Rade vortughet wurden. Dyt sde-
 de wy henric van Kneten hinrich van Verden Merten Prindeney Albert
 Kreye unde Willeken van steden vor recht. Nademmale dat Curd un-
 de Johan sunder richte unde vorzate dat fede dar se ok vele lude by
 den hadden unde Zyverde to zick repen dar he in der kerken lach van
 des stades bodes weghene unde zyvert umme desse sake nu bynnen den
 neghesten twen iaren umme beclaget en was So scolen Curd und Jo-
 han na den tughen de wy hort hebben dit zyverde van ruten beteren
 unde dem rade erer iewelik mit dren bremer Marken.

ANNO DOMINI MCCCCLXXII

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

IN-

* * * * *

I N D E X
S E N A T O R V M

QUI

PRAECEDENTES SENTENTIAS TVLERVNT.

1. **J**OHAN VAN SELETE *Ao. 1330. n. 1-4. 8. 9. II. 15. A. 1333. n. 38. 42-44. 46. 48. A. 1336. n. 69. 70. 72. 75. 77-79.*
2. JOHANNE DUCKEL *de eldere Ao. 1330. n. 1-9. II. 14. A. 1333. n. 38. 39. 41.-43. 45-48. A. 1336. n. 69. 71-79. A. 1339. n. 125-127. 129. 132. 133. 136. 139. 140. A. 1342. n. 171. 174. 179-181. A. 1345. n. 203.*
3. MEYNBERNE VAN DER TIVERA *Ao. 1330. n. 1-4*
4. JOHANNE VAN GESTLO *Ao. 1330. n. 1-9. 12-15. A. 1333. n. 38-48. A. 1336. n. 70-79.*
5. JOHANNE VAN NIGENBORCH *Ao. 1330. n. 1-9. II. 15. A. 1333. n. 38-43. 45-47. A. 1336. n. 69. 71-74. 76-78. A. 1339. n. 123-128. 130-134. 139. 140. A. 1342. n. 170. 172. 173. 175. 177. 179. 180. A. 1345. n. 200. 203-205.*

6. JA-

- 1) Fuit hic in Senatu ab ao. 1312 - 1339. vid. *Fasti Consul. et Senat. Exc. POSTII in der histor. Nachr. von der Regimentsverfaff. und Rath der Stadt Bremen* p. 84. col. 1. n. 4. 2) Senat. ao. 1330-1345. vid. l. c. p. 85. c. 1. n. 16. 3) S. ao. 1306-1330. *ibid.* p. 83. c. 2. n. 16. 4) S. 1330-1339. l. c. p. 85. c. 2. n. 3. 5) In fastis citatis inter Senatores horum annorum non numeratur. Qui p. 84. c. 1. n. 9. ao. 1313-16. in Senatu fuisse dicitur a nostro diversus est.

6. JACOBE FRESEN. *Ao.* 1330. n. 1-4. 6-9. 11-15. *A.* 1333 n. 38-48. *A.* 1336. n. 70-73. 75. 77. 79. *A.* 1339. n. 123. 125-127. 129-133. 135. 136
7. FREDERIKE ODILIEN. *Ao.* 1330. n. 1-3. 5-9. 11-14. *A.* 1333. n. 38-42. 44. 47. 48.
8. ENGELBERTE, *heren bernardes sone.* *A.* 1330. n. 1. 3-9. 11. 13. 15. *A.* 1333. n. 38. 39. 48.
9. JOHANNE STRUVEN. *Ao.* 1330. n. 2. 4. 12. 15. *A.* 1333. n. 41-47. *A.* 1336. n. 69-71. 74-77. 79. *A.* 1339. n. 123-126. 128-131. 133. 134. 137. 138. *A.* 1342. n. 170.-181. *A.* 1345. n. 200-202. 204-206 *A.* 1348. n. 217-219.
10. HERMANN VAN RUTEN *Ao.* 1330. n. 5. *A.* 1336. n. 74. *A.* 1339. n. 124. 137. *A.* 1342. n. 172-174. 178. 181. *A.* 1345. n. 206. *A.* 1348. n. 218.
11. GERHART BORCHARDES *Ao.* 1330. n. 3. *A.* 1333. n. 44. 48. *A.* 1336. n. 69. 75. 76. 79. *A.* 1339. n. 128. 129. 134-140. *A.* 1342. n. 170. 171. 175-181. *A.* 1345. n. 200-206.
12. REINER RINESBERGH *A.* 1330. n. 6. 8. 13. *A.* 1339. n. 135. *A.* 1342. 179.

13. HAN-

- 6) l. c. p. 86. c. 1. n. 1. Friso vocatur. S. ao. 1330-39. 7) Fastis cit. addendus est. Fridericus jun. fil. Friderici Dni. Odilie qui p. 81. c. 2. n. 11. memoratur, quum ao. 1326. in regimine fuerit, noster esse non potest: Senatus enim his temporibus in tres partes erat divisus, quarum una tantum quotannis erat in regimine Cui ergo ao. 1326. regimen civitatis erat commissum, illud iterum traditum est ao. 1329. 32. 35. etc. non autem ao. 1330. 33. etc.
- 8) In fastis cit. omisus est. 9) S. ao. 1324-1348. l. c. p. 85. c. 1. n. 7. 10) S. 1327-1354. ib. p. 85. n. 11. 11) S. 1330-1345. l. c. p. 86. c. 1. n. 2. 12) Vel REINESBERG S. ao. 1330-1345. vid. l. c. p. 85. c. 2. n. 5.

13. HENRIC STAFFHORST. Ao. 1330. n. 7. 9. 11-15. ao. 1333. n. 40-48. ao. 1336. n. 69-76. 78. ao. 1339. n. 124-134. 136-148. ao. 1342. n. 170-173. 175-177. 179-181.
14. RUDOLPHE VAN BERSNE. Ao. 1330. n. 11. ao. 1336. n. 72. 74. 75-78. ao. 1339. n. 125. 126. 129. 132. 133. 135. 139. ao. 1342. n. 174. 176. 180.
15. JACOB WESLERE. Ao. 1330. n. 13. ao. 1333. n. 38. 39. 44. 45. ao. 1336. n. 71. ao. 1339. n. 125. 127. 129-134. 137-139. ao. 1342. n. 170-180. ao. 1345. n. 200-203. 205. ao. 1348. n. 218-220.
16. HENRICUS HOLMEN. Ao. 1330. n. 12. 14. ao. 1336. n. 76. ao. 1339. n. 123. 126. 128. 135. 136. 140. ao. 1342. n. 170. 172. 175. 178. 183. ao. 1345. n. 200. 201. 205. ao. 1348. n. 217.
17. JOHAN VAN LO. Ao. 1331. n. 16. 19. 21. 23-26.
18. JOHAN KNUT. Ao. 1331. n. 16. 17. 19. 22-24. ao. 1334. n. 52-55. 59. 60. ao. 1337. n. 81. 82-87. 94. 95. 97. 99. ao. 1340. 142. 144-149. 152. 153. 154-156. ao. 1343. n. 183. 186. 187. 189-192. ao. 1346. n. 209-212. ao. 1349. n. 221. 222.
19. GOTFRID NAKEDE. Ao. 1331. n. 16. 22-24. ao. 1340. n. 141-144. 148-155.

20. WIL-

- 13) Vel de STAPHORST S. 1318-1342. l. c. p. 84. c. 2. n. 4. 14) In fastis cit. p. 85 c. 2. n. 6. minus recte LUDOLPH vocatur S. a. 1330-39. 15) In Fast. cit. l. p. 84. c. 2. n. 2. CAMPSOR appellatur S. 1318-1348. 16) S. 1330-1348. ib. p. 85. c. 2. n. 2. 17) Duo ejusdem nominis olim fuere Senatores, unus qui in Senatu fuit usque ad annum 1320. alter cui regimen civitatis commissum est anno 1325. 28. 31. et 34. Secundum fast. cit. p. 84. c. 1. n. 3. unus tantum hujus nominis in Senatu fuit ab ao. 1312-1334. sed vide quae diximus ad. n. 7. 18) S. 1331-1349. l. c. p. 86. c. 1. n. 12. 19) S. 1319-1340. l. c. p. 84. c. 2. n. 6. No. 22. 24. et 148. GODEKE vocatur.

20. WILLEKIN KEYSER, *Senior*. Ao. 1331. n. 16. 19-22. 26. ao. 1334 n. 50-54. 56-60. ao. 1337. n. 80-84. 87-92. 94-97. 99-101. ao. 1340. n. 141. 142. 148. 150-155. ao. 1343. n. 182. 185-187. 189-191. ao. 1346. n. 209-212.
21. RICHART VAN DER MOTSELE. Ao. 1331. n. 16. 17. 19-26. ao. 1334 n. 50-60. ao. 1340. n. 141-155. ao. 1343. n. 185-187. 189-192. ao. 1349. n. 222. ao. 1355. n. 225. 226.
22. OTTO HUT. Ao. 1331. n. 19-26. ao. 1334. n. 50. 51. 54-56. 58-60. ao. 1337. n. 82-84. 87. 88. 90-94. 96. 98. 100. 101. ao. 1340. n. 141-143. 145-155. ao. 1343. n. 182-192. ao. 1346. n. 207-212.
23. BERNHARDUS REME. Ao. 1331. n. 16. 17. 19. 20. 22-26. ao. 1334 n. 50-52. 54. 56. 58-60. ao. 1337. n. 80. 84. 87-90. 92. 93. 95-98. 101. ao. 1340. n. 142. 143. 145-148. 150-155. ao. 1343. n. 182-185. 187. 190-192. ao. 1346. n. 208-210. 212.
24. MEYNRIC LUNING. Ao. 1331. n. 16. 17. 19-26. ao. 1334. n. 50-53. 55-57. 59. 60. ao. 1337. n. 80-82. 87. 90-92.
25. BERNHARD VAN ARSTEN. Ao. 1331. n. 17. 20. 21.
26. THIDERIC PRINDONEY. Ao. 1331. n. 17.
27. JACOBUS KULE. Ao. 1331. n. 17. ao. 1334. n. 57. ao. 1337. n. 80. 89-92. 96. 98-101. ao. 1340. n. 144. ao. 1343. n. 183-190. ao. 1346. n. 207-211.
28. HERBERT DUCKEL. Ao. 1331. n. 20. 21. 25. 26. Ao. 1334. n. 50-58. 60. ao. 1337. n. 80-84. 89-92. 94-99. ao. 1340. n. 141. 148. 153. 155. 29. HEN-
- 20) S. 1331-1349. l. c. p. 86. c. 2. n. 2. 21) S. 1322-1352. l. c. p. 85. c. 1. n. 2. 22) S. 1331-1346. l. c. p. 86. c. 2. n. 10. 23) S. 1319-1349. l. c. p. 84. c. 2. n. 9. 24) S. 1331-1337. l. c. p. 87. c. 1. n. 6. 25) S. 1331. l. c. p. 86. c. 1. n. ult. 26) S. 1319-1334. l. c. p. 84. c. 2. n. 7. 27) Vel. CULE S. 1331-1346. l. c. p. 86. c. 2. n. 9. 28) l. c. p. 84. c. 1. n. 12. ab ao. 1314-1340. in Senatu fuisse adferitur. Sed idem de hoc Senatore dicendum videtur quod, ad no. 17. de J. v. Loo dictum est, nimirum duos fuisse ejusdem nominis Senatores et hunc nostrum ab ao. 1325. in regimine fuisse.

29. HENRICH HEREN THIDERIKES. Ao. 1331. n. 21-25. n. 26.
ao. 1334. n. 50-54. 57. 58. 60.
30. THEYLEMAN LUNING. Ao. 1331. n. 21.
31. GERHART VAN SIDEN. Ao. 1332. n. 27. 29. 31-33. 35-37. ao. 1335. n. 61. 63. 64. 66. 68. ao. 1338. n. 102-105. 107. 120. 122. ao. 1341. n. 156-162. 167. 169. ao. 1344. n. 194. 195. 199.
32. JOHAN VAN WALLE. Ao. 1332. n. 27. 28. 30. 31. 33-35. ao. 1335. n. 62. 66. ao. 1338. n. 102-106. 111-113. 115. 117. 118. 120-122. ao. 1341. n. 156. 157. 159. 162. 164. 165. ao. 1344. n. 193-199.
33. NANNO *de olde*. Ao. 1332. n. 27. 31-35. 37.
34. THIDERIC VAN RUTEN, Ao. 1332. n. 27-29. 31-37. ao. 1335. n. 61-66. 68.
35. NICOLAUS CORNEPAGHE *de oldere*. Ao. 1332. n. 27-29. 31-34. ao. 1335. n. 61-65.
36. ECBERT VAN DER MOTSELE. Ao. 1332. n. 27-31. 34. 35. ao. 1335. n. 66. 67. ao. 1338. n. 102. 103. 108.
37. BERNHARDUS CLOT. Ao. 1332. n. 28. ao. 1335. n. 61. 65. 68. ao. 1338. n. 102-103. 105-109. 111-113. 115-118. 120. 122. ao. 1341. n. 156-158. 162-168.

L I 2

38. MAR-

- 29) L. c. p. 83. c. 1. n. 14. *Henricus filius Thiderici Dni. Martini* vocatur et ab ao. 1306-1334. in Senatu fuisse dicitur. 30) In fastis cit. omisus est. 31) S. ao. 1319-1347. l. c. p. 84. c. 2. n. 5. vel potius ab ao. 1329-47. qui enim ao. 1319. et 22. in regimine fuit a nostro diversus est. 32) S. 1332-1344. l. c. p. 87. c. 1. n. 11. 33) S. 1329-1332. l. c. p. 85. c. 1. n. 14. ubi *Nanno Friso* adpellatur. 34) S. 1307-1335. l. c. p. 83. c. 2. n. 6. 35) S. 1332-1335. l. c. p. 87. c. 2. n. 8. 36) S. 1320-1338. l. c. p. 84. c. 2. n. 13. 37) S. 1315-1341. l. c. p. 84. c. 1. n. 15. vel potius ab ao. 1329-41.

38. MARTIN PRINDONEY. Ao. 1332. n. 28. ao. 1335. n. 61-65. 66.
ao. 1338. n. 102. 103. 105-109. 111-113. 115-118. 120. 122. ao. 1341
n. 156-158. 162-168.
39. JOHANN VAN VERDEN. Ao. 1332. n. 28. ao. 1335. n. 61. 63. 64.
65. 67. 68. ao. 1338. n. 104-109. 111. 112. 115-117.
40. JOHAN VAN WOLDE. Ao. 1332. n. 29. 34. ao. 1335. n. 68. ao.
1338. n. 106. 108-112. 114-117. 121. ao. 1341. n. 158. 160. 161.
163-166. 168. ao. 1344. n. 193. 196. 197. ao. 1347. n. 213. 214. 216.
41. SIWERT DONELDEY. Ao. 1332. n. 29. 31. 34. 36. 37. ao. 1335. n. 62.
42. ROLEF de MUNTMESTER. Ao. 1332. n. 29. 32.
43. THETWART VAN HARPENSTEDE. Ao. 1332. n. 30. 33.
44. HERMAN HERTOGHE. Ao. 1332. n. 30. 35. ao. 1335. n. 63. 65-
67. ao. 1338. n. 103. 104. 107. 110. 122. ao. 1341. n. 157. 159. 161-
166. 169. ao. 1344. n. 193-196. 198. 199.
45. NICOLAUS VAN DER WAGHE. Ao. 1332. n. 30. ao. 1335. n. 64-68.
ao. 1338. n. 106. 108. 110-112. 114-118. 121. 122. ao. 1341. n. 157-
161. 163-165. 167-169. ao. 1344. n. 194. 195. 197-199. ao. 1347.
n. 213. 215.
46. GERHARDUS CLOT. Ao. 1332. n. 33. 36. 37. ao. 1335. n. 61. 62.
68. ao. 1338. n. 114.
47. HERMANN VAN DER TIVER. Ao. 1332. n. 34. ao. 1335. n. 62.
48. JO-
- 38) S. 1332-1344. l. c. p. 87. c. 1. n. 14. 39) S. 1332-1338. l. c.
p. 87. c. 2. n. 3. 40) S. 1323-50. l. c. p. 85. c. 1. n. 4.
41) S. 1314-1335. l. c. p. 84. c. 1. n. 13. 42) S. 1332. l. c. p. 87.
c. 1. n. 12. ubi *Monetarius* vocatur, 43) S. 1308-1338. l. c. p. 83.
c. 2. n. 10. 44) l. c. p. 83. c. 2. n. 15. *Hermannus Dux* nuncu-
patur S. 1310-1344. 45) S. 1332-1350. l. c. p. 87. c. 2. n. 9.
46) S. 1332-1335. l. c. p. 88. c. 1. n. 4. 47) S. 1326-1350.
l. c. p. 85. c. 1. n. 9.

48. JOHANN ECBERTES. Ao. 1333. n. 46. ao. 1336. n. 71. ao. 1339. n. 124. 130.
49. BORCHART ANNEN *fone*. Ao. 1333. n. 45.
50. WILLEKIN VAN NIGENBORCH Ao. 1334. n. 50. 57.
51. WULBRANT ECBERTES. Ao. 1334. n. 53-55. 57. 58. ao. 1337. n. 83. 84. 88. 89. 91. 98. ao. 1340. n. 142. 144. 149. 151-153. 156. ao. 1343. n. 182-184.
52. ALBERT VAN DER HOYEN. Ao. 1334. n. 56. 58. ao. 1337. n. 83. 84. 87. 89. 92. 93. 96. ao. 1340. n. 145. 150. 151.
53. NICOLAUS CORNEPAGHE *de junge*. Ao. 1335. n. 61. 67. 112. 113. ao. 1338. n. 108. ao. 1343. n. 198. ao. 1346. n. 213-216.
54. JOHANN VAN DEN HUS. Ao. 1335. n. 66. 67. ao. 1338. n. 103. 104. 110. 113. 114. 118. 120-122. ao. 1341. n. 161-165. 167-169. ao. 1344. n. 193-199.
55. GERHARD BUCK. Ao. 1336. n. 69. 72. 79. ao. 1339. n. 123-134. 137-139. ao. 1342. n. 170. 171. 173. 175-177. 181. ao. 1345. n. 200-203. 205. ao. 1348. n. 217. 219.
56. ELER HEMELING. Ao. 1336. n. 70. 72. 79. ao. 1339. n. 140. ao. 1342. n. 173. 175. 177. 181. ao. 1345. n. 200-202. 204-206. ao. 1348. n. 218-220.
57. BERNHARD OTTMARES. Ao. 1336. n. 73.

L 1 3

58. JO-

- 48) S. 1330-1348. l. c. p. 86. c. 1. n. 9. 49) In Fastis non occurrit. Vnus forfan idemque cum *Gerh. Borchardes* no. XI. vel cum *Borchardo Purrenhagen* qui ao. 1330-1339. Senator fuit. 50) S. 1325-1334. l. c. p. 85. c. 1. n. 8. 51) Vel *Brant Ecbertes* S. 1319-1343. l. c. p. 84. c. 2. n. 10. 52) S. 1332-1350. l. c. p. 87. c. 2. n. 4. 53) S. 1332-1350. l. c. p. 87. c. 2. n. 4. 54) L. c. p. 87. c. a. n. 1. *Johannes de Domo* S. ao. 1332-44. memoratur. 55) S. 1330-48. l. c. p. 85. c. 1. n. 7. 56) S. 1330-1348. l. c. p. 86. c. 1. n. 10. 57) Vel OTMARI S. 1333-1348. l. c. p. 88. c. 1. n. 11.

58. JOHANN OSTERHOLTE. Ao. 1337. n. 80. 82. 87. 89-92. 94. 95. 99.
 59. THIDERIC VAN BEVERSTEDE. Ao. 1337. n. 81. 83. 84. 88. 93.
 95. 97. ao. 1343. n. 184.
 60. JOHANN VAN DER KEMENADE. Ao. 1337. n. 81-83. 93. 95. 96.
 100. 101. ao. 1340. n. 141. 149. 150. 154. 155. ao. 1343. n. 187-192
 ao. 1346. n. 207. 211. 212. ao. 1349. n. 221.
 61. GOTSCALC NAKEDÉ. Ao. 1337. n. 87. 88. 96-99. 100. 101. ao.
 1340. n. 146.
 62. BERNHARD VAN DER WAGE. Ao. 1337. n. 88-91. 93. 94. ao. 1340
 n. 141. 142.
 63. JOHANN VAN BORKEN. Ao. 1337. n. 97. ao. 1343. n. 188. ao.
 1349. n. 222.
 64. JOHANN SLICHTING. Ao. 1337. n. 99. 100.
 65. BERTHOLD VAN BUCKEN. Ao. 1338. n. 102. ao. 1341. n. 159. 160.
 66. ARNOLD VAN DER VECHTE. Ao. 1338. n. 102. 105. 109. 120.
 67. RODOLF VAN BORKEN. Ao. 1338. n. 102. 105. 112. 113. 115. 117.
 120. 121. ao. 1341. n. 158. 162. 166-168. ao. 1347. n. 214. sq.
 68. THIDERIC VAN HORNE. Ao. 1338. n. 104. 105. 107. 109-112. 115-
 118. 120-122. ao. 1341. n. 157. 159. 161-163. 165. 168. 169. ao. 1344.
 n. 194-197. ao. 1347. n. 216.
 69. JOHANN DENCKER. Ao. 1338. n. 106. 108. 109. 111-114. 116.
 ao. 1341. n. 160. ao. 1344. n. 196. 197. ao. 1347. n. 216. 217.

70. BERN-

- 58) S. 1331-1337. l. c. p. 86 c. 2. n. 12. 59) S. 1331-1341. l. c.
 p. 86. c. 2. n. 14. 60) Sive de KEMENATA S. 1331-1368 l. c.
 p. 87. c. 1. n. 8. 61) In Fastis non occurrit. 62) S. 1331-
 1343. l. c. p. 87. c. 1. n. 5. 63) S. 1331-1349. l. c. p. 87. n. 1.
 64) S. 1331-1347. l. c. n. 7. 65) S. 1332-1350. l. c. c. 2. n. 2.
 66) In Fastis non invenitur. 67) S. 1332-1350. l. c. p. 88. c. 1.
 n. 1. 68) S. 1332-1350. l. c. p. 88. c. 1. n. 5. 69) S. 1332-
 1359. l. c. p. 87. c. 2. n. 1.

70. BERNHARD STRUVE. ao. 1338. n. 113. ao. 1341. n. 157. 158.
ao. 1344. n. 193.
71. LUDER BEVERSTE. Ao. 1338. n. 114.
72. JOHAN BUC. Ao. 1338. n. 114.
73. JOHAN VAN REVELE. Ao. 1339. n. 123. ao. 1342. n. 177. ao.
1345. n. 202.
74. HERMAN POST. Ao. 1339. n. 123.
75. ALBERT VAN DER TIVERA. Ao. 1339. n. 124. Ao. 1345. n. 201.
76. MEYNHARD VAN ARSTEN. Ao. 1339. n. 135. 136. 140. ao. 1342.
n. 172-174. 178. ao. 1345. n. 202-206.
77. GERHARD VAN COLNE. Ao. 1340. n. 141. 142. 144. ao. 1343.
n. 186. ao. 1346. n. 211. ao. 1349. n. 221. 222.
78. MARQUARD DRAKENBORCH. Ao. 1340. n. 142-146. 148. 151. 152
154. 155. ao. 1343. n. 182. 184-186. 188. 190-192. ao. 1346. n. 207-
212. ao. 1349. n. 221-222.
79. ARNOLD MUNT. Ao. 1340. n. 142. ao. 1343. n. 183. ao. 1349.
n. 221. seq.
80. DANIEL VAN DER WERVE. Ao. 1340. n. 144. 149. ao. 1343. n. 182.
188. 190-192.
81. HINRICH WULF. Ao. 1341. n. 157-158. 161. 166. 169. ao. 1344.
n. 193. 196. 198. 199. ao. 1347. n. 213-216.

82. JO-

- 70) S. 1332-1360. l. c. p. 88. c. 1. n. 7. 71) S. 1332-1344. l. c. p. 87
c. 2. n. 6. 72) S. 1332-1350. l. c. n. 11. 73) S. 1333-1345.
l. c. p. 88. c. 1. n. 9. 74) S. 1330-1339. l. c. n. 4. p. 85. c. 2.
n. 9. 75) S. 1330-1345. l. c. n. 1. 76) S. 1330-1345. l. c. n. 4.
77) S. 1331-1349. l. c. p. 87. c. 1. n. 9. 78) S. 1331-1349. p. 86
c. 2. n. 3. 79) S. 1331-1349. l. c. n. 7. 80) S. 1331-1343.
l. c. n. 1. 81) 1332-1350. l. c. p. 87. c. 1. n. pen.

82. JOHANN VAN DER MOTSELE. Ao. 1341. n. 157. 162. 163. 165-168
169. ao. 1344. n. 194-196. 198. 199. ao. 1347. n. 214. 215. 217.
83. ELER KYNT. Ao. 1341. n. 158. 166. 167. ao. 1347. n. 215.
84. ALBERT YSPAL. Ao. 1341. n. 159. ao. 1347. n. 213. 214. 216.
85. HINRICH FRESE. Ao. 1341. n. 159-161. 164. 168. ao. 1344. n.
197. 199. ao. 1347. n. 215.
86. ALBERE VAN WOLDE. Ao. 1342. n. 174. 178.
87. ROLAND VAN BERSNE. Ao. 1342. n. 171. 172. 179.
88. JOHANNE DUCKEL, *jun.* Ao. 1342. n. 178. ao. 1345. n. 203.
ao. 1348. n. 217.
89. LUDOLF NANNE. Ao. 1343. n. 184. 189. 192.
90. ALBERN DONELDEY. Ao. 1343. n. 187. ao. 1355. n. 225. 226.
ao. 1358. n. 229. 231-233. ao. 1362. n. 236.
91. ALBERN BULLE. Ao. 1343. n. 183. 188.
92. NICOLAUS VAN DER MOTSELE. Ao. 1343. n. 189. ao. 1346. n.
208-212. Ao. 1349. n. 221.
93. RYPPE WESSLERE. Ao. 1342. n. 176. ao. 1345. n. 201.
94. NICOLAUS VAN BORKEN. Ao. 1345. n. 202. ao. 1362. n. 235.
95. KERSTEN SUERING. Ao. 1345. n. 204. ao. 1348. n. 218.

96) HEN-

- 82) S. 1329-1350. l. c. p. 85. c. 1. n. pen. 83) KIND. S. 1332-1350.
p. 88. c. 1. n. 8. 84) S. 1332-1347. l. c. p. 87. c. 2. n. 5.
85) FRISO S. 1332-1347. l. c. p. 88. c. 1. n. 6. 86) S. 1330-
1342. l. c. p. 85. c. 2. n. 10. 87) *Factis cit. addendus est.*
88) S. 1330-1348. ib. c. 2. n. ult. 89) S. 1331-1349. l. c. p. 86.
c. 2. n. 4. 90) S. 1331-1337. l. c. n. 5. 91) S. 1337-1349.
l. c. p. 88. c. 1. n. 13. 92) S. 1331-1349. l. c. p. 87. c. 1. n. 10.
93) S. 1330-1345. l. c. p. 86. c. 1. n. 3. ubi RICBERNUS CAMP-
SOR vocatur. 94) S. 1330-1339. l. c. n. 5. 95) Vel CHRISTI-
AN de SUERINGE. S. 1330-1348. l. c. p. 85. c. 2. n. 12.

96. HENRICH DONELDEY. Ao. 1347. n. 216. ao. 1350. n. 223. ao. 1353. n. 223. ao. 1356. n. 227.
97. HENRICH LOROT. Ao. 1348. n. 217. 219. 220.
98. THIDERIC NANNE. Ao. 1348. n. 217. 220.
99. JOHAN ECBERTES. Ao. 1348. n. 217.
100. HERMAN VAN DER VECHTE. Ao. 1348. n. 218-220.
101. THETWARD PRYNDONEY. Ao. 1348. n. 219. 220.
102. JOHAN RUSTRING. Ao. 1349. n. 221. 222. (b)
103. LANGE MARTIN. Ao. 1353. n. 223. ao. 1356. n. 227. ao. 1359. n. 230.
104. HINRIC NAKEDE. Ao. 1353. n. 223. ao. 1356. n. 227. ao. 1359. n. 230. ao. 1362. n. 235.
105. HERMAN GROVE. Ao. 1353. n. 223.
107. A-
- 96) S. 1326-1360. l. c. p. 85. c. i. n. 10. 97) S. 1330-1348. l. c. p. 86. c. i. n. 8. 98) In Fast. cit. omiffus. 99) S. 1330-1348 l. c. p. 86. c. i. n. 9. 100) S. 1327-1348. l. c. p. 85. c. i. n. 12. 101) S. 1330-1348. l. c. c. 2. n. 8. 102) 1331-1349 l. c. p. 86. c. 2. n. 13. b) Quod annis 1350-1352. nulla huic Codici inscripta fuerit sententia, in causâ fuisse videtur, magna horum temporum calamitas. Praeter exitiosum enim quod cum Mauritio Comite Oldenburgensi gerebatur bellum, immanis heic loci saeviebat pestilentia, de qua in HENR. MEIERI Senat. Brem. *Topographia Archiepiscopatus Bremensis Msc. ex libro antiquo civium sequentia adnotata leguntur.* Ao. 1351. *sind in der Pestilenz so damalen fast in der ganzen Welt grassirte zu Bremen an bekannten Personen so der Rath verzeichnen lassen, gestorben, aus St. Mariae Pfarre 1716. St. Martini 1415. St. Ansharii 1922. St. Stephani 1713. Menschen. Hierinnen nicht berechnet das gemeine Volk so auf den Gassen, auffer den Mauern und auf den Kirchhöfen todt blieben.* 103) S. 1353-1362. l. c. p. 89. c. i. n. 3. ubi Marten Lange Martens vocatur. 104) l. c. n. 7. ubi tamen minus recte dicitur eum usque ad ann. 1356. tantum in Senatu fuisse. 105) S. 1353. l. c. n. 5.

106. HENRIC BUCKING. Ao. 1354. n. 224. ao. 1357. n. 228.
 107. ALARD PRYNDONEY. Ao. 1354. n. 224.
 108. HERMAN NANNE. Ao. 1354. n. 224.
 109. GODEFRIDUS SCHENE. Ao. 1354. n. 224.
 110. HINRIC GRONING. Ao. 1354. n. 224. ao. 1363. n. 237. 238. ao.
 1360. n. 234.
 111. HINRIC PRYNDONEY. Ao. 1355. n. 225. 226.
 112. WILLEKIN WILLOLDES. Ao. 1355. n. 225. ao. 1358. n. 229.
 113. BORCHARDES BULLE. Ao. 1355. n. 225. 226. Ao. 1358. n. 229.
 114. JOHAN VAN COLNE. Ao. 1355. n. 225. 226.
 115. JOHAN KEMENADE. Ao. 1355. n. 225. 226. ao. 1358. n. 229.
 116. RICHARD REME. Ao. 1355. n. 225. 226.
 117. THIDERIC MERKE. Ao. 1356. n. 227. Ao. 1359. n. 230. 232.
 Ao. 1362. n. 235. 236.
 118. WILLEKIN VAN HARPENSTEDDE. Ao. 1356. n. 227. 230.
 119. THIDERIC KEMENADE. Ao. 1357. n. 228.
 120. ALBERT KREYE. Ao. 1357. n. 228. Ao. 1360. n. 234. Ao. 1363.
 n. 237. 240.
 121. BERNARD PRYNDONEY. Ao. 1358. n. 229.

122. NL

106) l. c. p. 88. c. 2. n. 1. ubi *Henr. Buc* vocatur et ab ao. 1351-57. in Senatu fuisse dicitur. 107) S. 1351-1357. l. c. n. 3. 108) S. 1351. l. c. n. 4. 109) S. 1351-1357. l. c. n. 8. 110) S. 1351-1360. l. c. n. 10. 111) S. 1352-1373. l. c. n. 12. 112) Sive *Willoldi* S. 1352-1355. l. c. n. 13. 113) S. 1352-1355. l. c. n. 14. 114) L. c. p. 88. c. 2. n. ult. dicitur eum ab ao. 1352-1380. in Senatu fuisse. Verum diversus ab hoc nostro est qui ao. 1359. electus est et sub no. 124. occurrit. 115) L. c. p. 87. c. 1. n. 8. hunc ab ao. 1331-1368. Senatorem fuisse adferitur. Sed et hujus nominis et prae-nominis duo fuere, quorum unus usque ad ann. 1358. in regimine fuit, alter qui sub n. 123. invenitur ab ao. 1359-1368. 116) S. 1352-1367. l. c. p. 89. c. 1. n. 1. 117) S. 1353-1368. l. c. n. 4. 118) S. ab ao. 1353. l. c. n. 6. 119) S. 1351-1385. l. c. p. 88. c. 2. n. 5. vel potius usque ad ann. 1357. 120) S. 1351-1366. l. c. n. 7. 121) L. c. p. 88. c. 2. q. 12. S. 1352-1373. Sed alius est qui ao. 1360 electus.

122. NICOLAUS DEDEKEN. Ao. 1358. n. 229.
 123. JOHAN VAN KEMENADE. Ao. 1359. n. 231. 233. ao. 1362. n. 235. 236
 124. JOHAN VAN COLNE. Ao. 1359. n. 231. 233. ao. 1362. n. 235.
 125. OTTO THEDENEVER. Ao. 1359. n. 231. 232. ao. 1362. n. 235. 236
 126. BERNHARD REVELE. Ao. 1359. n. 231-233.
 127. ARNOLD VAN DER VECHTE. Ao. 1359. n. 231-233.
 128. NICOLAUS VAN DER WAGE. Ao. 1359. n. 231-233. ao. 1362. n. 236
 129. JOHAN VAN DEN HAREN. Ao. 1359. n. 232. et p. 168.
 130. BERNHARD PRYNDONEY. Ao. 1360. n. 234. ao. 1363. n. 237-239.
 131. HENRIC VAN RUTEN. Ao. 1360. n. 234.
 132. HERMAN VAN MUNSTER. Ao. 1360. n. 234.
 133. HENRIC VAN VERDEN. Ao. 1360. n. 234. ao. 1363. n. 238-240.
 134. HENRIC VAN DEN HORNE. Ao. 1360. n. 234.
 135. HENRIC HADERMISSE. Ao. 1362. n. 236.
 136. CONRAD VAN LEZE. Ao. 1362. n. 236.
 137. JOHAN MADELEN. Ao. 1362. n. 236.
 138. NICOLAUS VAN BORKEN. Ao. 1362. n. 235.
 139. BERNHARD VAN DETTENHUSEN. Ao. 1363. n. 237-238. 1375. p. 155
 140. MARTIN PRYNDONEY. Ao. 1363. n. 238-240. ao. 1375. p. 155.
 141. WILLEKIN VAN STEDEN. Ao. 1363. n. 237-240.
 142. HENRIC VAN KNETEN. Ao. 1363. n. 239. 240.

M m 2 143. LU-

- 122) L. c. p. 89. c. 2. n. 6. Nicol. Detlevi vocatur et usque ad ann. 1361. in Senatu fuisse dicitur. 123) S. 1358-1368. vid. n. 115. 124) Vid. n. 114. 125) S. 1353-1372. l. c. p. 89. c. 1. n. 2. vel saltem usque ad ann. 1362. 126) B. Revele qui l. c. p. 88. c. 2. n. 15. occurrit cum nostro non est confundendus. 127) Fastis cit. addendus est. 128) L. c. p. 87. c. 2. n. 9. S. 1332-1362. dicitur. Verum confunduntur ibidem Thidericus et Nicol. v. d. Waghe. 129) l. c. p. 89. c. 1. n. antep. 130) Vid. n. 121. 131) In fastis cit. non invenitur. 132) S. 1360-1379. l. c. p. 89. c. 1. n. ult. Secundum ea autem quae ad n. 7. diximus, qui anno 1364. in regimine fuit, a nostro diversus est. 133) S. 1360-1375. p. 89. c. 2. n. 1. 134) l. c. n. 3. 135) S. 1359-1392. l. c. c. 1. n. 14. 136) L. c. c. 2. n. 9. S. 1362-1365. 137) S. 1362-83. l. c. n. 10. 138) Fastis cit. addendus est. 139) S. 1330-1378. l. c. p. 86. c. 1. n. 7. 140) S. 1360-1387. l. c. p. 89. c. 2. n. 2. 141) S. 1353-1366. l. c. p. 89. c. 1. n. 10. vel saltem ab ao. 1360. 142) S. 1360-66. l. c. l. pen.

143. LUDER WOLLERICI. Ao. 1375. p. 168.
 144. AREND DONELDEY. Ao. 1375. p. 168.
 145. SIVERD DUCKEL. Ao. 1375. p. 168.
 146. DIDERIC HUD. Ao. 1375. p. 168.
 147. HENRIC ZUTTERUM. Ao. 1375. p. 168.
 148. JOHAN VAN WOLE. Ao. 1375. p. 168.
 149. JOHAN DEDELVES. p. 168.
 150. AREND BOLLER. p. 168.
 151. FRIDERIC WYGGER. Ao. 1404. p. 162. et p. 168.
 152. BERNHARL MERKE. Ao. 1404. p. 162. ao. 1407. p. 161.
 153. DETWARD VAN DER HUDE. Ao. 1404. p. 162. ao. 1407. p. 161.
 154. MARTEN VAN DER LESMEN. Ao. 1404. p. 162. ao. 1407. p. 161.
 155. CLAWES ZELSLAGER. Ao. 1404. p. 162. ao. 1407. p. 161.
 156. HENRIC VAN DER TRUPE. Ao. 1407. p. 161.
 157. HINRIC DUCKEL. Ao. 1407. p. 161.
 158. JOHAN OLDEWAGHE. Ao. 1407. p. 161.
 159. JOHAN VAN LEZE. Ao. 1407. p. 161.
 160. MEYNBERNE VAN BORKEN. Ao. 1407. p. 161.
 161. JOHAN BOLLER. p. 152. Ao. 1407.
 162. HERBERD DUCKEL p. 152. Ao. 1407.
 163. ELERVANMUNSTER. A. 1407. 164. JOHANDERODE. A. 1407. p. 152.
 165. DREWES HASLEBUSCH. p. 152. Ao. 1407.
 166. DIDERIC SCHORHAR. p. 152. ao. 1407.
- (143) S. 1375-1423. p. 90. c. 2. n. 9. 144) 1376-87. l. c. n. 11. 145)
 S. 1367-93. p. 90. c. 1. n. 10. 146) S. 1369-81. l. c. n. pen.
 147) *H. de Sutterum*. S. 1367-1387. l. c. n. 8. 148) S. 1375-1403.
 p. 90. c. 2. n. ult. 149) *J. Dellevi*. S. 1368-1403. l. c. n. 3. 150)
Balleer. S. 1393-1410. l. c. p. 91. c. 2. n. 6. 151) *Wiggers*. S. 1396-
 1414. ib. n. 13. 152) S. 1371-1409. p. 90. c. 2. n. 5. 153) S.
 1375-1423. l. c. n. 10. 154) *Mart. de Leesmona*. S. 1393-1419. l. c.
 p. 91. c. 2. n. 8. 155) S. 1392-1421. l. c. n. 3. 156) S. 1404-
 1421. l. c. n. pen. 157) *Fastis* cit. addendus est. 158) S. 1405-
 1417. l. c. p. 92. c. 1. n. 1. 159) S. 1380-1426. l. c. p. 91. c. 1. n. 2.
 160) *Meimarus de Borken*. S. 1409-1419. l. c. p. 92. c. 1. n. 8. 161)
J. Balleer, jun.. S. 1394-1420. l. c. p. 91. c. 2. n. 9. 162) S. 1407-
 1424. l. c. p. 92. n. 5. 163) S. 1411-1432. l. c. n. 10. 164) S. 1411-
 1426. l. c. n. 11. 165) S. 1411-1432. l. c. n. 12. 166) S. 1415-
 1460. l. c. n. 14.

SINGVLARIA
C O D I C I S II.
STATVTORVM
B R E M E N S I V M
ANTIQVISSIMORVM
DE ANNO
MCCCIII

SHINGULARIA
C O D I C I S I I
STATVTOVM
B R E M E N S I V M
ANTIQVISSIMORVM
LE ANNO
MCCCLII



Witlick fy al den deze boren funt unde noch boren wer-
det. Dat de Radman van Bremen de des iares vor
radman in den stule zittet scholet gheven laten van der stat
renthe unde gude cweliken alle jar in 'hilghen avende funte
peters unde pawels ene spenne allen armen luden de dar ko-
met enen ihewelken eyn weten brot. p. u.
c. 1.

Desiet Stucke scholet se don by eren ede, den se tho dem
rade sworen hebbet umme dat got funte peter funte pawel un-
de funte Jacob uns des ghunden dat wy Bremen wedder won-
nen dat uns mid groter vorratenze afghewunnen was by nach-
tyt. Na godes bort duzent drehundert in deme zos unde zo-
stegheften jare. Des negheften Vrydaghes na funtte Urbanus
daghe, de do was des mandaghes tho pyngsten Vnde wy won-
nen wedder unse stad darna des negeften Zunnavens vor dem
hilghen avende funtte peters unde funte pawels de do quam
uppen sonendach. p. u.
c. 2.

Ock weth. dat, de paues heft de pelegriamse deme ra-
de wandelet in ene vicarie de ys gheleghet in unze vrowen
kerken in de ere funtte Jacobes des groten. p. u.
c. 1. 2.

Nenes stades bode schal vele beer hebben were dat he dat
vorbreke. he schal fines ammetes vorboret hebben. p. 12.

An-

p. 55. Anno domini M CCC LX septimo in profesto beati Silvestri
c. 1. pape Infra scripti fuerunt electi in Juratos Civitatis Bremenfis
et si inter eos aliquis fuerit qui sit illegitime natus aut lito,
aut dans censum Cere et huic electioni consenserit et scienter
se elegi fecerit emendabit cum viginti marcis Bremenfis con-
victus duobus testibus. Et si aliquis se inhoneste rexerit de-
ponatur.

De parochia Sancte Marie electi.

Hinricus Sparenberch, Hermannus Lesman, Willekinus de Zyden,
Johannes Detleui de Vuezen, Gotfridus Wyntappere, Thidericus Ployes,
Holtorp, Arnoldus Munt, Johannes Osterholte, Martinus Hedenebudel,
Dedeke Zygers.

De eadem parochia.

Isti infra scripti sunt juvenes et non debent testificari sicut Jurati quam-
diu non compleverint XXIII. annum aetatis sue sed postea pos-
sunt testificari sicut ceteri jurati.

Gotfridus de Colonia, Bernhardus Schorhar.

De Parochia Sti Martini.

p. 55. Bertoldus de Bucken, Dethwardus Prindeney, Hinricus de Ti-
c. 2. vera, Johannes Werenberch, Ritquardus de Zustedede, Gotfridus Bolleer,
Alb. Christianus Munt, Gotfridus Withghen, Henricus de Nygenborch,
Hinricus Kynt, Rolandus Bordere, Hinricus Toke, Bertoldus Prinde-
ney, Hinricus Prindeney, filius Thid. Hermannus Rode, Hinseke Buth,
Wernerus Olde, Martinus Hemeling, Herbertus Schorhar, Johannes
Drakenborch, Hermannus Peye, Hinricus de Borken.

Isti autem subscripti de eadem parochia sunt Juvenes et non debent te-
stificari tanquam jurati quam diu non compleverint XXIII. annum
aetatis sue.

Hin-

Hinricus de Revele, Rolandus Sueringh, Johannes de Leze, Arnoldus Doneldey, Willekinus de Harpftede.

De Parochia Sti Ansharii.

Johannes de Hasberghen, Jacobus Olde, Arnoldus de Wildeshusen, Johannes Lankeov, Ziffridus Hemeling, Bernardus de Vechta, Hergerus de Wole, Hinricus Steding, Thidericus Hut, Thidericus Grube, Bernardus Advocati, Daniel Brandes, Thidericus Mannelkerne, Ziffridus Duckel, Hinricus Groning, filius Alberti, Hinricus de Borken, Thidericus Hellingstede, junior, Eylardus Pyning, Fredericus de Walle, Wernerus Swalenberch, Johannes Swering, Conradus de Haren, Detwardus Nicolai Dheodolphi, Hinricus de Ruthen, Ryppe filius Ripponis, Thidericus Longi Gherhardi, Hinricus Stocvyfch, Luderus de Colonia, Martinus Prindeney, senior, Johannes de Quakenbruche Lorot, Gherhardus Borchardi, Hinricus de Helle, Johannes Berneri.

p. 56.
c. 1.

De eadem parochia non debent testificari ut jurati quamdiu non compleverint XXIII annum etatis sue.

Hinricus Doneldey, Reynwardus Dene.

De Parochia Sti Stephani.

Johannes Grove, Thidericus Stot, Johannes Schonemor, Thidericus Bodekere, senior, Hermannus Brant, Borchardus Bulle, Borchardus Brant, Alberus de Berna, Wulf de Beken, Gherhardus Gronere, Richardus Junghe, Thidericus Bolleer, Henricus de Zatterum, Johannes Kalveswanghe, Christianus Ziger, Johannes van Holten.

De eadem parochia non debet testificari ut Juratus.

Elerus Kint.

quam diu non compleverit XXIV. ann. etatis sue.

Omnes suprascripti Jurati non possunt testificari in causis que facte fuerunt priusquam electi et pronuntiati fuerunt in Juratos.

Anno

p. 56. Anno Dni. millesimo quadringentesimo sexto in crastino beati Mathie
c. 2. apostoli infra scripti fuerunt electi in Juratos Civitatis Bremensis.

In parochia Ste Marie electi.

Gherd van Wole, Johan van der Tiver, Diderich van Hoyfen.

De parochia St. Martini.

Herman Bynnewys, Johan Kremer, Godke Gronyng, Junge Detward Prindeney, Albert Jungheman, Eler van Munftere, Eler Kind de junghere, Hinric Hellingstede, de junghere, Hinric Hellingstede, de elder, Hinrich Wend, Cord Border.

De parochia St. Ansharii.

Gotfchalk Hellingstede, Detward Gliffingh, Hinrich Sparenberch Johan Vasmer, Godeke Witgher, Johan Holtorp, Elerd Beverstede, Dydéric Sweders, Engelbert Stot, Eler Kint, de junger, Luder Grove, Willeken van Kneten, Oldach van Wildeshufen, Willekin Stedingh, Johan Schermbecke, Meynbern van Borken, Herbord Duckel, Syverds fone, Johan Mathteses, Johan Bufeke, Gherd Rode.

De parochia St. Stephani.

Johannes Cammeke.

p. 57. Ock welk man denst schal don den Rade darumme dat
c. 2. he koren is in dem Rad de schal gheven to der stat buwe ver bremer mark de schal he utgheven by zinen ede den he zwo ren heft der stad den ghenen den der stad mure bevalen is binnen den ersten halven jare also he koren is. dar to schal he don eyn denst zinen kumpanen de mid en in den rade zit tet by der stad boden by anders nemende by teyn marken.

p. 58. Do na godes bort weren ghegan duzent jar drehundert jar
c. 1. in deme zoven unde zeftegheten jare des neghesten vrydaghes na twolften do verdroghen de radmanne mid eren wizesten
van

van der stad. Welk man na dessemē daghe mer koren wurt in den rad de scal der stad ynlofen bynnen den ersten achten daghen also he koren is ene mark ghelles van der stromhure unfer stad de se ute steyt aldewyle dat van der stromhure wat utesteyt. Wan ock de stromhure al ynne lofet is. so scal men vort an lofen by rade der radman der stad renthe dar se ute steyt dar se best unde wyfzeste belegghen is unde de rente de aldus ynghelofet wurt de scolet de ghenne beholen de ze ynlofet hebbet, se unde ere erven, also manich jar also se maneghe mark ute gheven hebbet. Also dat stuccke utwifet, dat dar uppe screven is, hir vore in desse boke van den nygen Radmanne. Wan aver de Renthe los is van den ghennen de se ynlofet hebbet. So ne scolet de radman by eren ede de renthe nicht mer utzetten, umme nenerleyge not willen. mer se scal io ewelken by der stad bliven.

p. 58.
c. 2.

Ock so schal - - - Buten 'nen par -
Radman vorzetten dewile dat de Langwedel der stad is.

Anno Dni. M CCC LX septimo infra scripti redimerunt de redditibus Civitatis nostre expositis. quoniam fuerunt electi in Consules.

Primo Hinricus filius Albera Groning redemit de pensione gurgitis dicti Stromhure molendini dicti flotelmole redditus unius marcae bremenensis pro duodecim marcis brem.

Item Christianus Zyger redemit de pensione gurgitis molendini dicti perdemole 1. M. redditus pro XI. M. Brem.

Item Luderus de Colonia redemit de pensione gurgitis dicti bylmole redditus I. M. pro XII. marc. in vigilia Epyph. Domini sub anno dni. praedicto.

p. 59.
c. 1.

Item Johannes Vorholte redemit de pensione gurgitis molendini dicti Bylmole in crastino nativitatis beatae Marie.

N n 2

Item

Item Hinricus Zutterum redemit de pensione gurgitis molendini dicti schiltmole.

Item Conradus de Haren redemit de pensione gurgitis molendini dicti Gaffelmole.

Item Zifridus Duckel redemit de pensione gurgitis molendini dicti flotelmole in crastino nativitatis beate marie.

Item Gotfridus Wyman redemit de pensione gurgitis molendini dicti schiltmole in crastino nativitatis beate marie Virg.

Ao. Dni, M CCC LX octavo infra scripti redemerunt pensiones civitatis.

Item Thidericus longi Gherhardi redemit de pensione gurgitis molendini dicti Wittenbrodesmole redditus I. M. pro XII. marcis. In die beati Valentini martyris.

Item Fredericus de Walle redemit de pensione gurgitis molendini dicti Gaffelmole redditus I. M. pro XII. marc. in die beatorum Abdon et Sennes-

Item Thidericus Hut redemit de pensione gurgitis molendini dicti perdemole redditus I. M. pro XI. marcis. In die Inventionis St. Stephani.

p. 59.
c. 2. Domus et area quas Henricus Kalvefwanghe nunc inhabitat ante valnam Sti. Ansharii dabunt Consulibus post mortem ipsius Henrici et Luitgardis uxoris sue annis singulis tres fertones cum dimidio Bremenf.

Item Hinricus Steding redemit de pensione gurgitis molendini dicti perdemole redditus I. M. pro XII. marc. In die beati Petri ad vincula.

Item Richardus Junghe redemit de pensione gurgitis molendini dicti perdemole redd. I. M. pro XI. marc. In die beatt. Syxti Agapiti et Felicissimi.

Item eodem anno Hinricus Prindeney Junior redemit de pensione gurgitis molendini dicti Bylmole redd. I. M. pro XII. marc. In die Beati Lamberti.

Item eodem anno redemit Johannes Detlevi de Vuezzen de pensione gurgitis molendini dicti Bylmole redditus I. marc. pro XII. marc. In die beati Clementis martyr.

Anno

Anno Dni. M CCC LX nono infra scripti redemerunt pensiones civitatis.

Albertus de Berna, redemit de pensione gurgitis molendini dicti Knopmole redditus I. M. pro XII. marc. feria quarta p. letare.

Anno Domini M CCC LXX primo infra scripti redemerunt pensiones civitatis.

Bernardus merke redemit de pensione gurgitis molendini dicti Wetenbrodes molen quam brant regit redditus I. marc. pro XII. marc. In die beati Gregorii Pape.

Anno Dni. M CCC LXX tertio in profesto beati Gregorii Pape electus fuit Johannes Drakenboreh et redemit redditus I. marc. pro XII. marc. in molendino de Knopmole.

Anno Dni. M CCC LXX tertio in die beati Kiliani electus fuit Reynwardus Dene qui redemit redditus unius marce pro XII. marc. in pensione gurgitis molendini dicti Knopmole. p. 60.
c. 2.

Anno Dni. M CCC LXX quarto electi fuerunt in festum pentecost. Albertus de Dreye et Luderus Wolerici et redimerunt redditus II. M. brement. pro XXIII. marc. de pensione gurgitis Knopmole et Luderus de Schiltmole.

Anno Dni. M CCC LXX quinto electus fuit Dettwardus de Huda die crastino Laurentii et redemit redditus I. M. pro XII. marc. de molendino twilmole in pensione gurgitis.

Anno Dni. M CCC LXX sexto sabbato proximo p. festum penthecost. electus fuit Arneldus Doneldey et redemit redditus I. M. pro XII. marc. in pensione gurgitis dicti molendini twilmole.

Anno Dni. M CCC LXX sexto in profesto Odelrici electus fuit Henricus de Rechtebe et redemit de pensione gurgitis molendini herte fwi-ghesmole pro XII. marc. redditus I. M. p. 61.
c. 2.

Anno Dni. M CCC LXX sexto feria quarta ante assumptionem beate Marie electus fuit Johannes de Wole et redemit de pensione gurgitis molendini praedicti pro XII. marc. redditus I. M.

Anno Dni. M CCC LXX sexto in crastino conceptionis beate Marie Virginis gloriosiss. electus fuit in Consulem Henricus de Ruten et redemit de pensione molendini Ramesmole pro XII. marc. redditus I. M.

Anno Dni. M CCC LXX nono in crastin. conversionis beati Pauli electus fuit Johannes Detleui et redemit de pensione gurgitis molendini Ramesmole pro XII. marc. redd. I. marc.

Anno Dni. M CCC LXX. nono in crastino beati Urbani pape electus fuit Hinricus Groning junior et redemit de pensione molendini Ramesmole pro XII. marc. cum dimidio redditus I. M.

Anno Dni. M CCC LXXX 8to feria tertia post Octav. Epiphan. Dni. fuerunt electi in Consules Arnoldus Truper et Henricus de Nienborch et quilibet eorum redemit pro XII. marc. Brem. et tribus fertonibus redditus I. M. Bremensis de pensione molendini dicti Wyttenbrodes mole.

p. 61. Anno Dni. M CCC octuagesimo oct. feria tertia post octav. Epyphan. domini fuerunt electi in Consules Arnoldus Munt Hermanus Groningh, Meynardus Huzingh et Johannes Hemelingh junior et quilibet eorum redemit pro XII. marc. Brem. redditus I. M. Brem. de pensione molendini dicti Cruze mole.

Anno Dni. M CCC LXXXIII dominica proxima post Epyphaniam electus fuit in Consulem Otto Hut et redemit pro XII. marc. Bremens. redditus I. M. Brem. in pensione molendini dicti Schiltmole.

Item eodem anno et die Ryppo natus Rypponis fuit electus in Consulem et redemit pro XII. marc. Brem. redditus I. M. Br. de pensione molendini dicti herteswigesmole.

p. 62. Ao. Dni. M CCC octuagesimo quinto die beati Marcelli pape et martiris electus fuit in Contulem Detwardus prindeney et redemit pro quatuordecim marcis Brem. redditus I. M. Brem. in pensione molendini dicti Ramesmole.

Item eodem anno et die Hinricus Duckel fuit electus in Consulem et redemit pro XII. marcis bremens. redditus I. M. Bremens. in pensione molendini Buckeshorne.

Anno

Anno Dni. M CCC LXXX sexto feria quarta post festum Epiphanie electus fuit in Consulem Gerhardus Corneghel et redemit pro XII. marc. Brem. redditus I. M. Brem. in pensione molendini dicti Buckeshornes mole. p. 62.
c. 2.

Item eodem anno et die Johannes de Hasberghen fuit electus in Consulem et redemit pro XII. marcis Brem. redditus I. M. Brem. in pensione molendini dicti Buckeshornes mole

Anno Dni. M CCC LXXXIX profesto Beatt. Fabiani et Sebastiani Martyrum Johannes de Haren electus fuit in Consulem et redemit pro XII. marc. Brem. redditus I. Marc. Brem. in secunda taberna pannicidarum a transitu vulgariter dicto Swyboghe versa ad superiorem plateam versus occidentem.

Anno Dni. M CCC LXXXVIII. ipso die Beati Marcelli Pape electi fuerunt in Consules Bremenses Rolandus de Borkon, Albertus Dreye, Thideric de Werve et Dn. Rolandus redemit pro XII. marc. Brem. redditus I. Marc. Brem. in pensione gurgitis molendini dicti Buckeshornes mole et Dn. Albertus redemit pro quindecim Marc. Brem. in pensione gurgitis molendini dicti die Schiltmole redditus I. M. et Dn. Thidericus de Werve redemit pro XII. Marc. Brem. redditus I. M. Brem. in septima taberna pannicidarum a transitu vulgariter dicto Swybaghe ad Ecclesiam versus plateam superiorem.

Anno Dni. M CCCC quarto in profesto beate Lucie Hinricus Trupe fuit electus in consulem et comparavit Civitati Bremensi redditus I. M. Brem. in taberna prima Brandenhagene versus aquilonem quos ipse et heredes sui percipere debebunt ad XII. annos proximos subsequentes. p. 101.
c. 1.

Anno Dni. M CCCC quinto feria sexta post festum Epiphanie Dn. Henricus de Hasberghen electus fuit in Consulem et comparavit Civitati Brem. redditus I. M. Brem. in prima taberna brandehagene versus aquilonem quos etc. p. 101.
c. 2.

Anno Dni. M CCCC quinto feria quinta ante festum Jacobi Johannes Oldewaghen electus fuit in Consulem et comparavit Civitati Brem. redditus I. M. in domo sua sita in longa platea juxta domum Johannis

Brun-

Brundideriks filii Zanderi versus orientem quos ipse et heredes sui percipere debebunt ad XII. ann. proxime subsequentes et illis elapsis redimere poterunt pro XII. marc.

Anno Dni. M CCCC quinto in profesto beate Katherine Johan Schorhar electus fuit in Consulem et comparavit Civitati Brem. redditus I. M. Brem. in domo sua sita juxta domum Hinrici Groningh versus aquilonem quos ipse etc.

p. 102.
c. 1. Anno Dni. M CCCC sexto feria sexta ante festum penthecosti Johannes Brand electus fuit in Consulem et comparavit Civitati Brem. redditus I. M. Brem. in domo sua sita inter valuam orientalem juxta domum Thiderici de Hoyfen versus occidentem, quos ipse etc.

p. 102.
c. 2. Anno Dni. M CCCC septimo feria secunda ante festum beatorum Petri et Pauli Apostolor. Herbordus Duckel electus fuit in Consulem et comparavit civitati Brem. redditus I. Marc Brem. in domo sua sita in longaplatea juxta domum Gherardi Buzeken versus occidentem quos ipse etc.

Anno Dni. M CCCC septimo ipso die-bte Anne vidue Hermannus Schermbecke electus fuit in Consulem et comparavit Civitati Brem. redditus I. Marc. Brem. in domo sua sita in superiori platea juxta domum Gherardi Beversteden versus occidentem quos ipse. etc.

p. 103.
c. 1. In dem Jare unsses heren M verhundert unde VIII. In deme hilghen avende to pinxten wurt ghekoren Hinrich Sparenbergh to eneme radmanne unde heft ghemaket unssier stad ene Mark gheldes in synen derden dele des huses ghelegen in der langen Straten by der Lenthemanschen hus ynt westen de he unde sine erven upboren scullen to den neghesten XII. Jaren wan de umme komen sin moghen ze de wedderlofen vor XII. Bremer mark.

Anno Dni. M CCCC nono In dem avende Sunte Andree wurt ghekoren Meynborn van Borcken to enem Radmanne unde heft ghemaket unfer stad ene march gheldes in sinen hus gelegen uppe der tyver by Bernd hus Godewolde int norden de he un etc. a)

p. 103.
c. 2. Anno Dni. M CCCC decimo des negeften dages sunte Magni wort ghekoren Eler van Munster to enen radmanne unde heft gemaket unfer
a) Vid. supra. stad

stad ene Mark gheldes in synen hus gheleghen in der frate also men gheit van funte Mertens Kerkhove went in de Wastrate de he unde etc.

Anno Dni. M CCCC nono des vridages na pinxten wort ghekoren henrik van der hude to enen radmanne unde heft gemaket unfer stad ene mark gheldes in finen hus gelegen by funte Mertene by hinrikes hus hellingsteden ynt westen de he unde etc.

Anno Dni. M CCCC undecimo up funte Aldegunden daghe wort gekoren to enen radmanne Johan de Rode unde heft ghemaket unfer stad ene mark gheld in finen hus ghelegen by helmerik butten hus ynt Osten de he unde etc. p. 104.
c. 1.

Anno Dni. M CCCC undecimo In Sunte Agathen daghe wart ghekoren drewes hafelbusch to enen radmanne unde heft gemaket unfer stad ene mark gheldes in synen hus ghelegen uppe der wasstrate by hinrikes hus van der trupe ynt suden de he unde etc.

Anno Dni. M CCCC XIII des donnerdageft na der hilghen dryer koninge dage wort gekoren hinrick hellingstede to enen radmanne unde heft ghemaket unfer stad ene mark gheldes in finen achter hus gheleghen in der bodeker frate by bynnewyfes stalle ynt suden de he unde etc. p. 104.
c. 2.

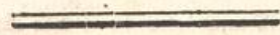
Anno Dni. M CCCC XV. des vridages na funte Johannes daghe wort ghekoren Diderik Schorbar to enen Radmanne unde heft ghemaket unfer stad ene mark gheld in syner helfte der buden gelegen by den markede by Johannes hus duvels ynt westen de he unde etc.

Anno Dni. M CCCC XV des vridages na funte Johans dage wurt gekoren Eler Kind to enen radmanne unde heft ghemaket unfer stad ene mark gheldes in finen hus ghelegen by Oldiges hus Wildeshufen ynt Osten de he unde etc. p. 105.
c. 1.

Anno Dni. M CCCC XVII. des avendes Sunte Silvestri wart ghekoren diderik kint to enen radmanne unde heft ghemaket unfer Stad ene mark gheldes in finen hus gheleghen in der langen frate by herbert hus duckelen ynt westen de he unde etc.

An-

- p. 105. Anno Dni. M CCCC XVII in vigilia palmarum wart gekoren Johan
- c. 2. Vafmer to radmanne unde heft gemaket unfer stad ene mark gheldes.
- p. 98. Ord. CXLV. Nemant scal vorkopen eder kopen belecteden feygwe
- c. 2. dat brecht de scal it beteren mit ener marc.
- p. 99. Ord. CXLVII. Swor twe borghere fcelet de fint binnen twintich
- c. 2. jaren de scolen allene liggen ere tit, it ne ware dat se fic vorfoneden
- binnen der tit men scal em oc nine lude to leggen.





SCHIP - RECHT.

De meyne Raad. unde de burghere van der stat van hamburch hebbet de schiprecht gewilkort. unde ut ghegeven. So welk unse burghere kumpt in vlanderem. unde heft he alzo vele copcattes alzo XIII. fol (1) engelis efte mer, he scal geven enen schelling englis tho hanze. unde twe pen. vlamis unzer vrouwen zunte marie.

Tho Vtrecht scal jewelik unze burghere geven III. fol. (3) utrechtis tho hanze (4) unde twe pen. unzer vrouwen. Vnde van desseme ghelde dat men aldus tho hanze ghift scal de alderman. unde de denne dar zin de twe del vordon (5) na eren willen. Vnde den dridden deyl scal men in den blok leggen to nutscap.

Tho Vtrecht binnen der stad scal men de henze holden. (6) alzo scal men ok tho deme hoke in vlanderem tho hanze holden. unde anderes nerghen. de olderman en ligge ze anders wor mit der hanze brueder (7) rade.

Eyn jewelik man unzer burghere scal des Zondages komen tho der morghensprake bi twen pen. engelis. id en do eme

O o 2

not

1) P. XIII. Stat. Hamburg. Monum. ined. Perill. Dni. de Westphalen T. IV. p. 3018. art. 1. 13 *schillinghe*. 3) 3 Schillinghe.
4) Henfe. 5) vorden. 6) Art. II. W. also schall men oek don to Osterkerken in vlanderem de Henfe holden. 7) Henfe brodere.

not. (8) efte he en hebbe orlof van deme oldermanne. Zo we dar geladen wert umme clage unde kumpt he nicht de scal id beteren mit XII pen. englis. (9)

Jd en scal neyn unze burghere den anderen vorclagen vor den Baliv (10) effte vor den schulten. Zo we dat deyt de scal dat beteren mit III marken zulvers to der stad kore. unde scal eme zinen scaden upprichten. (11) en man scal den anderen vorclagen in der morghefprake. unde dar scal men dat fceden mit rechte.

Jd en mach nen man en ordel befchelden in der Morghefprake he en moge id bezetten mit (12) V. verdingen. Vnde we dat befcelt de scal id denne tho hamburch upp dat hus teen.

So wan eyn man zyn fchif vorhuret to norwegen efte to gotlande. Zo scal he jewelkeme knapen geven to vorlone X. fol. englis to XIII. (13) weken. Vnde dar na to iewelker wekene X. pen. englis. Tho vlanderén wort (14) XIV. fol hamburgher tho zeven weken. Vnde dar na to yewelker wekene IX. pen. englis. aldewile dat en man tho deme (15) fcore lecht, en darff he nicht geven to (16) wekelone na der halven marc. den to der wekene II. fchilling.

VII.

- 8) Ofte hebbe Orleff. 9) 2 Pf. Engels 10) W Balinoff. 11) Ein Man fchall. 12) Mit vif (veer) Dingén. 13) To XII. weken. 14) 12. fol. Hamb. 15) Store. 16) Lone.

So welk schipknappe des nachtes buten deme schepe lecht zunder orloff. de scal dat beteren mit IIII pen. englis. de scho- len nemen de schiphieren unde de schipmans.

So welle schipman van Zee weghene weder ghiffte efte legerafftich wert. de scal wederkeren al zyn vorlon. dat scholeu upnemen de schiphieren unde de schipmanne ghelik.

Eyn yewelk schiphier scal voeren iewelkeme schipmanne to norweghene. unde van den to gotlande. Vnde van den vif schippunt zwares effte (17) XX. rechtere, eft dat schip mit holt laden is. en mach en knape zine voringhe nicht laden. de schiphier scal eme gheven dar he zine vracht nympt van deme punde alze eme borete twifchen mynst unde mest. (18) Van Rochel ein vat wines. efte vif (19) hude zoltes van engheland. (20) efte van irlande enen zak wullen. Van twen wagenen van hamborch XVI. verder beres. efte IIII. punt zwares. efte en (21) pikvat efte twe (22) woltvat Affchen. efte en hondert zeven vote holtes. (23) efte eyn half hondert wagenfchotes. (24) dat myn dan X fol. koft zi. (25) efte en hondert mele vathe. (26) efte eyn halfhondert molden, efte lutgen (27) ofte enen (28) witschepel kornes zo welker hande id zi.

O o 3

X.

- 17) 20) Nechte. 18) Van Rozel en vat, unde van Wynes. 19) Hoede. 20) ofte Irland einen sack wullen van twen wagen van hamborch. 21) Stickvat. 22) Waltvat. 23) W. edit. add. h. l. ofte ein halfhondert molden ofte Lucgen. 24) Wagenfchates. 25) *Ofte en hondert melevathe h, v. omiffa sunt ap. W.* 27) Lucgen. 28) Einen Winfpel (Nomt) Schepel.

Wert eyn schip vorhuret to winterniffche (29) to norwe-
ghen efte tho schonen. (30) unde alzo dat schip kumpt to en-
ghenlande ofte to vlandern. unde willet de (31) vruchtlude
p. dat schip hebben dor de hovede se scolen den schipheren ghe-
ven den driddē deil der vracht. mer. alzo dat de erste vracht
zi de twedeil. unde deme Sturmanne. unde iewelkeme schip-
manne den driddēdel zines lonen (32) meer. Js ok ein ghehu-
ret tho Schonen un (33) cupthit des haringes. Vnde willet
de (34) vrachtlude tho norweghene. Ze scholen ok gheven den
dridten del der vracht mer. Vnde den haring den de sturman
unde de schipmanne kopen scolden tho schone schal men in
gheven ut deme boneke.

So wan eyn schip kumpt van Norwegen mit wintervif-
fche. unde de schippere dat scip vorkofft zo zint ledich de stur-
man unde de scipmanne. De Schiphere schal aver den schip-
luden (35) huren ein gut schip effte ze id hebben willet. dat
ze ere gut mede thus voeren. Wor en man zyn schip vorkoft
zo schal he zyn schipmannen gheven to vorteynacht wekelon.
Leget aver en man zyn schipp to winterlage zo en ghist he
mer to achte daghen wekenlon.

Id en schal ok nen schiphere zinen knapen orloff gheven
effte laten (37) uppe eneme olande. He en hebbe wittelike
bro-

- 29) Winterniffe. 30) Schonerde. 31) de Vracht (Schip) Lude.
32) Mer is ok en. 33) Unde slipt is. 34) Vruchtlude.
35) Vrucht luden. 37) Uppe Olande.

breke dan, Alzo en schal ok nen knape zinen heren (38) dar begheven.

Id en mach ock nen schiphere zin schip vor (39) zunte martens daghe uplegghen to winterlage zunder der vrachtlude willen. Na zunte Martens daghe en schal ok nen (42) schiphere tho der zee zeghelen, id en zi der (41) vrachtlude willen.

So wor ein schip tho brikt. unde kumpt mit deme brokene schepe (43) to lande. mit alzo vele alze de (44) vracht wert is. dar schal de schiphere zin vracht off nemen.

So we huret en schip unde scheperet he dar in effte nicht. Vnde wil he weder utschepen er dat schip tho zeghele geit. he schal geven halve vracht, zeghelt aver dat schip III. milen weges tho der zee wert. he scal geven vulle vracht. a)

So welk man zulven zin schip scheperet de en ghift nen windegelt. (45)

Van enen hondert kornes ghift men in unde uth tho scepende II schilling englis. unde to (46) koylende eyn fol. Van der last waffes III. pen. englis. Van der last kopers (47) tennes unde blies III. pen. englis. Van enem hondert sparren van XL. voten VII. fol englis. Van XXIII. (48) voten sparren II.

38) Dor. 39) Vor funte Mertens. 40) 41) Vrachtlude. 42) Nen man de schiphere is. 43) Also vele to lande. 44) Vrucht. 45) In Edit. W. add. So we huret en schip de ghift windegeld. 46) To tollende. 47) Tennes. 48) 23. Voten, a) Stat Rig. P. I. c. I.

II. fol englis. Van stenderen de beneden XX vote lang zin
 III. fol englis. Vnde de baven XXII. (49) vote lang zin IIII. fol
 englis. Van enen (50) cogghen brede (51) I. penning englis.
 Van waghenscotte in unde ut, Van enem hundert remen bo-
 ven XX. vote ghift men VI. pen. uude beneden XVIII. voten
 IIII. pen. englis. Van waghenscote. Van lichtholte (52) Van
 stappen dat boven XXXV. schillinge is ghekoft scal gheven
 II. pen. hamburge in un II. pen vlamisch ut. Vnde is id ghe-
 koft umme II. punt effte durer. men ghift van de hunderde
 II. pen. englis. und is beneden XXX. schillinge gekoft id ghift
 I. englischen pen. in un uth. Van eneme vate affchen van le-
 venwolde unde van (53) par leberghefchen vate IIII. pen.
 Van (54) hiddefatkerfchen (55) vaten (56) II. pen. van boyt-
 zenburgheren vate II. pen. Van enem woltvate (56) I. pen.
 englis. van enem voder vate smers IIII. pen. Van enem vathe
 (57) medes (58) VI. pen. Van enem vate wines van (59) ro-
 zele efte van enem vate olyes VI. pen. englis. in unde ut.
 Van eneme rinschen vate (60) van XII. amen enen schilling eng-
 glis (61) in unde uth. Van enem voder pekes IIII. pen. en-
 glis (62) in unde uth. (65). Van eneme vate affchen van ble-
 kede II. pen. (63) in unde uth. Van enen (66) kaven blo-
 cke XVIII. pen. engles (64) in un ut. Van eneme hunderde
 (67)

49) 24. voten. 50) cogghen. 51) In edit. W. infertum veertig
 vote lang, einen Hamborgheren penning, unde ut einen vlame-
 schen, is id vofftich vote lang, me ghift dar vore 52) licholte.
 53) Perleberghefchen. 54) Hiddersakerfchen 55) vaten omiff.
 56) 2. pen. 57) Vettes. 58) 3. pen. van einer mese Vettes
 6. pen. 59) Ruczel. 60) Van 12. amen. omiff. 61-64) In
 un ut. omiff. 65) Van enem vate affchen etc. omiff.

(76) knarholtes dat XXIII. vote lang is efte dar boven II. fol. englis unde benedden XX. vote enen scilling englis. van twen P. hunderden zeven vote holtes. effte V. vote holtes enen pen. Vnde van twen hunderden molden alzo. Vnde van III. hunderden mele vathe I. pen. Van stenderen XXIV. (68) vote lang XVIII. pen. Van VI. vighenkorven I. pen. Van dren mandelzacken I. pen. Van twen waghē (69) vlocken I. pen. Van der (70) teyer wandes III. hellinghe. Vn (71) als id bi enghelfchen ghelde (72) ghescheget. so wat in unde uth gheschepet wert mit des schipheren touwe des windegheldes schal he hebben den dridden deil. b)

So welk man zin schip vorhuret to utrecht. de scal gheven iewelkeme schipmanne XII. fol. to der (73) vart. Ze zi kort edder lang. de schipmanne zint ok schuldich to liggende tho marfen na ereme scipheren XIII. nacht. Vnde bevezet ze binnen der tit. de schiphphere en ghift en nene bate. mer is dat water open. unde wil de schiphphere wachten na vracht. und licht he boven ere tid. he scal en gheven tho der weken XVIII. pen. Vtrechtes effte de kost. Vnde dat is an des schipheren willen welk ere he en gheven wille. Vnde wan de schiphphere zeghelen wil zo scholen rede wezen. Vnde mit eme varen. Vnde bevrorre dat schip onderweghene ze en scolden zin nene wis (74) vortien. er ze dat schip tho hus (75) brochten. Vnde
en

67) Knerreholtes. 68) 18. Vote. 69) Bloken. 70) Tere wandes. 71) all is. 72) Gefeghet. 73) Wart. 74) Vortughe. 75) Brachte. b) St. Rigenf. P. I. c. 9.

en breke en spise unde ghelt. de schiphere scäl en ghelt lenen. unde dat scholen ze ghelden alze dat schip thus kumpt. unde en wil he des nicht don ze moten eme wol (76) untfaren. (77) Vntgheit ok enen knape zinen heren mit motwillen. he scäl eme wederkeren al zyn lon dat he van eme (78) untfink.

So wan en man zin schip zulven ladet tho utrecht alde wile dat men inschepet effte uthschepet, scäl he de knapen bekosten. c)

So we schipbroken gut vint up deme vorende. de schäl dar aff hebben den twintichsten deil. de id halet up deme (79) rene, effte in der zee de schäl hebben den driddendeil. un driff id bi der bort, vore dar en schip rid. un de dat upptucht de schäl hebben den twinteghesten deil. d)

So welk man den anderen anzeghelt effte upp ene driff mit (80) ungherade zo welk ereme schade dar schut, den scäl de andere halff ghelden. unde den (81) scaden scäl men bewizen. unde de anzeghelinghe effte de driff scäl men tughen unde (82) deme anderen den schade deit de schäl zweren dat id
ane

76) Entvaren. 77) Entgeit. 78) Entfenckt. 79) Reef. alias Revele.
80) Unrade. 81) Scaden omiff. 82) Vnde de deme.

c) In edit. Westph. add. *Segelt ein man to Stade to lande, de to Utrecht ward, he scäl iewelkem knapen geven to bathe I. schilling Hamburgs uppe de Schore 18. penninge.*

d) Conf. St. Rigenf. P. XI. art. 13.

ane zinen dank zi gheschen. unde de andere scal zweren wo grote zyn schade zi, unde wat zyn schip hebbe kostet, weder tho makende. e)

Zo wor en schip dor nod willen gud (83) utwerpet, dat schip schal mede ghelden mark markelike. Wert ok mast effte towe ghekorven, de schiphere heft den scaden alleine, dar en werde willekore ane dan. unde den willekore scolen tughen de in deme schepe do weren. f)

Zo wan eyn schip gheladen is tho dem schore unde wech zeghelt ungheschuldiget van deme (84) vrachtluden kumpt deme gude (85) icht tu van werpendes halven. dar en scal de schiphere nene not umme liden. Wert ok en schiphere belet mit guden luden unde gheschuldiget dat zyn schip tho zere laden zi unde zeghelt he dar en boven wech, unde des gudes wert gheworpen. dat scal de schiphere alleyne. ghelden. Js ok ein schip to zere laden (86) un schal men utschepen. de dar lef infchepede schal erst uthschepen. g)

So wor lude en schip hebbet tho zamende effte en man den mereren deil in deme schepe. De minnere scal deme meren dele volgen. Id en zi also dat he mit deme merendele dat schipp wolde liggen laten. unde den anderen uth droten p. des en schal nicht zin. wente men wizet, dat schip tho wattere wert. h)

P p 2

Heb-

e) Vid. Stat. Rigenf. P. XI. art. 3. f) *ibid.* g) L. c. art. 6.

h) L. c. art. 111.

83) Werpet. 84) Vruchtlude. 85) Ghicht. 86) *in leg dat.*

Hebbet Kumpane en fchip tho zamene, unde wil erer eyn van deme anderen. Zo welk ere van deme anderen wil fcal dat fchip fetten beyde dach unde ghelt. unde de andere fcal keizen binnen XIII. daghen, unde alzo fcholen ze fcheden wezen. i)

Eyn yewelk unzer burghere fcal voren einen roden (87) vlugher zo we des nicht en deit de fcal dat beteren mit (88) dren marken zulvers tho der stad kore, he en (89) ligge en neder dor angeftes willen. So welk gaft ok enen roden (87) vlugher voret, de fcal gheven, (90) alzo vele, wert he an unzeme rechte (91) vorklaghet. Eyn fchipman (93) enghelt nicht, van finer voringhe (94) tho werpinghen er halver laft. (95) Mer werpet men over halve laft. Zo ghelt he mede wat denne worpen wert, mark markelik. k)

So wan en fchip tobrikt zo fchal (97) de fchipher allererft berghen de lude unde dar na dat rede gut. unde dar na mot he wol berghen zin touwe oft he (98) kan, unde dar na fchal he den vrachtluden (99) den boet lenen dat ze ere gut mede berghen. eft fe den hebben willen. l)

So

i) St. Rig. P. XI. art. 10. k) L. c. art. 14. l) L. c. arts 12.

87) Vlugele. 88) 4. Marken. 89) Late. 90) Se vele ock
geven. 91) Beclaget. 93) gelde.

94) Er werpinge to halver laft. 95) *Mer werpet man over hal-
ve laft.* Omiffa funt h. v. 97) Ein fchiphere. 98) Mach.

99) Sin.

So we korne voret de fchal voren XVIII. wicschepele weites vor en hundred punt XVIII. wicschepele rogghen vor en hundred. und XVI. wicschepele gersten vor ein hundred und XX. wicschepele haveren vor en hundred.

Van eneme voder beres in tho windende VI. pen. hamburgher unde uththowindende II. pen. englis.

Id en fchal nen man zinen fchipmannen orlof geven up der Eive er he tho dheme fchore kumpt id en were alzo dat he witteliken broke ghedan hadde edder id en were alzo dat men dat fchip upleghede.

Were dat eyn fchipmann zinen fchipheren nicht en dede des he em plichtich were, und dat de anderen fchipmannes den fchipheren des bybestunden. fo fchal de fchipman fin lon vorboret hebben, und neen fchiphere de in dem verbunden ys fchal den man van den lande voeren,

Were dat yenich fchipman ut zynes fchipheren brode lepe, und de fchiphere wor over em queme, zo mochte de fchiphere over em klagen umme kost, und umme lon, und dar fchal men den en unvortogen recht over em hebben. Vnde fchal ok na deme daghe mer nen gut man voren tho der zee.

Were ok dat en fchiphere vor ene havene rede, unde gherne in de havene were, und nicht inkomen en kunde van weders not, und dem en ander fchipher helpen wolde, und zine fchipmannes nicht en wolden, de fchypmannes fcholden eren broke nicht weten. unde nen gut man en fchal ze nicht mer tho der zee voren.

P p 3

We-

100) Hic et seqq. artic. ap. Westph. non inveniuntur.

Were dat en schiphere zyn schip vorlore und gud wolde bergen, unde en ander schiphere eme wolde helpen und de schipmannes nicht en wolden, ze en schollen de schipmans ere broke nicht weten, unde man schal ze uppe dat land zetten, unde nen gut man en schal ze mer tho der zee voren. unde vorfwege dat en schiphere de en scholde ok zinen broke nicht weten. Vnde helpen de schipmannes ok gut berghen zo schal dat stan an deme schipheren dar ze mede varen, wat er lon wezen schal.



Wc-

P 3

STA-

STATVTA
BREMENSIA
ANTIQVA
DE ANNO
MCCCXXVIII
EX AVTOGRAPHO DESCRIPTA.

STATA
BREMEN
ANTIOVA
DE ANNO
MCCXXVIII
EX ATTORENO DESCRIPTA



HIR BEGINNET
D A T R E G I S T E R
VAN
DEME ERSTEN BOKE.

CAPVT I.

C. *Dat erste Statute van Anhevinge desses bokes.* p. 3.
In deme namen des vaders unde des Sones unde des hilghen gheftes c. 1.
Amen.

C. II.

C. *We ene flades hantveste hebben wille.*
Do na godes bord weren ghegan M CCC iar unde dre jar.

C. III.

C. *We syne burschup winnen wille.*
So welk man syne burschup winnen wil.

C. IV.

C. *Welk inkomen vrouwe edder maghet de ere burschup winnen wil.*
So welk vrouwe ofte maghet van buten inkommet unde man nimpt. p. 3.

Q q

C. V. c. 2.

C. V.

C. *Wo en unberuchtet vrouwe edder maghet ere burschup iswervet.*
Hedde ock en unberuchtet vrouwe edder maghet.

C. VI.

C. *Wo en man syne burschup holden mach.*
Schuldegheden ock de radmanne enen man.

C. VII.

C. *We borgher wart de scal enen borghen vor dat vrig fetten.*
So we ock syne burschup winnet de scal fetten enen borgen.

C. VIII.

C. *Wen men in dat spittal schal entfan.*
De Radmanne en scolen nemende laten entfan in dat spital.

C. IX.

p. 4. C. *Men ne scal den werder nicht vordoon.*
c. 1. De radmanne noch nemct de ne scolen geven.

C. X.

C. *Men ne scal de stades weyde nicht engen.*
Nement scal des stades weyde engen.

C. XI.

C. *Van holte to leggende uppe de slacht.*
Nement scal leggen holt uppe de slacht.

C. XII.

C. *Van berneholt to kopende.*
Nement scal kopen berneholt dat he vorkopen wille.

C. XIII.

C. *Van kopende buten den doren unfer stad.*
p. 4. Nement scal kopen buten den doren unfer stad.
c. 2.

C. XIV.

C. *Van eken mit holte to ladende.*
Nen borgher scal eken laden mit holte de benedden de hunte gan.

C. XV.

C. *Van kosten queke.*
Koft een vleschouwer quick dat men eten mach.

C. XVI.

C. XVI.

C. Van veyler sake to markete.

So we veyle sake to deme markede bringet.

C. XVII.

C. Van swinkoven unde hemeliken kameren.

So wor een herstrate is binnen unfer stad.

C. XVIII.

C. Van swinehoor unde anderen messe.

So welk man swine hoor dregghen leth.

p. 5.
c. 1.

C. XIX.

C. Van veyle to bruwende.

Dar ne scal nen becker veyle bruwen de becker.

C. XX.

C. Nene kumpane an gude schullet backen unde bruwen in enen huse.

Dar ne scolen ock nene twe backen unde bruwen.

C. XXI.

C. Van deme tekenden scepele na der stades mathe.

So welk unse borghere wil hebben enen schepel.

C. XXII.

C. Van varender have.

So we deme anderen deyt varende have.

C. XXIII.

C. Van enen perde dat in hude dan is.

So we deme anderen deyt een perd in sine hude.

p. 5.
c. 2.

C. XXIV.

C. Van verlorenen gude.

So welk man deme anderen syn gud deit to holdende.

C. XXV.

C. Van vundenen gude uppe des coninges herstrate.

So wor men gud vint uppe des koninges herstrate.

C. XXVI.

C. Van lennige ute des stades kameren.

De Radmanne scolet nicht lenen ute des stades kameren.

Q q 2

C. XXVII.

C. XXVII.

C. *Van leninge.*

So wat een deme anderen lenet.

C. XXVIII.

C. *Van perde edder cleder leninge.*

p. 6. So welk man deme anderen lenet sin perd.

c. 1.

C. XXIX.

C. *Van perde to pande to settende.*

Se we deme anderen set en perd.

C. XXX.

C. *Van panden de men vlotten unde voren mach.*

Heft en borgher pande in sinen weren.

C. XXXI.

C. *We vromet gud vor dat sine nympt.*

So we des anderen fwerd edder cleet edder ketel.

C. XXXII.

C. *Wurde en man gevangen.*

So wor een borgher wurde vangen den.

C. XXXIII.

C. *Wurden vrouwen edder iunfrouwen gevangen.*

So we ene unse borgerfscen vrouwen edd'.

VAN DENSTE.

p. 6.

c. 2.

C. XXXIV.

C. *Wo men eneme denstknechte beteret.*

So welk borgher fick verveyt an fineme knechte.

C. XXXV.

C. *We sinen maach to siner boden tafelen seth.*

Heft ock een man enen maach den he set to siner.

C. XXXVI.

C. *Wert en knecht er tiden ute synen denste dreven.*

So welk man synen knecht vordrift eer tiden.

C. XXXVII.

C. *Wan en knecht sinen heren entgheit.*

Entgheit ock en knecht sinen heren mit motwillen.

C. XXXVIII.

C. XXXVIII.

C. We nicht to denste geit de scal dat halve lon.
So we aver huret enen knapen ofte ene mag.

p. 7.
c. 1.

C. XXXIX.

C. Gheit en knecht eer tiden ute fines heren denste.
So wor een knecht ute fines heren denste geit.

C. XL.

C. Wat en denstknecht vor richte holden mach.
En yewelic mensche de mach vor richte hol.

C. XLI.

C. Wan de knecht in deme denste stervet.
Sterft ock de medede mensche.

C. XLII.

C. Wan en knape wif nimpt.
So welk knape wyf nympt ofte welk ma.

C. XLIII.

C. Wert en knecht in denste wundet.
So welk knape an unses borghers denste is.

p. 7.
c. 2.

C. XLIV.

C. Weme unghelucke in denste sceghe.
Js een man in enes mannes denste unde seut.

C. XLV.

C. De knecht mach fines heren gud nicht veruechten.
En knecht de ne mach fines heren gud nicht.

C. XLVI.

C. We eneme Amptmanne sin gut deit to makende.
So wor een man eneme amptmanne syn.

C. XLVII.

C. We eneme Amptmanne sin gud deyt to makende.
So we syn gud deyt eneme amptmanne.

VAN SCADEN.

C. XLVIII.

C. Van wilkore de to scaden komet.
Se we enen wilkore deyt wedder den anderen.

p. 8.
c. 1.

Qq 3

C. XLIX.

C. XLIX.

C. Van buwende edder gravende dat scaden deit.

So wor en bouwen edder graven wil bi sinen nabur.

C. L.

C. Van upgherichteden dinge dat scaden deit.

Velle ene hengelrode ofte holt ofte schip.

C. LI.

C. Van bruggen scade

Were ock enes mannes brugge van deme rade.

C. LII.

C. Van ledeghen queke dat scaden deit.

So wor en quic leddigh lopet uppe de strate.

C. LIII.

p. 8. *C. Van enen bundenen perde dat lofet wurde inde scaden dede.*

c. 2. Were dat also dat een perd bunden stunde lofede.

C. LIV.

C. Van bekummerdes quekes scaden.

So we becummert also recht is peerde edder quick.

C. LV.

C. Van eneme waghene de scaden deit.

So wor een wagh en uppe der straten varet.

C. LVI.

C. Van schuldeghinge umme scaden.

So wor een man den anderen schuldeghet.

C. LVII.

C. Van scaden to tugende.

Men ne mach nenea scaden tughen uppe ne.

HIR BEGHINNET
 D A T R E G I S T E R
 VAN
 DEME ANDEREN BOKE.

P. 9.
 c. 1.

VAN SIBBE.

C. I.

C. *Van brudlechte.*

So welk borgher heft ene brudlechte edder ene.

C. II.

C. *Van deme Aventdanse.*

Dar scal ock nen avent dans wesen na etende.

C. III.

C. *Van der kinder kersteninge.*

So welk borgher edder borghersee heft en kint.

C. IV.

C. *Van der vrouwen kerengange.*

So wanne ock de vrouwe an kercken gheit.

C. V.

C. *Wo echte lude malk anderen beervet.*

Wor twe lude tosamende komen man unde vrouwen.

P. 9.
 c. 2.

C. VI.

C. *Wat de vrouwe bouen eren deel nemen mach.*

De vrouwe de scal deel nemen alle des erves.

C. VII.

C. *Wan de sone sinen deel erves esschet.*

Heft de vrouwe enen sone de to sinen jaren.

C. VIII.

C. *Wan men der dochter eren del geven schal.*

Heft de vrouwe ene dochter de also verne.

C. IX.

C. *Wo de ungedeleden kindere malk andern beervet.*

De kindere de ock mit der moder blivet un.

X.

C. X.

C. We des doden schulde scal betalen.

p. 10. So wor tve tosamende komet in echtschup.

c. 1.

C. XI.

C. Wan en man suer kinder gud to brochte.

Sterft enes borghers wyf de man scal vri.

C. XII.

C. Des mannes umberadene kindere van twen vrouwen nemet liken del.

Nympt ock een man na fines wifes dode en an.

C. XIII.

C. Van den korenen voremunden.

So welk borgher funder wyf is edder vrouwe.

C. XIV.

C. Wo de radmanne vormunden settet.

Hedde en man kindere unde neen wyf ofte en.

C. XV.

p. 10. *C. We ere kindere beradene hebbet de moghet mit creme gude don wat se will.*

c. 2. So wor een unse borgher is ane wyf edder en unde.

C. XVI.

C. Wo de sone mach borgen uppe finen antal gudes.

So wor en bederve man ofte een bederve vrou.

C. XVII.

C. Wo de beradene kindere verstorven gud like delen.

Sterft vader unde moder unde sin ere echten.

C. XVIII.

C. Wo en man finen antal gudes vorgheven mach.

So welk man de erven heft de mach bi synen sic.

C. XIX.

C. Wo en vrouwe ere besten dre stücke vorgeven mach.

Heft en vrouwe enen man unde wert se seec.

C. XX.

p. 11. *C. Wo de maghe likes bord unde liker machscup ansterven gud like de.*

c. 1. So welk man ofte vrowe de unse borgher si.

C. XXI.

C. XXI.

C. Wo affgedelede kindere malk de moder beerven.
Item were en borgherfche binnen unfer stad.

C. XXII.

C. Wo de vader van finen fone delet in deme gude.
Wor een vader van finen fone delen wil.

C. XXIII.

C. We des doden fculde ghelden fcal.
Sterft unfer borghere welk de maghe edder.

C. XXIV.

C. De fwanger vrouwen fcal men nicht vorwifen.
Dat Wif en fcal men nicht vorwifen ute des,

p. II.
c. 2.

C. XXV.

C. Wat erve wigede papen moghen nemen.
So welk pape belenet is unde uppe dat leen.

C. XXVI.

C. We herwede gheven fcal.
So wor een unfer borghere fterft de to finen.

C. XXVII.

C. We herwede upboren mach.
Id ne mach neen unechte fone herwede.

VAN WICBELDE.

C. XXVIII.

C. Wor twe en wicbelde to like anspreket.
So wor en claghet binnen ver benken um.

C. XXIX.

C. Van famenden Wicbelde dar erer nen van deme anderen wif.
So wor twe en erve to famende hebbet,

p. 12.
c. 4.

C. XXX.

C. Van famenden Wicbelde dar erer een van deme anderen wif.
So wor borghere fint de en wicbelde hebbet.

C. XXXI.

C. Van druppenualle.
So we en hus heft dar van drup.

R r

C. XXXII.

C. XXXII.

C. Van druppennalle.

So wor een borgher ſculdeghet den anderen.

C. XXXIII.

C. Van beredende mit erve buten bremen legen.

Ock en mach nement den anderen bereden.

C. XXXIV.

p. 12. *C. Van nalatnen gude ſcal men de hure ghelden.*

c. 2. So wor en man edder en vrouwe ſterft van.

C. XXXV.

C. Wo men hure utgheven ſchal to rechter tyd.

So we ſin erve vorhuret id ſi an huſen edder.

C. XXXVI.

C. Wo de huſhere de hure tovoren nemet

So we ſe een huſ winnet van unſen borgher.

C. XXXVII.

C. Wo de huſhere de hure tovoren nemet.

So wor een bi flapender deit varet ute der.

C. XXXVIII.

C. Van ſchiphure.

So we en ſchip winnet edder huret ieghen den.

VAN ERVEKOPE.

p. 13.
c. 1.

C. XXXIX.

C. Wo men gheſliken luden ſcal nen wichelde vorkopen.

So we ſin erve vorkopen wil dat binnen.

C. XL.

C. Koſt wichelde ſcal men vor richte laten.

Nement mach wichelde kopen de ghenne.

C. XLI.

C. Men ſcal den negeſten erven en erve beden dat men vorkopen wil.

So we ſin erve vorkopen wil dat binnen.

C. XLII.

C. Wo de voghet vrede werket over laten erve vor gherichte.

So wor en borgher edder borgherſche.

C. XLIII.

C. XLIII.

C. Van weme men koste rente vorderen scal.
So we kost heft rente in eneme erve.

p. 13,
c. 2.

C. XLIV.

C. Wo men en erve binnen wicbelde bispraket.
So wor een man sculdich is unde erve heft.

C. XLV.

C. Wo en fines warendes wol bruken mach.
So wor een den anderen sculdeghet binnen.

C. XLVI.

C. Wo en sinen warent vor richte bringen scal.
So wor een man uppe ene warent thud.

C. XLVII.

C. Wo en gast kost wedder enen gast.
So wor een gast kost wedder enen gast.

C. XLVIII.

C. We enen koop vorkoft des he nicht waren mach.
So welk borgher edder welk gast enen koop.

p. 14,
c. 1.

C. XLIX.

C. We den ersten koop betughet de schal ene beholden.
So wor een man vordinget ofte vorkoft.

C. L.

C. Wo men wicbelde vor den radmannen settet.
Neen man mach setten wicbelde he ne do dat.

C. LI.

C. Wo de hantvesten ene mand bi den radmannen schullen liggen.
Wurden ock hantvesten uppe wicbelde wilkor.

C. LII.

C. Wo men wicbelde weddescat holden mach.
Dar ne mach nement binnen veer bencken.

p. 14,
c. 2.

C. LIII.

C. Van erve to latende mit erve gelove.
So weme een erve besterft de erven heft.

R r 2

C. LV.

C. LIV.

C. Wo men punde edder wibelde fatet.
So welk borgher sculdich is enen borghere.

C. LV.

C. Weme wibelde sathet is de scal de tinsse borew.
So we sculdich is unde fyn wibelde fettet.

C. LVI.

C. Van besate dar men borghen vor buth.
So wor een man des anderen gud beseth.

C. LVII.

p. 15.
c. 1. *C. Van besate des ghenen de erve unde egen heft.*
Jd ne scal nement unses borghers gut beset.

HIR BEGHINNET

D A T R E G I S T E R

VAN

DEME DRIDDEN BOKE.

VAN SCULDE.

C. I.

C. Van dach to ghevende vor gheld dat men sculdich is.
De radmanne en scole nenen dach gheven.

C. II.

C. Van sculde umme koste.
So we sineme gaste sculd ghist umme koste.

C. III.

p. 15
c. 2. *C. We deme voghede scult ghist umme gheld.*
Wolde ock en unfer borghere scult gheven.

C. IV.

C. Van sculde umme gheld de erve heft binnen der stad.
Ghist een man deme anderen schuld umme.

C. V.

C. Schuldginge umme losse edder sculde.
Sculdeghet en gaste unsen borgher umme.

C. VI

C. VI.

C. Van schulden de men gelden scal to eneme dage.
So wor en man deme anderen sculdich is.

C. VII.

C. Van schulde umme vracht, edder umme gheld.
So we den anderen schuldeghet umme vracht.

C. VIII.

C. Van schulde de men nicht ghelden mach.
So we scult vorderet uppe enen man de ni.

p. 16.
c. 1.

C. IX.

C. Wo men de vrouwen mit even oversten cleden panden mach.
Men ne scal ock nene vrouwen to pande.

C. X.

C. Van schulde umme lenede penninge.
Umme lenede penninge unde bewisefede pen.

C. XI.

C. Van schulden de en seke schuldich is.
Leghe een man seeck unde is he sculdich.

C. XII.

C. Van schulde van vorredende.
So we sick wedder den anderen vorre.

VAN CLAGE.

C. XIII.

C. Van ener slichten clage.
So we den anderen schuldeghet mit ener slichten.

p. 16.
c. 2.

C. XIV.

C. Wo men der ersten claghe scal antwoorden.
So wor een uppe den anderen claghet unde.

C. XV.

C. We deme anderen spreket in syn ere.
So welk man beclaget wert binnen ver benc.

C. XVI.

C. Wor en borgher syne clage vorderen scal.
So welk borgher edder borghersche wil clagen.

R r 3

XVII.

C. XVII.

C. *Van clage umme ghifte de'gheven is.*
Kumt en claghe vor den voghet binnen ver.

C. XVIII.

p. 17. C. *Van clage umme ghelt edder andere ſake.*
c. 1. So wor een den anderen beclaghet vor ghe.

C. XIX.

C. *Van claghe umme penninge edder ſulver.*
So wor een den anderen beclaghet binnen.

C. XX.

C. *Van clage umme quic unde rindere.*
So we den anderen vorclaghet vor unfes he.

C. XXI.

C. *Van claghe umme varende have.*
So wor een borgher edder borgherſche be.

C. XXII.

C. *Van claghe umme gelt dar rente mede loſet ſi.*
So wor en borgher edder borgherſche beclag.

C. XXIII.

p. 17. C. *Wo papen ere claghe betughen.*
c. 2. So wor een pape kumt vor unfes heren vogh.

C. XXIV.

C. *Van claghe de men mit ſicornen tughet.*
Wat claghe kumt vor richte de hogher is.

C. XXV.

C. *Van claghe de men mit tughen anſpricht.*
So wor claghe kumt binnen veer bencken.

VAN TUGEN.

C. XXVI.

C. *Wan en ſworne enen valſchen tuch ledde.*
So welk ſvorne enen valſchen tuch ledde.

C. XXVII.

C. *Wan en borger enen valſchen tuch ledde.*
So welk borgher ock de neen ſvorne were.

C. XXVIII.

C. XXVIII.

C. *Wo hoghe en gäst enen borgher mach vortugen.*
Neen Gäst mach enen borgher vortu.

C. XXIX.

C. *Wo en borgher mach tughen uppe enem gäst.*
En borgher mach tughen uppe enem gäst.

C. XXX.

C. *Wo knechte unde megedekene nemende vortughen moghen.*
Neen knecht edder megedeken mach fick vorre.

C. XXXI.

C. *Neu gäst mach borghere vortugen mit gästen.*
Neen gäst mach tughen uppe enem borgher.

C. XXXII.

C. *Päpen unde vrouwen mogen nemende vortugen.*
Neen päpe edder vrouwe moghet nemende.

p. 18.
c. 2.

C. XXXIII.

C. *En vrouwe mach betugen eres mannes sculde.*
Jewelic vrouwe de mach wol betugen eres ech.

C. XXXIV.

C. *Wo men ene vrouwen vortughen mach.*
So wes en vrouwe bekent binnen ver bene.

C. XXXV.

C. *Wo vrouwen nenen man moghen vortughen.*
Nen vrouwen mach enen man vortughen.

C. XXXVI.

C. *Wo men enen mit tugen vorebuth.*
So wor een borgher eneme anderen borghe.

C. XXXVII.

C. *So vve mer tuge let vven tve binnen ver bencken.*
So welk man tughe let der meer sint wen tve.

p. 19.
c. 1.

C. XXXVIII.

C. *Wat buten schud dat to tughe kumpt.*
So wat schud twischen unsen borgheren buten.

C. XXXIX.

C. XXXIX.

C. *Wen men mit der achte vortughen vvil,*
So welk man den anderen an sine achte biddet,

C. XL.

C. *Wen de schuldeghunge kumpt to tughe,*
Schuldeghet een den anderen umme gheld.

C. XLI.

C. *We ene sette sone tuget edder vorghuldene schult,*
So weme men beclaget binnen ver bencken,
p. 19.
c. 2.

HIR BEGINNET

D A T R E G I S T E R

VAN

DEME VERDEN BOKE,

VAN GERICHTE.

C. I.

C. *Van dren echten dingen.*
Drige in deme iare scal wesen echte ding.

C. II.

C. *Van twigermanne wort in gherichte.*
De Voghet scal horen twigermanne woord.

C. III.

C. *Van dren achten.*
En man ock wol dre achte hebben.

C. IV.

C. *Wo de voghet ordele vragen schal.*
De Voghet is weldich enes ordels to vre.

C. V.

p. 20. C. *We vor richte boden wert de scal to richte komen.*
c. I. So we vor richte boden wert de scal umme de dweernacht.

C. VI.

C. *Van welde to donde.*
Dar ne mach nement mit worden welde don.

C. VII.

C. VII.

C. *Van borghet vor richte to bringende.*
Borghet en man den anderen vor richte to.

C. VIII.

C. *Wo men en ding borghet vor richte to bringende.*
So wor een man borghet en ding vor richte to bringende.

C. IX.

C. *Van borge buten vorworden.*
So we den anderen borghet buten vorworden.

VAN UNGERICHTE.

C. X.

C. *Van scelinge twiffchen borgheren dar men sich to wapende.*
Scheleden ock borghere under twiffchen.

C. XI.

C. *We deme anderen sine beteringe vorwete.*
Vorwete yenich borgher eme anderen borghere. p. 20.
c. 2.

C. XII.

C. *Van schrigeden gheruchte.*
So wor een ruchte scud in der stad und dat.

C. XIII.

C. *Van vures ruchte.*
So wes hus mannes ofte vrouwen binnen.

C. XIV.

C. *Vredelofen luden scal men nenen vrede geven.*
De Radmanne ne scolen nenen vrede geven. p. 21.
c. 1.

C. XV.

C. *Van enen vredelofen.*
So wanne een unfer borghere in desser stad.

C. XVI.

C. *Van dobbelende.*
So welk borgher dobbelt edder hutzeket.

C. XVII.

C. *Van bacworden de yien achter rugge spreket.*
Spreke een man deme anderen quat achter.

C. XVIII.

C. We den anderen herigenfone hetet.
Sculdeghet een borgher enen gaff vor unfes heren voghede.

C. XIX.

C. We deme anderen fpreket in fin ere.
So wor een borgher eneme anderen borger fpreket in fyn ere.

VAN VREDEBRAKE.

C. XX.

C. Wan men enem borger mit vorrade knuppelt.
We enen anderen borgher knuppelt dat is.

C. XXI.

C. Van Orflaghe.
So welk borgher den anderen fleit to den o.

C. XXII.

C. Van legerachtigen flaghen.
Were een man gheslaghen dat he legherachtich werd.

C. XXIII.

p. 22. *C. We en meffet thut uppe enen borgher.*
c. 1. Thut een man en meffet edder een ander wapen uppe enen borgh.

C. XXIV.

C. Van nootwere.
Toghe ock en man en meffet edder en and.

C. XXV.

C. Wan en gaff tud en meffet uppe enen gaff.
Thut een gaff een meffet uppe enen anderen.

C. XXVI.

C. Van wundinge bi flapender deit.
So wor en man wurt ghewundet bi flapender deyt.

C. XXVII.

C. We enen vredelofen man hovet.
So we enen vredelofen man hovet edder.

p. 22.
c. 2.

C. XXVIII.

C. We na des anderen wive edder dochter edder nichten geit.
So wor een man gheit nach eynes mannes wive edder na finer doch.

C. XXIX.

C. Van herbergende wen een den anderen doet.

Herberghet een man lude unde fleit erer een den anderen doot.

C. XXX.

C. We deme anderen ene veyde kundoghet.

So welk man ene veyde heft sunder een borgher uppe den anderen.

C. XXXI.

C. We duve edder rof under dem anderen vint.

So we over den anderen dach ofte over de drid.

p. 23.
c. 1.

C. XXXII.

C. Wat men roveren ofte deven afiaghet.

So wat een man roveren ofte deven afjaget.

C. XXXIII.

C. We rovet wert de schal dat den radmannen to hant kundegen.

Wurde ienich unfer borgher rovet he fy arm ofte rike.

C. XXXIV.

C. We rovet quick ankumt dat eme stolen edder afrovet si.

So welk man ankumt swyn edder ander quick.

C. XXXV.

C. Van der hantdadighen daat wat de si.

De hantdadighe dat is fo wor een man.

C. XXXVI.

C. Van notoghe.

Nodoghet een man en wyf wil se dat beclagen.

p. 23.
c. 2.

C. XXXVII.

C. Van duve unde van anderer valscheit.

So welk man ene duve edder ene ander valscheit dede.

C. XXXVIII.

C. Vor duve mord unde roof mach nement borghe werden.

Vor duve moord unde vor roof mach nement borghe werden.

C. XXXIX.

C. Deme deve schal men vorspraken untdelen.

En deef de mit der duve begrepen is de vangen unde bunden.

p. 24.

c. 1. *C. Van deve rechte.*

Den deef seal men hengen umme de duyde de beter is wen en half ver-
dingk C. unde be.

C. XL.

p. 24.

c. 2. *C. Van unlovigher lude rechte.*

So welk kersten man ofte wyf de ungelovich.

C. XLI.

DAT ERSTE BOOC.

VAN STATVTEN. VAN DENSTE. VAN SCADEN.

DAT ANDRE BOOC.

VAN SIBBE. VAN WICBELDE. VAN ERVEKOPE.

DAT DRIDDE BOOC.

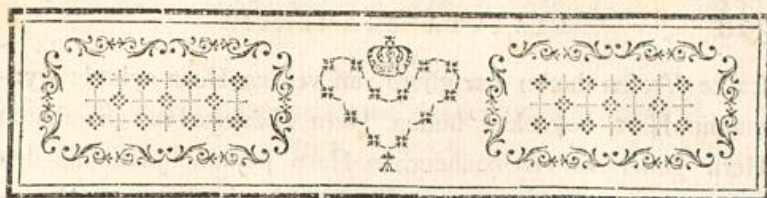
VAN SCVLDE. VAN CLAGHE. VAN TVGHE.

DAT VERDE BOOC.

VAN GERICHTE. VAN VNGHERICHTE. VAN VREDEBRAKE.

DAT VIFTE BOOC.

VAN MENGENDEN STVCKEN DE DE HEREN ALLENTELEN THO
SETTET.



IN DEME NAMEN DES VADERS UNDE DES
SONES UNDE DES HILLEGHEN GHEE-
STES AMEN.

p. 25.
c. 1.

CAP. I.

DAT ERSTE STATVTE VAN ANHEVINGE
DESSES BOKES.

Do na godes bord ghegan weren dufent jar drehundert jar
unde twe jar in deme dridden jare des neghesten da-
ghes funte Andreas do wurden de Radmanne Her Arnold van
Harpenfede Her Conrad van veerden. Hern Conrades Sone.
Her Godeke Vrese de junger Her johan Nackevedele Her rulf
van lese Her Hinrick Doneldey Her willeken Juchals Her Hin-
rik hauerbeckere Her Hinrick van hilghendorpe Her Conrad
van haren Her Siverd doneldey Her Johan hern Reymers Her
Hinric juchals unde Her Meynward des to rade mit der ghe-
menen Stad dat se wolden ere recht bescriven also alset ewe-
liken scolde bliven to holdende al ghelike deme armen also
deme riken. C. Dar hebben de Radmanne unde de mene Stad
festeyn man ute yewelkem verdendele vere. C. Hern Got-

p. 25.
c. 2.

p. 26.
c. 1.

scalke Vrefen heren hartghere van verden Hern eylarde wyn-
 manne Hern boydeken bullen Hern Hinricke van hamborch
 Hern Didericke van hasberghen Hern Johanne Juchhalse den
 jungern Hern Hillewarde van Arsten heren Johanne van haren
 heren Alexander van Nigenborch hern Johanne van der Vech-
 te hern alberne van fwulgen heren johanne her rulves sone
 p. 26. hern bernde van hiddingwurden hern Johanne den langen van
 c. 2. beversten unde hern fredericke vrouwe odilien.

C. Desse festeyn man hebben dat ghesworen mit den Rad-
 mannen unde mit der menen stad ordele unde alle recht mit
 den Radmannen to vindende unde to bescrivende unde dar bi
 eweliken to blivende also wolde dat yenich man wedderstan
 hemeliken ofte openbare dat scolen weren ryke unde arme
 mit live unde mit gude also. alse se hebbet ghesworen. C. Bre-
 ke ock yenich man desse recht de hydr bescreven staan edder
 p. 27. bescreven werdet de mereren edder de minneren de rike ed-
 c. 1. der de arme den broke scolden de Radmanne al vorderen al
 upnemen nene genade don. unde nicht wedder gheven. C. Desse
 broke scolen de Radmanne utvorderen binnen den neghesten
 verteynachten de se dat vorefchen. C. Men scal ock yewel-
 ken broke betughen vor den radmannen also bi deme broke
 bescreven steit. Ne wolde ock de ghenne de den broke hedde
 ghedan des nicht entberen so scolden de tughe vor den rad-
 mannen ene vortughen dar he ieghenwardich were. C. Desse
 p. 27. wilkore unde desse settinge de scholet unses heren recht nicht
 c. 2. minneren.

C. II.

C. WE ENE STADES HANTVESTE HEB-
BEN WILLE.

Do na godes bord weren ghegan M jar CCC jar unde dre jar an deme verden jare in deme hilghen daghe to lechtmissen Do wart dat ghesat van den Radmannen unde van den festeynen unde van der menen stad So welk man ofte vrowe wolde hebben ene hantvesten van den radmannen uppe erve uppe gud ofte uppe andere sake de scal de hantvesten bi namen uppe sik ofte sine erven ofte up enen anderen binamen man ofte vrouwen scriven laten behalven gestlike lude.

p. 28.
c. 1.

C. III.

C. WE SINE BURSCHUP WINNEN
WIL.

So welk man sine burfchup winnen wil de scal darvore gheven twe mark unde nicht myn. van den twen marken en schal men nicht weddergeven unde scal gheven deme scrivere ver penninge unde deme boden in deme verdendele dar he inne wonen wil vyf penninge. So scal men finen namen scriven in des stades boc dar de burfcupp ynne steyt.

C. IV.

C. WELK INKOMEN VROUWE EDDER MA-
GHET DE ERE BURSCHUP WIN-
NEN WIL.p. 28
c. 2.

So welk vrouwe ofte maget van buten in komet unde man nympt de scal ok vor ere burfchup gheven twe marck.

C. V.

C. V.

C. WO EN UMBERUCHTET VROWE. ED-
DER MAGET ERE BURSCHUP IR-
WERVET.

Hedde ock een umberuchtet vrouwe edder maget mit unsen borgheren twe iare wonet edder denet in sinen brode wolde denne unse borgher dar se mede wonet edder denet hedde de Radmanne bidden umme ere burfcup des en scolden er de radmanne nicht weygheren wo se den scriver unde

p. 29. den boden vornogede.
e. 1.

C. VI.

C. WO EN MAN SINE BURSCHUP HOL-
DEN MACH.

Schuldegeden ok de radmanne enen man dat he neen borgher en were. de mach syne burfcup holden mit synes fulves hand in den hilghen.

C. VII.

C. WE BORGHER WERT DE SCAL ENEN
BORGHEN VOR DAT VRI SET-
TEN.

So we ock sine burfcup winnet de scal fetten enen borghen de en borgher si to eneme jare dat he een vry man si wurde he ock wunnen mit rechte ute der stad binnen jare unde binnen daghe sin borghē schal gheven der stad dre marck.

C. VIII.

C. VIII.

C. WEN MEN IN DAT SPITTAL SCHAL
ENTFAN.p. 29.
c. 2.

De Radmanne en scolen nemende laten entfan in dat spittal. he ne spittelesch wurde dar ock en funde in entfangen den scolen se wedder utnemen laten wanner se dat voreffceden Jt ne were dat men dar sunder lude inne behovede de moghet de vorstendere dar in nemen na rade des rades.

C. IX.

C. MEN NE SCAL DEN WERDER NICHT
VORDOON.

De Radmanne noch nement de ne scolen' gheven noch vorkopen noch lenen noch vorhuren noch entfernen dor nener-
leyge noot den werder beneden der brugge edder hern Alan-
des werder edder nenen werder de der stad is.

p. 30.
c. 1.

C. X.

C. MEN NE SCAL DES STADES WEYDE
NICHT ENGEN.

Nement scal des stades weyde engen noch mit schünen noch mit garden noch mit nenen dingen. Jd ne were dat men graven grove dar men de weyde mede beterede unde mede vestede. C. So we dit breke de scolde der stad geven vyf mark unde scolde dat wedder wech don binnen den ne-
gheften achte daghen *de* (i) men dat eme buth. dede he des noch nicht. so scolde he echt gheven der stad vyf marck.

p. 30.
c. 2.

a) Dat men eme dat buth.

C. XI.

T t

C. XI.

C. VAN HOLTE TO LEGGENDE UPPE
DE SLACHT.

Nement scal leggen holt uppe de flacht unde uppe den werf boven der tivere buten der muren. C. Leghedet dar yement. wanne dat de radmanne voreffcheden. so scolet se eme dat beden dat he it afbringe binnen dren daghen. en dede he des nicht. so scolden de radmanne nemen to des stades behuf watte se dar uppe vunden.

C. XII.

C. VAN BERNEHOLT TO KO-
PENDE.

p. 31.
c. 1. Nement scal kopen berneholt dat he vort vorkopen wille he ne bringe id van buten in mit scepen edder mit vloten unde dat schal he vorkopen eer he dat in de vine legge. C. We dit breke wurde he des vortughet mit tween borgheren unbesproken eres rechtes. de scal dat holt verloren hebben edder dat gheld dat he dar mede koft heft.

C. XIII.

C. VAN KOPENDE BUTEN DEN DOREN
UNSER STAD.

p. 31.
c. 2. Nement scal kopen buten den doren unfer stad edder buten Sunte Steffens doren edder buten der hameyden der Brugge So watte uppe wagenen kumpt edder uppe perden voret edder dreghet edder drift. C. we dit breket wert he des vortughet mit twen borgheren unbesproken eres rechtes de scolde gheven der stad ene marck.

C. XIV

C. XIV.

C. VAN EKEN MIT HOLTE TO
LADENDE.

Nen borgher scal eken laden mit holte de beneden de hunte gan. C. welk man dit breke wurde he des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes de scolde gheven der stad vif marck,

C. XV.

C. VAN KOFTEN QUEKE.

Koft een vleſchouwer quick dat men eten mach ſteyt en borgher dar bi de dat hebben wil tho finer koft. he ſcal deme vleſchouwer gheven ſes penningen is de kop minner den ene mark. Js de koop groter den ene mark he ſcal eme io gheven van der marck enen ſcilling alfo alſe it ſick boret eer he it van der yeghenede bringe dar de koop ſchut.

C. XVI.

C. VAN VEYLER SAKE TO MARKETE
TO BRINGENDE.

So we veyle ſake to deme markete bringet unde een kome unde ſegge mit ſlichten worden he hebbe de ware koft de andere vorſeket des de ware ſcal he eme wedder antwor- den he ne moghe des vullenkomen dat he it koft hebbe.

C. XVII.

C. VAN SWYNEKOVEN UNDE HEME-
LIKEN KAMEREN.

So wor een herſtrate is binnen unſer ſtad dar ne ſcal neen ſwinekoven uppe ſtaan unde ock nemendes hemelike

kamere edder fwynekoven fichte upgan. C. So we dit breke de scal gheven dre schillinge.

C. XVIII.

C. VAN SWYNE HOOR UNDE ANDEREN MESSE.

So welk man fwyne hoor dregghen leth uppe de fraten p. 33. de scalt des fulven daghes en wech bringen laten mit waghe-
c. 1. nen de scholen dicht wesen edder in schepen we se dit breke wurde he des vorclaget vor den radmannen he scal gheven der stad dre schillinge. C. So we ok anderen mes leth uppe de frate bringen. den scal he en wech bringen laten umme de dwernacht. let he ene lenger liggen unde wert he dar umme vorclaghet vor den radmannen he scal gheven der stad dre scillinge.

C. XIX.

C. VAN VEYLE TO BRUWENDE.

Dar ne schal nen becker veyle bruwen de becker wesen p. 33. wil ofte nene bruwere veyle backen de bruwer wesen wil.
c. 2.

C. XX.

C. NENE KUMPANE AN GUDE SCULLET BACKEN UNDE BRUWEN IN ENEME HUSE.

Dar ne scolen ock nene twe backen unde bruwen in eneme huse de cumpane sint an gude. C. So we dat breke wurde he des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes de scal gheven der stad vyf marck unde schal dar to fines ammetes entberen een iar.

C. XXI.

C. XXI.

C. VAN DEME TEKENDEN SCEPELE NA
DER STADES MATHE.

So welk unfer borghere wil hebben enen scepel de scal
den hebben na des stades mathe unde tekent na des stades
mercke were dat de scepel wurde vunden to groot also men
uppe ener hand mochte holden dar en were neen broke an.
unde were he dar en boven grotere dat scal he beteren mit
dren marken fulvers. C. Were he ok to vughe so vele also
men uppe ener hand holden mach dar en were neen broke
ane. Were he dar en boven minner dat scolde he beteren mit
dren marken fulvers. C. Wurden dar ock ghevunden twe
fryc scepele ofte twe wischepele unde de ene minre unde de
ander grotere de sin weren so is he mit der mathe een deef.

p. 34.
c. 1.p. 34.
c. 2.

C. XXII.

C. VAN VARENDER HAVE.

So we deme anderen deit varende have dar se beyde ghel-
des af wachtende sint. hebbet se dar enen schele umme. so
scal it de fetten de it in sinen weren heft unde de ander scal
kesen over de dwernacht. wolde he nicht kesen. so scolde it
de ander beholden vor de settinge de de fet is.

C. XXIII.

C. VAN ENEM PERDE DAT IN HU-
DE DAAN IS.

So we deme anderen deyt een peerd in syne hude unde
eme des truwet. Sturve dat perd edder vordorvet sculdeghet

T t 3

ene

p. 35. ene de ander dar umme. dat id van finen ridende edder van
c. 1. synen arbeyde doot edder vordorven si. wil dat ghenne deme
it dan is waren in den hilgen dat id van finer wegene nicht
vorwarlofet si. mer dat he it bewaret hebbe lyck synen eghe-
nen, he ne scal dar nene noot umme liden.

C. XXIV.

C. VAN VORLOIRNEN GUDE.

So welk man deme anderen sin gut deit to holdende un-
de it eme vorstolen ofte afgerovet ofte ghebrand wert unde
vorluft he sin gud dar mede. unde dar he it uppe den hilghen
p. 35. waren dat he dat sine dar mede verloren hebbe unde dat id
c. 2. ane syne scult si ghescheen. he ne scal dar nene noot umme
liden. unde is it ve edder quick unde sterft it den. deme it to
holdende daan was en schal dar nene noot umme liden dar
he it fweren dat id ane syne sculden si doot ghebleven.

C. XXV.

C. VAN VUNDENEN GUDE UPPE DES
CONINGS HERSTRATE.

So wor men gud vint uppe des koninges herstrate en
kumt dar nement de sick dat gud to the also een recht is
binnen iair unde daghe dat scal men leggen bi enen besetenen
man bi rade der radmanne unde en kumt den nement bi iare
p. 36. unde bi daghe de sick dat to the also vorfcreven steit. so scal id
c. 1. hebben de coninglike wolt mer de it vunden heft dem scal
men arbeidesloon gheven bi rade der radmannen.

C. XXVI.

C. XXVI.

C. VAN LENUNGE UTE DES STADES
DES KAMEREN.

De radmanne scolet nicht lenen ute des stades kamere
se ne nemen dar vore fulverne pande de twige also gud fyn
also dat se utlenet. de pande en scolen se ock nicht wedder
geven. de ding en sin wedder in de kameren gheantwordet
dar de pande vor ghefat weren ofte also gut also de ghelen- p. 36.
den dingk weren. c. 2.

C. XXVII.

C. VAN LENUNGE.

So wat een deme anderen lenet dat scal he eme unvor-
dervet wedder antworden. ofte ghelden na finer weerde ofte
it. verloren werd.

C. XXVIII.

C. VAN PERDE EDDER CLE-
DER LENINGE.

So welk man deme anderen lenet sin perd ofte cleet of-
te welker hande gud dat si unde to welker wys he dat ute
finen weren leth mit finen willen unde vorkoft id de ghenne
de id denne in finen weren heft ofte vorseth it ofte vorpelle
he it ofte wert id eme afghestolen ofte afgherovet de ghenne
de it erst vorlenet ofte vorfat heft. de en mach dar nene vor- p. 37.
deringe af hebben sunder uppe deme den he dat leeth ofte fat- c. 1.
te. Sturve de ock he scolde it vorderen uppe sine erven.

C. XXIX.

C. XXIX.

C. VAN PERDE TO PANDE THO
SETTENDE.

So we deme anderen seth een peerd to pande. kumpt eme gicht to twiffchen water unde crubben id sterve edder wat eme tokome de it eme seth heft de scal eme gheven fyne penninge dar id vore stund unde de ettinghe. C. Wolde eme de ghenne scult gheven de id seth hedde dat id van finen sculden vorrokelofoet edder verloren si. des mach he eme entgaan mit fineme ede. edder leggen eme fines gudes also vele dat he dat sweren moghe dat he eme finen scaden an deme peerde al ghebeteret hebbe.

C. XXX.

C. VAN PANDEN DE MEN VLOTTEN
VNDE VOREN MACH.

Heft en borgher pande an finen weren. de men vlotten unde voren mach vor finen weddeschat dar is he negher uppen hillegghen mit fines sulves hand fyn gheld ane to holdende den it eme yenich man af to winnende. men spreke id duve ofte roof an.

C. XXXI.

C. WE VROMET GUD VOR DAT
SINE NYMPT.

So we des anderen sweerd edder cleet edder ketel ofte badelaken ofte des gelyck van deme stoven dreghet finem gelyck ofte sack idel ofte vul van der molen voret ofte fadel
thoom

thoom ofte sporen ofte andere gut enes anderen mannes nympt vor dat syne fynem ghelyk. Edder bedde edder kuffene edder flaplakene ofte seghel ofte cabel ofte touwe ofte welkerhande gud it si. dar des meer to samende leghe. unde dat sine dar liggen lethe. holt he it denne an deme wane dat id sin si unvorholen unde openbare. unde dar he dar to sin recht doon dat he is nicht en wifte he gift id wedder ane broke. mer he scal tugen dat he dat openbare hat heft unde unhalinges.

C. XXXII.

C. WURDE EEN MAN GHE-
VANGEN.

So wor een borgher wurde vangen den scolde nement losen ofte utborghen Id en were dat de Stad hedde een mene orloch so moeste men ene losen ofte borghen bi rade der radmanne unde der vrund.

C. XXXIII.

C. WURDEN VROUWEN EDDER JUNCFROU-
WEN VANGEN.

So we ene unse borgherschen vrouwen edder junckvrouwen venge edder entfode der ne scal neen gud volghen.

p. 39.
c. I.

VAN DENSTE.

C. XXXIV.

C. WO MEN ENEME DENSTKNECHTE
BETERET.

So welk borgher fick vorveyt an sineme knechte de eme denet umme loon edder in eneme anderen knechte de an denste

begrepen si. deme schal he beteren lyck eneme gaste also hyr
 p. 39. ynne bescreven steit C. Denet ock een borgher edder enes
 c. 2. borgers sone unne loon, id scal in denste wesen.

C. XXXV.

C. WE SINEN MACH TO Siner BODEN
 TAFELN SETH.

Heft ock een man enen maach den he set to siner bo-
 den tafelen de loon upnemet de scal ok in denste wesen
 C. To jeghen aldusdane knechte also hir vorbescreven steit ne
 scal neen borgher to leghere komen unde se ock teghen ne-
 nen borgher.

C. XXXVI.

C. WERT EN KNECHT ER TIDEN UTE SINEN
 DENSTE DREVEN.

p. 40. So welk man sinen knecht vordrift eer rechter tyd
 c. 1. ute sinen denste de scal eme syn vulle loon gheven he ne heb-
 bet vorboret mit bosheide de he eme bewisen moghe.

C. XXXVII.

C. WAN EEN KNECHT SINEN HE-
 REN ENTGEIT.

Entgeit ock een knecht sinen heren mit motwillen eer
 rechter tyd he scal sinen heren wedderkeren so wat eme syn
 here gheven heft van deme jair ofte van der vaart unde dar
 to also vele also he eme lovet hedde. C. Dat fulve scal ock
 wesen twisschen vrouwen unde megheden.

C. XXXVIII

C. XXXVIII.

C. WE NICHT TO DENSTE GHEIT DE SCAL
DAT HALVE LOON.

p. 40.
c. 2.

So we aver huret enen knapen ofte ene maghet. unde ne komet he ofte se an finen denest nicht. unde ne wil mit eme nicht wesen de scal eme half also vele wedderkeren also he eme lovet heft.

C. XXXIX.

C. GHEIT EN KNECHT EER TIDEN UTE
SINES HEREN DENSTE.

So wor en knecht ute fines heren denste gheit eer tyden wedder fines heren willen de scal finen heren also vele geven also eme syn here scholde gheven. C. Gheve ock eme syn here orlof eer tyden. he scolde eme syn loon albedelle gheven.

C. XL.

C. WAT EN DENSTKNECHT VOR RICHTE
HOLDEN MACH.

p. 41.
c. 1.

Eyn jewelick mensche de denet mach vor richte holden uppe den hilghen syne menasle dat is veer schillinge. C. Schuldeghet he aver finen heren ofte sine vrouwen umme syn loon dat scolen se eme gheven ofte mit ereme rechte dar vore staan C. So we uppe ghenade denet de mot ghenade wachten.

C. XLI.

C. WAN DE KNECHT IN DEME DEN-
STE STERVET.

Sterft ock de medede mensche men is synen erven nicht mer sculdich to ghevende den also he vordenet hedde uppe de
 p. 41. tyd also he starf. hedde he ock to vele up ghenomen he ne
 c. 2. darf nicht wedderkeren. C. Sturve ok de here unde de vrouwe deme denste scal men also vele gheven also he uppe de tyt vordenet hadde. willent ock de erven he schal ock vul denen unde nemen vul loon.

C. XLII.

C. WAN EN KNAPE WYF NIMPT.

So welk knape wyf nympt ofte welk maghet man nympt de mach wol ute fines heren denste gaan. unde beholt also vele also he uppe de tyd vordenet hadde. unde heft (1)
 p. 42. ock tho vele upghenomen dat scal he wedderkeren.
 c. 1.

C. XLIII.

C. WERT EN KNECHT IN DENSTE
WUNDET.

So welk knape an unses borghers denste is unde sin knecht is, wurde he wundet ofte dootgheslaghen de wile he in fines heren denste were buten desser stad van eneme gaste unde ne were de knecht neen borgher id were doch an liken steden. oft he borgher were de wile dat he unsem borghere denede.

r) A. he.

C. XLIV.

C. XLIV.

C. WEME UNGHELUCKE IN DENSTE
SCEGHE.

Js een man in enes mannes denste unde scud eme wat
van unghelucke an sineme live ofte an finer fund in fines he-
ren denste de here scal des bliven ane schaden unde ane sculd
mer he scal eme geven fyn vulle loon. p. 42.
c. 2.

C. XLV.

C. DE KNECHT SINES HEREN GVT NICHT
VORVECHTEN.

En knecht de ne mach fines heren gud binnen landes
noch buten landes nicht vorvechten noch vordobbelen de here
en gheve dar yaword to. C. He ne mach. ock neen ghud
uppe eme kopen. de here en geve sine breve dar up. So
wat he koft dat he dat gelde.

C. XLVI.

C. WE ENEME AMPTMANNE SIN GVT
DEIT TO MAKENDE.

p. 43.
c. 1.

So wor'en man eneme amptmanne deyt fyn gud to ma-
kende so welker hande it si umme fyn loon. De amptman
sterve edder entwike van nude edder van noot. mach de cle-
gher dat tughen. dat he eme dat gud dan hebbe tho maken-
de mit borgheren umbesproken eres rechtes kumt he it an,
he scal eme gheven also vele also he eme sculdich is tho lone
unde nicht hogher en mach id de amptman vorfetten.

C. XLVII.

C. WE ENEME AMPTMANNE DEIT SIN
GUT TO MAKENDE.

p. 43.
c. 2. So we fyn ghud deyt eneme amptmanne to makende de amptman en mach dat gud nicht hogher vorfetten den vor fyn loon. entfere he ock ute der stad de hushere ne mach dat gud nicht hogher holden den dat loon weert was dat de amptman hebben scolde.

VAN SCADEN.

C. XLVIII.

C. VAN WILKORE DE TO SCADEN
KOMET.

p. 44.
c. 1. So we enen wilkore deyt wedder den anderen umme welkerleyge dingk id si. dat he eme wedder antworten scole scadelos. unde des vullencomen moghe dat he den wilkore wedder eme dan hebbe. nympt he dar scaden ane unde mach he des vullencomen den scaden scal he eme ghelden. C. Dat fulve scal ock wesen umme borge tucht unde umme lovede.

C. XLIX.

C. VAN BUWENDE EDDER GRAVENDE
DAT SCADEN DEIT.

p. 44.
c. 2. So wor een buwen edder graven wil bi finen nabor dat mach he doon uppe den finen. erst he finen nabor nenen scaden do. mach fyneme nabor dar scade af komen den scal he bewaren mit stutten unde mit anderen dingen. C. Were it ock also dat eme des fin nabor nicht steden en wolde mochte he des vullencomen so ne heft he ieghen eme nenen broke.

C. L.

C. L.

C. VAN UPGHERICHTEDEN DINGE DAT
SCADEN DEIT.

Velle ene hengelrode ofte holt ofte een Schip dat uppe richtet 90) were 91) unde schut dar scade af unde were it vor deme rade nicht beschuldeghet. des it were bleve is ane scaden. meer were it vore beschuldeghet van deme rade. he schal it beteren to rechte unde den scaden uprichten.

C. LI.

C. VAN BRUGGEN SCADEN.

Were ock enes mannes brugge van deme rade beschuldeghet unde breke we syn been dar ane id were mensche edder quick ofte wat ungelucke dar van schude dat scal beteren des de brugge is. were ock de brugge umbeschuldeghet he bli-
vet leddich.

p. 45.
c. 1.

C. LII.

C. VAN LEDEGHEN QUEKE DAT SCA-
DEN DEIT.

So wor een quick ledlich lopet uppe der strate id si peerd id si offe id si swyn. Vnde deit dat welken scaden den schal it betheren. Toghe sick aver yennich man dat quick to de scal dar vore antworten. C. Were id aver een beer unde uppe der straten ghinge unde to der bursprake vorlovet were. unde bose wapene in dem munde dreghet. deyt de beer yenighen schaden. des de beer is unde de des vortughet wert de scal dat beteren mit dren punden unde de beer mit fine-
me live.

p. 45
c. 2.

C. LIII.

C. LIII.

C. LIII.

C. VAN ENEN BUNDENEN PERDE DAT LO-
SET WURDE UNDE SCADEN
DEDE.

Were dat also dat een peerd bunden stunde. losede dat yenich man des it sin nicht en were unde rede dar uppe dede dat peerd yenighen scaden den schal de man beteren de dar uppe reet unde nicht dat peerd.

C. LIV.

C. VAN BECUMMERDES QUEKES
SCHADEN.

p. 46. So we becummert also recht is perde edder quick dat le-
c. 1. vendich is. sterft id eer it eme weldighet were den den (1)
scal he hebben des it fyn is. Jt ne si dat he it eme vorroke-
loset hebbe dar mach men ene umme sculdeghen.

C. LV.

C. VAN ENEME WAGHENE DE SCA-
DEN DEIT.

So wor een waghene uppe der straten varet. deyt de wa-
ghen welken scaden den scal de beteren de den waghene dryfft
wert he dar mede begrepen unde mach men des mannes nicht
p. 46. hebben dat de untkumpt de perde de scolen dat beteren.
c. 2.

C. LVI.

C. VAN SCULDEGINGE UMME SCADEN.

So wor een man den anderen sculdeghet umme scaden
unde bekend he des scaden he scal eneme to rechte beteren un-
de vorsaket he des scaden he mach eme mit finen rechte entgan.

1) den scaden den.

C. LVII.

C. LVII.

C. VAN SCADEN TO TUGHENDE.

Men ne mach nenen scaden tughen uppe nenen man. mer schiprecht heft ander recht van scaden. mer wilkoret een man den anderen scadelos ut to nemende vor twen swornen van welken stucken dat si dar ne mach he nicht vor sweren is it den swornen witlick.

p. 47.
c. 1.



HIR BEGHINNET

DAT ANDER BOOC

VAN

SIBBE VAN WICBELDE VAN ERVEKOPE.

 VAN SIBBE.

C. I.

C. VAN BRVDLACHTE.

So welk borgher heft ene brutlachte edder ene andere hochtyd de mach dar tho laden achte spele lude unde nicht meer. dar schal he an rekenen kokenbeckere yewelken vor enen speleman. he schal ock nemende meer setten noch nemende meer gheven. C. Breke he dit unde gheven de radmanne eme sculd dar umme bekende he des he scolde gheven dre marck bekende he des nicht. he mostes sick entleggen mit fines fulves rechte.

p. 47.
c. 2.

X x

C. II.

C. II.

C. VAN DEME AVENTDANSE.

Dar schal ock nen avent dans wesen na etende des avendes in deme daghe dar de brutlachte heft ghewesen. C. Breke he dit he scolde echt gheven dre marck also hir vore bescreven steyt.

C. III.

C. VAN DER KINDE KERSTENINGE.

p. 48.
c. 1. So welk borgher edder borgersche heft een kint dat men kersteden scal. dar scolen mede wesen twelef vrouwen unde nicht meer wer in deme huse tho blivende edder in der kerken. Id en were also dat id kind een meghedecken were so mochte men de dre vadderen dar en boven hebben. C. So welk vrouwe dit breke en wolde ere man dar nich vore sweren de scolde gheven der stad dre marck.

C. IV.

C. VAN DER VROUWEN KERCGANGE.

p. 48.
c. 2. So wanne ock de vrouwe an kerken gheit so mach se ses vrouwen mit sick hebben unde nicht mer in deme huse to blivende noch in der kerken. C. welk vrouwe dit breke en wolde ere man dar nicht vor sweren de scolde gheven der stad dre marck.

C. V.

C. V.

C. WO ECHE LUDE MALK ANDEREN
BEERVET.

Wor twe lude to samende komet man unde vrouwen an echtscup unde kinder winnet. So welk erer eer stervet de beervet den anderen. C. Stervet de man aller erst unde holt sick de vrouwe wol unde eerliken na eres mannes dode de vrouwe scal mit eren kinderen vriliken sitten in erve unde in allem gude. C. Wolde se ock enen man nemen so mach se mit deme dele des erves unde des gudes de er to boren mach van eren kinderen enen man nemen. p. 49.
c. 1.

C. VI.

C. WAT DE VROUWE BOVEN EREN DEEL
NEMEN SCAL.

De vrouwe de scal deel nemen alle des erves unde des gudes dar en boven alle ere cledere linen unde wullen kolten unde kuffene bedde unde lakene. dar scal se ere kindere afhandelen also. alse ere ere wifet.

C. VII.

C. WAN DE SONE SINEN DEEL ER-
VES ESSCET.

Heft de vrouwe enen sone de to finen jaren komen is. unde esschet den synen deel des gudes unde des erves behaghet it synen vrunden unde finen maghen he scal nemen synen deel unde ne scal de anderen kindere an ereme dele eres erves unde eres gudes nicht hinderen ofte nicht anverdighen. p. 49.
c. 2.

C. VIII.

C. WAN MEN DER DOCHTER EREN DEEL
GEVEN SCAL.

Heft de vrouwe ene dochter de also verne komen is dat se enen man nemen mach der scal men na erer vrunde rade geven eren deel uppe dat men se des de erliker beraden moghe.

C. IX.

C. WO DE UNGEDELLEN KINDEIR MALK
ANDEREN BEERVEN.

p. 50. De kindere de ock mit der moder blivet unghedelet. de
c. 1. beervet malk deme anderen de moder de kindere unde de kin-
dere de moder de unghedelet sin.

C. X.

C. WE DES DODEN SCULDE SCAL
GHELDEN.

So wor twe to samende komet in' echtschup wat de hebbet dat is erer beyder na stades rechte. C. Sturve erer een de ander scal sine sculde ghelden des he bekent edder men vullencomen mach dar en si en ander onderscheit des men vullencomen mach mit hantvesten ofte mit tughen.

C. XI.

C. WEN EN MAN Siner KINDERE GUT
TO BROCHTE.

p. 50. Sterft enes borghers wyf, de man scal vriliken mit finen
c. 2. kinderen sunder yenighe herscup besitten sin erve unde sin gud

C Mer

C. Mer levede de man unrechteliken. dat he sin erve unde syn gud unde finer kindere unnutteliken tho bringen wolde. De radmanne unfer stad unde der kindere vrund unde sine vrunde scolen ene manen dat he des vortige. unde en deit he des nicht. so scolen de radmanne mit sinen vrunden unde mit der kindere vrunden eme gheven sinen deel des erves unde des gudes. dat andere scolen se den kinderen truweliken holden.

C. XII.

C. DES MANNES UNBERADEN KINDERE
VAN TWEN VROUWEN NEMEN LI-
KEN DEL.

p. 51.
c. 1.

Nimpt ock en man na fines wifes dode en ander wyf unde wint se kindere van eme. Sterft de man de vrouwe mit eren kinderen de se van eme heft unde mit eres mannes ersten kinderen de unberaden sin. de scolen nemen liken deel in erve unde in gude dar en sy een ander onderscheyd ane ghemaket dat men bewisen moghe mit hantvesten ofte tughen C. Js it ock also dat dar manne gut is. edder denstmanne gut dar scalt umme gaan also recht is vor deme heren. C. Sterft de leste vrouwe unde behold de man dat lyf. unde sin de kin-
der beyde de ersten unde de lesten beraden unde sterft de man
dar na de ersten kindere mit den lesten de scolen dat erve un-
de dat gud like delen. wente se like na sint unde like he-
melick.

p. 51.
c. 2.

Xx 3

C. XIII.

C. XIII.

C. VAN DEN KORENEN VOREMUN-
DEN.

So welk borgher funder wyf is edder vrouwe funder man de moghen an ereme fuke bedde kafen twe bederve man welke fe willet de mit den rechten voremunden vrige wold hebben van alle eren guden tho donde unde to latende dat fcolden borghere wafen. also dat de voremunde funder eren raad nicht en doon an den kinderen unde an deme gude meer dat fe dat gud den kinderen truweliken to famende holden. C. Desse voremunde de korenen mit den borenen schullen voremunde bliven den juncfrouwen wente fe to viftyn jaren komen. unde den knechten wente to achteyn jaren. C. So welk ock deffer voremunde de gheborene ofte de ghekorene der kindere yenich beradde binnen deffen jaren. der voremundfchap ane der anderen willen de fchal gheven der stad twintich marck unde den vorfmaden voremunden twintich marck.

C. XIV.

C. WO DE RADMANNE VORMUNDEN
SETTET.

Hedde een man kindere unde nen wif ofte een vrouwe kindere unde nenen man. unde de kindere unmundich weren. unde ftorve des goyen dodes. also dat fe nemende to den rechten voremunden ghekoren. So fcolden de radmanne binnen den negheften verteynachten de fe dat voreffchet twe bederve man dar to fetten de mit den rechten voremunden der kindere gud truweliken bewaren dat id nicht vorbifert en werde.

C. XV.

C. XV.

C. SWE ERE KINDERE BERADEN HEBBET
DE MOGHET MIT EREN GUDE DON
WAT SE WILLET.

So wor een unse borgher is ane wyf edder een unse borghersche ane man, de ere kinder hebbet van en delet edder beraden, de moghen wol mit ereme gude ofte mit ereme erve, dat en blivet doon so wat se willet, so se dat erve nicht en vorkopen edder vorgheven ghesteliken luden.

C. XVI.

C. WO DE SONE MACH BORGEN UP-
PE SINEN ANTAL GUD-
DES.

So wor een bederve man ofte een bederve vrouwe heft enen sone de to sinen jaren komen is, de de koft unde sellet, van fines vader ofte van syner moder weghene de sick wol handelt wat de borghet unde lovet, dat schal syn vader ofte syn moder ghelden also vere also is de antal fines gudes de eme boren mach van fines vader ofte van syner moder weghe-
ne. Jd en si also dat he des vullencomen moghe dat he van eme delet si eer de schulde sin to ghekomen.

p. 53.
c. 2.

C. XVII.

C. WO DE BERADENEN KINDER VOR-
STORVEN GUT LIKE DE-
LEN.

Sterft vader unde moder unde sin ere echten kindere de se tosamende hedden beyde man unde vrouwen beraden de

p. 54.
c. 1.

fco-

scolen dat erve unde dat gud like delen. Js dar ock leengud dar schalt umme gaan also een recht is vor deme heren.

C. XVIII.

C. WO EN MAN SINEN ANTAL GUDES
VORGHEVEN MACH.

So welk man de erven heft. de mach bi sinem funden live edder in sinen fukebedde wech gheven sinen deel de eme tho boren mach van alle sinen gude, so wor he wil. C. Js he ock sunder wyf unde sunder kindere. so mach he alle sin gud dat he mit sinen arbeyde wunnen heft gheven wor he wil.

p. 54.
c. 2.

C. XIX.

C. WO EN VROUWE ERE BESTEN DRE STUCKE
VORGEVEN MACH.

Heft een vrouwe enen man. unde wert se seeck se mach geven dre stucke van eren besten clederen wor dat se wil mit allen dingen also alse se dreghen heft sunder brasen went men de affspannen mach. C. Were dat ock also dat ere elderen edder ere vrund eer noch cleder gheven scolden de mach se gheven liker wys also alse se de dreghen hedde. C. Desse ghift moghen tughen ghestelike man unde wyf.

C. XX.

C. WO DE MAGHE LIKER BORD UNDE LI-
KER MACHSCHUP.

p. 55.
c. 1.

So welk man ofte vrouwe de unse borgher si sterft sunder kindere sunder brodere sunder sustere. de neghesten maghe van yewelker sude beide van vader unde van moderliker boord unde lik er magefcup scolen dat ghud like delen.

C. XXI.

C. XXI.

C. WO AFGHEDELEDE KINDERE MALK DE
MODER BEERVEN.

Jtem were een borgerſche binnen unſer ſtad de kinder
hedde meer den een. unde de kindere van eer deledede unde
gheve yewelkem kinde ſynen del unde yewelick beſethe mit
ſinen dele. ſturve der kindere yenich dat ervet uppe de moder. p. 55.
c. 2.

C. XXII.

C. WO DE VADER VAN SINEN SONE DE-
LET IN DEM GUDE.

Wor een vader van ſynen ſone delen wil. de ſcal tovoren
hebben alle ſyn inghedome. dat ſint gropen ketele kisten bo-
dene kuvene unde alle dat to bruwe touwe horet ane pannen
de to hure gaat. C. Vortmer alle cledere lynnene unde wullen.
voder wand unde alle ſmyde gulden unde fulveren. alle vleefch
dat to ſneden is unde alle vlicken den de hovede afgheſneden
ſint. unde dat mele tovoren. een voder roggene oft id dar ſy p. 56.
c. 1.
een voder moltes dat beſte dat dar ſy. unde en voder have-
rens moltes oft id dar ſy. alfo vele hopen alfo hyrto horet.
vortmer alfo vele ſoltes alfo he behovet to deſſer koſt twelef
voder holtes oft id dar ſy. een ammer boteren oft id dar ſi
unde ene halve marke wert keſe oft id dar ſi.

C. XXIII.

C. WE DES DODEN SCULDE SCAL
GHULDEN.

Sterft unſer borghere welk de mage edder ſine vrunt en
kunnen mit rechte in ſyn erve nicht komen id en ſi dat he

Y y

neen

p. 56.
c. 2. neen erven en hebbe. de van eme komen sin edder dat men van finer vrouwen de he achter sick laten heft nenes ervens wachtende si. So we sick denne mit rechte an dat gut thud. de scal des doden schulde ghelden de men mit rechte up eme bringen mach.

C. XXIV.

C. DE SWANGER VROUWEN SCAL MEN
NICHT VORWISSEN.

Dat wyf en scal men nicht wisen ute des mannes gude de kind dreghet eer fe des ghenefet.

C. XXV.

C. WAT ERVE WIGEDE PAPEN MO-
GHEN NEMEN.

p. 57.
c. 1. So welk pape de belenet is unde uppe dat leen sick wi- gen leth also verne. dat he neen leyge werden moche de en mach nen erve upnemen edder upboren mit deme de eme like bordich sint. Jd ne (1) also vele dat id uppe ene allene er- ven moghe unde eme allene bestorve so dathe de negeste. (2)

C. XXVI.

C. WE HERWEDE GEVEN SCAL.

So wor een unfer borghere stervet de to finen jaren ko- men is unde neen ghestelick man en is. de is sculdich syn herwede to ghevende deme ghennen dar it mit rechte upbo- ren mach.

1) A si. 2) si.

C. XXVII.

C. XXVII.

C. WE HERWEDE UPBORN MACH.

p. 57.
c. 2.

Jt ne mach neen unechte sone herwede upborn mer en echte sone de mach wol enes unechten sones herwede upborn.

VAN WICBELDE.

C. XXVIII.

C. WOR TWE EN WICBELDE TO
LIKE ANSPREKET.

So wor een claghet binnen ver bencken umme erve dat wicbelde si. dat eme bestorven si van sinen elderen unde van sinen vrunden. unde wildes vullencomen mit tughen ofte mit fines sulves hand ofte wo he des vullencomen scal. De ander sprekhet also. dat erve dar men ene umme beclaghet unde dat men em bewiset heft dat si sin echtelike eghen unde hebbe dat beseten iar unde dach unde dat in nut unde in ghelde unde in hebender were ane rechte bisprake. mach he des aldus vullencomen. so is des negher to beholdende dan eme yenich man to entwindende.

p. 58.
c. 1.

C. XXIX.

C. VAN SAMENDEN WICBELDE DAR ERER
NEEN VAN DEME ANDEREN
WIL.

So wor twe een Erve to samende hebbet unde nicht over een dreghet unde erer neen fines deles entberen wil umme penninge so wilk erer van deme anderen wil. de mach dat erve fetten umme penninge to hure to eneme iare de ander de

p. 58.
c. 2.

dat erve mit eme heft. de mach kesen binnen achte daghen wer he wille bliven in deme erve umme de penninge de it de ander fet heft edder van eme nemen. unde kufft he nicht binnen achte daghen. So mach de ander hebben den kore. Aldus scäl it een yelick hebben also lange bet se over een dreghet.

C. XXX.

C. VAN SAMENDEN WICBELDE DAR ERER
EEN VAN DEME ANDEREN
WIL.

p. 59. So wor borghere sint. de een wicbelde hebbet to samende unde de ene van deme anderen wil. de ghenne de van deme anderen wil de schäl binnen enen mande kesen wer he de penninge nemen edder gheven wille umme dat wicbelde. C. Were it ock also dat de ghenne de den kore heft nicht kesen wolde binnen enen mande so scolde de ghenne den kore hebben de it fet heft umme dat wicbelde.

C. XXXI.

C. VAN DRUPPENVALLE.

So we een hus heft dar van druppe to der eerden valt. de scäl hebben buten sinen hus unde buten sinen tangen een p. 59. quarteer ener helne unde dat bleck en schäl syn nabur nicht c. 2. mit yenighen dingen becummeren.

C. XXXII.

C. VAN DRUPPENVALLE.

So wor een borgher sculdeget den anderen umme enen druppen mit flichter claghe dat se dar nicht vallen schulle. van rech-

rechte. De ander spreke dat de druppe dar vallen hebbe iar unde dach edder mer ane rechte bisprake. mach he des so vullencomen so mach he finen druppenval beholden.

C. XXXIII.

C. VAN BEREDENDE MIT ERVE BUTEN
BREMEN LEGHEN.

Ock en mach nement den anderen bereden mit eryl ed-
der mit gude dat buten wicbelde legghen is. Id en si mit wil-
len des ghennen deme he sculdich is. p. 60.
c. 1.

C. XXXIV.

C. VAN NALATENEN GUDE SCHAL MEN
DE HURE GELDEN.

So wor een man edder een vrouwe sterft van deme gu-
de dat he achter leth scal men ghelden de hure to eneme hal-
ven jare. C. Were ock dat ander gud becummert men scal
dar af ghelden mark by marke ghelyck wes men vullencomen
mach aldus scal it wesen oft en man hemeliken en wech varet. p. 14.
c. 2.

C. XXXV.

C. WO MEN HURE UTGEVEN TO
RECHTER TYD.

So we fin eryl vorhuret id si an hufen edder an garden
so we dat huret de scal sine hure gheven to rechter tyd becla-
gede men ene dar umme so scal he de hure gheven binnen
dwernacht. C. Js it ock also dat he ute deme huse varet fun-
der synen willen den broke scal he beteren mit eneme punde
nochtan scal he de hure gheven over dwernacht. C. Js it ock

also dat he mit sinen (1) utvaret beclaghet he ene dar na um-
 p. 61. me de hure so heft he des gheldes verteynacht dach lyck an-
 c. 1. deren gelde. C. Js it ock also dat de man utvaret hemeliken
 ute der stad so is de hushere wat he in den weren vint dat
 deme manne to behoret negher to beholdende. den it eme ye-
 nich man af to winnende vor sine hure to eneme halven iare.

C. XXXVI.

C. WO DE HUSHERE DE HURE TO-
VOREN NEMET.

So we se een hus winnet van unsem borghere he si wif
 edder man bringet dar yement icht in id si korn edder yeni-
 gerleyge gud were de ghenne de dat hus ghehuret heft ding-
 p. 61. vluchtich id were man edder vrouwe de ghenne deme dat hus
 c. 2. thohoret. de scal sine hure nemen to eneme halven iare van
 des gude de dingvluchtich is mer de ghenne de sin gud dar
 ynne brocht heft wil he dat ute den weren hebben. he scal
 it kundeghen den ghennen des dat hus is. mach he fines nicht
 hebben. he schal dar to nemen twe borghere den dat witlic si.
 C. Wolde men ock ene dar umme sculdeghen dat id syn nicht
 en were dat het yeneme to helpe dede de dingvluchtich were.
 dar mach he vor stan mit fines fulves ede. C. were ock de
 p. 62. ghenne de dit gud hir ynnebrocht heft dar nicht yeghenwar-
 c. 1. dich de mochte binnen enen halven iare dat beholden mit si-
 nen ede also dat vorsproken is dat id gud syn si unde dat he
 dat deme de dingvluchtich is nicht to helpe daan hebbe men
 de hure de he hir van sculdich is scal he gheven des dat hus is.

C. XXXVI.

a) A. willen.

C. XXXVII.

C. WO DE HUSHERE DE HURE TOVOREN
NEMET.

So wor een man bi flapender deit varet ute der stad unde guden luden ere gud entforet so wat an deme 1) blifst fines gudes des scal de hushere allererst nemen also vele also he holden wil to ener halven Jarfchar uppe den hilghen unde wat dar boven is unde wor dat is dat scolen de anderen hebben ghe-lyck de it mit rechten tughen winnet.

p. 62.
c. 2.

C. XXXVIII.

C. VAN SCHIPHURE.

So we een Schip winnet edder huret jeghen den anderen mit voreworden to ener benomeden yeghene. Entforet he eme syn schip mit willen dat schal he eme ghelden also. alse syn schip unde syn touwe weerd was des dat schip is also he dat holden wil in den hilghen

VAN ERVEKOPE.

C. XXXIX.

C. WO MEN GESTELIKEN LUDEN SCHAL
NEEN WICBELDE VORKO-
PEN.

Neen borgher ofte borgherfse scal gheven ofte vorkopen ofte to pande setten wicbelde ghesteliken luden edder papen. C. So we dit breke wert he des vortughet mit twen fwornen de scal gheven der stad vyf marck unde ok scal de koop unde de gave unde de settinge unftede bliven.

p. 63.
c. 1.

.IIIIIX 1) A. hufe.

C.XL.

C. XL.

C. KOFT WICBELDE SCAL MEN VOR
RICHTE LATEN.

Nement mach wicbelde kopen de ghenne de dat vorkoft
 p. 63. de ne latet up vor dem richte to rechter ding tyd daghes.
 c. 2. unde de genne de dat koft de en gheve synen vrede wyn de-
 me voghede unde den radmannen also een stades recht is.

C. XII.

C. MEN SCAL DEN NEGESTEN ERVEN EN
ERVE BEDEN DAT MEN VORKO-
PEN WIL.

So we syn erve vorkopen wil dat binnen deffer stad un-
 de binnen deffeme wicbelde belegghen is de schal dat beden
 twen finen neghesten vrunden dar fin erve up vallen mach un-
 de ne wil it erer neen kopen so mot he syn erve wol vorko-
 p. 64. pen deme de eme dar meefte umme gheven wille ane geste-
 c. 1. liken.

C. XLII.

C. WO DE VOGHET VREDE WIRKET OVER
LATEN ERVE VOR GHE-
RICHTE.

So wor een borgher edder borghersche kumpt binnen ver-
 bencken unde lete een erve unde wille des wisse nuch weerden
 en is he dar nicht to beseten dat he des wille waren iar unde
 dach also stades recht is unde de ghenne de dat erve koft un-
 de gift finen vredewin deme rade unde dem voghede de vo-
 ghet scal deme de dat erve koft heft enen vrede wercken.

C. XLIII.

C. XLIII.

C. VAN WEME MEN KOFTE RENTE VOR-
DEREN SCAL.p. 64
c. 2.

So we koft heft rente in eneme erve dat in wicbelde legghen is. dar eme des stades hantveste upghegheven is. de rente wer men de gheven scole to eneme halven iare edder to eneme helen. also de hantveste sprict. de rente scal men vorderen uppe den ghennen de in deme erve wonet also ver also sin hure keret de it huret heft. breke eme dar wat ane dat scal he vorderen uppe dat erve.

C. XLIV.

C. WO MEN EN ERVE BINNEN WICBEL-
DE BISPRAKET.

So wor een man sculdich is unde erve heft binnen wicbelde unde dat vorkoft unde uplet binnen ver bencken to rechter ding tyt daghes. voreffchede dat ghenne deme he sculdich is. de mach dat erve bispraken binnen iare unde daghe dat is en iar unde ses weken unde dre daghe so he finer sculd vullencomen moghe.

p. 65
c. 1.

C. XLV.

C. WO EN SINES WARENDES WOL BRU-
KEN MACH.

So wor een den anderen sculdeghet binnen veer bencken umme een erve edder umme ander gud thud des de ander uppe enen warent des warendes mut he wol bruken.

Z z

C. XLVI.

C. XLVI.

p. 65.
c. 2.C. WO EN SINEN WAREN VOR RICHTE
BRINGEN SCAL.

So wor een man uppe enen warent thud. den warent
 scal he benomen unde sinen tonamen. is de warent inhemes
 edder also na dat he komen moghe to deme negeften richte
 umme den warent en schal he nenen echten dach hebben.
 were he ock ute umme kopenscup edder in pelegimadfe ed-
 der umme andere werf. edder also vere. dat he to deme richte
 nicht komen mochte dar mach he umme hebben sinen ech-
 ten dach. C. Were it ock also dat he binnen deme echten da-
 ghe eme nicht hebben ne mochte unde dat wolde holden uppe
 den hilghen dat he also verne buten landes were edder fuke-
 ten seeck edder des ghelycke so scolde he hebben andere ses
 weken. C. Were it ock also dat he ene to deme daghe nicht
 ne brochte unde dat sweren wolde dat he ene nicht hebben ne
 mochte also dar vor screven steit. so scolde he ene noch binnen
 ses weken bringen. En brochte he ene noch nicht to rechte
 so scolde he des warendes neddervellich wesen.

C. XLVII.

p. 66.
c. 2.C. SO WOR EEN GAST KOFT WEDDER
ENEN GAST.

So wor een gast koft wedder enen gast unse lantman
 enen koop an hufen an tunnen an berghen an gare buten bre-
 men des mach he vullencomen mit twen guden mannen um-
 besproken eres rechtens de boven eme unde benedden eme
 wonet.

C. XLVIII.

C. XLVIII.

C. WE ENEN KOP VORKOFT DES HE NICHT
WAREN MACH.

So welk borgher edder welk gaff enen koop vorkoft des he nicht waren en mach de scal deme ghennen den he it vorkoft heft fyn gheld weddergheven unde half so vele dar to.

C. XLIX.

C. WE DEN ERSTEN KOP BETUGET DE
SCAL ENE BEHOLDEN.

p. 67.
c. 1.

So wor een man vordinget ofte vorkoft ofte to weddeschatte fettet widerwegene fyn erve enen ofte twen. ofte welkerhande gud it si. ofte se twidrachtich dar umme wurden. So we den ersten koop edder weddeschat tughen mach de schal den koop edder den weddeschat beholden.

C. L.

C. WO MEN WICBELDE VOR DEN RADMAN-
NEN SETTET.

Nen man mach wicbelde fetten he ne do dat vor den radmannen dar der meer den de helfte yeghenwordich si were he ock sculdich deme ghennen deme he schuldich is. de mach de fathe denne bispraken binnen deme neghesten mande also vele also he finer schulde vullencomen moghe also een stades recht is.

p. 67.
c. 2.

Z z z

C. LI.

C. LI.

C. WO DE HANTVESTEN ENE MAND BI
DEN RADMANNEN LIGGEN SCO-
LEN.

Wurden ock hantvesten uppe wicbelde wilkoret de sco-
len de radmanne under sick holden ock to enem mande Jd en
si also dat de genne de de hantvesten ghift se beborghen
moghe.

C. LII.

C. WO MEN WICBELDE WEDDESCHAT
HOLDEN MACH BINNEN BRE-
MEN.

p. 68. Dar ne mach nement binnen ver benken wicbelde wed-
c. 1. descat holden de buten sinen weren is. men we den wedde-
scat heft an sinen weren de mach sin gelt holden uppe den
hilgen.

C. LIII.

C. VAN ERVE TO LATENDE MIT ER-
VE GHELOVE.

So weme een erve besterft de erven heft man ofte vrou-
wen de ne mach dat nicht laten he ne do dat mit erven love.
Jd en were also dat he dar af delet si.

C. LIV.

C. WO MEN PANDE EDDER WICBELDE
SATET.

p. 68. So welk borgher sculdich is enem borghere edder enem
c. 2. gaste binnen bremen de mach eme setten en pand oft he wil.
dat

dat men vloten ofte voren mach. en hedde he ock der pande nicht. so mach he eme setten wicbelde dat twe werve also gud si also de sculde is. unde scäl dar to fveren dat he anders nene pande en hebbe dar he de sculde mede bereden moghe.

C. LV.

C. WEME WICBELDE SATET IS DE SCAL
DE THINSE BOREN

So we sculdich is unde sin wicbelde settet unde dat lofen wil de ghenne dem it ghesat is de scäl upboren thins edder de vruchte van deme wicbelde na der tyd in dem iare dat het to pande holden heft. C. Wonedede he ock dar ynne. ofte wolde he dar ynne wonen. so scolde he eme van twintich marcken der sculde gheven ene marck. C. Were ock der sculde meer edder min dar van scolde he gheven yo also it sick geborede. dit scolde waren also lange wente it ghelofet wurde. edder eme gheweldighet wurde to syneme eghendome also stades recht is.

p. 69.
c. 1.

C. LVI.

C. VAN BESATE DAR MEN BORGHEN
VOR BUTH.

So wor een man des anderen gut beseth in deffer stad unde he enen borghen but de also vele erves heft also sin clage werd is den scäl he nemen id en were dat he dat duuf edder roof anspreke so ne drofte he dar nenen borghen vor nemen. unde wedderspreke he den borghen umme de anderen sake dat scäl he beteren mit ener marck fulvers der stad. unde he

p. 69.
c. 2.

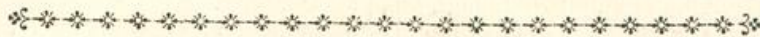
schal komen to deme neghesten dinge vor richte unde claghen
 uppe dat gud unde en komet he nicht unde claghet dat scal
 he beteren mit veer scillingen. C. Unde becummert he dat
 p. 70. ander werve unde beclaghet he dat nicht echt to deme neghe-
 c. 1. sten dinge dat schal he aver beteren mit ver scillingen. C. Un-
 de becummert he dat aver to deme drudden male. unde be-
 claghet he dat nicht echt to deme neghesten dinge dat scal he
 aver beteren mit ver scillingen.

C. LVII.

C. VAN BESATE DES GENNEN DE ERVE
UNDE EGEN HEFT.

Jd ne scal nement unses borghers gud besetten de de
 heft erve unde eghen deyt het hir en boven he scalt beteren
 mit ener marck fulvers der stad.

C. HIR ENDEGET DAT ANDER BOOC.



VAN SCHULDE
HIR BEGHINNET
DAT DRIDDE BOC
VAN
SCULDE VAN CLAGE VAN TUGE.

p. 70.
c. 2.

C. I.

C. VAN DACH TO GEVENDE
VOR GELT.

De Radmanne en scolen nemen dach geven vor nemendes gheld dat men eme schuldich is. Jt en si van groter nut edder van groter noot der stad.

C. II.

C. VAN SCULDE UMME KOSTE.

So we syneme gaste schuld ghift umme koste. unde en bekent de gast nener kost unde mach de werd dat getughen dat he an finer koste wesen heft he scal dar to sweren. wat eme sin gast van kost sculdich is unde dat scal he eme gheven men boven en iar en mach he nicht sweren.

p. 71.
c. 1.

C. III.

C. WE DEM VOGEDE SCULT GIFT
UMME GHELT.

Wolde ock een unfer borghere sculd geven deme voghede. de voghet scal upstan unde scal enen anderen voghet setten. unde antworden eme binnen veer bencken to finer claghe.

C. IV.

C. IV.

C. VAN SCULDE UMME GHELD DE ER-
VE HEFT BINNEN DER
STAT.

Ghiften een man deme anderen sculd umme gheld unde
 p. 71. effcet eme borghen to unde heft de andere also vele erves
 c. 2. binnen der stad also de sculd is de men eme ghiften he ne darf
 nenen borgen fetten. C. Dwinget aver ene we hyr en boven
 dat scal he beteren mit ener mark fulvers. Jd en si also. dat
 he dar enen borghen vor effche dat fyn erve unvorset unde
 unvorfolte si.

C. V.

C. SCHULDEGHINGE UMME LOFTE ED-
DER SCHULDE.

Schuldeghet en gaste unfen borgher umme schulde edder
 umme lofte de he eme schuldich is ofte lovet hebbe do he
 p. 72. nen borgher ne was. vorfeket he eme mach de cleggher des vul-
 c. 1. lencomen binnen iare und dage de he borgher wurden is mit
 unfen borghen umbesproken eres rechttes dat de lofte edder de
 schulde eer wurden eer he borgher wart. so scal he eme ant-
 worden umme de claghe lyck eneme gaste. Swighet he finer
 claghe na deffer tyd gheit id hogher den ene marck so scolen
 de tughe wesen sworne.

C. VI.

C. VAN SCULDEN DE MEN GELDEN SCAL TO
ENEME DAGE.

So wor een man deme anderen schuldich is to eneme da-
 p. 72. ghe to gheldene unde fecht men eme dat fyn dach ghecomen
 c. 2.

fi

si unde secht he wedder dat sin dach nicht ghecomen si unde mach he dat tughen mit guden luden umbesproken eres rechtes. lopt id hogher den ene marck so scolent sworne wesen 1) dat syn dach nicht ghecomen si. synes daghes scal he gheneten. Mer en thut he uppe nenen tuch so ne mach he nenen lengeren dach hebben denne twelef weken unde den dach scal he uppe den hilghen holden.

C. VII.

C. VAN SCULDE UMME VRACHT EDDER
UMME GELT.

So we den anderen schuldeghet umme vracht edder umme gheld. spreckt de andere he hebbe eme benomede penninge gheven. unde de ander en bekent eme des nicht. des scal he vullencomen mit tughen dat he it eme gheven hebbe.

p. 73.
c. 1.

C. VIII.

C. VAN SCULDE DE MEN NICHT GHELDEN
MACH.

So we schuld vorderet uppe enen man de nicht ghelden ne mach noch borgen setten umme de schuld. De Voghet edder de vrone scal eme den man antworten vor syn gheld unde den scal he holden unvorderft unde mit spise ghelyk fine me ghesinde. C. Wil he ock ene spannen mit ener helden dat mach he wol doon. anders en scal he ene nicht pinen. let he ock ene gan mit willen. dat he eme dach ghift eft entlopet he eme sunder sinen danck dar mede en is he nicht leddich alle dewile dat he ene nicht gheneghelt en heft.

p. 73.
c. 2.

1) de dat tughen scolen.

C. IX.

p. 74.
c. 1.

C. WO MEN DE VROUWEN MIT EREN
OVERSTEN CLEDE PANDEN
MACH.

Men en scal ock nene vrouwe to pande gheven vor gheld
de nicht gelden en mach mer men orlovet dem manne ere
overste cleet to allen tiden went he syn gheld heft.

C. X.

C. VAN SCULDE UMME LENEDE PEN-
NINGE.

Umme lenede penninge unde bewifede penninge scal
men yewelken manne dachtingen over dwernacht mer van
scult de en gaff deme anderen sculdich ofte een borgher deme
gaffe ofte een gaff enen borgher scal men ock dachtingen over
dwernacht mer umme sculd de een unse borgher deme ande-
ren unsen borghere sculdich is scal men dachtingen eerst over
veerteynacht unde fit he darover dat scal he beteren mit ver-
p. 74. scillingen unde men scal ene anderwerue dachtingen over dwer-
c. 2. nacht.

C. XI.

C. VAN SCULDEN DE EN SEKE SCUL-
DICH IS.

Leghe en man seek unde is he schuldich unde send he
boden deme he sculdich is alfulke boden dar he des mede vul-
lencomen mach. unde wil mit eme rekenen unde wil de an-
der nicht to eme komen. unde sterft he sine erven en icolen
van

van der scult nene noot liden. Id en were also dat de man
seck were unde nicht gan ne mochte ofte nicht to hus en we-
re mochte he dat tughen he blift des ane scaden.

C. XII.

C. VAN SCULDE VAN VORRE-
DENDE.

So we sick wedder deme anderen vorredede also dat he p. 75.
eme gheven wolde dat he hedde. edder don wolde dat he eme c. 1.
dancken scolde edder don dat he wille. wolde de ander ene
dar umme sculdegen de scolde fines gudes also vele leggen dat
he dar to sweren moghe dat he de ghifte edder den danck ed-
der den willen al vorschuld hebbe.

VAN CLAGHE.

C. XIII.

C. VAN ENER SLICHTEN CLAGE.

So we den anderen sculdeghet mit ener flichten clage
ane tuch. de schal aver bekennen edder vorkaken.

C. XIV.

C. WO MEN DER ERSTEN CLAGE SCAL
ANTWORDEN.

So wor en uppe den anderen claghet unde de ander up-
pe ene wedder claghet de erst claget de ne darf deme ande-
ren nicht antworden he ne si erst van eme komen mit rechte.
aver he scal benomen wo manige scult he eme gheven wil.

C. XV.

C. WE DEME ANDEREN SPREKET IN
SIN ERE.

So welk man beclaghet wert binnen ver bencken dat he hebbe fproken deme anderen in fyn ere wert he des vortughet edder bekand he des des voghedes wedde is veer scillinge.

p. 76.
c. 1.

C. XVI.

C. WOR EN BORGHER SINE CLAGE VOR-
DEREN SCAL.

So welk borgher edder borghersche wil claghen uppe enen borgher edder borgherschen. dat scal he doon vor unses heren voghede edder vor den radmannen unde anders nergen. C. So we dit breke wurde he des vortughet mit twen sworen de scolde geven der stad teyn mark.

C. XVII.

C. VAN CLAGE UMME GIFTE DE
GHEVEN IS.

Kumt en claghe vor den voghet binnen veer bencken umme ghift de ghegeven si bi live edder na dode. unde een ander kome unde segge de ghift de si eme eer ghegheven wat he der ereren ghift vullencomen mach dat schal stede wesen.

p. 76.
c. 2.

C. XVIII.

C. VAN CLAGHE UMME GHELD EDDER
ANDERE SAKE.

So wor een den anderen beclaget vor gherichte umme gheld edder umme andere sake. bekent eme des de ancleghere
edder

edder wert he des vortughet also dat eme de voghet to dren
 richten hebbe geboden to lefende unde he des vogedes bot
 vorfete to der verden clage so scal men eme richten ute der
 were edder weldighen in sin erve oft he dat heft. en heft he
 nen erve so scal men eme richten mit deme manne.

p. 77.
 c. 1.

C. XIX.

C. VAN CLAGHE UMME PENNINGE EDDER SULVER.

So wor en den anderen beclaget binnen veer bencken
 vor unfes heren vogede umme penninge edder fulver unde he
 eme des bekend edder wert he des vortuget. C. Schuldeghet
 ene ock de clegher umme andere penninge edder ander ful-
 ver des like vele is unde de anclegher vraghet wedder oft id
 de penninge edder dat fulver si. des he bekende ofte vortu-
 ghet si. De clegher secht id sint andere penninge edder an-
 der fulver. De anclegher de en bekennt eme des nicht dat it
 andere penninge edder ander fulver si. De clegher scal ene
 vortughen dat it andere penninge edder ander fulver si. All-
 dus scal it gan umme allerleyge fake de deffer liker wys to
 claghe komet.

p. 77.
 c. 2.

C. XX.

C. VAN CLAGE UMME QUICK ED- DER RINDERE.

So we den anderen vorclaghet vor unfes heren voghede
 umme quick edder rindere dat he eme in hude dan hebbe to
 warende unde eme des vorfeket. wert he des vortughet also en
 recht is dat scal he eme wedder antworten also gut also he it

p. 78.
 c. 1.

betugen mach en mach he it nicht betugen so scal it eme de andere gelden also he sin recht dar to don moge dat he it eme al vorgulden hebbe.

C. XXI.

C. VAN CLAGHE UMME VARENDE
HAVE.

^{p. 78.}
^{c. 2.} So wor en borgher edder borghersche beclaget wert binnen ver bencken unde also verne kumpt in dat richte dat men richten scal ute den weren unde komet en ander unde spreke de varende have de in den weren is de si sin echtelike eghen mach he des vullencomen dat de have syn were eer he beclaget wurde van den dar men ene vor panden scole dat he des wol vullencomen mot. C. Wolde ock ene de clegher dar umme sculdeghen dat he it eme dede to ener hulpe dar mach he vore staan mit synem rechte.

C. XXII.

C. VAN CLAGE UMME GHELD DAR RENTE
MEDE LOSET SI.

^{p. 79.}
^{c. 1.} So wor en borger edder borghersche beclaghet wert umme ghelt dar rente mede loset si des men vullencomen mach mit hantvesten edder mit levendighen tughen vor de penninge en mach men neen erve setten men en settet to kistenpandes rechte. Also scal it ock wesen we erve vorkoft wolde he betalen mit erve to enem pande dat scal he setten to kistenpandes rechte.

C. XXIII.

C. XXIII.

C. WO PAPEN ERE CLAGHE BETUGHEN.

So wor en pape komēt vor unſes heren voghet to richte de nene wigunge en heft. unde dat wil beborghen dat he recht nemen unde gheven wil binnen veer bencken de mach ſine claghe wol betughen unde to der claghe wol antworden.

p. 79.
c. 2.

C. XXIV.

C. VAN CLAGHE DE MEN MIT SWORNEN TUGHET.

Wat claghe kumpt vor richte de hogher is den ene mark dat ſcal men tughen mit ſwornen. wurde de tughe biſprakēt dat ſe nicht en hedden getuget alſo ſick de cleger tughes vorromede dat ſcal he don mit ſwornen. C. Wil it ock de clegher dat he tuget hebbe alſo he ſick tuges vorromede dat ſcal he don mit andern ſwornen. C. Aldus ſcal men don in anderen ſaken wor men nicht en tughet alſo men ſick tughes vorromede. dat ſcolen jo weſen andere tughe. C. Wolde ock de anclegher den cleghere ſculdeghen mit ſlichter claghe dat he nicht tuget en hedde alſo he ſick tughes vorromede ſo is de clegher negher to beholdene mit ſinem ede dat he tughet hebbe alſo he ſick tughes vorromede.

p. 80.
c. 1.

C. XXV.

C. VAN CLAGHE DE MEN MIT TUGHEN ANSPRICT.

So wor claghe kumpt binnen veer bencken vor unſes heren voghede de men mit tughen anſpricht unde de ancleger des

p. 80. des vorfeket des men eme mit tughen anfpriect also also men
c. 2. ene vortughet also fcal he leften unde ghelden.

VAN TUGHEN.

C. XXVI.

C. WAN EN SWORNE ENEN VALSCHEN
TUCH LEDDE.

So welk fworne enen valschen tuch ledde, edder enen
valschen tuch tughede. wert he des vortuget mit ses borghe-
ren der scolen dre fworne wesen. unde dre andere borghere
umbefproken eres rechttes. finen namen fcal men deleghen ute
des stades tafelen unde en schal neen fworne mer wesen. un-
p. 81. de fcal den yenen fynen scaden beleggen dar he den tuch up
c. 1. ledde edder up tugede mit den fulven faken also he uppe ene
tughet heft edder tughe ghelet heft unde fcal ock der stad
vif marck gheven. C. Wurde he ock vorvluchtich men fcal
ene vredelos leggen unde schal nicht mer to bremen komen.

C. XXVII.

C. WAN EN BORGER ENEN VALSCHEN
TUCH LEDE.

So welk borgher ock de neen fworne were alfulken tuch
ledde edder tughede also hir vor bescreven steit wurde he des
vortughet mit ses borgheren umbefprokeu eres rechttes so scol-
p. 81. de he ock beteren also hir vor bescreven steit. unde gheven ok
c. 2. der stad vyf marck. C. Ne hedde he nicht dar he deffen bro-
ke mede mochte beteren wert he begrepen men fcal ene fet-
ten in des stades kameran to verteynachten. C. Ne wurde
he

he dar nicht ute lofet men scal ene to der stupe slan unde scal de stad vorfweren unde scal nicht mer to bremen komen.

C. XXVIII.

C. WO HOGHE EN GAST ENEN BORGHER
MACH VORTUGEN.

Nen gast mach enen borgher hogher vortugen den veer schillinge wat binnen wicelde gheschen is dar de vrone gheit. p. 82.
c. 1.

C. XXIX.

C. WO EN BORGHER MACH TUGHEN UPPE
ENEN GAST.

En borgher mach tughen uppe enen gast mit twen anderen borgheren umbesproken eres rechtes also alse de scult lopet dat buten bremen edder binnen bremen ghescheen is.

C. XXX.

C. WO KNECHT UNDE MEGEDEKENE
NEMENDE MOGEN VORTU-
GHEN.

Neen knecht edder meghedeken mach sick vorreden dewile dat id is binnen finen jaren id en dede it mit finen rechten voremunde. se ne moghen ock nemede vortughen. p. 82.
c. 2.

C. XXXI.

C. NEEN GAST MACH TUGHEN UP
ENEN BORGHER.

Nen gast mach tughen uppe enen borger mit gasten nene wold. men umme gheld dat buten bremen is ghelovet. des mach he eme vortugen mit enen borgher unde mit enen gaste ene mark unde nicht hogher.

Bbb

C. XXXII.

C. XXXII.

C. PAPEN VROUWEN MOGHEN NEMEN-
DE VORTUGHEN.

Neen pape edder vrouwe mach nemende vortughen vor
unses heren voghede it ne si eme lovet edder entfangen mit
vormunde

C. XXXIII.

p. 83.
c. 1.

C. EN VROUWE MACH BETUGHEN ERES
MANNES SCULT.

Jewelic vrouwe de mach wol betughen eres echten man-
nes sculde de men eme sculdich was do he levede. C. Se
mach ock betughen wat jeghen eren echten man ghewilkoret
ofte beand is. des sulven mach men se ock vortugen wat ere
echte man ghewilkoret edder lovet heft.

C. XXXIV.

C. WO MEN ENE VROUWEN VORTU-
GHEN MACH.

p. 83.
c. 2. So wes en vrouwe bekennt binnen veer bencken dewile
de voghet sittet to rechter ding tyd daghes mach men se des
vortughen also een stades recht is dat schal se doghen.

XXXV.

C. WO VROUWEN NENEN MAN MO-
GEN VORTUGEN.

Neen vrouwe en mach enen man vortughen nenes dingens
id en si mit untersceide an andern ordelen an deffen boke bescre-
ven se ne hebbet entfangen edder it en si er ghelovet mit vore-
munden dar se sulven yeghenwardich sy.

C. XXXVI.

C. XXXVI.

C. WO MEN ENEN MIT TUGHEN
VOREBVT.

So wor en borgher eneme anderen borghere edder gaste sculdich is. unde erve heft unde nicht to rechte komen wil. den scal men twige mit dem vronen to twen nachten vor richte beden. dar he sulven yegenwardich si dat is eme de vrone bekenne. To dem dridden male so scal he ene vor richte beden laten mit tughen de tughe scolen borghere wesen. En kumpt he dene nicht to richte unde wert he des vortughet vor deme voghede unde vor den radmannen twe ofte meer dar scal ock de clegher de sculde ofte de fake benomen, so scal men ene panden ute den weren vor des voghedes wedde unde vor de sculde unde vor de fake dat scolen de radmanne yo don binnen den neghesten vereteynachten werdet se des van den cleghern ghemant. C. Wolde ock hir na de ancleghere vore komen und deffer sculde edder deffer fake vorseken so were de clegher negher der sculde unde der fake de he vorenompt heft mit fines enes hand uppe den hilghen to beholdende den eme de ander des were to entgande. C. Vunde men ok so vele nicht in den weren dat men deme cleghere mochte ghelden so scolen ene de radmanne weldighen in sin erve unde so scal he dat upbeden also een stades recht is. C. En were ock de man nicht to hus also dat men den nicht hebben ne mochte. so scal en man syn recht vorderen uppe enes anderen wyf edder uppe syne rechten erven also hyr vorseven is.

p. 84
c. 1.p. 84.
c. 2.p. 85.
c. 1.

C. XXXVII.

C. SO WE MER TUGHE LET WEN
TWE BINNEN VER BEN-
CKEN.

So welk man tughe leth der mer sint wen twe. wat der to richte komen binnen veer bencken de scolen deme cleghere helpen tughen na des dat se binnen veer bencken begrepen sint se ne willen sick des voghedes wedde trosten.

C. XXXVIII.

p. 85. c. 2. C. WAT BUTEN SCUT DAT TO TUGHE
KUMPT.

So wat scut twisschen unsen borgheren buten bremen in ener anderen stad dat to tughe kumpt so wat dar ghetuget wert dat scal like stede wesen also it to bremen si getuget wo it ghetuget werde na des stades rechte unde de radmanne van der stad ere openen beseghelden breve dar up gheven wo de sake ghetuget si.

C. XXXIX.

C. WEN MEN MIT DER ACHE VOR-
TUGEN WIL.

So welk man den anderen an sine achte biddet unde secht
p. 86. eme sine hemelicheit un wolde men dar na mit dem manne
c. 1. ene vortughen des en mach nicht sin.

C. XL.

C. XL.

C. WEN DE SCHULDEGINGE KUMPT
TO TUGE.

Schuldeghet een deme anderen umme gheld edder umme andere fake unde de schuldeginge kome to tuge unde de ghenne den men dar schuldeghet de geve den tughen scult dat se deel hebben edder kumpane sint. in deme gelde edder in der fake willet de tughe dat sweren dat se nen deel hebben in deme ghelde edder in der fake edder nene kumpane en sin. So moghen se deme clegere helpen tughen. p. 86.
c. 2.

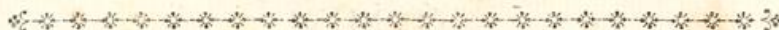
C. Weren ock de tughe des cleghers maghe an de dridden lineen unde wolde de anclegher des nicht entberen so scolen se enen voreed don dat se dat don dor rechtens willen unde nicht dor machschup.

C. XLI.

C. WE ENE SETTE SONE TUGHET EDDER
VORGULDENE SCULT.

So weme men beclaghet binnen veer bencken vor unses heren voghede umme geld edder umme andere fake mach he tughen ene sette sone unde vorguldene scult unde leddich unde los he scal wesen leddich unde los mer is de fake hoger p. 87.
c. 1.

wen ene marck so scal he se tughen mit swornen.



HIR BEGHINNET

DAT VERDE BOOC

VAN

GERICHTE VAN UNGERICHTTE VAN VREDEBRAKE.

VAN GERICHTE.

C. I.

C. VAN DREEN ECHTEN DINGEN.

Drige in deme jare scal wesen echte ding. C. Des anderen mandaghes na deme hilgen dage to passchen des neghesten mandages na funte micheles daghe. C. Unde des neghesten mandages na twelften. C. So we se wicbelde upbeden wil dat men eme weldigen scal de scal it upbeden to veer echte dingen. also to welken echten dinge he erst upbut to deme fulven scal he dat lest upbeden.

p. 87.
c. 2.

C. II.

C. VAN TWIGERMANNE WORT IN
GHERICHTE.

De Voghet scal horen vor richte twiger manne word unde eenen man twiffcen erer twiger rechte vragen een recht ordel he ne scal ock nemende scaden ofte helpen to finer clage ofte to finer antworde he scal ock vragen ofte enes mannes wort si also syn vorsprake sproken heft.

p. 88.
c. 1.

C. III.

C. III.

C. VAN DREN ACHTEN.

En man mot ock wol dre achte hebben eer he antworde gud (a) unde fo scal he antwort gheven.

C. IV.

C. WO DE VOGHET ORDELE VRA-
GHEN SCAL.

De Voghet is weldich enes ordels to vraghene fo weme he wil. fo welk man ock enes ordels van eme begheret des ordeles scal de voghet vraghen unde scal dar den umme gan also recht is.

C. V.

C. WE VOR RICHTE BODEN WERT DE
SCAL VOR RICHTE KO-
MEN.

So we vor richte boden wert de scal umme de dwer-
nacht tho richte komen also verne also dar richte wert en
wert dar neen richte fo scal he komen to deme neghesten
richte. p. 88.
c. 2.

C. VI.

C. VAN WELDE TO DONDE.

Dar ne mach nement mit worden welde doon.

(a) gift.

C. VII.

C. VII.

C. VAN BORGHE VOR RICHTE TO
BRINGENDE.

Borghet een man den anderen vor richte to bringende vor unses heren voghede also dat he eme rechte rede holden scole bringet he den man tho gherichte unde ne wil de voghet over eme nicht richten antwordet eme de borge den man
p. 89. he scal dar mede van eme loos wesen.
c. 1.

C. VIII.

C. WO MEN EN DINGK BORGHET
VOR RICHTE THO BRIN-
GENDE.

So wor en man borghet en ding vor richte to bringende dat men vloten unde voren mach id sin perde edder quick dat varende have si. de scal it vor rechte bringen also he it borghen heft mach he des vullencomen. En mach he des quekes edder der stucke neen hebben he scal dar bringen also gud also it was do he dat borghede also he sin recht dar to doon
p. 89. wille unde wat he dar bringet dat scal stan to deme sulven
c. 2. rechte.

C. IX.

C. VAN BORGHE BUTEN VOR-
WORDEN.

So we den anderen borghet buten vorworden. vor richte to bringende uppe de fulve tyt schal he ene bringen vor gerichte also he ene borghet heft dar ene scal he der radmanne sone nicht to gheneten.

VAN UNGERICHTE.

C. X.

C. VAN SCHELINGE TWISSCEN BOR-
GHEREN DAR MEN SIC TO WA-
PENDE.

Scheleden ock borghere under twisschen unde sick je-
nich man wapende to der schele id were binnen hufen edder p. 90.
buten hufen wert he des vortughet mit twen borgheren umbe- c. 1.
sproken eres rechtes de scal de wapene tovoren gheven der
stad unde dre marck dar to.

C. XI.

C. WE DEME ANDEREN SINE BETE-
RINGE VORWETE.

Vorwete jenich borgher eneme anderen borghere syne
beteringe umme sine honede edder umme syne ferede de sprict
eme in syne ere wert he des vortuget mit twen borgheren um-
besproken eres rechtes de scal geven der stad ene marck. p. 90.
c. 2.

C. XII.

C VAN SCRIGEDEN GHEROCHTE.

So wor en rochte schud in der stad unde dat ghescriget
wert unde ne komet de nabur dar nicht to de dar bi beseten
fin. unde schut id bi der nacht dat scolen se beteren mit twen
marcken sulvers unde schut bi daghe so scolen se it beteren
mit ener marck sulvers. erer yewelic to der stad kore. so we
se aver sweren wil dat he des nicht en horde de en darf nicht
wedden.

Ccc

C. XIII.

C. XIII.

VAN VURES RUCHE.

So wes hus mannes ofte vrouwen binnen bremen ent-
 p. 91. fenget also dat id openbare wert de yenne de dar ynne wo-
 c. 1. net de scal een ruchte schrigen deit he des nicht he schal ghe-
 ven der stad dre marck.

C. XIV.

C. VREDELOSEN LUDEN SCAL MEN NENEN
VREDE GHEVEN.

De radmanne en scolen nenen vrede geven enem manne
 den unse borgher vredelos hebbet ghelecht ane des sakewol-
 den willen.

C. XV.

C. VAN ENEN VREDELOSEN.

So wanne en unfer borghere in deffer stad vredelos ghe-
 lecht wert umme enen broke fines gudes des en schal sick de
 coninglike wald nicht underwinden. wente he dar mede den
 p. 91. broke heft vuldan. dar he vredelos is ghelecht umme.
 c. 2.

C. XVI.

C. VAN DOBBELENDEN.

So welk borger dobbelt edder hutfeket ofte rikemaket
 binnen wichelde wert he des vortughet mit enen tughe de scal
 gheven der stad teyn scillinge unde wat he mit deffem spele
 wunnen heft. C. So we weddet uppe den worp de unse bor-
 gher is dat schal lyck dobbelen wesen. C. Uppe worptafelen
 mach spelen we se wil.

C. XVII.

C. XVII.

C. VAN BACWORDEN DE MEN ACHTER
RUGGE SPREKET.

Spreke en man deme anderen quat achter finen rugge unde vorseke he des vor finen oghen he scal dar mede leddich wesen unde scal nicht sweren bekent he is aver he scal it beteren.

p. 92.
c. 1.

C. XVIII.

C. WE DEN ANDEREN HERIGEN SO-
NE HETET.

Schuldegheit en borgher enen gast vor unses heren voghede dat he ene scolde herigen sone heten hebben. Mach he des vullencomen edder bekent he des he scal it eme beteren mit veer scillingen. C. Alldus scal ock beteren en borger eneme gaste.

C. XIX.

C. WE DEME ANDEREN SPREKET IN
SYN ERE.

So wor en borgher eneme andern borghere spreket in sin ere. Also dat he ene herigen sone hetet wert he des vortughet mit twen borghen umbesproken eres rechttes de scal gheven ene halve marck. C. Spreke he eme vorder in syn ere unde wert he des vortughet also hir vore bescreven steit he scal gheven der stad ene marck. C. Werphe he ene to der erden unde wert he des vortughet also vore bescreven steit he scal gheven der stad ene marck. C. We ock deffen broke nicht gheven ne mach ofte beborghen den scal men setten in

p. 92.
c. 2.p. 93.
c. 1.

des stades kameren to verteynachten. C. Ne wurde he dar nicht utelofet men scäl ene to der stupe flan unde scäl de stad vorfveren unde en scäl nicht meer to bremen komen. C. Wurde he ock vorevluchtich unde wolde he dar na wedder in de stad komen id were over kort edder over lang he scäl jo deffen broke geven also dar vore bescreven steit.

VAN VREDEBRAKE.

C. XX.

C. WAN MEN ENEN BORGHER MIT VORRADE KNUPPELT.

De enen borgher knuppelt dat is vorrad. wert he des p. 93. vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes de c. 2. schal gheven der stad vyf marck. C. Vortmer alle de dar mede sint de de dat doot werdet se des vortughet also hir vore bescreven steit so scäl erer yewelic geven vyf marck. C. Sonet se sick ock so scullet se buten unsen muren unde buten unsen plancken wesen een jar na der sone. C. Wert he dar na binnen deme jare beseen binnen bremen unde wert des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes he scäl ghe- p. 94. ven der stad teyn pund. unde also dicke also he breket so di- c. 1. cke scäl beteren also hyr vore bescreven is. wert he des vortughet. C. Wert dat also dat he deffen broke nicht gheven ofte beborghen en mochte. So schal men ene setten in des 1)kameren veerteynnacht. C. Ne wurde he dar nicht utelofet men scäl ene openbare to der stupe flan unde schal de stad vorfveren unde schal nicht mer in de stad komen.

1) A. stades.

C. XXI.

C. VAN ORSLAGE.

So welk borgher den anderen fleyt to den oren. edder wor he ene fleyt wert he des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtens de scal gheven der stad vyf mark C. So wen he sick vorfonet heft mit dem fakewolden so schal he wesen en jar van bremen buten muren unde buten plancken. C Were dat he dat breke also dicke also he dat breke wurde he des vortuget also hir vorebescreven steyt also dicke schal he gheven der stad teyn pund. C. Ne mochte he deffem broke nicht gheven ofte beborghen. men scholde ene fetten in des stades kameran. to veerteynachten. C. Ne wurde he dar nicht uthe loset men schal ene to der stupe slan unde scal de stat vorfweren unde scal nicht meer to bremen komen. C. Wurde he ock vorevluchtich umme deffen orflach. edder wor de flach were men schal ene vredelos leggen. C. Wolde he ok weder in de stad komen so scal he sick sonen mit deme voghede unde mit deme fakewolden unde scal dat der stad beteren also hir vorebescreven steyt.

p. 94.
c. 2.p. 95.
c. 1.

C. XXII.

C. WERE OCK EN MAN GE-
SLAGEN

Were ock en man geflaghen dat he legherachtich wert unde kumpt he up unde wert he na der tyt beseen van guden luden to der kerken ofte to dem markete ofte tho deme stoven unde sturve de dar na de ene floghen de ne dorven nene mord beteren mer slaghe ofte wunden ofte he de hedde.

p. 95.
c. 2.

C. XXIII.

C. WE EN MESSET THUT UPPE
ENEN BORGHER

Thut en man en messet edder en ander wapen uppe enem borgher eme mede to scadende binnen unsen wicbelde wert he des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes men schal dat messet dor sine hant slaan wert he begrepen. C. wundet he ene ock unde wert he des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes unde wurde he p. 96. begrepen men scolde eme de hant afhouden. C. Wurde he c. 1. ock vorevluchtich men scal ene vredelos leggen wil he ock wedder in de stad komen he scalt beteren also hir vorebescreven steit. C. Sleit he ene dot wert he begrepen men scal eme dat hovet afhouden. C. Wurde he ok vorvluchtich he scal vredelos wesen unde nerghen nenen vrede hebben unde nicht mer to bremen komen.

C. XXIV.

C. VAN NOTWERE.

Toghe ock en man een messet edder een wapen sine not mede to werende so is it ene nootwere mach he desse notwere tughen mit twen borgheren umbesproken eres rechtes. so ne hebbe (a) nene broke.

C. XXV.

C. WAN EN GAST THUT EN MESSET
UPPE ENEN GAST.

Thut en gast en messet uppe enen anderen gast edder ander wapen binnen unsem wicbelde he scal eme geven to beterin-
(a) he

teringe een pund. C. Wundet he eme he scal eme geven dre pund. C. Lemet he eme he schal eme gheven veer pund. C. Houwet he eme een lith af he scal eme geven vyf pund. C. Sleit he ene doot wert he begrepen men scal eme dat ho-
 vet afhouden. C. Wert he vorevluchtich men scal ene vrede-
 los leggen. C. Mit deffer fulven beteringe scal en borgher
 beteren eneme gaste also also hir vore bescreven seite

p. 97.
c. 1.

C. XXVI.

C. VAN WUNDINGE BI SLAPEN-
DER DEYT.

So wor een man wert ghewundet bi slapender deyt secht he dat he schiltwachter si dat scal he tughen mit eneme boden des Rades de ene uteboden heft unde mit twen mannen de mit eme uteboden weren to der wachte unde so schal de ghenne de ene wundet heft nenen godinc hebben. C. Mer were dat also dat de wachter een gast were den unse borgher wundet hedde so scolde de borgher so lange buten bremen wesen bet he sick voredede mit den voghede unde mit den radmannen unde mit deme sakewolden. C. Mer mochte unse borgher ene rechte nootwere tughen des mochte he wol neten.

p. 97.
c. 2.

C. XXVII.

C. WE ENEN VREDELOSEN MAN HOVET
UNDE HUSET.

So we enen vredelosen man hovet edder hufet binnen wicbelde de binnen (1) vredelos si unde vorsteit de brickt like deme sakewolden he ne wille ene to rechte bringen.

1) A. Bremen.

C. XXVIII.

C. XXVIII.

p. 98.
c. 1.

C. WE NA DES ANDEREN WYVE EDDER
DOCHTER EDDER NICHTEN
GEYT.

So wor en man gheynt na enes mannes Wive ofte na finer dochter ofte na finer nichten de vore to kercken gheit umme to lasterende. unde wert he dar mede begrepen dat scal he beteren mit fines fulves halfe.

C. XXIX.

C. VAN HERBERGEDE WEN EN DEN
ANDEREN DODET.

Herberghet een man lude unde fleit erer een den anderen doot ane des weerdes scult binnen finen weren ofte so
p. 98. welc ungerichte dar inne schud de weerd scal is bliven ane
c. 2. scaden. ofte se den vredebreker nicht upholden mochten. unde se dat vorwaret uppe den hilghen.

C. XXX.

C. WE DEME ANDEREN ENE VEY-
DE KUNDEGET.

So welk man ene veyde heft sunder een borgher uppe den anderen unde kundeghet he eme syne veyde tovooren. unde des vullencomen mach unde fleit he ene dar na dot buten deffen wicbelde he ne darf dar nene noot umme liden binnen unsen wicbelde wat aver en unse borgher deme anderen deit buten unsen wicbelde dat is an liken steden ofte it binnen unsem wicbelde schude unde he des vullencomen mach.

C. XXXI.

C. XXXI.

C. WE DUVE EDDER ROOF UNDER DE-
ME ANDEREN VINT. p. 99.
c. 1.

So we over den anderen dach ofte over den drudden duve roof de eme ghenomen is under deme anderen vint de dat openbare gekoft. unde unhalinges heft den ne mach men nener hantdadighen daat schuldeghen. unde he des tuch heft. C. Spret aver een man dat he it ghecoft hebbe uppe deme setten markede. he ne wete wedder weme so is he der duve unsculdich unde dat scal he sweren unde he vorlust syne penninge de he dar umme gaf unde de andere scal sweren allene dat id eme algherovet ofte afghestolen si. C. Seghet he aver p. 99.
c. 2. dat id eme gheven si. so scal he finen warent vorebringen binnen vereteynachten unde en deit he des nicht de schade is syn unde he is des gudes een deef.

C. XXXII.

C. WAT MEN ROVEREN OFTE DE-
VEN AFIAGHET.

So wat en man roveren ofte deven afjaghet dat scal he kundeghen deme voghede unde deme rade. unde komet we des dat is. is he unse borgher. men scal it eme weddergheven. unde watte kost de ghenne de it wan dar umme dede dat scal he eme gelden unde fines arbeydes lonen also it ock p. 100.
c. 1. deme rade mogelic duncket. C. Were it ock also dat dar nement na en queme so schal ment holden jar unde dach unde dar na scal des hebben de voghet den drudden deel unde de rad den drudden del unde deit wan den drudden deel. C. Kumpt Ddd
dar

dar aver een gaff na deme it ghestolen edder afrovet is unde wint he dat mit rechte. So scal de voghet hebben den drudden deel unde de gaff den drudden deel unde it wan den drudden deel.

C. XXXIII.

p. 100. c. 2. C. WE ROVET WERT DE SCHAL DAT DEN
RADMANNEN TO HANT KUNDE-
GHEN.

Wurde yenich unfer borghere rovet he si arm ofte rike de scal dat to hant den radmannen kundeghen welkere he vint so scolet de radmanne tho hant dar umme to samende komen unde scullen truweliken helpen deme dat gescheen is. dat id wedder dan werde de radmanne moghen dat ock vorvolghen dar id en nutte duncket to den ghennen de se hold edder de ere helpere sin. C. En schut en dar nicht af mynne ofte recht so scolen eme helpen de radmanne unde sine vrund dat men dat wedder do schud dar eenpandinge van mit den panden
p. 101. c. 1. scal men nicht don men bi rade der radmanne.

C. XXXIV.

C. WE ROVET WERT DE SCHAL DAT DEN
RADMANNEN THO HANT KUN-
DEGHEN.

So welk man ankumt fwyn edder ander quick dat eme stolen edder afrovet si. dat mach he holden mit synes sulves hand. id en si dat he des enen warend hebbe de it under eme heft id en si ock also dat he it toghen hebbe unde des vul-lencomen moghe. dat id fyn hebbe wesen levendich unde doot unde ock also id en si gheschen in apenbaren orloghe.

C. XXXV

C. XXXV.

C. VAN DER HANTDADIGHEN DAT
WAT DE SI.p. 101.
c. 2.

De hantdadige daat is, so wor een man mit der apenbaren scult ofte mit der vorevluchtighen daat vorwunnen wert ofte mit deme eggewapene beseen unde begrepen wert unde echt oft he duve ofte roof an finen weren heft dar he sulven den flotel to dreghet ofte men dar na vraghet dat he des vorfeket.

C. XXXVI.

C. VAN NOTTOGHE.

Nodeghet een man een wyf wil se dat beclaghen dat schal se doon an der stunde de it eer bescheen is vrouwen un- p. 102.
de mannen we dat eer bejeghent so dat se betughen moge sulf c. 1.
sevede hant mit mannen unde vrouwen umbesproken eres rechtes. C. Wurde he begrepen unde vortuget also hir vorebescreven is men scolde eme syn hovet afhouden. C. Wolde se ock ere clage vorfwichen over de dwernacht unde wolde ene denne sculdegen so mochte he er entgan mit fines enes hant. C. Sonede he sick ock eer den it to claghe queme. wurde he des vortughet mit twen borgheren umbesproken eres rechtes de p. 102.
scal gheven der stad twe marck. C. Wurde he ock vorevluchtich men scal ene vredelos leggen. C. Sonede he sick ock c. 2.
umme desse sake mit deme sakewolden unde mit deme voghede so scal he der stad vyf mark gheven.

C. XXXVII.

C. VAN DUVE UNDE VAN ANDERE
VALSCHEIT.

So welk man eene duve edder ene andere valscheit dede wurde he darmede begrepen dar scal it umme gan also en recht is.

C. XXXVIII.

C. VOR DUVE MORD UNDE ROF MACH
NEMENT BORGE WER
DEN.

Vor Duve moord unde vor roof unde des ghelike en
p. 103. mach nement borghe werden de mit der scult begrepen is.

c. 1.

C. XXXIX.

C. DEME DEVE SCHAL MEN VORS-
PRAKEN UNTDELEN.

En Deef de mit der duve begrepen is. unde vangen unde bunden in de hechtenisse komet unde vangen unde bunden kumpt mit der undaat den scal men den vorspraken untdelen also scal men ock deme rovere.

C. XL.

C. VAN DEVE RICHTE.

Den Deef scal men hengen umme de duve de beter is wen en half verding. C. Unde beneden enen halven verdinge scal men ene to der stupe slaan unde mit enen gloyenden flotele in sine ene leer bernen unde dar to scal he de stad vorfweren.

p. 103.

c. 2.

C. Unde eneme rovere scal men syn hovet afflaan. C. Eneme mor-

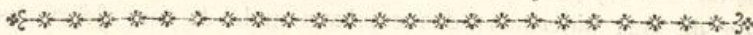
mordere unde eneme kerkenbrekere unde eneme mortbernere
 fchal men fyne lede to ftoten mit eneme rade unde upfetten
 Enen velfcher fchal men feden umme valfche penninge unde
 dat valfch uppe dem markete bernen.

C. XLI.

C. VAN UNLOVIGHER LUDE RECHTE
 BEYDE MANNE UNDE VROU-
 WEN.

So welk kerften man ofte wyf de unghelovich is ofte ^{p. 104.}
 mit toverige umme gheit ofte mit vorgifteniffe unde mit der ^{c. 1.}
 verfchen dat begrepen wert de fchal men uppe de hoord ber-
 nen. C. Unde also fchal men ock doon eneme vorredere.

HIR ENDET DAT VERDE BOOCK VAN GERICHTE VAN
 UNGHERICHTE UNDE VAN VREDEBRAKE.



VAN DER SCHIKKINGE.

p. 104.
 c. 2.

C. I.

VAN DES RADES SCHIKKINGE.

Jn deme namen des vaders unde des fones unde des hilghen
 gheftes Amen. Do na godes bord ghegan weren duſent
 veer hundert unde achte und twintich jare des hilghen avendes
 funte Pauwels also he bekeret wart. Do wurden de gantſe
 meenheit der ſtad to bremen. des to rade mit vulbord des ra-
 des umme manichvaldigher groten noot willen der menheit dat
 dar ſcullen wesen twe borghermeffere unde twelef radmanne.

Ddd 3

VAN

VAN DE KORE.

C. II.

C. WO DE KORE DES RADES SCAL DES
JARES TWIGE VAN DER MEEN-
HEYT SCHEEN.

- p. 105. Unde|de kore der borghermestere unde Radmanne schall
c. 1. alle jare scheen van der Meenheit des neghesten Vridaghes
na twelften. C. Unde des neghesten vridaghes na sunte Jo-
hans daghe baptisten to midden somer in deffer wise also hyr
na screven seit. C. Des neghesten vridaghes na twelften
schullet de twe borghermestere unde de twelf radmanne ko-
men uppe dat radhus des morgens wan men der radmanne
clocken lut bi ereme ede. Jt en si dat dar welk van en in
echter noot were. der he vullencomen mochte. C. Des ghe-
p. 105 lyck scullet de sefteyn man ute yewelkem verdendele vere un-
c. 2. de de veer oldermans des copmans unde de veer oldermans
der ammete to der fulven tyd ock komen uppe dat radhus bi
eren eden. Jt ne beneme welkem echte noot also vorseven is.

C. III.

C. WO DE RAD TWYE DES JARES
HALF UTGHEIT.

- So scal de borghermester mit finen ses radmannen de sittet
uppe der nedersten banck in deme radstole ute den eden gan.
unde de andere borghermester mit finen ses radmannen de in
p. 106 den eden sittende blivet scolet in de stede wedder sitten gan
c. 1. dar de anderen ute gan sint.

C. IV.

C. IV.

C. WO DE NEGEN LOTEDEN DEN RAD
KESEN SCHULLEN.

Wanne dat gheschien is so scullet de borghermester unde de ses radmanne de des daghes ute den eden ghegan sint sicken loten uppe dre man unde ute den sefteynen unde ute den achte oldermans scal men loten ses man der scullet wesen dre ute den copman unde dre ute den ammeten den neghenen gheloteden scal men dit statutum lesen unde wan dat ghelesen is. so scullet se sweren vor deme borghermester unde sinen ses rad-^{p. 106.} mannen unde vor den anderen de buten deme kore ghebleven ^{c. 2.} sint dat se willen kesen bi der sunnen enen borghermester unde ses radmanne de nuttesten de se weten in der gantzen stad unde willet dat nicht dor les doon noch dor leet laten dat en god so helpe unde de hilghen. C. Utesproken [de dat jar in den eden seten hebbet de ne scal men binnen deme jare vor nene radmans wedderkesen.

C. V.

C. BINNEN DER DRIDDEN LINE EN SCAL MEN
NENE MAGHE IN DEN RAD KESEN
TO SAMENDE TO SIT-
TENDE.

Ock en scullet se nemende negher kesen in dem rad van ^{p. 107.} machscup weghene to samende to sittende wen in de dridden ^{c. 1.} lineen bi alle eren wetende unde de machtale scal men an rekenen dat brodere dat erste lieth si.

C. VI.

C. VI.

C. WO DE GHEKORENE RAD THO
SWERET.

Wanne ſe aldus geſworen hebbet. ſo ſcal men ſe beſluten uppe deme radhuſe unde dar ſcullen ſe nemende to ſiek komen laten ſo lange wente ſe des kores eens ghewurden ſint. kunnen ſe ſiek ock nicht vordregghen in deme kore wes denne de meſte del vulbordet des ſcal de minneſte deel volghen.

p. 107. c. 2. C. Wanne ſe des kores ens ghewurden ſint. ſo ſcullet ſe den rad verboden laten uppe dat huſ de denne in den eden ſittet de ſcolen komen bi eren eden den ſcullet ſe den borghermefter unde de ſes radmans benomen der ſe eens ghewurden ſint. ſo ſcal de rad den borghermefter unde de ſes radmans verboden laten de ghekoren ſint dat ſe des negheſten dages uppe dat radhuſ komen. unde de ſcullet ſweren in den rad van deme daghe an wente to deme vridage na twelften unde p. 108. c. 1. wanner ſe toſwert ſo ſcullet dar yeyenwordich weſen de feſteyn n an unde de acht oldermans mit deme rade unde de borghermefter unde de ſes radmans de aldus to gheſworen hebbet ſcullet uppe de overſten banck ſitten gan.

C. VII.

C. WO DE RAD TO MIDDEN SOMMER
HALF UTGHEIT.

Aldus ſchal de rad uppe dat radhuſ komen unde de feſteyn man unde de achteoldermans des negheſten vridaghes na ſunte Johans daghe baptiſten to midden ſomer bi eren eden unde

unde de rad scal sick voranderen unde so scal men loten un-^{p. 108.}
de kesen in aller wise also hir vorfcreven steit van deme ne-^{c. 2.}
gheften vridaghe na twelften.

C. VIII.

C. EN RADMAN SCAL WESEN BORGHER
ECHT UNDE VRI GHEBO-
REN.

Welk man aldus ghekoren wert in den rad de scal to
sweren mit aldusdanen underfcheyde. Nement de gekoren is
in den rad scal to sweren he ne sy borger echte unde vrighe
boren unde nicht wastins unde veer unde twintich jar olt. ofte
dar en boven. C. Unde scal hebben binnen bremen eghens
erves dat werd si hondert brémer mark ofte dar en boven. ^{p. 109.}
C. Breke dit yement unde wurde des vortughet de scal der ^{c. 1.}
stad dat beteren mit twintich marken unde scal neen radman
meer wesen.

C. IX.

C. WEN DE KORENE RADMAN NICHT MACH
TO SWEREN.

Wurde ock welk man in den rad ghekoren de nen rad-
man wesen mochte also vorfcreven is so scolet de borgherme-
stere de radmans unde de sesteyne unde de achte oldermans
des negeften werkeldages dar na komen uppe dat radhus unde
de fulven neghene de ghekoren hebbet fullet bi deme fulven ^{p. 109.}
ede bi der sunnen so manigen wedder kesen also der is de ^{c. 2.}
nicht tho sweren moghet.

Eee

C. X.

C. X.

C. EFT EN BORGHERMESTER STORVE DE-
WILE HE IN DEME EDE
SETHE.

Storve ock en borghermester de in deme ede fethe so
scal de rad des negeften werkeldages wen he begraven is.
de festeyne unde de achte oldermans vorboden uppe dat rad-
hus de scullet sick den loten uppe neghene also vorfcreven steit
p. 110. de scullet enen borghermester kesen bi der sunen den nutteften
c. 1. den se weten ute deme rade edder ute der gantsen stad. C.
Sturve ock welk radman de in deme ede fethe so scal men des
negeften werkeldages enen wedder kesen in aller wise also vor-
fcreven is.

C. XI.

C. WO EN GHEKOREN RADMAN DER STAD
ENE HALVE MARK GELDES
MAKET.

Ock scal en yewelic radman binnen deme negeften man-
de wen he in den rad ghekoren wert inlofen edder kopen der
stad ene halve marck gheldes de scal he unde sine erven up-
p. 110. boren so menich jar also he menighe halve marck utegheven
c. 2. heft. Id en were dat he deme in vortiden also ghedan hedde.
C. Unde scal gheven twe marck to der stad muren.

C. XII.

C. WO SICK DE SESTEYNE VOR-
WANDELT.

Vortmer wanne de borghermester unde de radmanne al-
dus ghekoren sint, so schullet sick de festeyne voranderen des
nege-

negesten werkeldaghes dar na wan de rad to ghesvoren heft in desler wise. also dat van den festeynen achte scullen afgan ute yewelken verdendele twe de dat jar to gan hebbet so scullet de borghermestere unde radmans mit den achte de denne ^{p. 111.} blivet unde mit den achte oldermans sick vorramen ute ye- ^{c. 1.} welken verdendele twe gude man in der anderen stede unde we dar to vorramet wert de scal dat doon unde de scullet sweren desse statute to holdene unde de oldermans des copmans unde der ammete scullet ock sweren desse statute to holdende wen se koren sint.

C. XIII.

C. DE KEMERYGE SCAL BI DEME RADE WESEN.

Ock schal de kemererige wesen in deme rade uppe der oversten banck unde de radmans scullet under sick dar umme loten welk erer de kemerer si id en were dat dar welk mede were de kemerer wesen hedde de ne darf nicht mede loten. ^{p. 111.} hedde se aver alle kemere wesen so scolden se alle loten. ^{c. 2.} Ock scal en kemerere winnen also eme syn borghermester unde radmans hetet unde wes he winnet. des scal eme de rad vor noghen eer he ute deme ede geyt.

C. XIV.

C. EN RADMAN SCAL HOLDEN EN PERD VAN XV. MARCKE.

Welk radman de aldus in den rad ghecoren wert de scal binnen deme neghesten mande dar na holden en perd van ver- teyn marcken ofte dar en boven to der stad behuf alle dewile dat he in deme ede sittet. Id en were dat he dat perd vor- ^{p. 112.} kof- ^{c. 2.}

koſte ſo ſcolde he binnen deme negheſten mande darra en
perd ſo gut wedderkopen unde en yewelic radman ſcal hebben
to des perdes voderinge van der ſtad twe voder haveren.

p. 113.
c. 3.

VAN DER SONE.

C. XV.

C. VAN DER STAD SONE.

Do men ſcref na godes bord vereteyn hondert jare in de-
me achte unde twintigheſten jare. Des Donredaghes na Oculi
hebbet ſick de rad to bremen mit der gantſen meenheit unde
mit den olden radheren de in vortiden in deme rade gheſeten
hedden vruntliken vorſceden vorenēt unde vordregen umme
allerleyge ſchele unde toſaghe de malk uppe den anderen to
ſeggende hedde van unfer ſtad weghene wente in deſſen je-
ghenwardighen dach in deſſer wiſe dat allerleyge toſaghe van
beyden ſiden ſcal quyt doot unde vergeven weſen unde der
nummermer mit hate edder boſem vorſatte worden daden ofte
wercken to witende ofte vrevellachtighen to wrekende.

p. 113.
c. 2.

C. XVI.

C. WE DEME ANDEREN DE SONE VORWETE.

Vorwete ock yement deme anderen de ſtucke de hir inne
befonet ſind mit vorſate eme to laſtere ofte hone unde wolde he
dar nicht vorſweren dat he dat ane vorſate dan hedde dat ſcol-
de he beteren mit vyf marken der ſtad.

C. XVII.

C. XVII.

C. WEN VROUWEN OFTE JUNCFROUWEN UP-
PE DE SONE SPREKEN

Spreke ock yenich vrouwe ofte juncfrouwe van den vor-
ferevenen saken de hir ynne besonet waret uppe den rad old ^{P. 114.}
ofte nyge edder uppe de sefteyn man edder uppe de meenheit ^{C. 1.}
unde wolde se dar nicht vorefweren dat scolde se beteren der
stad mit vyf marcken sunder ghenade.

C. XVIII.

C. WE DE STAD HIR EN BOVEN BE-
SWAKEN WOLDE.

Were ock dat yement unse borgher dat mede ghehandelt
hedde ute unfer stad edder noch bearbeidede mit rade dade
edder hulpe dat unse stad is ute der herse kündegehet edder
vurder in beswaringe bringen wolde van gestliker edder werit- ^{p. 114.}
liker achte unde des vortuget wurde sulf sevede vullencome- ^{C. 2.}
ner lude in ereme rechte. unse borgher de so dede ofte ghedan
hadde also vorseven is dat scolde de rad richten an syn ho-
ghefte.

C. XIX.

C. WE DESSE VORENNIGE BREKEN
WOLDE.

Were ock yement de desse vorenynghe unde vruntscup
breken edder nicht holden wolde unde dar na arbeide mit ra-
de ofte dade hemeliken edder openbare dar uplop ofte twi-
dracht van queme unde de rad mit der meenheit des uppe de
warde queme dat scolde de rad richten in syn lyf.

Eee 3

C. XX.

C. XX.

p. 115.
c. 1. C. WO DESSE SONE BESWOREN IS UNDE
WE DE STAD ANVERDI-
GET.

Were ock dat jenige heren stede ofte jenighe personen
bifunderen de stad van bremen anverdigen wolden van des ol-
den rades wegene. dar sculle wi samentliken de rad mit der
meenheit unde meenheit mit deme rade des to hope bliven
unde jehghens de ghenne hebben unde dat wedderstan na alle
unfer macht.

C. XXI.

C. WO DESSE SONE BESWOREN IS TO
HOLDENDE.

p. 115.
c. 2. Dessel heft de rad beyde olde unde nyge unde mit der
gantsen meenheit ghesworen to den hilghen to holdende to
ewighen tiden also vorfcreven is. C. Hir is aver de macht
ane beholden. were dat des de rad unde de meenheit mit har-
berte dückeke unde doneldeye fineme fone vorennet wurden dar
en schullet desse vorfate nene ede nicht ane hinderen noch to
vare wesen.



SINGVLARIA
C O D I C I S II.
MEMBRANACEI
ET
C O D I C I S III.
CHARTACEI
STATVTORVM
B. R E M E N S I V M
DE ANNO
MCCCCXXVIII.

LIBRARY
CORPUS II

UNIVERSITY

CODICIS III

CHARACTER

STATUTORY

REPRESENTATIVE

OF

MISSOURI



C O D. II.

Lib. II. C. XXVI.

In margine adscriptum est.

Welk man unſſer Borgere de to finen jaren gekomen is unde ſterft des erven edder testamentariefse ofte we sick to deme gude mit rechte tut de ſcullen eyn herwede geven. To deme erſten ſcal men geven dat beſte bedde negeſt dem beſten. Eyn par lakene negeſt deme beſten. Eyne kollen negeſt der beſten. Eynen horet pole negeſt dem beſten offte twe kuſſene offt dar nen pole ſy. Eyn leerkuſſen unde ſyne beſten hozen unde coghelen. Synen beſten hoyken. Synen beſten rock edder keerl alſo he ene drooch mit deme voderere myt ſpangen. Syn beſte gordel. Syne taſſchen. Syn ſte-kemeſſet. Syn beſte brotmefſet. Synen fulvernepel. Synen fulvernepap. Edder ſyne beſten ſchalen welker beter is. Syn vingeryn alſo he it drooch in der hant. Synen ſchulderketel. Synen gropen dar men een hoon umme feden mach. Eyne tenene kannen van eneme halven ſtoveken. Een par ſyner beſten vlaſſchen. Syne beſten luchten. Syn beſte hantvat. Syn beſte becken. Synen beſten morteer. Vortmer ſynen yſerhut myt ener flappen. Syne platen. Synen grufener unde kraghen. Synt de dar nicht ſo ſchullet ſe jo gheven ſyn pantzer borſt unde yacken. Vortmer Armwapen ſtalene hantſchen Beenwapene

Fff

Sweerd

Sweerd glaven unde Schilt ofte tartzen. Dit herwede unde stücke scal men gheven also hyr vorfcreven steit oft ze dar sint edder weren in live edder in dode. Stunde oock deffer stücke welk ute dat scal men inlofen unde men scal it waren in den hilghen dat ment herwede rechte geven hedde.

C. XL. *Lib. II. adscriptum.*

Nement' scal vercopen erveguet gesten ofte papen dat bremen up eene mile na belegen fy anders dan unfen borgen we dat breke scal geven tien marck.

C. XLV. *Lib. II. additum in fine.*

Und scal der fake neddervellich wesen.

C. XIX. *Lib. III. adscriptum.*

So wor twe comet vor den raet to claghe unde to antwort na erer clage und antwort dar de raet recht op sceidet und wellic eer den biddet den rat dat fy dat recht scriven willen in eer bock boven de recht sceidinge scal nen tuchnisse gaen.

C. XIX. *Lib. III. in margine legitur.*

So wor eyn den anderen spreket to na in yegenwordicheyt des Rades und de andere des to hone tut de scal dat beteren myt V. marken und scal em neen stades sone doen und neen leger legghen.

*In fine Codicis sequens privilegium Ao. 1339. In-
stitutoribus datum legitur.*

Vniversis hanc litteram visuris seu audituris Consules Ci-
vitat^{is} Bremensis salutem in domino sempiternam. Ne ea que
a consulibus racionabiliter statuuntur in oblivionem transeant
et per decursum temporis evanescant, expedit ipsa litterarum
testimonio perhennari. Hinc est quod natis et nascituris cupi-
mus esse notum, quod propter utilitatem Civitatis nostre com-
munem sufficienti deliberatione prehabita statuimus, quod
quicumque in antea de novo institor fieri voluerit sive vir si-
ve femina fuerit, cujus parentes institorium officium antea
non exercuerunt debuit nostre civitatis Consulibus dimidiam
marcam et institoribus pro convivio inter se habendo marcam
dimidiam bremensis ponderis et argenti. Adjicimus etiam di-
cte constitutioni quod quicumque institor vel institrix nulla ne-
cessitate cogente Institorum officium dimiserit, vel illud renun-
ciaverit ita quod officium ipsum per annum non exercuerit si eo-
dem anno elapso ad jam dictum officium redire decreverit, da-
bit tanquam de novo officium aggressus unam marcam argenti
predicti inter Consules et institores equaliter dividendam. Ce-
terum statuimus, quod quicumque ab institoribus electus magi-
ster officii ipsorum esse recusaverit dabit predictis unam mar-
cam dicti argenti, modo praemisso dividendam. Insuper volu-
mus quod nullus Institor exponat res suas venales de cetero in
foro vel in ecclesiis ac Cimeteriis ad vendendum nisi per octo
dies festi penthecostes et octo dies festum nativitatis sancte Ma-
rie proxime subsequentes et qui monitus hoc contempserit ob-

servatum emendabit cum dimidio fertone quotiescunque exceferit inter infitores et Confules dividendo. Hoc tamen excepto quod infitores advene et de aliis dycefibz venientes poffunt stare tribus diebus in foro vel in ecclefiis cum fuis mercimoniis et ea ibidem vel in loco alio congruo exponere ad vendendum non obftante prohibitione cujusquam fed ultra tres dies cum rebus fuis venalibus in locis hujusmodi stare non debent. Qui contra fecerit quotiescunque in premissis exceferit dabit dimidium fertonem modo premissis dividendum. Item concessimus iisdem infitoribus ex gratia speciali quod omnibus et fingulis contra predicta statuta facientibus poffunt per magistros fuos ad hoc juratos auctoritate propria accipere fua pignora propter excessum. Et fi propter excedentium rebellionem ipsis auferre non poffunt tunc iudices civitatis noftræ ipsis cooperabuntur ad auferenda pignora memorata. Preterea ftatuimus quod infitores omnes et finguli pondera habeant equa et omnia a dimidio, ftatutum ut supra fuit, enea et signo civitatis noftræ signata. Magiftrique inter cetera cum in magistros electi fuerunt jurabunt quod fingulorum Infitorum pondera bis in anno examinabunt et fi apud quencunque non equum aut non eneam et signatum pondus invenerint, illud confulibus prodant. Quicunque contra jam dicta delinquens per magistros accusatur vel modis aliis repertus fuerit dabit Confulibus unam marcam bremensis ponderis et argenti. In ejus rei testimonium nos Jacobus Campfor Johannes Duckel Senior Albertus de Tivera Hinricus Holme Johannes de Revele Henricus Staphorft Reynerus Rinesberch. Meynardus de Arften Gerardus Btc Thetwardus Pryndeney Hermannus Post Albertus de Wolde Didericus

Vniverſis et ſingulis, ad quos praefentes literae pervenerint, Conſules Civitatis Bremeniſis, ſalutem in Domino. No- verint tam praefentes quam poſteri, quod conſtituti coram, no- bis providi viri Magiſtri et officiati officii Sutorum vulgariter dictorum, Schwarten Schomakere, ex una, ac Magiſtri et of- ficiati officii Allutariorum, vulgariter dictorum Cordewanere civitatis noſtrae, parte ex altera, dictique magiſtri et officiati officii Sutorum produxerunt quandam literam patentem, majori ſigillo Civitatis noſtrae impendente ſigillatam omni vitio et ſu- ſpicione carentem, dicto officio et ejus officiatis conſeſſam cu- jus principium erat tale. Conſules Civitatis Bremeniſis, uni- verſis Chriſti fidelibus, praefens ſcriptum inſpecturis, ſalu- tem in omnium Salvatore. Quoniam noſtri Conſulatus exigit ſollicitudo, ut omnibus modis noſtre Civitatis intendamus ho- neſtati, ac ſummopere provideamus utilitati, unde ne rerum per nos digne geſtarum memoria proceſſu temporis evaneſcat et pereat, neceſſarium duximus eam perhennari ſcripto. Hinc eſt, quod notum eſſe volumus tam praefentibus quam poſteris, quod nos communicato conſilio diſcretorum virorum, et totius noſtrae Civitatis aſſenſu, quibusdam Burgenſibus noſtris, vide- licet hiis, qui nigros calceos operantur, perpetuam contulimus fraternitatem etc. In qua etiam litera inter cetera contineba- tur articulus, in hunc modum, videlicet, quod ſi qui de dicto officio deceptiones operati fuerint evidentem ab officio ſaepe di- cto deponantur. Finis vero dictae literae erat talis: In cujus facti notitiam evidentem. Nos Boidekinus Dux, Thidericus Dux, Gotſcalcus Juchals Gherbertus parvus, Henricus de Ar- ſten, Johannes Juchals, Henricus Doneldey ſenior, Alexander de

de Nienborch, Henricus de nova Civitate, Johannes Meienwardi, Christianus Dominus Emecen, et Bertramus filius Domini Remmari, nunc Consules Bremenſes praesentem literam sigillo nostrae roboravimus Civitatis. Datum et actum die Lucie Anno Domini MCCLXXIV. Ego Henricus Doneldey senior hanc literam sigillavi. Dicti vero magistri et officii Allutariorum etiam produxerunt coram nobis duas patentes literas majori sigillo Civitatis nostrae impendente sigillatas, omni vitio et suspicione carentes, dicto etiam officio et ejus officii concessas, quarum literarum unius tenor sic incipit. Universis presentes literas inspecturis seu auditoris, Consules Civitatis Bremenſis, salutem in virginis filio glorioso. Ne ea quae ad profectum nostrorum concivium, et nostrae Civitatis honorem, rationabiliter statuuntur, lapsu temporis evanescant, decrevimus, ea nostri sigilli appensione firmiter roborare. Notum igitur facimus universis presentibus et futuris, quod de consilio discretorum nostrae Civitatis, ut officium Allutariorum in debito statu permaneat, statuimus quod quicumque Allutarius jura nostrae Civitatis acquirere decreverit, licentiam ab Allutariis nostris concivibus obtinebit, fertonem Domui militum Christi, five Spiritus Sancti, dimidiam marcam Bremenſem ad usus nostrae Civitatis, et fertonem ad ipsorum convivium tunc daturus etc. In dicta etiam litera continebantur articuli infra scripti in haec verba. Statuimus etiam ut officium Allutariorum deveniat ad filios, et filias illorum qui in tali arte nati sunt, et si talem artem voluerint exercere quaecumque vice magistri inceperint operari, unusquisque dabit fertonem Societati. Praeterea nullus Allutariorum ponet soleas sub calceis, quae Botze dicuntur,
nisi

nisi sex denarios valeant, et si dictos calceos Botze dictos filtraverit seu filtro subduxerit filtrum praepediorum, et in superiori parte esse deberent confimilia in valore. Item nullus ponet petias de corio ovino, quae Schepen klasken vocantur, in hircinos calceos, se ad soleas extendentes, nec ponet interius super soleas petias de corio, quae vocantur Lappen seu aliquod sophisticum sive falsum ut appareant soleae spissiores. Item non ponet cortices allutarios qui Lo dicuntur, super ignem, de quibus damnum poterit provenire. Item nullus eosdem cortices siccabit post tempus illud quando ipsi a magistris Allutariorum fuerit interdictum: Item nullus operari debet cutem canis vel animalis quod sale vulgariter appellatur: Item nullus conducet servum alterius ante tempus debitum, nec servus faciens furtum ultra solidum qui de arte eorum extiterit, in nostra serviet Civitate. Item nullus eorum instruet artem suam filios textorum seu portitorum, vel seminarum quae tineas ferre consueverunt, Item nullus eorum tempore convivii, quod Gildschap dicitur, inebriari debet, adeo, ut in lutum cadat, vomitum faciat, aut aliam incurialitatem exerceat inhonestam. Item nullus magistris allutariorum probris aut malis verbis quando colloquium quod Morgenfprake dicitur, habuerint, increpabit: Item si duo eorum vel plures venerint ad mercandum rem aliquam, nullus alium impediatur in emendo, nisi aliquis arrhas quae vocantur Godespenning dederit super re emenda, qui dictam rem prae aliis obtinebit: Item quicumque eorum perjurium commiserit, seu furtum perpetraverit, sive quibus a magistris Allutariorum, propter aliquem, seu aliquos excessus, sua fuerint officia interdicta, et ita per annum persiste-
rint

rint, suo officio perpetuo sint privati. Statuimus, ut omnia et singula supradicta ab Allutariis inviolabiliter observentur quod si aliquis, seu aliqui dicta statuta, seu aliquod eorum transgressi fuerint, quoties cunque transgressi fuerint, dabunt dimidium fertonem, videlicet lotonem Consulibus et lotonem societati. Si vero Magistri eorum in aliquo excefferint, illud in duplo emendabunt, et quem Magistri sub juramento suo dixerint excessisse, excedens reputabitur, ac absque contradictione satisfaciet pro excessu. Statuimus insuper et prefatis Allutariis hanc gratiam concedimus; ut, ipsis defunctis, eorum uxores famulos ejusdem artis in locum maritorum defunctorum substituunt ad exercendum opus eorum, quamdiu in viduitate voluerint permanere. Preterea statuimus, quod vendere poterunt coreum, quod eorum colore nigro denigratum fuerit, atque tinctum. Ut igitur predicta statuta incommutabiliter perseverent. Nos Godscalcus Friso, Hartgerus et Conradus fratres dicti de Verda, Eilardus Winman, Conradus filius Hartgeri de Verda, Albo Lufcus, Arnoldus de Harpstedde, Henricus Doneldey, Conradus de Haren, Alex de Nienborch Volcquinus Doneldey, Johannes Reimari Henricus Juchals et Meinwerdus nunc temporis Consules in Brema, sigillum nostre Civitatis duximus presentibus apponendum. Datum et statutum in die Beati Magni Martyris: Anno Domini M CCC in magna domo Consulum Bremensium. Tenor vero secunde litere per dictos Allutarios coram nobis producte sic incipit. Universis Christi fidelibus natis et nascituris, ad quos presens scriptum pervenerit Consules Civitatis Bremensis salutem in eo, qui est omnium vera salus. Consideran-

tes, quod officium Allutariorum, qui Corduanere vulgariter appellantur, consuevit ab olim in Civitate Bremensi per viros probos et idoneos exerceri, de consilio discretiorum nostre Civitatis, et illorum qui experti sunt, in hac arte, ut idem officium melius et laudabilius exerceatur, deliberatione provida duximus statuendum, quod quicumque, qui natus non fuerit in Allutariorum officio, ab hac die in antea idem officium acquisiverit, debet habere ad minus de bonis propriis octo marcas Bremensis ponderis et argenti, de quibus nulli hominum quicumquam solvere teneatur, cumque predictum officium acquisierit, debet ponere sufficientem creditorem, quod infra annum et diem nemini nostrorum concivium bona sua deferat aut deducat etc. Finis vero dicte litere erat talis. Preterea, quicumque officium Allutariorum acquisiverit vel exercet, apud idem manebit officium, et ad officium penesticum nullatenus se convertet, quod si officium penesticum exercuerit carebit in perpetuo Allutariorum consortio et privilegio, ac gratia, quam Allutarii de paupertate et valetudine depressi, in domo sancti spiritus nunc habent et hactenus habuerunt. In cujus rei testimonium, ut omnia premissa perpetuo maneant inconvulsa. Nos Eilardus Winman, Boidekinus Bulle, Joannes Klocke Thidericus de Hasbergen, Joannes Papendorp, Detwardus de Harpstedde, Joannes de Haren, Alex de Nigenborch, Gerhardus de Vechta Hermannus Segebadonis, Bernardus Monachus et Fridericus Odilie, nunc Consules in Brema sigillo nostre Civitatis roboravimus prefens scriptum. Datum Anno Domini Millesimo CCC VIII. in die beatorum. Ypoliti et sociorum ejus, Martyrum.

Qui-

Quibus quidem literis productis et lectis in nostra praesentia dicti Magistri et officiiati proposuerunt coram nobis, quod propter diversitatem, et divisionem ipsorum duorum officiorum quam plurima taedia, dispendia, litigia, querelae et incommoda evenissent civibus nostris et praecipue officiiatis in officiis supradictis, ac supplicarunt nobis quanta potuerunt instantia, ut propter commune bonum ac utilitatem evidentem civium nostrorum, et praedictorum officiatorum dicta duo officia in unum officium redigere, et adunare dignaremur, videlicet in officium Allutariorum, et etiam omnes, et singulos articulos superius descriptos per nostros praedecessores provide statutos, ratificare et approbare. Nos igitur matura deliberatione praehabita cum consilio et assensu discretiorum virorum, attendentes, quod iusta petentibus non est consensus denegandus, Considerantes etiam omnem utilitatem civium nostrorum et ipsorum officiatorum, et praesertim propter bonum pacis, concordiae et unionis cum unum porro sit necessarium, ipsorum supplicationibus duximus annuendum ac omnes et singulos articulos superscriptos per nostros praedecessores mature et provide statutos, praesentibus ratificamus et approbamus; Volentes etiam ac statuentes statuto perpetuo, quod dicta quondam duo officia debeant unum officium duntaxat, videlicet Allutariorum, perpetuis temporibus permanere et officium Allutariorum haberi, reputari, et etiam nominari: Omnesque et singuli articuli superscripti dictis quondam duobus officiis in dictis literis concessi, debent quoad dictum officium Allutariorum in suo robore permanere et ipsi officio jugiter suffragari, et quicumque dictum officium aggredi vel exercere voluerit, a data praesentium in

antea dabit unam marcā dividendam prout superius est expressum. Item statuimus de novo articulos infra scriptos perpetuis temporibus duraturos, videlicet, quod nullus faciat coreum, nisi solum de corticibus quercinis, et non aliter quovis modo, si quis contrarium fecerit, dabit dimidiam marcā Bremensem, medietatem Consulibus Civitatis nostre, et reliquam medietatem magistris officii supradicti. Item si magistri Allutariorum talem qui hujusmodi acquisivit officium existentem adhuc infra primum annum, suspectum haberent, quod ab ipso decepti essent in hoc, quod forsā octo marcas Bremenses in bonis propriis non haberet ac eum super ipso inculparent, et ipse suo juramento affirmare nollet, quod tantum in facultatibus haberet, illi suum officium interdicere deberent, talisque pro suo excessu dabit dimidiam marcā Bremensem, quam Consules et Allutarii dividēt medietate. Si vero postquam sibi suum officium esset interdictum vellet ipsum nihilominus exercere quotiescunque tunc infra suum primum annum, magistri Allutariorum ipsum inculpaverint, et ipse suo juramento affirmare noluerit, quod octo marcas habeat in propriis bonis, totiens dabit dimidiam marcā, ut premittitur dividendam. Item quilibet civium nostrorum poterit de propriis pellibus, sibi et familie domus sue, aut pauperibus duntaxat calceos procurare, sed illos unus de dictis officiatis faciet et non alius salvo tamen pretio sibi competenti. Item nullus faciat calceos in civitate nostra, nisi habeat licentiam a magistris dicti officii, sub pœna unius marce Bremensis solvende per excedentem, inter Consules et magistrōs predictos equaliter dividende. Item quum aliquis ex dictis officiatis calceos aut ocreas fecit, quos extra
civi.

civitatem nostram voluerit vendere, illos magistri dicti officii statim sine protractione examinabunt, et si illos, dixerunt per juramentum suum non valere, ex tunc officiatu, qui ipsos calceos aut ocreas non valentes fecit, dabit pro quolibet pare dimidium talentum inter Consules et magistros eque dividendum. Si vero dicti calcei, aut ocree evidenter falsi fuerint, officiatu qui eos fecit de officio manebit perpetuo ammotus, et ipsi calcei et ocree falsi in foro juxta Kakum publice comburentur. Praefens etiam litera non prejudicabit duabus nundinis forensibus per nos institutis, quas secundum earum institutionem volumus liberas permanere. In quorum testimonium. Nos Johannes Detlevi, Luderus Wolerici, Henricus Groning, Martinus Prindeney, Dewardus de Huda, Arnoldus Doneldey, Sifridus Duckel, Otto Hud, Johannes de Hasbergen, Johannes Brandt, Henricus de Suckrum et Johannes de Wole, Consules in Brema, sigillo Civitatis nostre roboravimus praefens scriptum. Datum et actum Anno Domini Mille CCC, octuagesimo octavo ipso die beati Silvestri.

Do duffe Breff also vor Uns gelesen, und wol van Uns befehen was, beden Uns de ehrgemelde Ambtsmeistere, unfere Borgere, nachdeme se sich beforchtenden, dat dat Segell darvon, immahlen obberort, an der einen kandten ein klein Stüklin albereit afgebraken, ferner schaden nehmen, und also duffe Breff machtlofs werden mochte, Wy densulven bona fide recognosciren, und öhnen tho öhres Ambtsbehoff daraver ein transumpt under unser Stadt ingefegel günstiglich geven und mitdehlen wolden. Wann wy nuh folche öhre bede denn

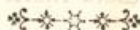
Rechten, und Billigkeit gemehte, erachtet, und darup den vorgebrachten Breff na notturfft besichtiget, undt denfulven wo ock dat daran hangende Ingefegell, doch dat daran, Inmahten vorschreven an einer kandt ein klein stüklin affgebrocken, uprecht und ahne einigen mangel, und argwohn befunden, als hebben Wy Hinrich Hauweken und Hinrich Kreffting, Borgermeistere, Johan Winckel Hinrich Schwechhusen Hinrich Kopken, Hinrich Bredeloh, Johan Kock, Johan Brandt, Johan Klamp, Johan Almers, Johan Trupe, Johan Haveman, Georg Köper, und Dethmar Surbik. Rathmanne tho Bremen, den vorgeschrevenen Breff in dut vidimus umme tranfumerem heten, undt dat fulvige nah beschehener flitiger collationierungh und befundener glick ludender avereinstimmung mit dem rechten originali, mit unser Stadt Ingefegell wittlick befestiget. Geschehen im Jahre nah Christi unfes lewen Herrn gebort, dusendt, Söfshundert, und Neghen, am twolften Dage des Mantes Januarii.

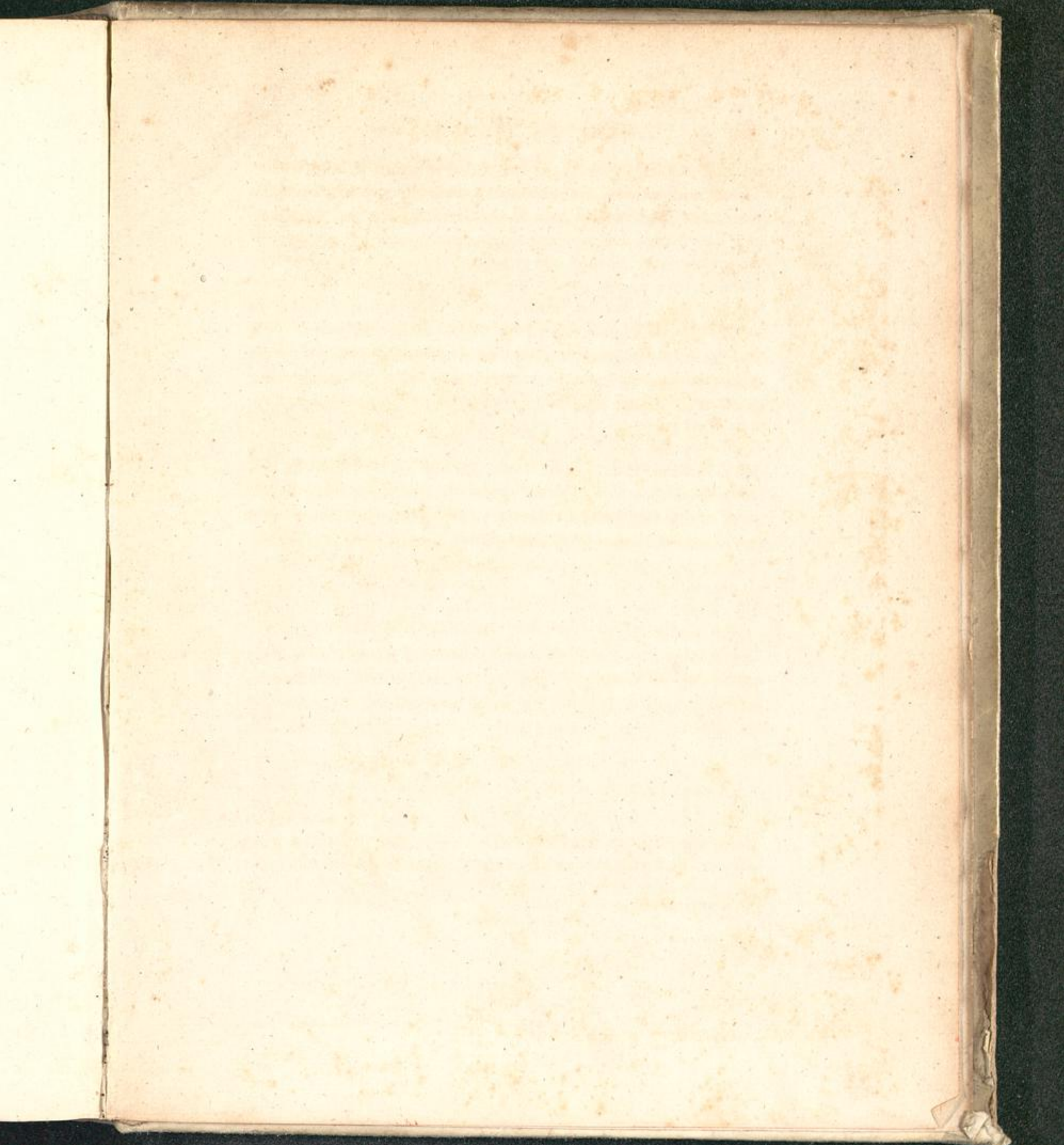
In nomine Sancte et Individue Trinitatis. Universis Christi fidelibus tam presentibus quam futuris presentis scripti paginam visuris Consules Bremenses cum Communitate Burgenfium perpetuam in Domino Salutem. Omnibus notum esse volumus nos de communi Civitatis nostre consilio jus speciale tale allutoribus, qui lingua materna Lore vocantur, contulisse. Quod si quis officium allutorium adipisci voluerit tres fertones Civitati et unum fertonem allutoribus et sex stophos vini Consulibus dabit. Quicumque vero Vir talis officio mortuus fuerit et filios post se reliquerit, filii in eodem stabunt officio, patri suo defuncto sine precio succedentes. Si autem quenquam

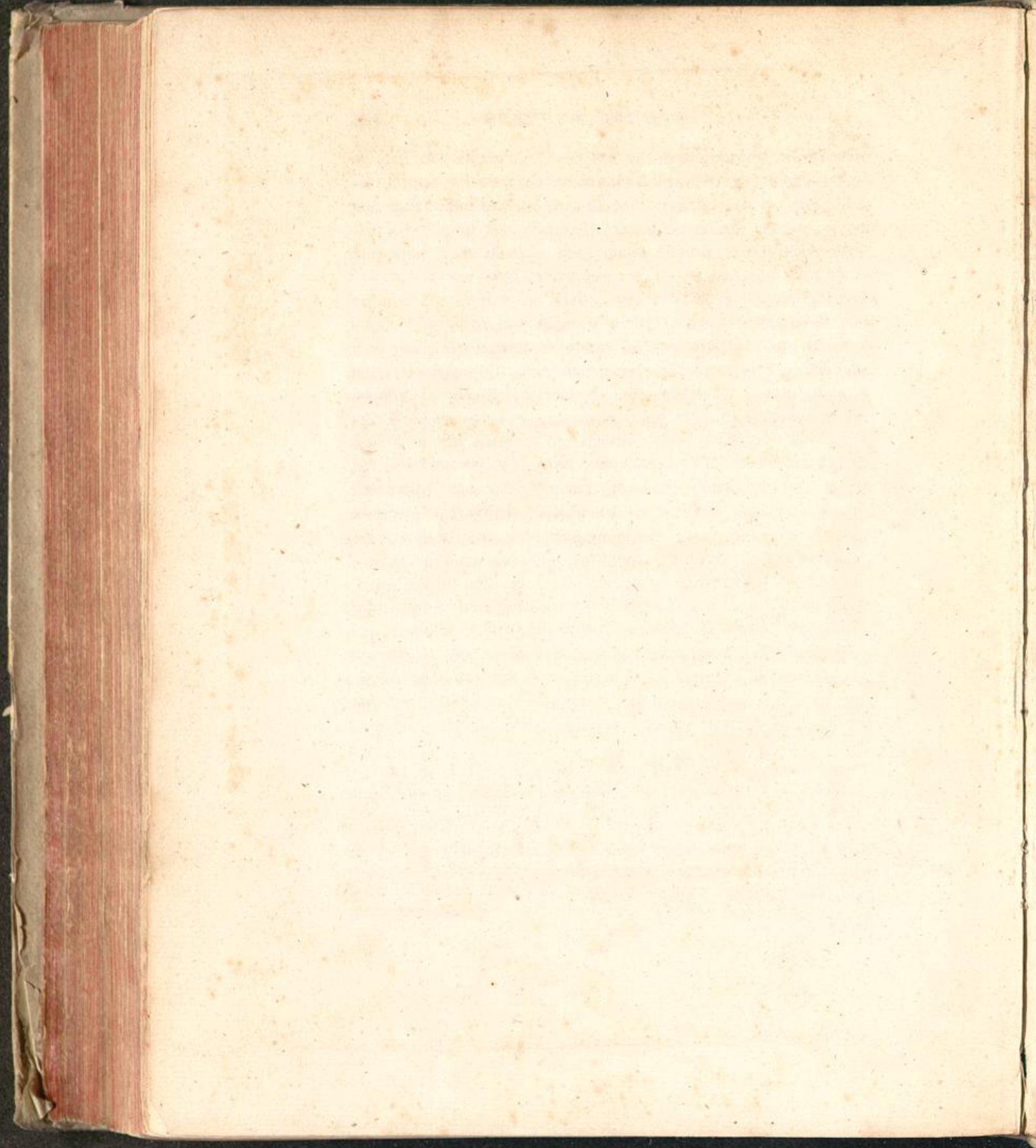
quam allutoris filium ante obitum patris sui contingat uxorari, vel a patre segregari, Consulibus hic filius pro exercitio operis in sex stophis vini ministrabit. Si vero defunctus ex officio heredem non relinquit, vidua sua, quamdiu non fuerit uxorata, per servos suos opus allutorium si placet ei, debet exercere. Si vero virum duxerit, qui opus allutorium ante non fuerat aggressus ipse tunc de novo opus idem pro precio praetaxato, sicut dictum est, aggredietur, et si prius, quam viduam duxerit, opus fuerat adeptus, tunc sine precio ipsum officium si voluerit exercebit. Sciendum etiam nos hoc communiter elegisse ac statuisse, quod quicumque sutorum infra nostre Civitatis Wicbeledhe constitutorum, sepe dictum opus exercere voluerit, pelles non vendendas, sed tantas ac tales, quae sibi et domui suae ad opus sufficere possint, non amplius debeat preparare. Si autem quis eorum pelles venales aut vendendas decreverit vel attemptaverit operari, ipse operis ejusdem ingressum pro precio eodem, sicut supra de allutoribus dictum est, debet comparare. Adjecimus etiam, ut si quem quam ejusdem officii operarium in peregrinationem vie contingat vel si senectute vel infirmitate deprimatur aut captivus detineatur vel aliquo alio impedimento prepediatur, tunc pro se virum vel servum negotia sua peragentem statuere liberam, habeat facultatem. Si vero quis talis officii operarius cortices allutorias, que Lo vocantur, quando torrefiunt pre igne periculose posuerit, et ei per ejusdem officii Aldermannos aliter ponere preceptum fuerit et non fecerit vel facere noluerit, ipse uno fertone, quem Civitas et allutores mediate dividunt, emendabit. Interdicimus etiam, ne quis allutificum de Civitate super Campum pro pellibus sive corticibus seu pro foliis, que Lof vulgariter appellantur emendis egrediatur, qui vero contra facere presumpserit, quotiens exceßerit totiens dimidio fertone quem item allutifices cum Civitate dividunt, debet emendare. Et cum interloquutoria quam Morgensprake vocamus, indicta fuerit, qui venire neglexerit,
sex

sex denariis emendabit, Et qui in interloquutoria insolentiam fecerit item sex denariorum damno subjacebit. Statuimus etiam quod quicumque malum corium portaverit ad forum, quod Magistri allutificum sub juramento suo dixerint esse malum, quod emendabit cum dimidia libra quam Civitas et allutifices dividant mediate. Item quicumque corium extrinsecus fecit apportari sive hospes fuit sive civis, vel in Civitate preparavit, vel preparari fecerit quod Gerven dicitur, ad vendendum stabit, cum aliis allutificibus in domo in qua suum coreum vendere consueverunt, qui contra hoc fecerit dimidiam libram dabit dividendam, prout superius est jam dictum. Verumtamen si hospes ibidem corium apportavit quod Magistri allutificum sub juramento suo dixerint esse malum, illud debent sine exessu hujusmodi deportare. Item quicumque vult facere corium, quod Ereh appellatur, illud officium quod hic Werk vocatur, debet acquirere a Magistris allutificum, veluti alii allutifices acquirere consueverunt. Statuimus etiam quod allutifices stabunt deinceps duobus diebus in septimana, videlicet secunda feria et quinta ad vendendum suum corium in domo quam ad hoc Consules deputerint. Qui vero hoc neglexerit, si convictus fuerit decem solidis, velut premititur, emendabit. Adjicimus etiam supradictis quod si hospes aliquis apportans coreum quod Magistri allutificum sub juramento suo dixerint esse malum, et non deportaverit, quod venditor et qui emit quilibet eorum si vendiderit dimidia libra emendabit inter civitatem et allutifices dividenda.

In cujus rei testimonium Nos Eilardus Wynman, Martinus Bucking, Boidekinus Bulle, Rudolphus de Lese, Henricus Gerberti, Thidericus de Hasbergen, Johannes de Haren, Bernardus de Hiddincworden, Fridericus Odilie et Bernhardus Monachus nunc Consules in Brema sigillo nostre Civitatis corroborari fecimus presens scriptum. Datum Brema Anno Domini millesimo trecentesimo quinto in octava assumptionis Virginis gloriose.







28. 10. 69

28 W 18

